

وزارة الإعلام

مديرية الثقافة العامة

ديوان الشعر العربي الحديث

١٧

# ديواننا لصافي

الجزء الأول

شرح وتعليقات

مصطفى علي

... ولكن لم يكن يخطر ببالنا ان يقوم في  
بلاد العراق شاعر يبدئ النابقين ، ويتلقى راية  
الشعر الاجتماعي باليمين ؛ أعني به السيد  
معروف الرصافي .

... أما مطالبه أو أغراضه الشعرية فهي  
من أشرف الأغراض وأنبلها ... وربما لم يرق  
الى اليوم في بلادنا شاعر مثله أبدع القول في  
حياتنا الحاضرة ومطالبها العليا ابداعه .

... على أنه اذا شاركه في هذه الأغراض  
الشعرية الاجتماعية مشارك فانه في وصف  
البؤس والبؤساء منقطع النظر ، وفي اشارة  
الشفقة عليهم لم يشبهه احد من الشعراء  
المعروفين .

عبدالقادر المغربي

من هؤلاء الافذاذ الذين فطروا على عدم  
الاستخذاء للضميم ، والتجاني عن مضاجع  
الذل ، وعدم الاستئانة للحوادث .

معروف الرصافي الذي كان يقرع قومه في  
اشد ايقام الاستبداد بمثل قوله :

عجبت لقوم يخضمون لدولة

يسوسهمو بالموبقات عميدها

واعجب منها أنهم يرهبونها

واموالها منهم، ومنهم جنودها

محبي الدين الخياط









# ديوان الرصافي

المجلد الأول

شرح وتعليقات

مصطفى علي

ديوان الشعر العربي الحديث

# تغییرات اجتماعی

مجله کاغذی

تغییرات اجتماعی

مجله کاغذی

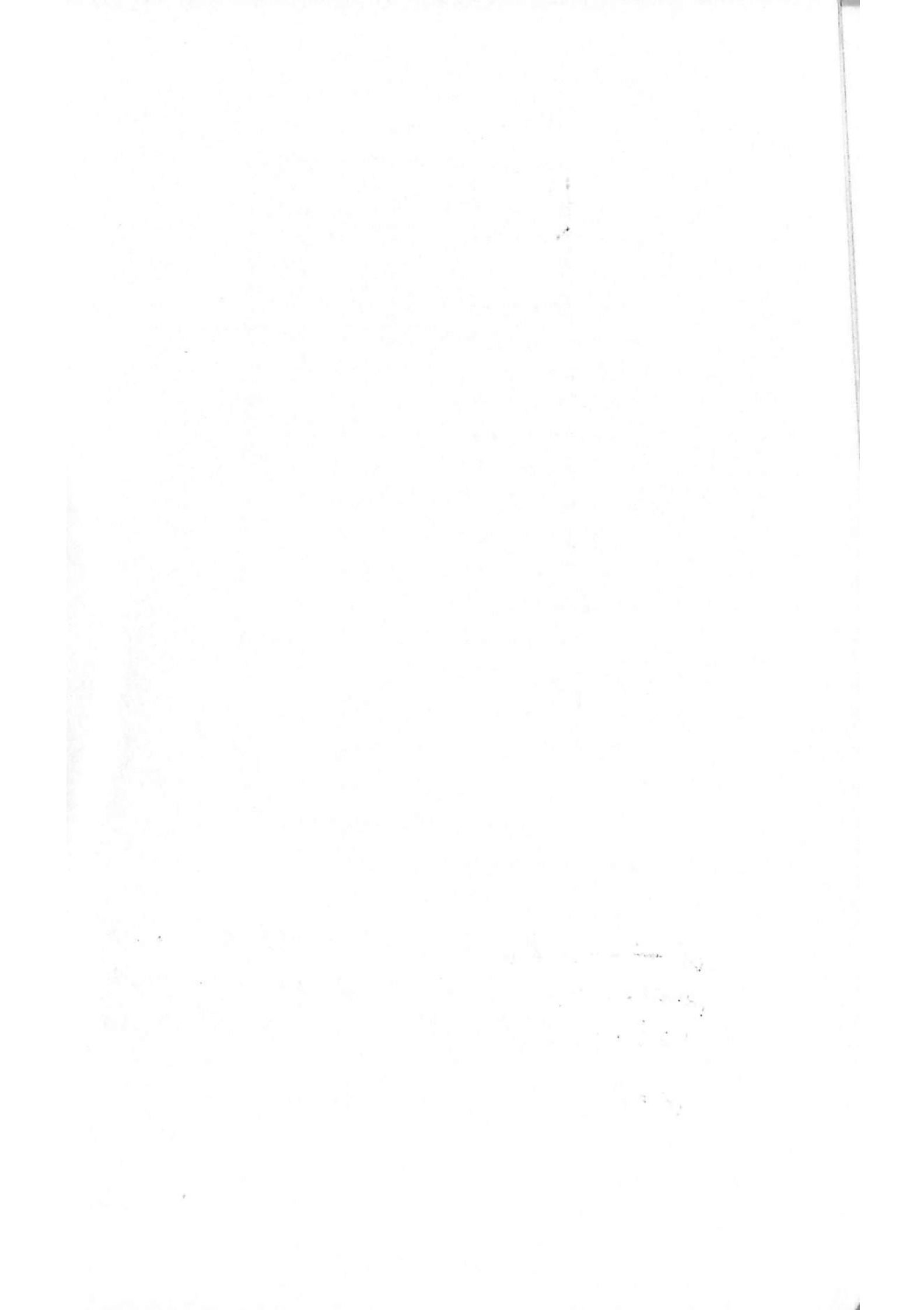
تغییرات اجتماعی





نظراتي الى خيال شبابي  
عن زمان الصبا وعهد التصابي  
من سراب السنين والأحقاب  
الرصافي

هذه صورتي اردد فيها  
طالباً اسوةً بها وسلواً  
فكأنني ظمآن يطلب ماءً





## الافول المشرق

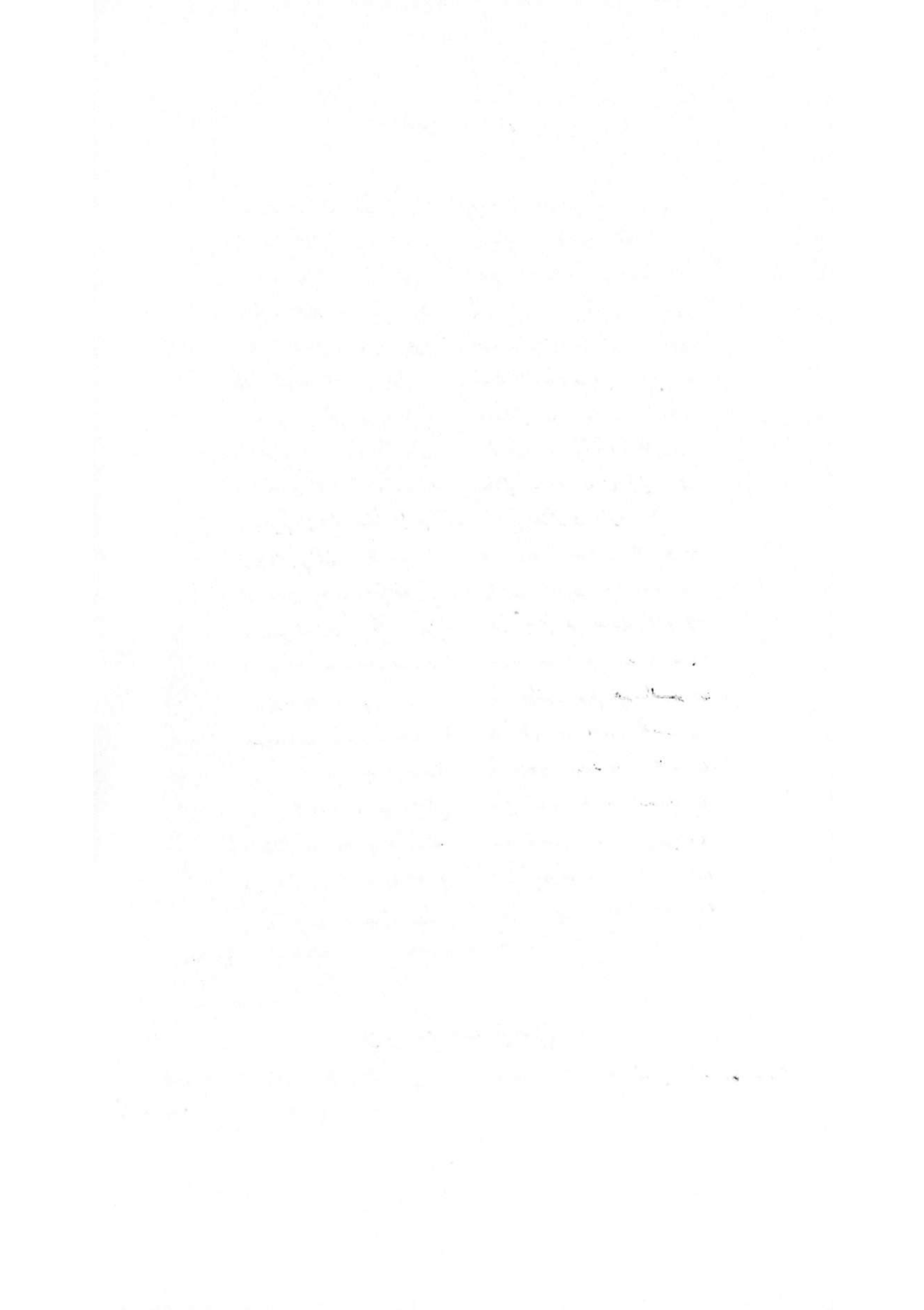
ايها الانجم التي قد رأينا  
ان هذا الافول كان شروقاً  
وسباق منه الزمان بعد  
شقوقكم ليلا على غير مهل  
أفكانوا في ظلمة الليل تجراً  
هكذا الخائف المريب يوارى  
شقوقكم لانكم قد جعلتم  
شقوقكم لانكم قد أبيتتم  
فاستحقوا اللعن الذي كررته  
سديم الزمان لعناً عليهم  
ايها الذينم التي تركتنا  
في سبيل الاوطان متم ففزتم  
وستبقى الذكرى لكم ذات رمز  
وسيجي احدهم في مجارى  
ن يوما به نعيم الينا  
قد حكاها طولاً وشوفاً وبغيا  
فيه أبدت منا الوجوه كلوها  
اد كنا وفي القلوب ارتجاج  
واطلنا عن الكلام سكوتا  
ووجعنا حزناً ورب وجوم  
برئت ذمة المروعة منا

عبداً في افولها كالشموس  
في دياجيد طالع منحوس  
تجلى منه داجيات النحوس  
ثم دسوا جوعكم في الرموس  
هدبوا المال من جباة المكوس  
فعلوا السوء منه بالتغليس  
علم الجيش غير ما منكوس  
ان تكونوا في ربة الانكليس  
خاليات القرون في ابليس  
شايع الذكر في بطون الطروس  
واسى م مصابها محسوس  
باجل التحيد والتقديس  
هو تعظيمكم بخفض الرؤوس  
شرف خاله لكم قد موس  
يوم يؤس كيوم حرب البوس  
وتلفى بحرنا ر المجوس  
في شحوب وغدة وعبوس  
مثل تيار لجة القاموس  
معباً عن نشيجنا المرموس  
يتأني من صاحبات النفوس  
ان نسي يوم شفقكم او تنوسي

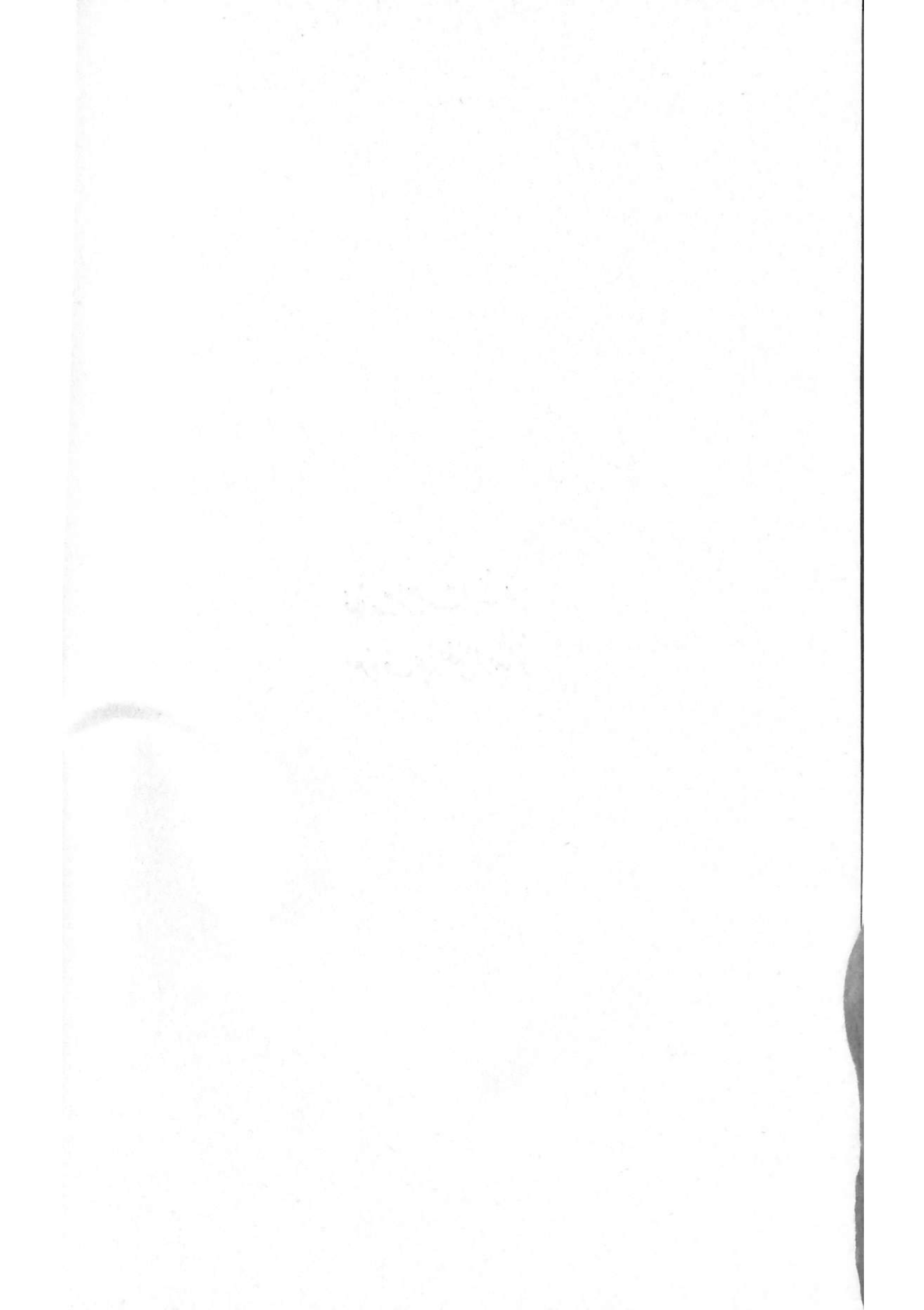
١٤ ايار - ١٩٤٠

## نموذج من خط الرصافي

قصيدة « الافول المشرق » في رثاء الشهداء الاربعة الذين اعدمهم عملاء  
الاستعمار بعد ثورة مايس ( ايار ) ١٩٤١ .



خلاصة ترجمته الشاعر  
معروف عبد الغني الرضائي



## معرفة الرضائي

ولد شاعرنا في حيّ « القراغول » ببغداد من أب كردي<sup>(١)</sup> ، وام قراغولية<sup>(٢)</sup> سنة ١٢٩١ رومية ( حوالي سنة ١٨٧٥ للميلاد ) في دار جده لأمه<sup>(٣)</sup> . ولما بلغ الثالثة أو كاد أرسلته أمه الى أحد الكتائب ليتعلم مبادئ القراءة والخط . وظل يتنقل من كتاب الى آخر حتى وصل الى أرقاها ؛ وهو كتاب لا يقبل فيه الا من ختم القرآن من التلاميذ . وكان صاحبه يدرس فيه دروساً أرقى من سائر الكتائب ، ويتمتع بامتياز خاص هو أن الذي ينهي دروسه فيه يخول الدخول في الصف الأول من المدرسة الرشدية العسكرية .

وبعد سنتين دراستين دخل تلك المدرسة فاجتاز صفين منها ووقف في الثالث فتركها واتجه نحو المدارس الدينية فدرس فيها العلوم الدينية ، والأدبية ، واللغوية ، وانتسب الى مدرسة شيخه محمود شكري الألوسي ، ولازمه أكثر من اثنتي عشرة سنة أخذ عنه علوم اللغة العربية وآدابها ، ودرس على غيره علوماً أخرى كالفقه والمنطق ونحوهما .

ثم عين معلماً بمدرسة أولية في إحدى القرى<sup>(٤)</sup> ، وبعد أن قضى سنة دراسية نقل معلماً الى إحدى المدارس الابتدائية ببغداد ، ومنها عين مدرساً للغة العربية في المدرسة الاعدادية .

وبعد اعلان الدستور العثماني دعاه صاحب جريدة « اقدام » التركية ليتولى الكتابة في الجريدة التي عزم على اصدارها باللغة العربية ولما ذهب الى الآستانة رآه قد انشأ عن عزمه فعاد الى بغداد ، ثم دعي الى الآستانة ليدرس اللغة العربية في المدرسة الملكية الشاهانية ، وليقوم بالكتابة في مجلة

(١) عبد الفني .

(٢) فاطمة .

(٣) جاسم .

(٤) الراشدية .

« الارشاد » فسافر اليها . وقد انتخب نائباً عن لواء « المنتفق » وهو هناك . ثم عهد اليه بتدريس الخطابة في مدرسة الواعظين التي أسستها وزارة الاوقاف وقد جمع الدروس التي ألقاها وألف منها كتابه « نفح الطيب في الخطابة والخطيب » .

وظل في الآستانة الى أن اعلنت الهدنة بعد الحرب العالمية الاولى فعزم على العودة الى العراق . ولما كان السفر ، يومئذ ، لا يخلو من مخاطر اضطر الى الاقامة في دمشق نحو سبعة أشهر ، ومنها توجه الى القدس ليتولى تدريس آداب اللغة العربية بدار المعلمين .

وفي سنة ١٩٢١ طلبته حكومة العراق فلبى الطلب وشغل بوزارة المعارف وظيفه « نائب رئيس لجنة الترجمة والتأليف » قضى فيها نحو سنة ونصف سنة ، وسافر الى الآستانة لزيارة زوجه التي أبقاها هناك .

وبعد بضعة أشهر عاد الى بغداد فأصدر جريدة سياسية باسم « الأمل » لم تمهلها الظروف السياسية ان تعيش أكثر من ثمانية وستين عدداً .

وفي أواخر سنة ١٩٢٤ عين مفتشاً للغة العربية ، ثم نقل الى تدريس اللغة العربية وآدابها بدار المعلمين العالية ، وجمع ما ألقى من الدروس في كتابه : « دروس في آداب اللغة العربية » و « الأدب الرفيع في ميزان الشعر » . وفي سنة ١٩٢٨ استقال ولم يعد الى التوظيف بل ناب عن الامة في المجلس النيابي خمس مرات .

وفي سنة ١٩٣٣ هجر بغداد الى « الفلوجة » حين رأى راتبه التقاعدي لا ينهض بعيشه في بغداد ، ثم عاد اليها سنة ١٩٤١ بعد الحرب التي قامت بين العراق والمستعمرين الانكليز ، وسكن الأعظمية ، وفيها توفي صباح الجمعة السادس عشر من آذار ( مارس ) سنة ١٩٤٥ .

## كلمة الشاعر

في الجزء الأول من كتابي ( الرصافي ) كتبت في تعريف الديوان فصلاً مسهباً<sup>(١)</sup> ضمته كل ما أعرف عنه ؛ أراه يغني عن مقدمة أكتبها في ماله ومعناه ، ويجزى عن نقله واتخاذ مقدمة لهذا الشرح . فمن أحب أن يقف على ما يتعلق بالديوان ، وأن يطلع على رأيي فيه فليرجع الى ذلك الفصل .  
أما ما أريد أن أقول الآن فكلمة عن النهج الذي نهجته في شرحي هذا . وهو شرح قصدت به أن يفهمه كل قارئ ويستفيد منه مهما كانت منزلته من الثقافة الأدبية واللغوية ؛ فبذلت ما لدي من طاقة ووسع في أن أقر به الى الأفهام ولعلني وفقت لما أردت . وقد ألمت بشروح القصائد التي شرحت في الديوان المطبوع سنة ١٩٣١ كما اهتمت بكثير من آراء الشاعر نفسه .

\* \* \*

أول خطوة خطوتها هي أنني نسخت قصائد الديوان كل قصيدة منه مستقلة عن غيرها ليسهل علي شرحها وإيضاحها ، وعلى المطبعة ترتيبها وتسيقها .  
الثانية : ذكرت السبب الذي دعا الشاعر الى نظم القصيدة على قدر ما وصل اليه علمي بدوافعها ، وإطلاعي على دواعيها ، وشرحت شرحاً لغوياً الألفاظ التي رأيتها تحتاج الى الشرح . وربما توسعت فيها قليلاً ، وربما عرضت لأعراب بعضها سعيًا وراء إيضاح معانيها . وطلباً للاحاطة بدقائقها ومراميها . ثم اوضحت مراد الشاعر في المواطن التي رأيت شرح الألفاظ وحدها لا ينهض به .  
الثالثة : ضبعت كثيراً من المفردات بالحروف لا بالشكل ، وضبعت الأفعال بذكر أبوابها ؛ فقد تحققت لدي أن ضبط المفردات والأفعال بالشكل كثيراً ما زادها تعقيداً واشكالاً ؛ فأوقع القراء في لحن كانوا في مندوحة عنه ؛ حتى تمنيت لو أنها خلت من ذلك الشكل المشكل ، وتركت للقارئ حريته يقرأ كما يشتهي ويهوى ؛ فربما كان مصيباً بقراءته ، وربما رجع الى كتب اللغة لضبط الألفاظ



التي يساوره فيها الشك والارتباب •

ان ضبطي المفردات والافعال بالطريقة التي سلكتها لم يكن ابن الساعة ، ولا وليد الارتجال ، بل هدتني اليه تجاربي في دراستي وتتبعي ؛ فطبيعة اللغة العربية عسيرة شاقّة يشعر بشدّة وطأنها أبنائها وقرأؤها ولا سيما من مارسها وأوغل فيها • والخط الذي تكتب به هو الذي يجزّ الى اللحن ، ويقود الى الخطأ من ناحيتين •

الاولى : كونه قريباً من خط الاختزال ؛ فالحركات لا تكتب حروفاً تدخل في بنية الكلمة بل ترسم اشارات فوق الحرف أو تحته •

والثانية : الحروف المعجمة والمهملة • ومن طبيعة هذين النوعين من الحروف أن تؤدّي الى اضطراب في الالفاظ ( من تصحيف وتحريف ) يفضي الى تغيير معانيها وتبديل مبانيها بسبب هذا الاعجام ، ومن جراء هذا الاهمال • وليس لنا الآن أن نتحكّم في اللغة ، ولا في قواعدها وحروفها ؛ لأننا تجاه أمر واقع أقرّته القرون بله الأعوام والسنين ؛ فما على من يروم أن ينزّه لسانه من اللحن والزلل الا أن يكون على صلة وثقى بمعجماتها ، وهو عمل يتطلب دأباً وجلداً وصبراً • وقلّ بيننا من انصف بهذه الصفات ، وتحلّى بمزاياها •

انما نحن نقرأ كما نشاء ، وكما توحى الينا اذواقنا ، وكما نسمع من غيرنا ، ولا نكلّف أنفسنا عناء الرجوع الى المعجم لضبط اللفظ والبحث وراء صحته ، وقد بلغ اعتدادنا بأنفسنا ، واعتزازنا بمعرفتنا أن صرنا نعتقد بصواب ما نقرأ ، وتجبرّأنا على أن نرمي بالخطأ كل من سمعناه ينطق بالكلمة خلاف ما ننطق بها • على حين أن العلم والحقّ يحتمّان علينا ألاّ نتعجل فننسب خطأ في اللغة الى أحد قبل أن نطرق باب المعجم ونتأكد من صواب اللفظ •

وعلى سبيل التمثيل لا الحصر اورد مثالين مما وقع لي في هذا الصدد ؛ فقد صادف أن لفظت كلمة «دَجَل» بسكون الجيم فأعاد أحد السامعين الكلمة بفتحتين ، وهو يريد أن ينبّهني الى لحنى لاصلحه واقيمه ، على علمه بأنني من المولعين باستقصاء المفردات وتتبعها ، ومن الساعين وراء تحقيقها وضبطها ، والذي كان عليه

بعد أن سمعها مني ، أن يشك - بادي الرأي - في معرفته وضبطه حتى يتحقق منه بالرجوع الى كتب اللغة قبل أن يتصدى لتصحيحها .

نعم : ان كلمة « دَجَل » كما أراد أخف وأرشق . ولينها كانت كذلك ! ولكن ماذا نصنع واللغة سبقته فأرادت غير ما أراد ؟ !

وجرى ، ذات مرة ، ذكر أمراض الفم فلفظت اللثة بكسر اللام وتخفيف الناء فانبرى أحد الحاضرين متبرعاً فصحح لحيي بأن أعاد الكلمة بفتح اللام وتشديد الناء .

أنا لا أدعي العصمة من الخطأ واللحن ولا ابرئ نفسي منهما ؛ والا لما لازمت كتب اللغة لا أدعها حتى أعود اليها . وكل من يعتقد بأنه يستطيع أن ينجو من طائلة اللحن في اللغة العربية فانما هو في ضلال ميين . على أن الفرق بيني وبين المتسرعين في التخطئة هو شعوري بجهلي ، وسعيي وراء تقويم أودي واكمال نقصي باكتاري من مراجعة كتب اللغة في كل وقت وفي كل صغيرة وكبيرة . وقد بلغ مني الشغف بالتأكد من صحة الكلمة أن صرت أرتاب فيما أعلم وأحفظ ما لم أرجع الى المعجم واعزّز به ما علمت وما حفظت لعلمي بأن الضبط عرضة للنسيان ، وأن الكلمة المحفوظة طالما نددت عن الحافظة والذاكرة . هذا ما حملني على بذل الجهد في ضبط المفردات والافعال حرصاً على صيانة اللغة من الابتذال ، ورغبة في أن احبّب للقارئ مراجعة كتب اللغة ؛ فاللحن في ضبط المفردات والافعال فاش منتشر أكثر منه في قواعد اللغة من نحو وصرف . فاذا وفقت لما قصدت اليه فذلك حسبي فيما أقدم للغة العربية من خدمة أراها بيعة في عنقي .

★ ★ ★

والخطوة الرابعة هي أنني نقلت قصائد من بعض أبواب الديوان الى الأبواب التي تناسبها كما نقلت ، مثلاً « كلمة معتبر » من الكونيات ، و « بني الأرض » من الاجتماعيات ، و « نقش على ماء » من المقطعات الى باب الفلسفيات ؛ فلا يظنّ ظانّ أنني أخرجت تلك القصائد من الديوان ، أو نسيتها ، أو تعمّدت اهمالها

حين لم يجدها في الباب الذي اعتاد أن يراها بين قصائده • والسبب هو أن الديوان  
حين قدّم للطبع سنة ١٩٣١ رافقت تقديمه السرعة والعجلة فلم يتسع الوقت  
لوضع كل قصيدة في الباب الذي هي منه ففرقت ، وانضمّ كثير منها الى غير  
أبوابها •

ثم انني فتحت باباً في الديوان باسم « الاخوانيّات » جمعت فيه القصائد  
التي ساجل فيها الشاعر اصدقاء وزملاء •

وقد رأيت أن يتألف الجزء الاول من ثلاثة أبواب هي الكونيّات ،  
والفلسفيّات ، والمرائي لتقارب أغراضها ومقاصدها ؛ فقد انتظم هذه الابواب  
التفكّر في ملكوت السموات والأرض ، وجمع بينها نظر الشاعر في الحياة  
والموت ، وألّف بينها رأيه في سلوك الناس وطبائعهم •

وتأريخ شعر الرصافي يتقاضاني أن اثبت المقدمتين اللتين كتبهما صديقا  
الشاعر : عبدالقادر المغربي للديوان الذي طبع سنة ١٩٣١ ، ومحيي الدين الخياط  
للديوان الذي طبع سنة ١٩١٠ فأثبتهما •

مصطفى علي

بغداد في ١٦/٣/١٩٧٢

## مقدمة الغربى

أهدي اليّ الجزء الأول من ديوان شاعرنا الرصافي سنة ١٩١٠ م • فكان مما قلته في تقريره :

« انّا اذا التمسنا لشعراء العصر الماضي عذراً في وقوف شعرهم عند الحد الذي رسمه لهم من سبقهم من الشعراء وانتحلنا من سنن العمران اسباباً لهذا الوقوف فلا ينبغي ان نعذر شعراءنا اليوم وقد تمهدت امامهم العقاب وتيسرت الاسباب لزحزحة الشعر العربي عن موقفه القديم • والسير به في الطرق الجديدة التي سلكها شعراء الغرب • فان اللغة العربية نشطت من عقالها لهذه الآونة وألقت عنها أغلال الركافة وانتقال الصنعة التي بهظتها قروناً طويلة فأصبحت تساعد ادباءنا على ما يتفوقونه منها من حسن التعبير • وجمال الاسلوب • والافتتان في الوصف •

هذا من جهة اللفظ اما من جهة مقاصد الشعر التي تتطلبها حضارتنا الحديثة فانها ايضاً تيسرت لنا بسبب اختلاطنا بآرباب هذه الحضارة ووقوفنا على شؤونها ومقوماتها وتصفحنا أقوال كتابها وشعرائها • فلا ينتظر منا بعد هذا الا احتذاء مثالهم • والنسج في الشعر العصري على منوالهم • وقد كان حظ الشعر العربي في مختلف الاقطار العربية على قدر حظ هذه الاقطار من اقتباس تلك الحضارة وارتقاء ملكة اللغة العربية في نفوس اهلها : فكانت مصر في طليعة تلك الاقطار ومن ثمّ نبغ فيها شعراء أدركوا أن الشعر ارفع من ان يخدم كيس الغني وحسن الثغر • وان الشعراء في الشعب بمنزلة الحداة في الركب : فهم يوجهون الى الرقي تيار عزيمته • ويذكرون في حب الاصلاح الاجتماعي نار حميته •

ولكن لم يكن يخطر ببالنا ان يقوم في بلاد العراق على تأخرها بالنسبة الى مصر - شاعر يبدّ النابغين • ويتلقى راية الشعر الاجتماعي باليمين • أريد به السيد معروف الرصافي • فقد تصفحت ديوانه تصفحاً يليق به • وبمكانة صاحبه • ثم لما اتيت على آخره لم اجد وصفاً ينطبق عليه احسن مما قاله صاحبه فيه •

« طابقت لفظي بالمعنى فطابقه  
إني لانتزع المعنى الصحيح على  
خلواً من الحشو مملوءاً من العبر  
عُرِّي فأكسوه لفظاً قد من درر »

هذا ما يقال في الديوان من حيث لفظه ومعانيه الجزئية أما مطالبه أو  
اغراضه الشعرية العليا فهي من اشرف الاغراض وانبلها واعلقها بمصلحة الامة  
التي نُشر هذا الديوان بين ابنائها : فهو يصف الكائنات واسرار الخليفة  
وصف العارف بها • الملم بما قاله علماء الطبيعة من امرها • واذا تكلم عن مساوينا  
الاجتماعية نحا في القول منحى المصلحين • المتفطنين لموضع الداء الدفين • وهكذا  
اذا تكلم في نقد السياسة والاخلاق والآداب والعادات والتقاليد • وربما لم يقم  
الى اليوم في بلادنا شاعر مثله أبدع القول في وصف حياتنا الحاضرة ومطالبها  
العليا ابداعه • حتى صدق عليه ما قاله هو عن شعره :

« وأجود الشعر ما يكسوه قائله      بوشي ذا العصر لا الخالي من العصر »

على أنه اذا شاركه في هذه الاغراض الشعرية الاجتماعية مشارك فانه في  
وصف البؤس والبؤساء منقطع القرين • وفي اثاره الشفقة عليهم لم يشبهه أحد  
من الشعراء المعروفين • اه •

هذا ما قلته في وصف شاعرنا الرصافي وشعره منذ اكثر من عشرين سنة  
وانا اليوم بعد ما اطلعت على ديوانه هذا ما زلت على رأيي امس واذا كان  
هناك شيء اقله من جديد فهو ان ملكة الشعر في الرصافي اراها قد بلغت حدّها  
من النمو والنضج : فلم يعد الشعر بالنسبة اليه صنعة يتكلف لها • ويجهد  
قريحته سعياً وراء استرضائها بل اصبحت صناعة النظم طبعاً طيعاً لا يلبث اذا  
استوحى ان يتفجر بالبيان • وينثر على سامعيه الياقوت والمرجان • على حد  
قوله :

« وارسلته عفواً فكان كما ترى      قوافي تجتاب البلاد سراعا »

ويشبه ان يكون شاعرنا ملّ الحياة الشعرية وتكاليفها المنصبة وشتم ممارسة  
النظم وان يابه لقول الشعر : فلماذا التكلف له • وهذه ملكته مؤاتية : اذا هتف  
بها لبّت بما يُراد منها • واوحت بالمعجز من آياتها •

وليس هذا بدعاً من حال الرصافي : فانه دأب الأفاضل من عباقرة اهل الفن والادب • والمقدمين في صناعتي النظم والنثر • فانهم اذا امتد بهم الزمن في ممارسة فنهم او ادبهم سئموا التكلف له • والتأنق فيه • فاذا قالوا قولاً • او نظموا شعراً • ارسلوا طبعهم على سجيته • فجاء النثر او الشعر عفواً لا عناء معه • وسهلاً لا وعورة فيه • وجليلاً لا غموض عليه •

ومما رواه صديقنا الامير شكيب ارسلان عن اناطول فرانس انه قال : « انني في اول نشأتي كنت انضح عرقاً حتى ابلغ الاسلوب العالي الفخم واما الآن فاني افر منه فراراً » •

وهذا القول يذكرنا بالامير شكيب نفسه : اذ قد اصبح في نفرته من التكلف للاسلوب الفخم وفراره منه كأناطول فرانس ولم يعد يعبأ من تزاين النثر الا بالبيان • وهكذا شاعرنا ( الرصافي ) فانه لم يعد يعبأ من تزاين الشعر الا بالبيان ايضاً • فمن ثم وجب ان يلقب بامير البيان في الشعر كما لقب الامير شكيب بامير البيان في النثر • وكأنهما كليهما تواردا على العمل بوصية امام نهضتنا الادبية ( الشيخ محمد عبده ) رحمه الله فقد قال :

« ان الكتاب والشعراء هم حملة مصابيح الهداية بين يدي اممهم : فاذا بعددوا عنها فلا حاجة لها بهم ولا بمصابيحهم » واراد بقوله ( بعدوا عنها ) أن يكلموها بأسلوب غامض مثقل بأوقار الصنعة وبعيد الاستعارات والكنايات •

وكان رحمه الله يتأسف لكونه لا يقدر ان يكتب كتابةً تتناولها جميع أفهام القراء • وكان يعد ذلك عجزاً ويقول انه يشعر من نفسه بالقدرة على النفع بالتعليم أكثر من قدرته على النفع بالتأليف •

ولعل الذي حجب الرصافي وشعره الى النشء العربي الجديد انه يمشي بمصباح بيانه بين ايديهم : فهو يقول ما يفهمون • ويعبر بما يقول عما يحسون ويشعرون •

ونحن في حالتنا الحاضرة المملوءة حيرة واضطراباً من الوجهتين السياسية والاجتماعية في حاجة الى زعماء يعرفون كيف يحدثون نقطة في نفوس الجمهور

ويتركون فيها من الاقتناع أثراً بيناً • فالزعماء اذا لم يكونوا ادياء في بيانهم •  
وبليغ خطابهم لا يمكنهم ان ينقدوا اممهم من حيرتها • ولا ان يستوقدوا نثار  
الحمية في نفوس ناشئتها •

اذ لم يعد الادب اليوم كما كان قديماً : ادباً فياضاً بالصنعة • براقاً بتزاوين  
البديع • مما لا يعجب الا قائله • ولا يطرب الا صاحبه • وانما الادب اصبح  
عاملاً من عوامل تكوين الامم • وابلاغها رشدتها • وانالتها استقلالها •

والطريق الموصل الى هذا الاستقلال - يقولون - هو السياسة • نعم ولكن  
هناك سياسة هي اتم واكمل في هذا الايصال • اغني بها سياسة الادب والثقافة •  
وهي ( السياسة العليا ) كما سماها الاستاذ ( مكرم عبيد ) في خطابه في القدس •  
وهذه السياسة ( سياسة الادب ) لا تفي بالغرض ولا تنقذ الامة من ربقة الجهل  
والاستعباد ما لم تكن ذات لغة تجمع بين الصحة في اللفظ والاسلوب وبين  
الوضوح في المعنى والمقصود بحيث يتأثر بها جمهور ابناء الامة  
فتجتمع كلمتهم • وتوحد ميولهم • وتوجه الى المثل الاعلى عزائمهم •

وهذا ما نكاد نلمسه لمساً في كل جانب من شعر الرصافي • ولا يحتاج  
القارئ الا ان يتصفح ديوانه فيرى الشواهد الكثيرة عليه •

هذه مزية البيان في شعر الرصافي من الوجهة القومية • اما مزيته من  
الوجهة التعليمية فهي ايضاً من اكبر المزايا التي تجعل شعره مدرسة ممتازة  
بطابعها • يتخرج عليها طلابنا في صناعة الشعر والادب وتحصيل ملكتها • فشعر  
الرصافي صالح للحفظ والاستظهار وذلك لسهولة • وحسن ديباجته • وصفاء  
عبارته • فان الطالب لا يلبث اذا تلا شعره ان يستشف معانيه من وراء الفاظه  
كما تستشف درر الحصباء • من خلال صفاء الماء • ومثل هذا الشعر هو الذي  
يُغري السُدادة بحفظه وتكرير تلاوته واحتذاء مثاله • فلا تعتم ملكة الشعر ان  
تستحكم في نفوسهم وتتبوا المكان الارفع من سلائقهم • وان حذّاق الاساتذة  
والعلمين يعلمون ذلك فلا يُروّون تلاميذهم الا ما كان من هذا القليل • أما  
حملهم على كد اذهانهم في حفظ المعقد من الشعر • والغث من القول فهو  
مفسد للملكة • مشوّه للسليقة • مضعف للاستعداد والقابلية •



والرصافي في مزيتي السهولة • ونمنمة الديباجة شبيهة بالبحثري :  
فالكلمات في أبياتهما مختارة منتقاة • وقد رتبت بحسب ترتيب المعنى • وفصلت  
على قدره • فلا تقديم ولا تأخير ولا حشو ولا تعقيد ولا استعارات بعيدة •  
ولا كنايات غامضة • ولو عمدت الى كثير من قصائدهما وحاولت تحويلها الى مقال  
من النثر • لامكنتك وانقادت طائعة مختارة • وقد تتلى عليك القصيدة من شعر  
الرصافي فلا تدري وانت تسمعها ان كنت تسمع نظماً منشوراً • او نثراً موزوناً •  
كما قال نفسه يصف شعره :

« وارسلته نظماً يروق انسجامه فيحسبه المصغي لانشاده نثراً »

ومثله قوله :

« فاني ما اطلعت شمس حقيقة لمستمع الا لتغرب في السمع »  
« ولست ابالي بعد افهام سامعي أكان بخفض لفظ ما قلت ام رفع »

خذ مثلاً على ذلك قصائده : ( من اين من اين يا ابتدائي ) و ( الحياة  
الاجتماعية والتعاون ) و ( المدارس ونهجها ) وغيرها وكما اشبه الرصافي  
البحثري في هذا فكانا شاعري الفاظ وناشري ديباج - اشبه ابا الطيب المتنبى  
فكان معه شاعر معان • وحكيم حجة وبرهان • فهو في كثير من مواقفه يستخرج  
المعاني الدقيقة • ويعبر عنها بالفاظ جزلة • واسلوب فخيم • ويضمن شعره الامثال  
والحكم والتلاميذ الى قضايا العلم والفلسفة والتاريخ • وكثيراً ما سلك طريق  
التهويل • والغلو في الوصف حتى ليخيل اليك انه المتنبى لولا كلمات او تعابير  
تجدها احياناً في شعره تنبهك الى انك انما تقرأ شعراً للمعاصرين وهذا كقوله :

« لعمرك ان الحر لا يتقيد اذا قصدت القصيد فليس لي  
شدت بشعري مطلباً عز نيله فللنجم بعد دون ما انا ناشد  
وكم جنبتي عزة النفس منهلاً وما انا الا شاعر ذو لبانة  
ألا فليقل ما شاء في المفند به غير تبيان الحقيقة مقصد  
وان هان عند الشعر ما كنت انشد وللدر قد ر دون ما انا منشد  
يطيب به لكن مع الذل مورد انوح بها حيناً وحيناً أغرد »

ولي بين شذقي الهريتين صارم  
ولا عجب ان عابني الشاعر الذي  
فان ابن برد وهو اكبر شاعر  
تعودت تصرّحي بكل حقيقة

يسل على الايام طوراً ويغمد  
يقول سخيف الشعر وهو مقلد  
تنقصه في الشعر حماد عجرد  
وللمرء من دنياه ما يتعود

فقوله ( تبيان الحقيقة ) و ( تصرّحي بكل حقيقة ) و ( وهو مقلد ) - تعابير  
لولاها لحسبنا قائل الشعر متنبئ القرن الرابع لا الرابع عشر .

وقد نظم الرصافي في اغراض الشعر المختلفة كالمدح والفخر والغزل  
والرثاء والهجاء والعتاب لكنه في نظمه فيها كان يجري على مثال سابق وبرنامج  
مقرر فلم يكن له فيها الفضل الذي له في اغراض اخرى من الشعر لم يعرفها  
الاقدمون . ولم يجود أو لم يكثر منها المعاصرون . وهذا كشعره الذي ضمنه  
اشارات الى ما تقرر في العلوم الاجتماعية . والفنون العصرية . والاختراعات  
الحديثة فقصائده ( تجاه الانهاية ) و ( من اين من اين ) و ( نحن على منطاد )  
و ( الارض ) و ( أليكني يا ضياء ) و ( معترك الحياة ) وغيرها لو حولت الى  
نثر لكانت من خير المقالات التي وصفت بها الكائنات وصفاً منطقياً على آخر نظريات  
العلم الحديث : ففيها بيان او شرح لوحدة المادة والجاذبية والأثير . والكهربائية  
واشعة رنتجن . وآراء ( دارون ) في النشوء ومذهب ( ديكرات ) في التوصل الى  
اليقين بالشك . ومبادئ الاشتراكيين في ان تكون للعامل حصة من انتاجه :

» تركوا السعي والتكسب في الدنيا وعاشوا على الرعية عاله  
يأكلون اللباب من كد قوم اعوزتهم سخينة من نخاله  
يتجلى النعيم فيهم فتبكي اعين السعي من نعيم البطاله  
ليس هذا في مذهب الاشتراكية الا من الامور المحاله «

وقصيدة ( المطلقة ) ليست سوى مقال في الاصلاح الاسلامي : فهو بعد ان  
وصفها وصفاً حزيناً عاد فاستبشع الطلاق عن غير قصد ايقاعه او ايقاعه ثلاثاً بلفظ  
واحد . وعاب الجمود في الفقه . وترحم على ابن القيم وشيخه ابن تيمية المصلحين  
العظيمين والشواهد على شعره الاجتماعي لا تكاد تحصر فمنها قوله .

« لئن وأدوا البنات فقد قبرنا جميع نساءنا قبل المات »  
وقوله :

« ولم يصلح فساد الناس الا بمال من مكاسبهم مشاع »  
وقوله :

« ففحن أناس لم نزل في بطالة كأننا يهود : كل ايامنا سبت »  
وقوله في الشرقيين ونسائهم :

« ألم ترهم امسوا عبيداً لانهم على الذل شبوا في حجور إماء »  
وهان عليهم حين هانت نساؤهم تحمل جور الساسة الغرباء »

ويصعب تتبع الشواهد لكثرتها وانما نحيل القارىء على ( الاجتماعيات والنسائيات ) من الديوان ففيها بلاغ • في كل هذه الفنون العصرية والاجتماعية نظم واكثر وابدع وقد وفق احسن توفيق في جمعه بين الاسلوبين • واجادته في التعبيرين : التعبير اللغوي الفصيح • والتعبير العلمي الصريح •

ومما امتاز به وصفه لما يقع تحت نظره من مشاهد الوجود على اختلاف انواعها فهو يتتبع جزئياتها • ويستقصي دقائقها حتى تكاد تلمسها لمساً • وتحسبها مائلة امامك عياناً وحساً : من ذلك قصائده في وصف ( غروب الشمس ) و( راقصة الملهى ) و( القاطرة والقطار ) و( كرة القدم ) و( حرائق الاستانة ) اما قصيدته في الاتوموبيل - وقد وضع له لفظ ( تومبيل ) - فلم يدل على دقة الوصف فقط بل يدل ايضاً على تمكنه من اللغة العربية وحذقه في استعمال فصيحها وشواردها مما يذكرنا بأبي العلاء المعري وحذقه في ذلك على ان لقصيدة ( التومبيل ) دلالة ثانية على اتساع لغة العرب وصلاحيه اساليبها وكلماتها لوصف المخترعات الحديثة وطواعيتها في تقرير مسائل الفنون العصرية اذا أُجيد استعمالها اجادة الاستاذ الرصافي لها •

ولم نذكر في مزايا الرصافي متانة قوافيه لظهور ذلك واشتهار امره واشد ماتجلى براعته حينما تبنى القوافي على نواذر الصيغ والحروف امثال ( جلوازه وعكازه )

و ( الفراديسا والطواويسا ) و ( المدملك والمترهوك ) و ( متلصص وتبصص )  
و ( ابواز وهزهاز ) و ( نلطوا ويسترط ) و ( مأزوزا وتهويزا ) .

وقد استباح لنفسه ان يرى من الآراء . ويصف في شعره من الشؤون  
والمنازع ما لا تهواه السياسة او لا يرضى رجال الدين عنه او لم يعتد الناس سماع  
منه . ولم ينشر من هذا في ديوانه شيء . او نشر النزر القليل منه . وكان هو  
يتمنى لو ينشر كله . ويحتج لنفسه في نظمه . ولزوم نشره بانه امر واقع . وحقيقة  
ثابتة . وهل السكوت عنه . والاستحياء من ذكره الا وهن في النفس . ومخادعة  
للجمهور . وطمس للحقيقة ؟ وهذا ما عناه في قصيدته التي عنوانها ( حرية  
الفكر ) .

فلم اكسُه الا معانيه الغرَّاء	« وجرأت شعري من ثياب ريائه
فيحسبه جهالها منطقاً هجراً	اضمنه معنى الحقيقة عارياً
فيوسعني شتماً وينظرني شزراً	ويحمله الغاوي على غير وجهه
وإن صريح العُرف ما خلته نكراً	رويدك إن الكفر ما انت قائل
فتضرب للانظار من دونه ستر	هل الكفر الا ان ترى الحق ظاهراً
فأحسن شيء في الحقيقة ان تعري	اذا كان في عري الجسوم قباحة

غير ان له في ص ٢٠١<sup>(١)</sup> قولاً جريئاً لا نوافقه . وكنا تمنى لو جرّد  
ديوانه منه . وكما وجد مؤرخو الآداب العربية في شعر ( ابي نواس ) و ( المعري )  
و ( الخيام ) ما يدعو الى حسن الظن بهم فاني كذلك وجدت في شعر الرصافي  
ما يثلج له القلب ويخفف من حدة العتب . من ذلك قوله في تنزيه الباري :  
« وغاية جهدي اني قد علمته حكيماً تعالى عن ركوب المظالم »

وقوله :

« لعمرك ما هذي الحياة وما الذي	يراد بنا فيها من الخير والشر
على انا نمضي الى امر ربنا	كما انا آتون من ذلك الامر »

(١) يريد قصيدته « حقيقتي السلبية » - الشارح .

وقوله :

« إقرأ كتاب الكون تلق بمتمه  
سبحان من جعل العوالم انجماً  
آيات ربك 'فصّلت تفصيلاً  
يسبحن عرضاً في الأثير وطولاً »

وقوله :

« رمانى القوم بالاحاد جهلاً  
فمن ذا منكمو قد شق قلبي  
فعد الله لي معكم وقوف  
يقيني شرّاً فريتكم يقيني  
وقالوا عنده شكٌ مريب  
وهل كشفت لكم في الغيوب  
إذا بلغت حاجرها القلوب  
بان الله مطلع رقيب »

وفي قصيدة (حرية الفكر) و (سياسة لا حماسة) و (تنبيه النيام) و (الى الامة العربية) وغيرها نبرات حادة ، ونعرات صاخبة اثار فيها حفاظ شبان الوطن .  
وشدّد من عزائمهم في سبيل الذود عن حرية اوطانهم . وان لا يتخذعوا باحاييل السياسة التي تلقى امامهم ولا ببذور المواعيد التي تثر حواليهم وفي قصيدة (ما هكذا) و (في ليلة نابغة) نقدٌ لاذع لمن اعتقد انهم اساؤوا الى وطنهم وقد قال في قصيدته التي جعل عنوانها (تنبيه النيام)

عجبت لقوم يخضعون لدولة  
واعجب من ذا انهم يرهبونها  
يسوسهم بالموبات عميدها  
واموالها منهم ومنهم جنودها

ومعنى هذين البيتين مأخوذ من بيتين للسيد توفيق البكري<sup>(١)</sup> . وللرصافي عدة أبيات توارد فيها او اخذ معانيها من غيره من الشعراء . والتوارد أو الاخذ فيها ظاهر حتى كأنه اقتباس لا أخذ . من ذلك قوله :

« فمتاع الحياة اصغر من ان  
يستفزّ القلوب بالاحقاد »  
وهذا من قول المتنبي

« ومراد النفوس اصغر من ان  
تتعدى فيه وان تتفانى »

(١) لما اطلع الرصافي على رأي المغربي هذا أقسم أنه لم يقرأ شعرا ولا نشرأ بهذا المعنى لا للبكري ولا لغيره .

ومثله قوله

« وهل أنا الا من اولئك ان مشوا مشيت وان يقعد اولئك اقمعد »  
وهو من قول دريد بن الصمة :

( وهل انا الا من غزية ان غوت غويت وإن ترشد غزية ارشد )

ويشبهه ان يكون شاعرنا ( الرصافي ) احبَّ ان يقتبس بيتي المتبنيء ودريد  
ويدخلهما في شعره فاقتبسهما على هذا الوجه . وهو ضرب من الاقتباس طريف .  
ومن لطيف قول ( معروف ) ما خاطب به ( صلاح الدين الايوبي ) يستنهضه  
من قبره ليرى ما فعله الجنرال اللنبي في ( بيت المقدس )

« حنانيك يا قبر ابن ايوب فانصدع لينهض ثاور في مطاويك مفضال  
الك صلاح الدين نشكو مصيبة أصيب بها قلب العلى فهو مغتال »  
ويشبهه هذا ما قاله اديب الترك ( نامق كمال ) في بيتيه اللذين خاطب بهما  
قبر السلطان عثمان في ( بروسه ) ثم نفى من اجلهما وهما :

« أويان أرتق أويان اى حضرت عثمان ذى همت

أوياندر كورنه حاله كيردى تأسيس اتديكك دولت

بتش امدادينه بى كس قالان ارباب ايمانك

يتش كه سرنكون اولدي لواي نصرت ملّت »

ومهما تجنب الرصافي الصنعة البديعة ومحسناتها في شعره فقد وقع له منها  
الكثير المستملح الذي جاء عفواً في غير تكلف وطوعاً من دون استكراه من ذلك  
قوله :

« ليوث اذا ما عبست في ملمة تبسمت الدنيا تبسم ناصر »

وقوله :

« ولم تأخذوا الامر يوماً عتاده فجاءت امور ساء فيكم عتيدها »  
وقوله في فتك الايام بالناس :

« ولو لم تنو حرباً ما تبدى بها شكل الاهلة خنجرياً »

وقوله :

« ايها المولون في مصر مهلاً ان ايلامكم لنا اِسلام »

وقوله :

« يقيني شر فريتكم يقيني بان الله مطلع رقيب »

وقوله من قصيدة في الحضر على التبرع للمصابين باحدى حرائق  
الآستانة مقتبساً :

« يا قوم هذي سبيل العرف واضحة فليمض فيها بكم وخذ » وارقال  
ومن تك الحال فيها لا تساعده فليسعد النطق ان لم تسعد العذل »

اما رأيه الخاص فهو تجنب انواع البديع ما امكن والعناية بان يكون الشعر  
سلساً مفهوماً ولذا تسمعه يقول :

« لست بالشاعر الذي يرسل اللفظ جزافاً لكي يصيب جناسه  
انا لا ابتغي من اللفظ الا ما جرى في سهولة وسلاسه  
انما غايتي من الشعر معنى واضح يأمن الليب التباسه »

وله في خلال ابياته نكت مشورة ومُلح مأثورة • من ذلك قوله :

« أما والله لو كنا قروداً لما رضيت بحالتنا القروود »

وقوله :

« حتى رجال الصين تحترم النسا أفنحن ننقص عن رجال الصين »

وقوله :

« كم شرب الظن فلا نرتوي وناكل الحسد فلا نشبع »

وقوله يخاطب الكائنات العلوية :

« وقالوا الارض بتك غير مين فهل ابناء بتك يصدقونا »

وقوله :

« وكم مدع فضل التمدن ما له من الفضل الا اكله بالملاعق »



وقوله :

« وتكره نفسي كل عبدٍ مذلٍ فقد كرهت حتى الطريق المعبدا »

وقوله في ان شربه للتبغ ضارٌ كشرب الآخرين للخمر :

« اني لأمتصُ جمرًا لفَّ في ورقٍ اذ تشربون لهيباً ملء كاسات »

وقوله :

« امرٌ فتنظر الابصار شزراً اليَّ كأنما قد مر ذيب »

وقوله :

« واترك ما قد تشتهي النفس نيله لما تشتهي قلّة في دراهمي »

وقوله في الذين ارتقوا في الحضارة وتركونا في الحضيض :

« وعلموا بحيث اذا شخصنا نحوهم من تحتهم ضحكوا علينا من عل »

وقوله في رهبة الناس من السلطة القاهرة :

« تنحو بنا طرق البوار تحيفاً وتسومنا سوء العذاب الاهول »

هذا ونحن مجدّون تجاهها كالفار مرتعداً تجاه الخيطل »

وقوله :

« دع الأناسي وانسبني لغيرهم ان شئت للشاء او ان شئت للبقر »

فبان في البشر الراقي بخلقه من قد انفت به اني من البشر »

وقوله في وصف اهل هذا الزمان :

« لا يفضبون لامرٍ عم باطله كأنهم غير مخلوقين من عصب »

وليس تندى من النكراء اوجههم كأنما القوم منجورون من خشب »

وقوله :

« فأكثر القوم من ذلٍّ ومسكنة تلقى الذباب على آناهم ينم »

وقوله في خوف اليونانيين من مصطفى كمال :

« اذا ذكروا سمالك ولو مناماً تحاموا ذكره بسوى التهجي »

وسمالك أي اسمك

اما استخراج المعاني الدقيقة او للمعاني المبتكرة فقد فاز منها بسهم وافر •  
وخرج من ميدانها بجدر غير عاثر • وقد اشار الى ذلك بقوله :

« لا يحسن الشعر الا وهو مبتكر » واي حسن لشعر غير مبتكر  
وبقوله يصف شاعريته :

« على ان لي طبعاً ليقاً بوشيه نزوعاً الى ابتكاره دون عونيه »  
ويوشك ان تكون قصيدته ( العالم شعر ) بجملتها من قبيل الابداع والابتكار  
لما تضمنته من جمال الاسلوب • وحسن التنسيق • والتفنن في ايراد الاغراض •  
ومعظم معانيه المبتكرة تجدها في وصفه الحياة الكونية وكرورها عوداً على  
بدء • انتهاء ثم ابتداء • اندثار ثم بناء • وفي وصفه العوالم العلوية • وهدوء الليل  
وراحة الموت • والغرور والكبر • والبؤس والشقاء • وأقرأ اذا شئت ( المطلقة ) و  
( ام اليتيم ) و ( اليتيم في العيد ) وغيرها تجد امثلة لما ذكرنا • ويشبه ان يكون  
من معانيه المبتكرة قوله في ان الموت شفاء من آلام الحياة :

« انما هذه الحياة جروح » أئختنا والموت مثل الضماد  
وقوله :

« تنظّمنا الايام شعراً وانما تردّ المنايا ما نظمنا الى النثر »  
وقوله :

« ان يكن اغمد الردى منه في القبر حساماً فذكره مسلول »  
وقوله :

« والليب الذي تعلم اتيانا ن المعالي من خسة الاوغاد »  
وقوله :

« خدود جري ماء الشبية فوقها ففيه عقول الناظرين من الغرقى »  
وقوله :

« قد يحسب الانسان آماله والموت مصغ نحو يسمع »  
وهذا يذكر بقول الحماسي ( والموت خزيان ينظر )

وقوله :  
« ونحن كالماء جرى نابعاً  
لكن علينا خفي المنبع »  
وهذا يذكر بقول احد شعراء الفرس (العالم ككتاب مخروم الاول والآخر)

وقوله :  
« لعمرك ان الدهر تغلي خطوبه  
وان عويل الصارخين نشيش »

وقوله :  
« كم كذب الدهر في فعائله  
وسؤدد الجاهلين من كذبه »

وقوله في مخادعة الدهر :  
« كأن ليالي الدهر غضبي على الوري  
فتنظر شزراً بالنجوم الشوارق  
ولو لم يجثا كل يوم موارباً  
لما كان فجر " كاذب " قبل صادق »  
وقوله وهو من ملحه :

« يا قوم قد هرم الزما  
ن من التماذي في انقلابه  
فلذاك عند الهاجرا  
ت يسيل شيء من لعبه »

وقوله :  
« وحبّ الذي عاداك إن رمت قتله  
فاني رأيت الحبّ اقتل للعدى »

وقوله في الفنون الجميلة واسعادها الحياة :  
« ان الذي جعل الحياة رواعداً  
جعل (الفنون) من الحياة بروقا »

وقوله في اسعاد العلم للبشر :  
« ألغز الدهر في الحقائق لكن  
أفهم العلم أهله ألغازه »

وقوله في رثاء شيخه الألوسي :  
« اما العراق فأمسى الرافدان به  
سطين للدمع في خديه قد سالا »

وقوله في أنين ( أم اليتيم ) :  
« ارى فحمة الظلماء عند اتينها  
فأعجب منها كيف لم تتضرم »

وقوله في وصف سجن بغداد :  
 « وقد عميت منه النوافذ والكوى  
 فلم تكتحل من ضوء شمس بمروء »  
 وقوله :  
 « أرى انف الحوادث مسمخراً  
 غدا يتشمم الحدث الجرافا  
 ويوشك ان يمزق منخريه  
 عطاس " يملأ الدنيا رءافا »  
 وقوله :  
 « وان فتى الدهر من يدعي  
 فتأتي اعاديه بالشاهد »  
 وقوله :  
 « اني لا بصر في بيروت قاتبة »  
 للشمر موشكة ان 'تخرج القوبا ،  
 وقوله يصف تراكم الكروب عليه :  
 « 'يقل' كروباً بعضها فوق بعضها  
 اذا ما رمى كرباً رأى تحته كربا »  
 وليس هذا في الحسن بادنى من قول أبي الطيب :  
 « فصرت اذا اصابتي سهام »  
 تكسرت النصال على النصال »  
 وقال في وصف الظلام وشدته :  
 « تمطى على الآكام منه بغيه »  
 وكاد دجاء يمكن الكف لمسه  
 فلو سار سار في دجاء تعثرا »  
 وقوله في من يخالف قوله عمله يقول الحق ويفعل الباطل :  
 رجل " قد تنكب الحق قوساً  
 ومن البطل ظل يرمي سهاماً »  
 وقوله في المتعلم الذي لا يخصي بل يشارك في كل علم :  
 « هبّه 'أبدى من العلوم نجوماً  
 في ليالٍ من المشاكل دهم  
 أو ليس البدر' التمام وان كا  
 ن وحيداً يربو على ألف نجم »  
 وقوله في امرأة مجلية بالسواد حزناً :  
 « فكانت لها سود الجلايب حلية »  
 كأن تلاميح الأسى في جينها  
 ولاعجب " ان الدجى من حلى البدر  
 بقايا ظلام الليل في غرة الفجر »

وللرصافي طائفة من القصائد ضمَّنها قصصاً يخيّل الى سامعها انها واقعية  
لا خيالية كقصيدة (الفقر والستقام) و (المطلقة) و (اليتيم في العيد) وغيرها .  
وادباؤنا المولعون بالتجديد يترقبون احداث ( القصة ) في النثر وهذا الرصافي  
قد سبق فأحدثها في الشعر منذ اكثر من عشرين سنة .

على أن قصص (الرصافي) هذه ليست مما ينطبق عليه اسم (الشعر القصصي)  
كإلياذة هوميروس وشاهنامة الفردوسي اذ انهم اشترطوا فيه أن يكون قصيدة  
مقصدة لا تقل ابياتها عن بضعة آلاف بيت . وأن 'يتفنن' فيها بسرد اساطير الامة  
في فجر حياتها . ووصف حروبها . وبطولة ابطالها ممزوجاً كل ذلك باخبار  
آلهتها ويقال بالاختصار انهم اشترطوا ان يكون ( الشعر القصصي ) مضروباً على  
غرار إلياذة ( هوميروس ) المشهورة .

فاذا كان هذا الشرط صحيحاً فليس في شعر الرصافي ولا في شعر غيره  
من شعرائنا الاقدمين والمحدثين - إلياذة ( او ملحمة ) من هذا النوع .  
واذا كان شاعر مصر الكبير ( احمد شوقي بك ) عمل على سدّ ثلثة في  
أدبنا القومي بوضعه الروايات الشعرية المسرحية - فجدير بشاعر العراق الكبير  
( معروف الرصافي ) ان يسدّ ثلثة أخرى فيضع ملحمة عربية في عشرة آلاف  
بيت أو أكثر : يصف لنا فيها أساطير العرب وحروبهم وشجاعة ابطالهم واخبار  
آلهتهم - كاللآت والعزّى ومناة الثالثة الاخرى - من اقدم تاريخهم الخرافي في  
الجاهلية الى صدر تاريخهم في الاسلام .

وان للرصافي من قصة ( عترة ) و ( بني هلال ) وفتوح الشام المنسوبة  
للواقدي وغيرها من القصص مادة غزيرة تساعد على عمله : اذ أن فيها اخيلة  
واسعة ومفاجئات مدهشة . ومبالغات عجيبة واذا اراد جلالة ( فيصل الاول ) ملك  
العراق أن يجعل الرصافي يفرغ لهذا العمل ويكون لجلالته الفضل الاكبر فيه -  
إذا اراد جلالاته ذلك فعل ان شاء الله .

ومما يساعد الرصافي على الاجادة في الياذة العرب الجديدة ما أوّتى من  
سهولة شعر . وانقياد طبع . وسعة خيال . ومواتاة قريحة في نظم القصص .

وسلامة ذوق في اختيار كلمات اللغة والتأليف بين ما كان منها متلائم الجرس •  
متناسب ( الموسيقى ) •

وسهولة الالفاظ وموسيقيتها ينبغي ان تكونا اول ما يشترط في ( الملحمة )  
لأنها 'يتغنى بها' • و'ينشدها للاطراب ابناء الشعب على اختلاف طبقاتهم •

ملحمة مثل هذه تكون من اكبر العوامل في انعاش ما خمل من ذكر العرب •  
وخمد من نار حميتهم • ووهن من 'منة' عزيمتهم وان قصيدة (ابو دلامة والمستقبل)  
ربما كانت نموذجاً حسناً لاجادة شاعرنا معروف في ما نبتغيه منه من نظم الياذة  
عربية • فليراجعها القارئ ص ٣٥٤ من هذا الديوان •

وقد رأينا للمرصافي تعابير لم نسمعها لغيره من ذلك قوله ( وغى العيش )  
والوغى جلبة الحرب فجعل للعيش والزحام على الحياة وغى يكثر فيها الصخب  
والجلبة • وقوله ( خنى الطبع ) واصل الخنا الفحش في القول وخنى الدهر  
نوائبه • وذلك مذ قال :

« وكم رام إسكاتي أناس أبى لهم      خنى الطبع الآن يروا لي حسداً »

وقوله : ( هزة سرورية ) وقوله ( يقظة نهوضية ) نسبة الى النهوض مذ

قال :

« أرى - بعد نوم طال - في الشرق يقظة نهوضية فيها طموح » الى المجد »

وله غير ذلك من التعابير المحدثه المقبولة • كما أن له تعابير اخرى فيها لين  
ومسحة من ابتذال بسبب تردها على الافواه ودورانها في لغة التخاطب وان  
كانت في أصلها فصيحة لفظاً ومعنى • من ذلك قوله :

الى كم نفضل لأغراضنا      نعارض من دون ادنى سبب

وقوله في ابيات اخرى ( يستوجبون احتراماً ) و ( استوجب العطف ) و

( نافخين في الشبابة ) ( عيش بسيط ) ( جهولاً يتعنفس ) ( ولو من اجلها

ضربت عنقي ) •

وقوله :  
« لم أدر والآثار منه كثيرة في الغرب لِمَ نزلت وقلَّت عندنا »

وقوله :  
« انا ابكي عليه من جهة العدم واغضي عن خوضه في السياسة  
قد أبت هذه السياسة الا ان تكون الغشاشة الدساسة  
ما تعاطى غير الخداع ( غلادستون ) فيها كلاً ولا ( دلكاسه )  
لو اردنا افاضة في هجاها لكتبنا لكم به كراسه »

وقوله :  
« قد بكته مدارس " عامرات  
هو فيها المدرس المسؤول  
انما قد ذكرت بعض مزايا  
والا فشر جهن يطول »  
وقوله :

« اذا ما ذمنا الدهر يوماً وأهله فانك من تلك المذمات مستثنى »  
ويوشك ان تكون قصيدة ( يا محب الشرق ) التي خاطب بها المستر ( كراين )  
كلها من هذا القيل في النعومة ولين الاسلوب •  
اما مواضع المؤاخذه في شعر شاعرنا فقليلة جداً • ولقد كدت ذهني لأجمع  
منها شيئاً فلم يقع لي الا القليل •  
فالغامض من ابيات شعره قد يكون بقدر الواضح في شعر كثير من شعرائنا  
المشهورين •

وقد يكون الغموض في شعره ناشئاً من كلمة استعمالها في غير المؤلف من  
معناها مثل قوله :

« وقد يفتری المال الفضائل للورى وليس لهم مما افتراه نصيب »  
اي ان المال يحدث لبعض الناس فضائل ومناقب مع انهم عراة فأراد بـ ( يفتری )  
يحدث ويوجد • والمشهور فيه استعماله بمعنى الاختلاق والكذب في القول •



ومثل ذلك ايضاً قوله (فتاة راع نظرتها الشحوب) اراد براع شوه والمشهور

المتبادر من معنى (راع) غير هذا •

ومثله قوله :

« جلت الطبيعة في رباه بدائعاً تكسو الكهول غضاضة الشبان »  
أراد بالغضاضة النضارة والطرارة<sup>(١)</sup> يقال نبات غضّ ولكن اكثر ما تستعمل  
كلمة ( الغضاضة ) في معنى الذلة والمنقصة : لحقته غضاضة • وهذا الامر عليه  
فيه غضاضة •

ومثله قوله :

« ايها الأرض سرت سيرك مثنى ذا تتساجين في زمان أّحاد »  
إنما يكثر في استعمال ( مثنى واحاد ) واخواتها أن يقال جاءوا مثنى مثنى  
واحاد احاد اي اثنين اثنين واحداً واحداً<sup>(٢)</sup> • ويظهر ان كلمة ( أّحاد ) غير  
مؤفّقة في شعر كبار شعرائنا • أليس المتنبي الذي يقول :

« أّحاد أم سداس في احاد لُيْلَتنا المنوطة بالتناد »

ومن مواضع المراجعة في شعر الرصافي قوله على لسان ( فاطمة ) لمن يجنّز  
اخاها الفقير في قصيدة ( الفقر والسقام ) :

« ايها الواقفون لا تهملوه دونكم ادمعي بها غسلوه  
ثمّ بالثوب ضافياً كفنوه وادفنوه لكن بقلبي ادفنوه  
لا تواروا جبينه بالتراب »

---

(١) كتب اللغة تنص على ان الغضاضة بمعنى النضارة والطرارة ؛ ففي  
الصحاح « وكل ناضر غضّ نحو الشباب وغيره » وفي اللسان « هل ينتظر  
أهل غضاضة الشباب . أي نضارته وطرارته » .

- الشارح -

(٢) مثنى عدد معدول عن اثنين اثنين فلا يحتاج الى اعادة لفظه . وفي الآية  
الاولى من سورة فاطر « جاعل الملائكة رسلا اولي أجنحة مثنى وثلاث  
 ورباع » اما « صلاة الليل مثنى مثنى » فانما كرّر للتوكيد لا لافادة التكرير .  
وما قيل في مثنى يقال في احاد واخواتها .

- الشارح -

فَقُولُهُ ( ثُمَّ بِالثَّوبِ ) أَلَيْسَ صَوَابُهُ ( بِالشَّعْرِ ) وَنَعْنِي بِهِ شَعْرَهَا •  
وَقُولُهُ فِي قَصِيدَةٍ ( تَنْبِيهِ النَّيَامِ ) :

« إِذَا جَاهِلٌ مِنْكُمْ مَشَى نَحْوَ سَبَّةٍ مَشَى جَمْعُكُمْ مِنْ غَيْرِ قَصْدٍ يَرِيدُهَا  
كَأَنْكُمْ الْمَغْزَى تَهَاوِينَ عِنْدَمَا نَزَا فَنَزَتْ فَوْقَ الْجِبَالِ عَتُودُهَا »

أَلَيْسَ ( الْجِبَالِ ) سَبَقَ قَلَمُ وَصَوَابُهُ ( الدِّحَالِ ) جَمْعُ ( دَحَلٍ ) وَهُوَ كَمَا  
قَالَ الْأَصْمَعِيُّ ( هَوَّةٌ تَكُونُ فِي الْأَرْضِ وَفِي أَسْفَلِ الْأَوْدِيَةِ فِيهَا ضَيْقٌ ثُمَّ يَتَّسِعُ )  
فَالْعَتُودُ أَيُّ الْجَدْيِ إِذَا نَزَا فِي الدَّحَلِ تَهَاوَتْ وَرَاءَهُ الْمَغْزَى فَهَلَكَتْ • وَيَضْرِبُ  
الْأَفْرَنْسِيُّونَ الْمَثْلَ بِخُرُوفِ ( بَانُورْجِ PANURGE ) وَهُوَ بَطْلٌ أَحَدَى رَوَايَاتِ  
الْكَاتِبِ الْأَفْرَنْسِيِّ ( رَابَلِه RABELAIS ) فَانْ ( بَانُورْجِ ) هَذَا كَانَ فِي سَفِينَةٍ مَعَ  
رَاعِي غَنَمٍ فَلَمْ يَبْعِهِ خُرُوفًا إِلَّا بِشْمَنِ عَظِيمٍ فَاشْتَرَاهُ بَعْدَ مَسَاوِمَةٍ عَنِيْفَةٍ وَارَادَ الْإِنْتِقَامَ  
مِنْهُ فَخَذَفَ خُرُوفَهُ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنَ الرَّاعِي فِي الْبَحْرِ فَتَهَاوَتْ وَرَاءَهُ خُرْفَانُ الرَّاعِي  
الْمَسْكِينِ فَهَلَكَتْ كُلُّهَا •

وَهَذِهِ الْكَلِمَاتُ وَآمَالُهَا فِي دِيْوَانِ الرِّصَافِيِّ مِنْ تَحْرِيفِ الطَّبْعِ فِي غَالِبِ الظَّنِّ  
كَمَثَلِ قَوْلِهِ ( نَقَابُ الْحَسَنِ ) وَهُوَ يَصِفُ الْمَطْلَقَةَ الْحَزِينَةَ :

« وَقَدْ خَلَبَ الْعُقُولَ لَهَا جَبِينٌ » تَلُوحُ عَلَى اسْرْتِهِ النُّكُوبُ  
أَلَا إِنْ الْجَمَالَ إِذَا عَالَاهُ ( نَقَابُ الْحَسَنِ ) مَنْظَرُهُ عَجِيبٌ »

فَإِنَّهَا مُحَرَّفَةٌ عَنْ ( نَقَابِ الْحُزَنِ ) كَمَا هِيَ كَذَلِكَ فِي الطَّبْعَةِ الْأُولَى مِنَ الدِّيْوَانِ •  
وَمَعَ أَنَّ الرِّصَافِيَّ لَا يَتَحَرَّجُ مِنْ اسْتِعْمَالِ الْكَلِمَاتِ الْمَوْلُودَةِ وَالْمَعْرَبَةِ فَإِنَّكَ تَرَاهَا  
قَلِيلَةً جَدًّا فِي شَعْرِهِ : مِنْ ذَلِكَ كَلِمَةُ ( احْتَارَ يَحْتَارُ ) فَإِنَّهُ اسْتَعْمَلَهَا وَهِيَ غَيْرُ قَامُوسِيَّةٍ  
أَيُّ لَمْ تَذْكَرْ فِي الْقَوَامِيسِ •

وَمِثْلُهَا كَلِمَةُ ( الْفَنَّانُ ) بِمَعْنَى الْبَارِعِ فِي أَحَدِ الْفُنُونِ كَالنَّحْتِ وَالتَّصْوِيرِ  
وَالْتَمَثِيلِ • وَهِيَ فِي اللُّغَةِ بِمَعْنَى حِمَارِ الْوَحْشِ الَّذِي يَعْدُو فَنُونًا أَيُّ ضَرْبًا مِنَ الْعَدُوِّ  
وَاسْتَعْمَلَهَا إِخْوَانُنَا الْمَصْرِيُّونَ فِي مَعْنَى الْبَارِعِ فِي الْفَنِّ وَإِنْ مِنْ يَتَسَامَحُ فِي اسْتِعْمَالِ  
أَمْثَالِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ يَعْنِيهِ ( الْمُحَافِظُونَ ) وَيَتَهَمُونَهُ بِإِفْسَادِ اللُّغَةِ وَإِحْيَاءِ الْقَبِيحِ  
وَإِمَاتَةِ الْفَصِيحِ •

ولا يصح أن يتهم الرصافي بمثل هذه التهمة فإن الدخيل في شعره قليل جداً كما ذكرنا • بيّننا الفصيح أو الغريب كثير :

من ذلك كلمات ( مكؤئد ) أي ارعش من الكبر ( الخشام ) الأنف ( آزمتا الذئب ) ناباه ( تمزّع ) تسرع ( عجّار ) المصارع الذي لا يُطاق ( شحا بفمه ) فتحه اشدّ فتح ( الألال ) الباطل ( السُّعار ) شدة الجوع ( مخلبة الشرب ) ماء فيه حمأة وغير ذلك من فصيح اللغة الذي تجد منه في القصيدة الواحدة من قصائده كلمات قليلة لا تتجاوز البضع • وقد لا تجد شيئاً منه أصلاً • وفي استعمالها مع توطئة السياق لفهمها - نشر " للغة واحياء لغريبتها وهو طريق من طرق تنميتها وتوسيع دائرة التخاطب بها •

هذه كلمة في الرصافي وشعره أسوقها بين يدي ديوانه وأنا خجل من تفاهتها •  
وقلة فائدتها •

عبدالقادر المغربي

١٩٣١

## مقدمة النخاط

### شذرات شعرية في الشعر

الشعر شعور النفس ، واغنية الحس ، وانشودة الضمير ، ولسان الوجدان ، وترجمان الجنان ، وصورة العواطف الحساسة الرقيقة في كل انسان بل وحيوان :

فهديل الهزار ، وتغريد الكنار ، وسجع الحمام ، وصدح اليمام ، وزمزمة العنديل ، وزقزقة العصفور ، وشدو الشحرور ، وزقاء الديك ، وبغام الربرب ، ورنين الجؤذر ، وحنين الغزال ، وإرزام الجمال ، وهمهمة الخيل ، وثغاء الأغنام ورغاء الأنعام ، بل وفحيح الهوام ، بل ونقيق ربات الغدير ، ومواء السنانير ، وثرثرة الصراصير أو « منشدة القصائد في أيام الحصائد » بل وتصدية كل ذي روح كلها أنواع من الشعر « على أوزان طبعية خاصة » وان درج على خلاف هذه الحقيقة أسرى التقليد في كل عصر ومصر .

فالشعر اذاً روح غائية سرت في ذرات هذه العوالم الحية الملهمة السارية في هذه الأجرام العظيمة تعبر عن ألطف حاسة فيها .

### الانسان والشعر والتاريخ

الانسان أرقى من عرفنا من هذه العوالم ، والشعراء في كل امة منه عنوان ترقيا ، وانموذج تمدنها ، ومنزلة الشعر من التاريخ منزلة الاثر من الأثرين ، والرسوم من القافيين ، ولو لم يخرج الشعر العربي في القرون المتوسطة والمتأخرة عن كونه شعوراً بحتاً ، ويصبح صورة تقليدية لعواطف وشعور غير موجود في الشاعر والوسط نفسه ، أو نسخة منقولة « طبق الأصل » عن شعور بدوي فوق ناقته ، أو زير بين غادته ، أو مدمن عند خمرته ، لكان اليوم تاريخاً اجتماعياً يمثل عاد الامم وأخلاقها في كل عصر مر عليه .

## الشعر والعرب

الشعر ضربت فيه كل الأمم بسهم على تفاوت وتباين ليس هنا محل بسطه ، وكان للعرب ، كما لغيرهم ، قسط وافر منه ( وان كان الباحث في تاريخ شعرهم يعجز أن يرجع ببحته الى ما وراء قرن قبل الهجرة ) فقد جرى على ألسنتهم في جاهليتهم وهم بين سائق ابل ، ورائد كلاً ، ووارد ماء ، والـف خلاء •

وفي صدر اسلاميتهم وهم بين راعع وساجد ، أو مندهش وذاهل • وفي خلافتهم الراشدة وهم بين غاز ومجاهد ، أو متسيطر وسائد • وفي ملكهم العضوض أو طورهم الثاني وهم بين متبسط في الامصار ، أو متخوض أجواز البحار • وفي طورهم الثالث وهم بين عالم وباحث و مترجم ، او حلقة اتصال بين مدينتين • وفي طورهم الرابع وهم بين خاذل أو متخاذل ، وجاهل أو متجاهل وفي طورهم الخامس وهم أشتات رعاديد ، تلعب في ادمغتهم الأهواء والتقاليد ، حتى سلب الله منهم العزّ والسلطان بعد أن سلب العقل والفهم ، والمال والعلم ، وجعلهم عبيد من غلب ، وأرقاء من ملك ، الاً أفراداً لا يخلو منهم عصر وجيل ، وأفذاذاً لا يخلو من مثلهم شعب وقبيل ، لا يفضون على القذى ، ولا ينامون على الأذى ، بل يكونون أشبه بنفحة الطيب تهدي المعسفين « كما قال الطغرائي » الى الجلل ، وتدل التائهيـن على الرسم والظلـل ، ينشدون لهم الآثـار والدمـن ، ويستنشدون الدار والسكن ، ويقفون على المغاني والربوع يكون فيستبكون ، ويهـيـون فيـهيـون ، ويهـيجون فيـهيـجون •

من هؤلاء الأفراد الافذاذ الذين فطروا على عدم الاستخذاء للضميم والتجافي عن مضاجع الذل ، وعدم الاستئامة للحوادث •

## معروف الرصافي

الذي كان يقرع قومه في أشد أيام الاستبداد بمثل قوله :

عجبت لقوم يخضعون لدولة يسوسهم بالموبقات عميدها  
وأعجب من ذا أنهم يرهبونها وأموالها منهم ، ومنهم جنودها  
الرصافي شاعر سليقي صناعي ، وهو في صناعته أبرع منه في سليقته • وقد

جمع شعره الى جزالة البدوي رقة الحضري وتفنن العصري \* واني لا فضل  
شعره الروائي أو القصصي على سائر ضروب شعره ؛ بما فيه من دقة الوصف ،  
ورقة التعبير ، وبراعة الاسلوب ، وبداعة الديباجة ، الى استفزاز الشعور ، وتحريك  
العواطف ، حتى اذا قلت انه قد انفرد بين شعراء العرب لهذا العهد في هذا  
النوع من الشعر فلا أكون مغالياً ؛ فان من يقول أمثال « السجن في بغداد » وأمثال  
« ام اليتيم » و « اليتيم في العيد » لا يعلو عليه في هذا النوع شاعر على ما أعتقد.  
الرصافي صير في حاذق ينقد دنائير الألفاظ فيختار منها الجيّد ويطرح الزائف  
ويندر ان ترى له لفظة تقبل أن يسكن غيرها في المكان الذي يختاره لها من بيوت  
أشعاره . ولو كان اسلوبه كله كلفظه ، وشعره كله كوصفه لما علا عليه شاعر في  
هذا العصر .

### الرصافي وشعراء عصره

لو جاز لي أن اقيس بين الرصافي وبين أشهر مشاهير شعراء عصره لأتيت  
بدع في الحكم وقلت : شوقي أشهر شعراء عصره في « صدى الحرب » و « رثاء  
اسماعيل » و « البوسفور كأنك تراه » وحافظ أشعرهم في « مرثية الاستاذ الامام »  
وقصيدة « محرر المرأة » و « الفتاة اليابانية » والرصافي أشعرهم في « السجن في  
بغداد » و « العالم شعر » و « ام اليتيم » والزهاوي أشعرهم في « المستنصرية »  
و « النادبة والعدل » و « سياحة العقل » والكاظمي أشعرهم في « عينيته وبديته »  
والبكري في « ربيعته » ولغته ، ورستم في لطائفه وفكاهته .

أما المضروب الباقية من الشعر فإن هذه الطبقة من الشعراء مع اختلاف منازلها  
في البيان غير متفاوتة فيها تفاوتاً يقضي بتفضيل أحدها على الآخر فلا يقال « في  
رأبي » شوقي أشعر من حافظ ، ولا حافظ أشعر من شوقي ، ولا غيره أشعر من غيره  
لأن كلاً منهم مجيد في منزعه وأسلوبه على تفاوت قليل في السبك واختيار  
المفردات لا ينزل الشاعر عن درجة قرينه ؛ اذ ربما يكون الطور الذي نظم فيه لم  
يمكنه من الايغال في الاختيار والتنقيح ؛ فالحكم عليه بالنزول عن درجة رصيفه  
ليت لم يحسن سبكه ، أو لفظ لم يحسن اختياره ، أو قصيدة لم يجيد في



مجموعها • مع كثرة حسناته قد يعدّه المنصفون حكماً جائراً أو حكم متسرع •  
 بهذا الاعتبار يمكنني أن أعدّ في هذه الطبقة معظم مشاهير الشعراء العصرتين  
 الذين يعرفهم الناس ، فالرافعي والرافعي<sup>(١)</sup> ، والبستاني والخوراني ، والمطران  
 وشكيب ، والمنفلوطي وسلام ، والعبد والحدّاد ، ورزق الله ومحترم ، والخوري  
 والملاط ، وسائر مشاهير الشعراء في القطرين ممن لا أتذكر أسماءهم الآن هم  
 أكفاء وأقران في الاجادة والابداع ، مع اختلاف المناهج والمنازع والتصور ؛ والله  
 درّ من قال : « شيثان لا يمكن الحكم الفصل في تفاضل البارعين فيهما وهم الجمال  
 والبيان » •

### شعراء العرب السالفين

ثم لو صح لي الحكم والتفاضل بين الطبقات الثلاث « على رأي » والاربع  
 « على رأي آخر » من جميع شعراء العربية من جاهليين ومخضرمين ومحدثين  
 ومولدين لأتيت ببدع في الحكم على السالفين أيضا كما أتيت ببدع في الحكم على  
 المعاصرين ، وقلت :

أشعر الشعراء زهير في حولياته ، والنايف في اعتذاراته ، وعنترة في  
 حماسياته ، والحطيئة في هجوياته ، والكميت في هاشمياته ، وجريّر في نقضياته ،  
 والرضي في امويّاته ، وأبو نواس في خمريّاته ، وابن المعتز في تشبيهاته ، وأبو  
 العتاهية في زهدياته ، والأبوبردي في نجدياته ، وأبو تمام في مرثياته ، والمتنبي  
 في حكمياته ، والبحري في مدحيّاته ، وأبو العلاء في كونيّاته ، والصنوبري في  
 روضياته ، وكشاجم في لطائفه وابن نباتة في توريّاته ، وابن سناء الملك في  
 فخرياته ، وابن معنوق في استعاراته ، والسموّل في لامّيته ، وبشر في رائيته ،  
 وبشار في باتيته ، وابن زيدون في نونيته وابن زريق في عينيته ، وابن الأنباري  
 في تائيته ( في المصلوب ) وابن دريد في مقصورته ، واليازجي في تاريخيّته ،  
 والبارودي في معارضته ( للشريف ) وإن شئت فارجع وقل مع من قل : البراعة في  
 الجمال والبراعة في البيان لا يمكن التفاضل بينهما تفضلاً غير جائز لأيّ انسان •

(١) يريد بهما عبد الحميد الرافعي ومصطفى الرافعي •



## طبع الديوان

طلب من الرصافي يوم كان في بيروت أن يجمع متفرق شعره في ديوان فلبى الطلب ، ورغبت المكتبة الاهلية المعروفة بانتقاء أحاسن المنظوم والنثر والمخطوط والمطبوع أن تتولى الطبع ، ورغب الرصافي أن أكون أنا الواقف على طبعه ، وعهد الىّ في أن أصدره بمقدمة موجزة ، وتبرّع صاحب النبراس الزاهر بأن يتولّى تفسير بعض ما فيه من الألفاظ الغريبة ؛ فشكرنا له هذه الأريحية . واني لأشكر للرصافي تفضله باهداء ديوانه اليّ ، وأعترف بأن أمثال هذا الديوان لا يليق أن يهدى الا الى كبار النفوس والعقول ليحصل التناسب بين منتوجات النفوس الكبيرة المهدية وبين النفوس الكبيرة المهدى اليها لا أن يهدى الى مثلي من المستضعفين في الأرض ؛ ولكن حسن ظنّ الرصافي يجعلني أن أتطال الى ما هو على مثلي بعيد المنال .

## تقسيم الديوان

قلّبت شعر الرصافي في قصائده ومقطوعاته فحصرته في أربعة أنواع . الكوني ، والاجتماعي ، والتأريخي ، والوصفي . ثم فصلت كل نوع عن رصيفه، وسميت القصائد التي هي من النوع الاول باسم (الكونيات) والقصائد التي هي من النوع الثاني باسم ( الاجتماعيات ) والقصائد التي هي من النوع الثالث باسم (التأريخيات) والقصائد التي هي من النوع الرابع باسم ( الوصفيات ) وضممت معظم المقاطيع الى القسم الاخير وان كان في بعضها ما يمكن الحاقه في أحد الاقسام الثلاثة ؛ لأن القسم الوصفي أعمّ الاقسام الثلاثة كلها فيندمج تحته الكوني والاجتماعي والتأريخي ؛ لأن هذه الاقسام نفسها لا تخرج عن الوصف ؛ وربما اجتمعت في القصيدة الواحدة الانواع كلها وكانت في باب واحد . وما ذاك الا لان موضوع هذا الباب هو القسم الاغلب في القصيدة والخطب في ذلك سهل على من يعرف صعوبة التقسيم في شعر لم يكن من قصد صاحبه تقسيمه .

بيروت - ١٩١٠

محيي الدين الخطاط

## أبواب الفعل وموزها

الباب	المثـل	الرمز
الاول	نصر	ن
الثاني	ضرب	ض
الثالث	فتح	ف
الرابع	علم	ع
الخامس	كرم	ك
السادس	ورد	و

# Handwritten title or header

Item	Quantity	Value
Wheat	100	100
Barley	50	50
Oats	25	25
Rye	10	10
Flour	5	5
...	...	...

## الكونيات

النظر النافذ الذي القاه الشاعر على الحياة ، وتفكره في الكائنات ، ووقوفه  
على ما رأى فيها الفلاسفة وعلماء الطبيعة من آراء مختلفة ، واعجابه بما أنتج  
العلم من مخترعات ومكتشفات ، كل أولئك أوحى اليه بقصائده التي سلكها  
في باب « الكونيات » .

## في مشهد الكائنات

- جمالك يا وجه الفضاء عجيب      وصدرك يأبى الانتهاء رحيب<sup>(١)</sup>  
وعينك في أم النجوم كبيرة<sup>(٢)</sup>      تضيء على أن الضياء لهيب<sup>(٣)</sup>  
وما زلت تغضيها فنخطيء قصدنا      وتفتحها براقية ف نصيب<sup>(٤)</sup>  
فيحمر منها في الغدية مطلع      ويصفر منها في العشي مغيب<sup>(٥)</sup>  
ويخلفها البدر المنير حفيدها      وعنها إذا جنّ الظلام ينوب<sup>(٦)</sup>

\* \* \*

- وليل كأنّ البدر فيه مليحة<sup>(٧)</sup>      اغازلها والنيرات رقيب<sup>(٨)</sup>

- (١) يأبى (ف) : يمتنع . وأبى الشيء : لم يرضه . و « يأبى الانتهاء » : لا ينتهي . لأن الكون غير محدود بحدود ينتهي إليها ( تراجع قصيدة تجاه اللانهاية) . رحيب (بفتح فكسر) : واسع .  
(٢) العين : لفظ مشترك بين الشمس أو شعاعها ، والباصرة . أم النجوم : المجرة .  
(٣) لما أثبت الشاعر للفضاء وجهها وصدرها في البيت الأول ناسب أن يعبر عن الشمس بقوله : « وعينك » . و « على » للمصاحبة بمعنى مع .  
(٤) أغضى الرجل عينه إذا طبق جفنيها . والضمير في « يغضيها » عائد إلى العين في البيت المتقدم . وأراد باغضائها إخفاءها عند الغروب . القصد (بفتح فسكون) : الطلب . ونخطيء قصدنا : لم نصب ما نريد ، ولم نهتد إليه بالنظر إلى ظلام الليل . وتفتحها : أراد طلوع الشمس . براقية : لامعة متألّنة ( تراجع قصيدة نحن على منطاد ) .  
(٥) الغدية ( بفتح فكسر فياء مشددة ) : البكرة ( بضم فسكون ) وهي الوقت بين طلوعي الفجر والشمس . العشي (بفتح فكسر فياء مشددة) : آخر النهار .  
(٦) الحفيد : ولد الولد . وقد جعل القمر حفيدا للشمس لأنه انفصل من الأرض المنفصلة من الشمس . فهو بمنزلة ولد الولد (تراجع قصيدة الأرض) . يخلفها (ن) : يجيء بعدها فيحل محلها . جنّ الظلام (ن) : اشتد . وينوب عنها : يقوم مقامها .  
(٧) مليحة : حسنة . وهي صفة لموصوف محذوف أي فتاة مليحة . اغازلها : اطارحها أحاديث الغرام . النيرات (بفتح النون وكسر الياء المشددة) : المنيرات ، أي النجوم . الرقيب . ورقبه (ن) : انتظره ، ولاحظه ، وحرسه ،

سريت به والبحر رهو" بجانب  
فساهدت فيه الحسن أزهر مشرقاً  
ورحت وأهل الحي في قبضة الكرى  
فكنت كأنني أسمع الصمت سارياً  
ولو أن صمت الليل لم يك مطرباً  
لما هز أعطاف النسيم هبوباً<sup>(٧)</sup>  
له في العلا وجه أغر مهيب<sup>(٨)</sup>  
وفي الليل صمت بالسكون مشوب<sup>(٩)</sup>  
له بين أحشاء الفضاء ديب<sup>(١٠)</sup>  
لما هز أعطاف النسيم هبوباً<sup>(١١)</sup>

\* \* \*

ألا ان وجه البحر بالنور ضاحك  
ترقرق منساباً به الماء والسنى  
طليق وثغر الماء فيه شنيب<sup>(١٢)</sup>  
فلم أدر أي اللامعين يسيب<sup>(١٣)</sup>

- (٧) سري الرجل (ض) : سار ليلاً ، او عامة الليل . وسريت به أي فيه ،  
الرهو (بفتح فسكون) : الساكن . الغض : الناصر الطري . الرطيب :  
الندي . الليل .
- (٨) الأزهر : كل لون أبيض صاف مضيء ؛ كالقمر مثلاً . الأغر : (بفتح  
وتشديد الراء) : الأبيض . المهيب (بفتح فكسر) : ذو الهيبة وهي المخافة  
والتوقير والتعظيم .
- (٩) القبضة (بفتح فسكون) : ما قبضت عليه من الشيء . وصار الشيء في  
قبضة فلان أي في ملكه . الكرى (بفتحيتين) : النعاس والنوم . ومعنى  
قوله « في قبضة الكرى » أن النوم مستول عليهم أي نائمون . وأراد  
بالصمت عدم الصوت ، وبالسكون عدم الحركة . المشوب بفتح فضم :  
المخلوط . ومعنى كون الصمت مشوباً بالسكون : ليس هناك صوت  
ولا حركة .
- (١٠) سمع الصمت (ع) : أدركه بواسطة السمع . وذلك ان المرء اذا اصاح في  
الليل ولم يسمع صوتاً ولا حركة أدرك ان في الليل صمتاً . ولا غرابة  
في ذلك لان الصمت ليس بعدم محض ؛ وانما هو عدم الصوت أو الكلام .  
الأحشاء : ما في البطن من الاعضاء ، واحدها حشى (بفتحيتين) .
- (١١) أعطاف : جمع عطف (بكسر فسكون) : الجانب من كل شيء . وعطفا  
الرجل جانباه من لدن رأسه الى وركه . أراد أن صمت الليل أطرب  
النسيم فتحرك وهب .
- (١٢) ألا : حرف للتنبيه يستفتح به الكلام ويدل على تحقق ما بعده . وجه  
طليق (بفتح فكسر) : متهلل بسام ، وضاحك مشرق . الثغر : المبسم  
والاسنان وثغر شنيب (بفتح فكسر) : فيه شنب (بفتحيتين) : وهو ماء  
ورقة في الاسنان ، وجمال الثغر وصفاء الاسنان .
- (١٣) ترقرق : جرى جرياً سهلاً . منساباً : مسرعاً متدافعاً في جريه . السنى



وللبدر نور" يمنح البحر رونقاً  
إذا جمش البحر النسيم تهلت  
وقفت ولألاء السنى يستخفنى  
اردد بين البدر والبحر ناظري  
فيبدو كأن الماء فيه ضريب<sup>(١٤)</sup>  
أسارى فيها للضياء ونوب<sup>(١٥)</sup>  
فطرب نفسى والكريم طروب<sup>(١٦)</sup>  
فيصعد طرفى مرة ويصوب<sup>(١٧)</sup>

\* \* \*

تأملت فى حسن العوالم موهناً  
كأننى وعلوى العوالم عاشق  
فقام له مستشرفاً ويمينه  
ولما رأيت الكون فى الأصل واحداً  
فجاش بصدري الشعر وهو نسيب<sup>(١٨)</sup>  
أطل من الأعلى عليه حيب<sup>(١٩)</sup>  
تشدّ ضلوعاً تحتين وجيب<sup>(٢٠)</sup>  
عجبت لأن الخلق فيه ضروب<sup>(٢١)</sup>

- (بفتحتين) : النور . يسيب (ض) : يجري ذاهباً كل مذهب .  
(١٤) يمنح (ف ، ض) يعطي . الرونق (بفتح فسكون ففتح) : الحسن والاشراق .  
الضريب (بفتح فكسر) : الثلج والجليد والصقيع .  
(١٥) التجميش : الملاعبة ، مصدر جمش الجارية إذا لاعبها وداعبها بالقرص  
ونحوه ؛ والنسيم فاعل جمش . تهلت : تلالأت واشرفت . الاسارى :  
الخطوط فى جبهة الانسان . مفردتها سرّ (بضم الاول وكسره وتشديد  
الراء) ، وسرر (بفتحتين) ، وسرار (بكسر السين) . والجمع أسرّة وأسرار .  
والاسارى جمع الجمع . الوثوب (بضمين) مصدر وثب (ض) : طفر وقفز .  
(١٦) اللآء (بفتح فسكون) : الضوء . استخفنى : أزاله عما كان فيه من الرزاة .  
طرب (ع) : خفّ واهتز من فرح وسرور ، أو من حزن وغم (من الاضداد) .  
والفرح والسرور هما مراد الشاعر .  
(١٧) اردد : اكرر وزنا ومعنى . يصوب (ن) : ينزل .  
(١٨) الموهن (بفتح فسكون فكسر) : وقت الوهن من الليل ؛ ويكون نحو نصف  
الليل أو بعده . وهو فى البيت منصوب على الظرفية جاش (ض) : هاج  
واضطرب . النسيب (بفتح فكسر) : الشعر الرقيق فى النساء .  
(١٩) أطلّ عليه : أشرف وأوفى .  
(٢٠) مستشرفاً : منتصباً ، رافعاً بصره ، باسطاً كفه فوق حاجبه كالمستظل .  
وكذلك يفعل الناظر إذا نظر الى شيء مرتفع أو بعيد . تشدّ (ن ، ض) :  
توثق . أراد أنه ربط يده على ضلوعه بقوة . الوجيب (بفتح فكسر) :  
خفقان القلب واضطرابه .  
(٢١) الضروب (بضمين) : جمع الضرب (بفتح فسكون) : المثل والشكل  
والصنف والنوع . أي إنهم مختلفون . وقد أوضح رايه فى الابيات التى تليه .

كثيرين في أخلاقهم لرغب (٢٢)  
بأبعاده أيدي القوى لرهب (٢٣)  
وهم قد تساوا صورة لعجيب (٢٤)  
فما غيره في الكائنات مريب (٢٥)  
ويحمد قول الصدق وهو كذوب (٢٦)

ألا إن بطناً واحداً أنتج الوري  
وان فضاء شاسعاً قد تضاربت  
وان اختلاف الآدميين سيرة  
وأعجب ما في الكائنات ابن آدم  
يذمم فعل السوء وهو حليفه

\* \* \*

فكلّ عليه من سواء رقيب  
إلى الناس في كلّ الفِعال ينب (٢٧)  
بسه ثعلب عند الخلاء وذيب (٢٨)

رأيت الوري كلاً يراقب غيره  
ومن أجل هذا قد نرى كل فاعل  
فكم حَمَل في مجمع القوم يتقي

(٢٢) أنتج : ولد . الوري (بفتحين) : الخلق . الرغب (بفتح فكسر) : الواسع ، يقال : حوض رغب ، وسيقاء رغب ، وهو رغب البطن أي واسع الجوف ، (٢٣) شاسعاً : بعيداً . أراد به سعة الفضاء ولا نهايته . تضاربت : ضرب بعضها بعضاً . الرهب (بفتح فكسر) : المرهوب أي المخوف . (٢٤) السيرة (بكسر فسكون) : الطريقة ، والحالة التي يكون عليها الإنسان في حياته .

(٢٥) مريب (بصيغة الفاعل) : من أراب الرجل إذا بلغك عنه ما يدعو إلى الشك وإساءة الظن فيه دون أن تستيقن منه الريبة . أراد أن الذين تدعو سيرتهم إلى التشكك وإساءة الظن هم البشر وحدهم من بين الكائنات . (٢٦) يذمم : يبالغ في الذم (ضد المدح) الحليف (بفتح فكسر) : الملازم . يحمد (ع) : يثنى على المدوح ثناء فيه معنى التعظيم . إن الرأي الذي أجمله الشاعر في هذين البيتين أوضحه وبسطه في كتابه (رسائل التعليقات) إذ قال :

« إن الإنسان وحده من دون سائر المخلوقات هو الذي يستطيع بسبب عقله أن يخرج عن الفطرة التي فطره الله عليها . وذلك بأن يظهر لك خلاف ما يبطن ؛ فيريك أنه مطيع وهو عاص ، وأنه صديق وهو عدو وأنه نصوح وهو غشاش ، وأنه جائع وهو شبعان ، وأنه نائم وهو يقظان . وبالجملّة إنه هو وحده يفش ويكذب دون غيره من سائر المخلوقات التي لا تجري في أفعالها وأحوالها إلاّ على الفطرة التي فطرها الله عليها ، لا تخرج منها ولا تحيد عنها » .

(ص ٣٩ - الطبعة الأولى)

(٢٧) الفِعال (بكسر أوله) : جمع الفعل . أناب : رجع . أي لما كان كل من

ولو باح كل بالذى هو كاتم  
وليس يجد المرء الا تكلفاً  
ويجتنب المرء العيوب لأنها  
رثاء قديم في الورى شقيت به  
وربت أخلاق يراها خيثة  
وحلم الفتى عند الضعيف فضيلة

لما كان في هذا الأنام أديب  
وذاك لأن الطبع فيه لعوب<sup>(٢٩)</sup>  
لدى عائبه ، لا لديه ، عيوب  
قبائل منهم جمّة وشعوب  
اناس وعند الآخرين تطيب  
ولكنه عند القوى معيب<sup>(٣٠)</sup>

\* \* \*

وقد يفترى المال الفضائل للورى  
وللفقر بين الناس وجه تبيّن

وليس لهم مما افتراه نصيب<sup>(٣١)</sup>  
به حسنات المرء وهي ذنوب<sup>(٣٢)</sup>

الناس رقبيا على غيره ، مترصدا لسواه صار كل منهم ينيب في افعاله  
الى الناس ليدفع عنه بذلك سوء ظنهم به . ومن هنا نشأ فيهم الرثاء  
والتمويه كما فسره في الابيات التي تليه .

(٢٨) « الباء » في قوله « يتقى به » للسببية أو للتجريد . مثلها في قولك :  
لقيت بزيد أسدا . و « كم » خبرية بمعنى كثير . الخلاء (بفتحيتين) الفضاء  
الواسع الخالي من الارض . والمعنى ان كثيرا من الناس يظهرون في  
المجتمعات بوداعة الحمل حتى إذا وجدوا مجالا ومتسعا صاروا ثعالب  
وذئابا . وهم قد اتخذوا من وداعتهم تلك وقاية دون طبائع الثعالب  
والذئاب التي طبعوا عليها .

(٢٩) يجد (ض) : ضد يهزل . التكلف : عمل الشيء بمشقة . لعوب :  
(بفتح فضم) أصل معناه الفتاة ذات الدلال الحسن . وأراد به اللعب أي  
الهزل والمزح . يقال : لعب فلان أي فعل فعلا بقصد غير صحيح . والمعنى  
ان طبع الانسان مجبول على اللعب والعيب فاذا ظهر منه جد فهو متكلف  
لأنه خلاف طبعه .

(٣٠) أراد بهذا البيت والذي قبله ان مفهوم الاخلاق يختلف باختلاف المتصفين بها،  
وتباين بتباين نزعاتهم . وضرب « الحلم » مثلا . فالضعيف يراه فضيلة يتعطل  
بها ليستر ضعفه حين لا يجد حولا ولا قوة . أما القوى فيراه وصمة  
عيب فيه لأن من شأن القوى التغلب والبطش .

(٣١) « يفترى المال الفضائل » أي يختلقها فكأنه جعل فضائل الاغنياء كذبا  
محضا تفتره اموالهم . ومعنى قوله « وليس لهم مما افتراه نصيب »  
أنهم براء من هذا الافتراء . إذ ليس لهم نصيب من الفضائل .

(٣٢) تبين : ظهرت واتضحت . إن الشاعر بعد ما أفاض في بيان رأيه ، وأثبت

لقد أحجم المثري فسَموه حازماً  
وان يتواضع معدِم فهو صاغرٌ  
وذو العدم ثرثار بكثرة كلامه  
وللناس عادات كثير تقودهم  
وهنّ اذا ما يأكلون أكيلهم  
أبوا أن يحيدوا ضلّة عن طريقها  
وأحجم ذو فقرٍ فقيس هبوب  
وان يتواضع ذو الغنى فجيب  
وذو الوجد منطق به وليب (٣٣)  
فكلّ امرئ منهم لهنّ جنب (٣٤)  
وهنّ اذا ما يشربون شريب  
وان مسهم من أجلهن لغوب (٣٥)

ان المال يخلق الفضائل ويلصقها بالاغنياء لمجرد كونهم ذوي ثروة ويسار  
عرض في هذا البيت للفقر ، وراي انه يحيل حسنات الفقير ذنوباً لشيء  
الاّ لكونه فقيراً معدماً . ثم شرع في إيضاح هذا الراي وتفصيله في الابيات  
التالية .

(٣٣) أحجم : كف ، وتأخر ، ونكص ، خوفاً . الحازم : من يضبط الامر  
ويتقنه . الهبوب : ( بفتح فضم ) الخائف الجبان .

المعدم : ( بصيغة الفاعل ) المفتقر . الصاغر : المهان ، والراضي بالذل .  
النجيب : كريم الحسب . العدم : ( بضم فسكون ) فقدان أي الفقر .  
الثرثار : ( بفتح فسكون ) الذي يكثر الكلام في تخليط وخروج عن الحد .  
الوجد ( بضم فسكون ) الفنى والسعة . منطق ( بكسر فسكون فكسر ) :  
بليغ . لبيب : عاقل .

وللفقراء مكانة في شعر شاعرنا الذي نشأ فقيراً ، وشعر بشعور  
الفقراء ، وبلا حالهم وخصاصتهم ، ورثى لما يعانون من مصائب الحياة ،  
وما يقاسون من شظف العيش ، وبكى بؤسهم وشقاءهم . وهو القائل :  
واترك ما قد تشتهي النفس نيله لما تشتهي قلة في دراهمي  
تجد نزعتة هذه منبثة في تضاعيف شعره كالذي تراه في « أحزن  
الشعر ، وأقتل الشعر » من قصيدة « العالم شعر » مثلاً .  
وهناك قصائد أفرد لها لهم كقصائده « الفقر والسقام ، واليتيم في  
العيد والأرملة المرضعة » وغيرها .

ولم يخل من ذكرهم كتابه (تمائم التعليم والتربية) وهو الذي ضمنه  
قصائد نظمها ليستظهرها التلاميذ ، ووترنموا بها . وبينها هذه القصيدة  
التي اثبتتها هنا لأنها ليست من قصائد الديوان . ( انظر الصفحة ٤٤ )

(٣٤) الجنيب : ( بفتح فكسر ) المقود الى الجنب من الخيل وغيرها . ورجل  
جنيب يمشي الى جانب متعقباً . الاكيل : ( بفتح فكسر ) الذي يصاحبك  
على الأكل . الشريب : ( بفتح فكسر ) من يشاركك أي يشاركك على الشراب .  
(٣٥) أبى الشيء ( ف ) : كرهه ولم يرضه . أن يحيدوا ( ض ) : أن يميلوا . ضلة :  
بكسر ( فلام مشددة ) عدم الهدى . اللغوب : ( بضم تين ) التعب والاعياء .

هي الداء أعيا الأولين فهل له على عقمه في الآخرين طيب (٣٦)!

★ ★ ★

## الأغنياء والفقر

أيها الناظر ذا الفقـ	ر بعين الازدراء
لاتزد بلواه من فعـ	لك هذا بلاء
إنه يكفيه ما يجـ	رع من مرّ الشقاء
أو ما يشجيك منه	أنه في برّ حياء
أو ما يشجيك منه	نفس ذو صنعاء
أنت تفدو بكساء	وهو من غير كساء
وشبواء تفدي	وهو من غير غداء
ولكنكم بات عشياً	طاوياً دون عشاء
كن إذا كنت غنياً	راحماً للفقراء
أنت لولا هم لما أصـ	بحت بعض الأغنياء
إن أهل الفقر يشقو	ن لأرباب الثراء
إنهم يسعون للمثـ	رين سعي الاجراء
إنهم قد مهنوا الناـ	س بكدر ، وعنساء
وكفّوهم كل شغل	منتج كل رخاء
أغنياء الناس عاشوا	بمساعي الفقراء

(٣٦) أعيا : أعجز . « على » للمصاحبة بمعنى مع . و « على عقمه » أي مع كونه داءً عقماً . والداء العقام (بضم ففتح) هو الذي لا يرجى برؤه .  
أراد بهذه الأبيات الأربعة أن الإنسان أسير عاداته ، تقوده مرغماً إلى حيث لا يشاء ولا يختار (تراجع قصيدة العادات قاهرات) .  
وهذه العادات هي الداء الذي أصاب أخلاق الناس فعجز الأوائل عن تطييبه وعلاجه . ثم أخذ يتساءل عن استطاع من الآخر أن يجد له برءاً وشفاء .

## العالم شعر

- قرأت ، وما غير الطبيعة من سفر ، صحائف تحوي كل فن من الشعر<sup>(١)</sup>  
 ارى غرر الاشعار تبدو نضيدةً على صفحات الكون سطرأً على سطر<sup>(٢)</sup>  
 وما حادثات الدهر الا قصائد يفوه بها للسامعين فم الدهر<sup>(٣)</sup>  
 وما المرء الا بيت شعر عروضة مصائب لكن ضربه حفرة القبر<sup>(٤)</sup>  
 تنظمتنا الايام شعراً وانما ترد المنايا ما نظمنا الى النثر  
 فمنا طويل مسهب بحر عمره ومنا قصير البحر مختصر العمر<sup>(٥)</sup>  
 وهذا مديح صيغ من أطيب الثنا وذاك هجاء صيغ من منطق هجر<sup>(٦)</sup>

\* \* \*

- (١) السفر (بكسر فسكون) : الكتاب . صحائف : جمع صحيفة : ما يكتب فيه من ورق ونحوه .  
 (٢) غرر (بضم ففتح) : جمع غرة (بضم فراء مشددة) : البياض في جهة الفرس . وهي صفة اضيفت الى موصوفها أي الاشعار الغرر . أراد الجودة الرائعة . ونضيدة : منضودة ؛ فعيلة بمعنى مفعولة . ونضدت المتاع (ض) : جعلت بعضه على بعض منسقاً أو مركوماً .  
 (٣) حادثات : جمع حادثة مؤنث حادث : ما يجد ويحدث . وهو مراد الشاعر . وحادثات الدهر : نوبه . يفوه : يتلفظ ، وينطق .  
 (٤) العروض (بفتح فضم) : الجزء الأخير من الشطر الاول من البيت . والضرب (بفتح فسكون) : الجزء الاخير من الشطر الثاني . أراد أن الانسان اوله مصائب وآخره موت .  
 (٥) مسهب (بصيغة المفعول) : طويل . وأسهب في كلامه : أكثر منه ، وأطال فيه .  
 (٦) الثنا (بفتحيتين) . ممدود قصره للضرورة والثناء : المدح . الهجر (بضم فسكون) : القبيح من الكلام .  
 لما جعل الشاعر المرء بيتاً من الشعر عروضة مصائب ، وضربه القبر ، وأن الناس منهم طويل البحر أي العمر ومنهم قصيره أراد في هذا البيت أن منهم من حسنت أخلاقه وطاب عيشه ، ومنهم من ساءت وخبت . فعبر عن الاوله بالمدح ، وعن الثاني بالهجاء . ذلك كله وفق فنون الشعر ومصطلحات علم العروض . وقد سألت الشاعر حول ذلك فقال : نعم . هذا ما أريده .



وربّ نيام في المقابر زرتهم      بمنهل دمع لا ينهنه بالزجر<sup>(٧)</sup>  
وقفت على الاجداث وقفة عاشق      على الدار يدعو دارس الطلل القفر<sup>(٨)</sup>  
فما سال فيض الدمع حتى قرنته      الى زفرات قد تصاعدن من صدري<sup>(٩)</sup>  
أسكان بطن الأرض هلاً ذكرتم      عهوداً مضت منكم وانتم على الظهر<sup>(١٠)</sup>!  
رضيتم بأكفان البلى حلاً لكم      وكنتم اولي الديباج والحلل الحمر<sup>(١١)</sup>

(٧) ربّ : حرف جرّ يكون للتكثير والتقليل وهما يستفادان من سياق الكلام . منهلّ (بصيغة المفعول) صفة اضيفت الى موصوفها اي بدمع منهل . وانهلّ الدمع : سال وجري . ينهنه (بالبناء للمجهول) : يكف . الزجر : المنع وزناً ومعنى . ومعنى « لا ينهنه بالزجر » أن دمعها عصاه وظل جارياً وإن كفه بيده ومنعه .

(٨) الاجداث : جمع الجدث (بفتحيتين) : القبر . وقفة (بكسر فسكون) لانها للهيئة . الطلل (بفتحيتين) : ما بقي شاخصاً من آثار الديار . ودرس الطلل (ن) : عفا وانمحى . القفر : الخالي . اراد انه وقف على القبور باكية يسائل ساكنيها ويناشدهم كما يقف العاشق على دار عشيقته يناديه فلا تجيب .

(٩) الفيض (بفتح فسكون) . وفيض الدمع : كثرته . قرنته (ن ، ض) : جمعته ووصلته مأخوذ من جمع بعيرين في قران (بكسر ففتح) وقرن (بفتحيتين) : الحبل . زفرات : جمع زفرة (بفتح فسكون) . وزفر الرجل (ض) : أخرج نفسه بعد أن مدّه . ويكون ذلك في حالات الاسى والالام . وتستعمل الزفرة للنفس الحار تشبيهاً له بزفير النار .

(١٠) السكّان (بضم فكاف مشددة) : جمع الساكن : المقيم والمستوطن . وسكان بطن الارض : الاموات . هلاً حرف تحضيض مؤلف من هل ولا . وحضه على الشيء (ن) وحضّضه : حمّله وحثّه عليه . ودخول حرف التحضيض على المستقبل يراد به الحثّ على الفعل ، وعلى الماضي اللوم على ترك الفعل . اراد الشاعر بخطابه هذا أن يحثهم على التذكر حتاً يتضمن معنى اللوم على تركه . العهود : جمع العهد (بفتح فسكون) : الموثق والوفاء والمودة . على الظهر : اي يوم كنتم احياء على ظهر الارض .

(١١) البلى (بكسر ففتح) : القدم ، والتقرب الى الفناء . الديباج : ثوب سداه ولحمته حرير . الحلل (بضم ففتح) : الثياب جمع الحلة (بضم فلام مشددة) ووصف الحلل بالحر لان الحمرة لون الملابس التي يرتديها الاشراف ، وذوو الجاه والسلطان .



فكيف رقدتم والجنوب على العفر<sup>(١٢)</sup> ؟  
 بهاساكن الصحراء من ساكن القصر<sup>(١٣)</sup>  
 ليحتر في مثوى ذويك اولو الفكر<sup>(١٤)</sup>  
 ألا ان هذا الشعر من أفجع الشعر<sup>(١٥)</sup>

وقد كنتم تؤذي الحشايا جنوبكم  
 ألا يا قبوراً زرتها غير عارف  
 لقد حار فكري في ذويك وانه  
 فقلت وللأجداد كفي مشيرة

★ ★ ★

اسامر في ظلماته واقع النسر<sup>(١٦)</sup>  
 فتجري من الظلماء في لجج خضر<sup>(١٧)</sup>  
 رواق من الديباج رصع بالدر<sup>(١٨)</sup>

وليل غدافي الجناحين بته  
 وأقلع من سفن الخيال مراسياً  
 أرى القبة الزرقاء فوقها كأنها

- (١٢) الحشايا (بفتحين) : جمع الحشينة (بفتح فكسر فياء مشددة) : الفراش المحشو ، الجنوب (بضمين) : جمع الجنب (بفتح فسكون) وجنب كل شيء ناحيته وشقه ، وجنب الانسان ما تحت إبطه الي كشحجه ، العفر (بفتح فسكون) : التراب .
- (١٣) ألا : حرف للتشبيه يستفتح به الكلام ، ويدل على تحقق ما بعده . الصحراء : البرية . وأراد بالصحراء والقصر الفقر والغنى ؛ لان الفقير والغنى يتساويان بعد الموت .
- (١٤) حار في الامر (ع) : لم يدر فيه وجه الصواب . ذويك : أصحابك ، وهم الاموات . المثوى (بفتح فسكون ففتح) : المنزل .
- (١٥) أفجع (اسم تفضيل) . والفاجعة والفجيعة : الرزية . وفجعه (ف) : أوجعه . أراد أن هذا الضرب من الشعر في العالم من الشعر الموجه المؤلم .
- (١٦) الواو : واو رب . الغداف : الغراب وزناً ومعنى . وغدا في الجناحين : أسودهما ؛ نسبة الى الغداف . يقال : أغداف الليل إذا أظلم . النسر (بفتح فسكون) : اسم لنجمين أحدهما النسر الطائر وهو المعروف بالميزان وثانيهما النسر الواقع وهو ثلاث كواكب أمام النسر الطائر (تراجع قصيدة من أين إلى أين) .
- (١٧) قلع الشيء من موضعه (ف) : نزعه ، وحوله عنه . المراسي : جمع المرساة (بكسر فسكون) : ثقل يلقي في الماء فيمسك السفينة (الأنجر) . اللجج : جمع اللجة (بضم فجيم مشددة) : أصل معناها معظم الماء . الخضر : السود وزناً ومعنى ، وأخضر ، أسود . والخضرة والسواد يستعمل كل منهما بمكان الآخر . أراد أن خياله جال في ظلمة هذا الليل ، وقد شبهها بالبحر اللجتي . .
- (١٨) القبة الزرقاء : السماء . الرواق (بكسر الراء وضمها) : بيت يحمل على

ولولا خروق في الدجى من نجومه      قبضت على الظلماء بالأنمل العشر<sup>(١٩)</sup>  
 خليلي ما أبهى وأبهج في الرؤى      نجوماً بأجواز الدجى لم تزل تسرى<sup>(٢٠)</sup>  
 إذا ما نجوم الغرب ليلاً تغورت      بدت أنجم في الشرق أخرى على الأثر<sup>(٢١)</sup>  
 تجوّلت من حسن الكواكب في الدجى      وقبح ظلام الليل في العرف والنكر<sup>(٢٢)</sup>  
 إلى أن رأيت الليل ولّت جنوده      على الدهم يقفو أثرها الصبح بالشقر<sup>(٢٣)</sup>

عمود واحد في وسطه ، أو هو سقف في مقدّم البيت . رصع (بالبناء للمجهول) . ورصع الصائغ الذهب بالجواهر : نزلها فيه وحلاه بها . شبه السماء بالرواق ونجومها بالدر .

(١٩) الخروق (بضمّين) : جمع الخرق (بفتح فسكون) : الثقب والفرجة . أراد النور الذي ينبعث من النجوم فيخرق الظلام . الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل . الأنمل (بفتح فسكون) : أراد الأصابع وهي رءوسها . جمع أنملة ؛ وفيها تسع لفات أشهرها (بفتح فسكون فضم) .  
 (٢٠) خليلي : مثني خليل وهو الصديق الخالص . ما أبهى وأبهج : للتعجب . البهاء : الحسن والجمال . وشيء بهي إذا علا العين حسنه وروعته . والبهجة (بفتح فسكون) : الحسن ، والنضارة ، والفرح والسرور . الرؤى (بضم ففتح) : جمع الرؤية أي المنظر . الأجواز : جمع الجوز (بفتح فسكون) : الوسط يتعجب الشاعر من جمال النجوم وحسنها ، وهي تسير في أجواز الظلام .

(٢١) تفوّز : أتى الفور (بفتح فسكون) وهو من الشيء قصره ، والمنخفض المطمئن من الأرض . وقد استعاره لغروبها . والنجوم (بضمّين) والأنجم (بفتح فسكون فضم) : جمع النجم . يقال : جاء على أثره (بكسر فسكون) ، وأثره (بفتحّين) : جاء على عقبه ، أو بعده ، أو تبعه عن قريب . (٢٢) جال في البلاد (ن) : طاف غير مستقرّ فيها . و « قبح » معطوف على « حسن » (كلاهما بضم فسكون) . العرف (بضم فسكون) : المعروف . وهو الرفق والإحسان ، وكل ما تعرفه النفس من الخير وتطمئن إليه النكر (بضم فسكون) : المنكر . وهو الأمر الشديد القبيح .  
 في هذا البيت لفّ ونشر مرتب . أي تجوّلت من حسن الكواكب في العرف لجمالها وبهائها ، ومن قبح ظلام الليل في النكر لسواده وظلمته .

(٢٣) ولّت : أدبرت . الدهم (بضم فسكون) : جمع الأدهم : الأسود وزناً ومعنى . والدهم هنا صفة لموصوف محذوف أي الخيول الدهم . يقفو (ن) : يتبع . الشقر (بضم فسكون) : جمع الأشقر . والثقرة (بضم فسكون) : حمرة صافية في الخيل . أي يتبعه بالخيول الشقر . أراد بالدهم

فيالك من ليل قرأت بوجهه  
وقلت وطرفي شاخص لنجومه  
نظيم البها في نثر أنجمه الزهر (٢٤)  
ألا ان هذا الشعر من أحسن الشعر (٢٥)

★ ★ ★

ويوم به استيقظت من هجعة الكرى  
فأطربني ، والديك مشج صياحه ،  
وقد قد درع الليل صمصامة الفجر (٢٦)  
ترنم عصفور يزقزق في وكر (٢٧)  
ومما ازدهى نفسي وزاد ارتياحها  
هبوب نسيم سجسج طيب النشر (٢٨)  
فقمتم وقام الناس كل لشأنه  
كأنا حجيج البيت في ساعة النفر (٢٩)

الظلمات . وبالشقر أشعة الشمس مجازا . والمعنى أنه بات في تجوّه  
حتى انقضى الليل وانجلى الصبح ، وكأنهما كانا في حرب طاحنة فهربت  
جنود الليل مدبرة فوق خيولها السود تتبعها جنود الصبح ظافرة على  
خيولها الشقر .

(٢٤) يا لك : « يا » للنداء . واللام للتعجب . أي فيأعجباً لك من الليل .  
النظيم المنظوم . فعيل بمعنى مفعول . ونظيم البها : الحسن المنظوم .  
الزهر (بضم فسكون) : البيض المضيئة . مفردها زهراء . أراد أن يتعجب  
من هذا الليل الذي قرأ بوجهه الجمال منظوماً في نجومه المثورة في  
ظلامه . وقد طابق بين النظم والنثر .

(٢٥) شاخص : مرتفع . الطرف العين وزناً ومعنى .

(٢٦) استيقظ : انتبه من نوم الليل . الهجعة : النومة وزناً ومعنى ؛ من الهجوع  
(بضمين) : نوم الليل . الكرى (بفتحيتين) : النعاس والنوم . قدّه  
(ن) : شقه طولاً . الدرع : ثوب ينسج من زرد الحديد يلبس في الحرب  
وقاية من السلاح ؛ وقد استعاره الشاعر لظلام الليل . الصمصامة  
(بفتح فسكون ففتح) : السيف ؛ وقد استعاره لضياء الفجر . يعني أنه  
قام من نومه وقت الفجر .

(٢٧) أطربني : سرّني . مشج : محزن . الترتم : ترجيع الصوت . مصدر  
ترنم . يزقزق : يصوت . الوكر (بفتح فسكون) : عش الطائر .

(٢٨) ازدهى نفسي : حملها على العجب واستفزّها ، واستخفّها . زاد (ض) :  
فعل لازم متعدّ . نسيم سجسج (بفتح فسكون ففتح) : معتدل لآخر فيه  
ولا بارد . النشر (بفتح فسكون) : الريح الطيبة .

(٢٩) لشأنه : لحاجته وحاله . النفر (بفتح فسكون) : التفرّق . وساعة النفر :  
ساعة ينفر الحاج من منى (بكسر ففتح) ويندفعون الى مكة .

وقد طلعت شمس النهار كأنها  
 بدت من وراء الأفق ترفل للعلا  
 غدت ترسل الأنوار حتى كأنها  
 الى أن جلت في نورها رونق الضحا  
 وأهدت حياة في الشعاع جديدة  
 فقلت مشيراً نحوها بحفاوة  
 ملك من الاضواء في عسكر مجر (٣٠)  
 رويداً رويداً في غلائلها الحمر (٣١)  
 تسيل على وجه الثرى ذائب التبر (٣٢)  
 صقيلاً ، وفي بحر الفضاء غدت تجري (٣٣)  
 الى حيوان الأرض والنبت والزهر  
 الا ان هذا الشعر من أبدع الشعر (٣٤)

\* \* \*

وبيضة خدر ان دعت نازح الهوى أجاب ألاتيك يا بيضة الخدر (٣٥)

- (٣٠) المجر (بفتح فسكون) : الكثير . شبه الشمس بملك ، وأشعتها بالعسكر الكثير .
- (٣١) بدت (ن) : ظهرت . ترفل (ن) : تجرّ أذيالها ، وتتبختر في مشيها ، العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف . رويداً : يقال : فلان يمشي على رود (بضم فسكون) أي على مهل . وتصغيره رويد . غلائل : جمع غلالة (بكسر ففتح) : شعار يلبس تحت الثوب . والشعار (بكسر ففتح) : الثوب الذي يلبس على الجلد . وسمي شعاراً لأنه يلي شعر الجسد ، أراد أن الشمس طلعت من أفقها ترتفع على مهلها متبخترّة بثيابها الحمر أي بأشعتها وأضوائها .
- (٣٢) غدت (ن) : ذهبت غدوة (بضم فسكون) : وهي الوقت ما بين طلوعي الفجر والشمس ، ثم كثر استعمال هذا الفعل حتى استعمل في الذهاب والانطلاق في أي وقت كان . واستعمل بمعنى صار كما استعمله الشاعر . اسال الماء : أجراه . الثرى (بفتحيتين) : الأرض ، والتراب الندي . الذائب : السائل عن جمود . التبر (بكسر فسكون) : الذهب . وذائب التبر : صفة اضيفت الى موصوفها أي التبر الذائب .
- (٣٣) جلت (ن) : أوضحت وكشفت . تقول : جلوت السيف والمرآة : كشفت صداهما . الرونق (بفتح فسكون ففتح) . ورونق الضحا : أوّله ، وحسنه ، وإشراقه . والضحا : ارتفاع . النهار أو امتداده . جمع الضحوة (بفتح فسكون) . ثم استعمل الجمع استعمال المفرد . أراد أن الشمس كشفت ما فيه من صدا فزادته حسناً وإشراقاً . الصقيل (بفتح فكسر) : المجلو من كل صدا .
- (٣٤) الحفاوة (بفتحيتين) : الاحتفال ، والتلطف ، والمبالغة في الاكرام .
- (٣٥) الخدر : السر وزناً ومعنى . ويطلق الخدر على البيت إن كان فيه امرأة .

من اللاء يملكن القلوب بكلمة  
تهادت تريني البدر محدقة بها  
فلله ما قد هجن لي من صباية  
تصافح احداهن في المشي تربها  
مررن وقد أقصرت خطوي تأدباً  
فطاطان للتسليم منهن رؤساً

ويحيين ميت الوجد بالنظر الشزر (٣٦)  
أوانس احداق الكواكب بالبدر (٣٧)  
ألفت بها طي الضلوع على الجمر (٣٨)  
فنحر الى نحر وخصر الى خصر (٣٩)  
وأجمعت أمري في محافظة العبر (٤٠)  
عليها أكاليل ضفرون من الشعر (٤١)

- بيضة (بفتح فسكون) . وبيضة الخدر : الفتاة الحسناء المنعمة التي تلازم الخدر . لأنها مكنونة فيه غير مبتذلة . الهوى (بفتحيتين) : الحب والعشق . ونازح الهوى : بعيدة صفة أضيفت الى موصوفها . أي الهوى النازح . لبنيك (بصيغة التثنية) أي أنا ملازم طاعتك ، مقيم عليها . أو إن اتجاهي إليك ، وقصدي لك .
- (٣٦) اللاء : اسم موصول لجمع الاناث الكلمة (بكسر فسكون) : الكلمة ، اللفظة ، الوجد (بفتح فسكون) المحبة ، والنظر الشزر (بفتح فسكون) : نظر الفضبان بمؤخر العين ، أو نظري فيه إعراض ، أو النظر عن يمين وشمال .
- (٣٧) تهادت : مشيت متمائلة مشياً غير قوي . وتهادى بين اثنين : اعتمد عليهما في المشي . محدقة (بصيغة الفاعل) . وأحدق بالشئ : أحاط به . الأوانس : جمع الأنسة : الفتاة الطيبة النفس التي يأنس الجليس بقربها وبحديثها . أراد أنها كانت بين صديقاتها كالبدر بين النجوم .
- (٣٨) هجن (ض) : أثرن ، حرّكن ، هيجن . الصباية (بفتحيتين) : حرارة الشوق . ألف الشئ (ع) : أنس به وأحبّه . أراد أن حرارة الشوق لشدة اتقادها جعلته يأنس بانطواء أضلاعه عليها .
- (٣٩) الصفح : الجنب وزناً ومعنى . الترب (بكسر فسكون) : المماثل في العمر . وأكثر ما يستعمل في المؤنث . و « تصافح إحداهن في المشي تربها » : تمشي كل منهن بجانب الأخرى . والشطر الثاني يوضح المعنى المراد . النحر (بفتح فسكون) : أعلى الصدر ، وهو موضع القلادة . الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان .
- (٤٠) الخطو : المشي وزناً ومعنى . أجمع أمره : أحكمه ، وجعله جميعاً بعد تفرّق . أراد استعدّ وتهيأ للقائهن .
- (٤١) طاطان : خفضن . الرؤس (بفتح فسكون فضم) : جمع الراس . اكاليل : جمع إكليل (بكسر فسكون فكسر) : التاج ، وعصابة تزّين بالجواهر . ضفرون (بالبناء المجهول) .



فألقيت كفتي فوق صدري مسلماً  
وأرسلت قلبي خلفهن مشيعاً  
وقلت وكفي نحوهن مشيرة  
وأطرقت نحو الأرض منحني الظهر<sup>(٤٢)</sup>  
فراح ولم يرجع الى حيث لا أدري<sup>(٤٣)</sup>  
ألا ان هذا الشعر من أجمل الشعر

★ ★ ★

ومائدة نسج الدمقس غطاؤها  
رقى من أعاليها « الفنغراف » منبراً  
وفي وسط النادي سراج منور  
فراح باذن العلم ينطق مقولاً  
فطوراً خطيباً يحزن القلب وعظه  
يفوه فصيحاً باللغى وهو أبكم  
أمين أبى التدليس في القول حاكياً  
بمجلس شبان هم أنجم العصر<sup>(٤٤)</sup>  
محاطاً بأصحاب غطارفة غر<sup>(٤٥)</sup>  
فتحسبه بدرأ وهم هالة البدر<sup>(٤٦)</sup>  
عرفنا به أن البيان من السحر<sup>(٤٧)</sup>  
وطوراً يسر السمع بالعزف والزممر<sup>(٤٨)</sup>  
و يُسمع ألحان الغنا وهو ذو وقر<sup>(٤٩)</sup>  
فتسمعه يروي الحديث كما يجري<sup>(٥٠)</sup>

- (٤٢) أطرق : ارخى عينيه ينظر الى الأرض .  
(٤٣) مشيعاً : مودعاً وزناً ومعنى .  
(٤٤) المائدة : في الأصل الخوان عليه الطعام . وأراد بها المنضدة . الدمقس (بكسر ففتح فسكون) : الحرير الأبيض . العصر : الرهط ، والعشيرة ، والدهر . والعصران : الليل والنهار أراد أنهم لفتوتهم وشبابهم وحيويتهم يضيئون كالنجوم .  
(٤٥) رقى (ع) : صعد . غطارفة (بفتحيتين) : جمع غطريف (بكسر فسكون فكسر) : السخي والسيد . الفتر (بضم فراء مشددة) : جمع الأغتر : الحسن ، والأبيض ، ومن كرمت فعاله واتضحت .  
(٤٦) منور : لك أن تقرأها بفتح الواو المشددة (على المفعولية) أي مضاء ، وبكسرهما (على الفاعلية) أي مضيء . والهالة : دائرة القمر .  
(٤٧) فاعل « راح » ضمير يعود الى « الفنغراف » . المقول (بكسر فسكون ففتح) : اللسان . وأنطق المقول : جعله ينطق ويتكلم .  
(٤٨) العزف : الضرب على آلات الطرب . والزممر : النفخ في المزمار .  
(٤٩) اللغى (بضم ففتح) : جمع اللغة . الأبكم : الأخرس وزناً ومعنى . الغنا : الفناء وقد قصره للضرورة . الوقر (بفتح فسكون) الصمم . وذو الوقر : الأصم الذي لا يسمع .  
(٥٠) أبى (ف) : لم يرض . الدلس (بفتحيتين) : الظلمة . ودالسه : خادعه .

تراه اذا لقتته القول حافظاً      تمرّ الليالي وهو منه على ذكر (٥١)  
 فيالك من صنع به كل عاقل      أقرّ (لأديسون) بالفضل والفخر (٥٢)  
 فقلت وقد تمت شقاشق هدره      ألا ان هذا الشعر من أعجب الشعر (٥٣)

★ ★ ★

وأصيد مأثور المكارم في الوري      يريك اذا يلقاك وجه فتى حر (٥٤)  
 يروح ويغدو في طيالة الغنى      ويقضي حقوق المجد من ماله الوفير (٥٥)  
 تخونّه ريب الزمان فاولعت      باخلاقها ديباجتيه يد الفقر (٥٦)

والتدليس : مصدر دلّس البائع : إذا كتم عيب السلعة وأخفاه عن المشتري .  
 والتدليس في علم الحديث أن يتعمد المحدث الخطأ والخلط في الاسناد  
 فلا يذكر من سمع الحديث منه ، بل يفعله ويذكر من هو أعلى منه  
 (أي الذي قبله) موهماً أنه سمعه منه . وأبى التدليس : لم يدّلس فيما  
 يروى ، بل هو أمين فيه يرويه على حقيقته .  
 (٥١) لقتته القول : فهمته إياه مشافهة . الذكر (بضم فسكون) : التذكر . وقوله  
 « على ذكر » أي لا ينساه .

(٥٢) أقرّ : اعترف . و « أديسون » مخترع الفنغراف .  
 (٥٣) الشقاشق : جمع الشقشقة (بكسر فسكون فكسر) : هي كالرثة يخرجها  
 البعير من فمه إذا هاج . وهدر البعير والحمام (ض) : ردّد صوته في  
 حنجرتة . و « تمت شقاشق هدره » أي بعد أن سكت عن خطبه ووعظه ،  
 وأنهى عزفه وزمره .

(٥٤) الأصيد (بفتح فسكون ففتح) : الرجل الذي يرفع رأسه كبيراً ، أولاً يلتفت  
 يميناً ولا شمالاً من زهوه وخيلائه . من الصيد (بفتحيتين) : داء يصيب  
 الأبل في أعناقها لاتستطيع معه الالتفات . أراد بالأصيد الرجل الذي  
 جمع الى الثراء الكرم والاعتداد بالنفس كما أوضح في هذا البيت والذي  
 يليه . المكارم : جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم) : الكرم وفعل الخير .  
 الماثورة : المنقولة . لأن المكارم تروى وتنقل ويتحدث بها الناس .

(٥٥) يغدو : يذهب غدوة . يروح : يرجع ويعود عشية . ويستعمل الغدو  
 والرواح في المسير أي وقت كان من ليل أو نهار .

(٥٦) تخونّه : خانه . الريب (بفتح فسكون) . وريب الزمان : حادثاته وصروفه  
 اولع به ، (بالبناء للمجهول) علق به بشدة . و « يد الفقر » نائب الفاعل .  
 الاخلاق (بكسر فسكون) : مصدر أخلق الثوب : أبلاه . وديباجتيه : مفعول  
 به للمصدر المضاف الى الضمير . والديباجتان : الخدان . أراد أن  
 الزمان خانه فافقره وذلل خديه بعدما كانا مرفوعين .



فأصبح في طرق التصعلك حائراً  
 كأن لم يرح في موكب العزّ راكباً  
 ولم تزدحم صيد الرجال ببابه  
 فظلّ كئيب النفس ينظر للغنى  
 الى ان قضى في علّة العدم نجبه  
 فرحت ولم يحفل بتشيع نعشه  
 يجول من الاملاق في سمل طمر<sup>(٥٧)</sup>  
 عتاق المذاكي مالك النهي والأمر<sup>(٥٨)</sup>  
 ولم يغمر العافين بالنائل الغمر<sup>(٥٩)</sup>  
 بعين 'مقل' كان في عيشة المثري<sup>(٦٠)</sup>  
 فجّهزه من مالهم طالبو الأجر<sup>(٦١)</sup>  
 اشّيعه في حامله الى القبر<sup>(٦٢)</sup>

- (٥٧) الطرق (بضمّتين) : جمع الطريق . وقد سكنت الراء لضرورة الوزن .  
 التصعلك : مصدر تصعلك الرجل : افتقر . حائراً : متردداً مضطرباً ، لم  
 يهتد الى وجه الصواب . لأن حياة الفقر لم يألفها ليستطيع أن يسلك في  
 عيشه طرقاً واضحة تناسب الحياة التي طرأت عليه . الاملاق (بكسر  
 فسكون) : الفقر . والسمل (بفتحّتين) ، والطمر (بكسر فسكون) : كلاهما  
 بمعنى الثوب البالي .
- (٥٨) الموكب : الجماعة ركباناً أو مشاة . العزّ : خلاف الذل . والعزة : الفلبة  
 والقوّة . العتاق (بكسر ففتح) : جمع العتيق : الكريم من الخيل . المذاكي :  
 الخيل التي تمّ سنّها ، وكملت قسوتها : جمع مذك (بضم فسكون) ومذك  
 (بضم ففتح فكاف مشددة) .
- (٥٩) تزدحم : تتكاثر فتتضايق وتتدافع . صيد (بكسر فسكون) : جمع أصيد .  
 يغمر (ن) : يعلو ويفطي . العافين : الفقراء . النائل : العطاء . الغمر (بفتح  
 فسكون) : الكثير . أراد أنه كان يبالغ في العطاء والاحسان اليهم .
- (٦٠) ظلّ (ع) دام . وظل يعمل اذا عمل نهاراً ؛ ثم كثر استعماله فصار يطلق  
 على أي وقت كان . الكئيب : من كان في سوء حال وغم وانكسار من الحزن .  
 المقل (بضم فكسر فلام مشددة) : الفقير . المثري : الفني . والمقل والمثري  
 صفتان لموصوفين محذوفين أي رجل مقل ورجل مثري .
- (٦١) النجب (بفتح فسكون) : النذر ، والوقت ، والأجل . وقضى نجبه (ض) :  
 مات . أي قضى مدة حياته ، أو قضى أجله ، أو قضى نذره ؛ كأن الموت  
 نذر في عنقه فوفاه . العدم (بضم فسكون) : الفقر . جهّز الميت : هيأ له  
 وأعدّ ما يلزمه من كفن ونعش ونحوهما .
- (٦٢) حفل القوم (ض) : اجتمعوا واحتشدوا . وحفل به : بالى به واهتم . ولم  
 يحفل (بالبناء للمجهول) : لم يبال به ولم يهتم . اشّيعه : أو دّعه .  
 وشيع الضيف : خرج لتوديعه . النعش (بفتح فسكون) : ما يحمل عليه  
 الميت . أراد أنه مشى في جنازته ليبلغها القبر .

وَقُلْتُ وَأَيُّدِي النَّاسِ تَحْثُو تَرَابَهُ      أَلَا أُنَازِلُهُ هَذَا الشَّعْرَ مِنْ أَحْزَنِ الشَّعْرِ (٦٣)

\* \* \*

وَنَائِحَةٌ تَبْكِي الْغَدَاةَ وَحِيدَهَا      بِشَجْوٍ وَقَدْ نَالَتهُ ظُلْمًا يَدُ الْقَهْرِ (٦٤)  
عَزَاهُ إِلَى أَحَدَى الْجَنَائِيَّاتِ حَاكِمِ      عَلَيْهِ قَضَى بَطْلًا بِهَا وَهُوَ لَا يَدْرِي (٦٥)  
فَوَيْلَ لَهُ مِنْ حَاكِمٍ صَبَّ قَلْبُهُ      مِنَ الْجَوْرِ مَطْبُوعًا عَلَى قَالِبِ الْغَدْرِ (٦٦)  
مِنَ الرُّومِ ؛ أَمَّا وَجْهُهُ فَمَشُوءٌ      وَقَاحٌ ، وَأَمَّا قَلْبُهُ فَمِنَ الصَّخْرِ (٦٧)  
أَضْرَبَ بَعْفَ الذَّيْلِ حَتَّى أَمْضَى      وَلَمْ يَلْتَفِتْ مِنْهُ إِلَى وَاضِحِ الْغَدْرِ (٦٨)  
تَخَطَّفَهُ فِي مَخْلَبِ الْجَوْرِ غِيلَةً      فَزَجَّ بِهِ مِنْ مَظْلَمِ السَّجْنِ فِي الْقَعْرِ (٦٩)  
تَنَوَّى بِهِ الْأَقْيَادُ إِنْ رَامَ نَهْضَةً      فَيَشْكُو الْأَذَى وَالْدمْعَ مِنْ عَيْنِهِ يَجْرِي (٧٠)  
تَنَادِيهِ وَالسَّجَانَ يَكْثُرُ زَجْرُهَا      عَجُوزَ لَهُ مِنْ خَلْفِ عَالِيَةِ الْجُدْرِ (٧١)

(٦٣) تحثو (ن) التراب : ترميه وتهيله عليه بعد إنزاله في قبره .  
(٦٤) ونائحة : الواو واو رب . ناحت المرأة على الميت (ن) : بكت عليه بصياح وعويل وجزع . وأراد بالنواح (بضم ففتح) : بكاءها على ابنها السجين .  
الغداة (بفتحيتين) منصوبة على الظرفية . الشجو (بفتح فسكون) الحزن .  
القهر : الغلبة . يقال : أخذهم قهراً أي من دون رضاهم .  
(٦٥) عزاه (ن) : نسبه . الجنائية : الذنب . البطل (بضم فسكون) : الباطل ، وهو خلاف الحق . أي حكم عليه بذنوب لم يرتكبه .  
(٦٦) الويل : حلول الشر ، وكلمة عذاب . الجور : الظلم . الغدر : الخيانة ونقض العهد .

(٦٧) المشؤة (بصيغة المفعول) : الشكل القبيح . وقاح (بفتحيتين) : ذو وقاحة للمذكر والمؤنث . يقال : وجه وقاح ، وامرأة وقاح ، والوقاحة : قلّة الحياء ، والاجترأ على القبائح .  
(٦٨) أضرب به : الحق به مكروهاً ، وآذاه . العف (بفتح ففاء مشددة) : العفيف . والعفة : الكف عما لا يحل ولا يجمل قولاً وفعلًا . أمضى : آله ، وأوجعه .  
(٦٩) تخطفه : انتزعه واستلبه . المخلب (بكسر فسكون ففتح) : المنجل ، وظفر كل سبع . الفيلة (بكسر فسكون) : الخدعة . وقتله غيلة : خدعه وذهب به إلى موضع فقتله . وقعر الشيء : نهاية أسفله .  
(٧٠) تنوى به : تثقله . الأقياد : السلاسل التي تقيد بها أرجل السجناء .  
جمع القيد (بفتح فسكون) . رام (ن) : أراد . الجدر (بضميتين) : جمع الجدار ، وتسكين الدال للضرورة .

بنيّ أظنّ السجن مسكّ ضره  
 بنيّ استعن بالصبر ما أنت جانيّاً  
 فجيئت اعاطيها العزاء وادمعي  
 وقلت وقد جاشت غوارب عبرتي  
 بنيّ بنفسي حلّ مابك من ضرّ (٧٢)  
 وهل يخذل الله البريء من الوزر (٧٣)  
 كأدمعها تنهلّ منّي على النحر (٧٤)  
 ألا ان هذا الشعر من اقل الشعر (٧٥)

★ ★ ★

- 
- (٧٢) الضرّ (بضم فراء مشددة) : المكروه ، والشدة ، وسوء الحال .  
 (٧٣) ما أنت جانيّاً : « ما » نافية ؛ تعمل عمل ليس . و « أنت » اسمها ،  
 وجانيّاً « خبرها . يخذله (ن) : يتأخر عن نصرته وإعانتته . الوزر (بكسر  
 فسكون) : الذنب .  
 (٧٤) اعاطيها : اناولها . واعاطيها العزاء : أعزّيها . أي اسليها واحسن لها  
 الصبر . النحر : أعلى الصدر .  
 (٧٥) جاشت (ض) : فاضت . وجاشت القدر : غلت . غوارب : جمع غارب  
 (بكسر الراء) : أعلى كل شيء . العبرة : الدمعة وزناً ومعنى ، وتردد  
 البكاء في الصدر . أراد أن دموعه كانت تضطرب ، وتغلي كغليان القدر .

## تجاء الانهائية

- أبعد الدهر في الفضاء مكره (١) عالقاً في مكره بالمجرة (١)  
 إن ام النجوم بنت زمان (٢) لم تزل حادثاته مستمرة (٢)  
 في فضاء لو سافر البرق فيه (٣) ألف قرن لما أتى مستقره (٣)  
 ولو الشمس ضوعفت ألف ضعف (٤) لم تكن في أثيره غير ذره (٤)  
 ولو الفكر غاص فيه مغذاً (٥) لم يكن بالغاً يد الدهر قعره (٥)  
 سعة تحسب المجرة فيها (٦) حلقة ألقيت بصحراء قفره (٦)  
 يقف الفكر دونها مكوئداً (٧) مقشعراً وتأخذ العقل حيره (٧)

- (١) المكر: مصدر ميمي بمعنى الكر؛ وهو عودة بعد ذهاب . ومنه الكر والفر في الحرب . وأبعد الدهر مكره: جعله بعيداً . وقوله: « عالقاً بالمجرة » هو علوق إحداث وتكوين . فان المجرة انما تكونت بكر الدهر . وقد فسر ذلك في البيت الذي يليه اذ قال: إن ام النجوم (أي المجرة) بنت زمان . .  
 (٢) الحادثات: ما تحدث وتقع والمراد بحادثات الزمان ما يقع في الكون من تقلبات طبيعية . المستمرة: الدائمة والثابتة والمطردة ، والماضية على طريقة وحالة واحدة .  
 (٢) يقطع النور ثلثمائة ألف كيلو متر في الثانية . فالبرق لو سافر في الفضاء بهذه السرعة العظيمة ألف قرن لما بلغ منتهاه . ومعنى ذلك أن الفضاء غير متناه . والابيات التي جاءت بعد هذا البيت لا تتضمن إلا مزيد إيضاح للانهائية الفضاء .  
 (٤) الأثر (بفتح فكسر): الطف من الهواء يملأ الفضاء . يفترض العلماء أنه يتخلل الكون بأسره . وبه يفسرون ظواهر الكون ، وأحداث الطبيعة (تراجع قصيدة من أين الى أين) .  
 (٥) غاص (ن): غطس ونزل الى الأعماق . مغذاً (بصيغة الفاعل): مسرعاً . ويد الدهر: طول الدهر ومدة زمانه ، وتأتي بمعنى أبداً . و « يد » منصوبة على الظرفية . القعر (بفتح فسكون) . وقعر كل شيء: نهاية أسفله .  
 (٦) سعة (بفتحتين) . وكسر السين لغة فيها: الاتساع ضد (الضييق) . القفرة (بفتح فسكون): الخالية .  
 (٧) مكوئداً (بصيغة الفاعل) :مرتعشاً . مقشعراً (بصيغة الفاعل): مرتعاً ،

لو أضفنا الى الفضاء فضاءً  
 ان تكن هذه المجرة نهرًا  
 أو تكن أرضنا من الشمس جزءاً  
 ان تسائل عنا فنحن هباء  
 صادفتنا أشعة من حياة  
 كل من جاوز الاشعة منا  
 فعلام الحقود يضرر حقداً  
 مثله لم يزد ولا قيد شعره (٨)  
 مستفيضاً فشمسنا منه قطره (٩)  
 فهي سقط من جمرة مستحرة (١٠)  
 ذُرٌّ من صنعة القوى بمذرة (١١)  
 فظهرنا ؛ وهل لأول مرة ؟ !  
 فهو هاور في ظلمة مكفهره (١٢)  
 وعلام الجهول يظهر كبره (١٣) !

★ ★ ★

- الحيرة (بفتح فسكون) : مصدر حار الرجل (ع) : جهل وجه الصواب .  
 وضل الطريق فلم يهتد اليه .  
 (٨) القيد (بكسر فسكون) : المقدار . يقال : بينهما قيد رمح وقاد رمح أي  
 قدر رمح . وقوله : لم يزد ولا قيد شعره لأنه غير متناه . وغير المتناهي  
 لا يقبل الزيادة ولا النقصان .  
 (٩) مستفيضاً : متسعا وممتلئاً .  
 (١٠) السقط (بكسر فسكون) : الشرارة التي تتطاير من قدح الزند . مستحرة  
 (بصيغة الفاعل) : شديدة الحرارة .  
 (١١) المذرة (بكسر ففتح فراء مشددة) : آلة الذر وهو النثر والتفريق . الهباء  
 (بفتحيتين) : الغبار ، أو ما يرى منبثاً في ضوء الشمس ، كما يقتضيه  
 قوله بعد ذلك : « صادفتنا أشعة من حياة » . وخلاصة المعنى أننا  
 في هذا الفضاء هباء ذررنا بمذرة القوى ، فصادفتنا أشعة الحياة فظهرنا  
 كما يظهر الهباء في ضوء الشمس . وقوله : « وهل لأول مرة » اللام  
 هنا تسمى لام التأريخ كما في قولهم كتبته لخمس خلون من كذا .  
 والمعنى : هل ظهورنا هذا هو أول ظهور ظهرناه أو ظهرنا قبله أيضاً ؟ !  
 (١٢) هوى الشيء (ض) : سقط من علو إلى سفلى . مكفهره (بصيغة الفاعل) :  
 شديدة الظلام .  
 (١٣) علام : « الميم » استفهامية ، أصلها ما . وهي إذا سبقها حرف جرّ يجب  
 حذف الفها وإبقاء الفتحة على الميم دليلاً على الألف المحذوفة . الحقود  
 (بفتح فضم) : مبالغة حاقد . والحق (بكسر فسكون) : الانطواء على العداوة  
 والبغضاء ؛ مصدر حقد عليه (ض) : أضمر له العداوة ، وتربص فرصة  
 الإيقاع به . الجهول : مبالغة الجاهل . وأضمر : أخفى وكنم . وأضمر  
 في ضميره شيئاً : عزم عليه . الكبر : العظمة والتجبر .

## من أين إلى أين

من أين من أين يا ابتدائي	ثم إلى أين يا انتهائي <sup>(١)</sup>
أمن فناء إلى وجود	ومن وجود إلى فناء <sup>(٢)</sup>
أم من وجود له اختفاء	إلى وجود بلا اختفاء
خرجت من ظلمة لاخرى	فما أمامي وما ورائي <sup>(٣)</sup>
ما زلت ، من حيرة بأمري ،	معانق اليأس والرجاء <sup>(٤)</sup>
ان طريق النجاة وعـر	يكبو به الطرف ذو النجاة <sup>(٥)</sup>
يا قوم هل في الزمان نطس	يهدي إلى ناجع الدواء <sup>(٦)</sup>
لأي أمر ذه الليالي	تأتي وتمضي على الـولاء <sup>(٧)</sup>
فطلـع الشمس في صباح	وتغرّب الشمس في مساء

- (١) يا ابتدائي : « يا » حرف نداء ؛ والمنادى محذوف . وأصل الكلام : من أين ابتدائي ، وإلى أين انتهائي .
- (٢) الفناء (بفتحين) : العدم ، خلاف البقاء .
- (٣) سألت الشاعر عن الظلمة الاخرى في قوله : « خرجت من ظلمة لاخرى » أريد ظلمة الدنيا بما فيها من قيود وآلام ، أم يريد ظلمة القبر ؟ فقال . اريد بها ظلمة القبر .
- (٤) الحيرة (بفتح فسكون) : التردد والاضطراب . مصدر حار الرجل (ع) : جهل وجه الصواب ، وضل الطريق فلم يهتد اليه . معانق (بصيغة الفاعل) وعانقه جعل يديه على عنقه وضّمه الى نفسه والتزمه . أراد أنه متردد بين اليأس والرجاء .
- (٥) النجاة : الخلاص وزناً ومعنى . اراد التوصل الى حقيقة الحياة . الوعر (بفتح فسكون) : الصعب المخيف . يكبو : يسقط وينكب على وجهه . الطرف (بكسر فسكون) : الكريم من الخيل . النجاء (بفتحين) : الاسراع . وسألته : أريد أن الوصول الى حقيقة الخلقة ، وكنه الحياة وعـر يتعثر به العقل وإن كان سليماً مرهفاً ؟ فقال : نعم ؛ أردت ذلك .
- (٦) النطس (بفتح فسكون) : الطبيب الحاذق ، يهدي (ض) : يرشد ، يدل . الناجع : صفة اضيفت الى موصوفها . أي الدواء الناجع ، ونجع في المريض الدواء (ف) : أثر فيه ونفعه .
- (٧) ذه (بكسرتين) : اسم إشارة . على الـولاء (بكسر ففتح) : متتابعة .



أرى ضياءً يروق عيني      ولست أدري كنه الضياء<sup>(٨)</sup>  
وما اهتزاز الأثير إلا      علالة نذرة الجلاء<sup>(٩)</sup>  
نحن على رغم ما علمنا      نعيش في غيب العماء<sup>(١٠)</sup>  
نشرب ماء الظنون عباً      فلم نعد منه بارتواء<sup>(١١)</sup>  
تأتي علينا مشاهدات      نروح منهن في مرء<sup>(١٢)</sup>  
وكم نرى فعل فاعلات      من القوى وهي في الخفاء<sup>(١٣)</sup>  
يا ويلة الحسن أنه عن      حقيقة الأمر في غطاء<sup>(١٤)</sup>  
فإن أجزاء كل جسم      مبتعدات بلا التقاء  
وفي دقاق الجماد عرك      يتهم الحسن بالخطاء<sup>(١٥)</sup>

\* \* \*

- (٨) يروق : يعجب . الكنه (بضم فسكون) : وكنه الضياء : حقيقته .  
(٩) الأثير (يراجع العدد ٤ من قصيدة تجاه اللانهاية) . العلالة (بضم ففتح) : ما يتعلل به ويتلهي . نذرة (بفتح فسكون) : قليلة . الجلاء (بفتح) : الوضوح . أراد أن نظرية منشأ النور القائلة بأنه ينشأ من اهتزاز ذرات الأثير لاتزيل الفموض ، ولا توصل الى حقيقة النور وإنما هي نظرية يتعلل بها أصحابها ويتلهون .  
(١٠) الرغم (بتثنية الراء وسكون الفين) : الكره . يقال : فعلت ذلك على رغمه أي على كره منه . الفيهب (بفتح فسكون ففتح) : الظلمة . العماء : أصله العمى مقصوراً ، وقد مدت ألفه للضرورة .  
(١١) عب الرجل الماء عباً (ن) : شربه من غير تنفس . ارتوى من الماء : شرب وشبع . أراد : إن كل ما قيل في الحياة ، والخلقة ظنون ؛ لأنها لا تعدو النظريات المجردة (تراجع قصيدة على ضريح النائب) .  
(١٢) المرء : الجدل والنزاع وزناً ومعنى . يقال : ما راه مرء أي جادله ونازعه تزييفاً للقول وتصغيراً للقائل . وقد ورد المرء بمعنى الشك .  
(١٣) كم : خبرية بمعنى كثير . القوى (بضم القاف وكسرهما) : جمع القوة . أراد بها القوى الطبيعية .  
(١٤) الويلة (بفتح فسكون) : الفضيحة والبلية .  
(١٥) دقاق (بكسر ففتح) : جمع دقيق . ودق الشيء (ض) : صغر . أراد ذرات الجماد لاصغاره . العرك (بفتح فسكون) : القتال والتنازع ، يتهمه (بالبناء للمعلوم) : يشك في صدقه . وفاعل يتهم ضمير يعود الى « عرك » .

من ثقله أوجبت عنائي (١٦)  
 لطرت كالنور في الفضاء (١٧)  
 خفيت عن عين كل راء (١٨)  
 بعضاً ببعض ربط اعتناء  
 كأنها السفن فوق ماء  
 بأننا من بني السماء  
 أرضي سماءً بلا امتراء (١٩)  
 ولا اعتلاءً لذى اعتلاء  
 نحيا محاطين بالهواء  
 للروح يبقى أي ارتقاء !  
 بدا وما زال في غشاء (٢٠)  
 فيك انطوت أيما انطواء (٢١)

يا قوة الجذب ألقيني  
 لولاك لولاك يا شكالي  
 أنت عماد السماء لكن  
 ربطت كل النجوم فيها  
 فدُرْنَ في الجوَّ جاريات  
 نحن ، بني الأرض ، قد علمنا  
 لو كنت في المشتري لكنت  
 فليس فوق " وليس تحت "  
 وإنما نحن فوق نجم  
 فليت شعري أي ارتقاء  
 وأنت يا كهرباء سر  
 عجائب الكون وهي شتى

- الخطاء (بفتحيتين) ، ضد الصواب ؛ أو هو الفعل الذي لم يتعمده فاعله ،  
 أشار بهذا البيت إلى الحركة في ذرات الجسام . وذرات الأجسام على  
 اختلافها في حركة دائمة كما تنطق بها نظرية تكوّن الاجسام . أراد :  
 إن شعور الإنسان نحو الجسام مخطيء غير مصيب لأنه يعسده ساكناً على  
 حين أن ذراته في حركة مستمرة .  
 (١٦) العناء (بفتحيتين) : التعب والمشقة .  
 (١٧) الشكال (بكسر ففتح) : انقيد . أراد : لولا الجاذبية تقيده وتربطه بالأرض  
 لظل يسبح طائراً في الفضاء .  
 (١٨) العماد (بكسر ففتح) : ما يسند به . أي إن الجاذبية بأثرها في الأجرام  
 السماوية هي التي يعتمد عليها نظام الكون وسير الكواكب في أفلاكها  
 وإن لم تكن ظاهرة مرئية . وقد فسّر هذا الرأي في الأبيات التالية .  
 (١٩) المشتري (بصيغة الفاعل) : أكبر الكواكب السيارة . وفيما يتعلق بوضع  
 السيارات في أفلاكها ، ونسبة الجهات بعضها إلى بعض ، وعروج الروح  
 تراجع قصيدة « ما وراء القبر » .  
 (٢٠) الغشاء : الفطاء وزناً ومعنى .  
 (٢١) شتى : متفرقة . انطوت أي اشتملت الجاذبية عليها . أيما  
 انطواء : « أي » : دالة على معنى الكمال . أي انطواء كاملاً . و « ما » زائدة .



أضأت ان شئت كل داج      لنا ، وأدريت كل ناء (٢٢)  
فأنت للكائنات روح      ان كانت الروح للبقاء  
وكم تقاضاك فيلسوف      حقيقة صعبة الأداء (٢٣)  
فقال والقول منه ظن      ما الكون إلا بالكهرباء

\* \* \*

وليلة بتهها انادي      نجومها أبعد النداء  
أخذ منها بالتداني      فكراً ويأخذ بالتنائي  
فأشني باكياً بشعري      ويطرب الليل من بكائي (٢٤)  
وربما كرت بعد وهن      فكري فألفى بعض الشفاء (٢٥)  
فأرجع القهقري أغنى      وما سوى الشعر من غناء (٢٦)  
أقول والنسر فوق رأسي      وطالع النجم في إزائي (٢٧)

(٢٢) داج : مظلم . ناء : بعيد .

(٢٣) تقاضاك : طلبك ، أراك . من قولهم : تقاضاه الدين : قبضه منه .  
وطالبه به . أراد : إن الفلاسفة لم يتوصلوا الى الحقيقة فافترضوا نظرية  
قيام الكون بالكهرباء . وهي في رأي الشاعر ظنون لا يسند لها دليل ،  
ولا يؤيدها برهان .

(٢٤) انشني : انصرف ، وارتد ، وانعطف . طرب (ع) : من الأضداد بمعنى  
فرح وحزن وارى أن الحزن هو مراد الشاعر ؛ لأن مشاركة الليل إياه في  
بكائه أولى من فرحه به .

(٢٥) كرت (ن) : عاد ، ورجع . الوهن (بفتح فسكون) : نصف الليل أو بعد  
ساعة منه . أي حين يدبر الليل . ألفى : وجد .  
وسأله : أتريد بذلك أنك ركنت الى بعض الحقائق الفلكية واطمأن  
إليها فكرك ؟ فأجاب : نعم لأن هناك نظريات أيدتها التجربة ، والتحقيق  
العلمي ؛ فهي التي وجد بها فكري اطمئناناً .

(٢٦) القهقري (بفتح فسكون ففتحتين) : الرجوع الى الخلف .

(٢٧) النسر : (يراجع الهامش ١٦ من قصيدة العالم شعر) ص ٥٢ . النجم : الثريا  
وطالع النجم صفة اضيفت الى موصوفها ؛ أي النجم الطالع . إزائي :  
مقابلتي ، وتجاهي وبحدائي .

يا أيها الانجم الزواهي  
أما كفاك السننى جمالا  
يا أنجم النعش فاصدقنى  
انى اذا كنت في حِداد  
وأنت يا نسر من كلال  
أخوك هل طائر لو كر  
كأن ام النجوم سيف  
رصع متناه بالدراري  
كأن نجم السها أديب  
كأن خط الشهاب مدل  
لله ما فيك من بهاء (٢٨)  
حتى تجللت بالسناء (٢٩)  
أمات ذو النعش بانطفاء (٣٠)  
اليك اهدي حسن العزاء (٣١)  
وقعت أم طلبلة الغداء (٣٢)  
أم قاصد منتهى الفضاء  
سل على الليل ذو مضاء (٣٣)  
فراق في الحسن والرواء (٣٤)  
في أرض بغداد ذو ثواء (٣٥)  
لأسفل البئر بالرشاء (٣٦)

- (٢٨) الزواهي : جمع الزاهية : الجميلة المشرقة . البهاء : الحسن .  
(٢٩) السننى (بفتحين) : الضوء . تجللت : تغطيت . يقال : تجللت بثوبه أي تغطى به . السناء (بفتحين) : الرفعة . أي لبست الرفعة والسمو بالاضافة الى نورك الساطع .  
(٣٠) أنجم النعش : أراد الدب الأكبر (بنات نعش الكبرى) .  
(٣١) الحداد (بكسر ففتح) : الحزن . وحدثت المرأة (ض ، ن) على زوجها ، وأحدثت : منعت نفسها من الزينة لموته .  
(٣٢) في هذا البيت والذي يليه يناجي النسرين : الواقع والطائر . الكلال (بفتحين) : التعب والاعياء . الطلبة (بكسر فسكون) : الطلب ، والرغبة .  
(٣٣) ام النجوم : المجرة (تراجع قصيدة مشهد الكائنات ، وتجاه اللانهاية ، والكنى يا ضياء) .  
(٣٤) رصع (بالبناء للمجهول) : حلى بالرصائع : جمع الرصيعة (بفتح فكسر) وهي كل حلية يحلى بها . المتن : الجانب . الدراري (بفتحين) : الكواكب المتوقدة ، المتلألئة تشبيها لها بالدر في صفائه وحسنه وبياضه . راق (ن) : أعجب . يقال : راقني جماله أي أعجبنى . الرواء (بضم ففتح) : حسن المنظر . في هذا البيت والذي قبله شبه المجرة بالسيف القاطع ، وقد حلى جانباه بالكواكب المنيرة .  
(٣٥) السها (بضم ففتح) : نجم خفي من الدب الأصفر (بنات نعش الصغرى) : تمتحن الأبصار برؤيته . الثواء (بفتحين) : الإقامة . شبه السها لضالة نوره بأديب بغدادى لانه يعيش فيها مغمورا لا يؤبه له .  
(٣٦) أدلى الرجل الدلو في البئر : أرسله فيه فهو مدل . الرشاء (بكسر ففتح) : جبل الدلو . شبه الشهاب حين ينقض في الجو برشاء أرسل في البئر .

كأنما أنجم الثريا      في شكلها الباهر الضياء (٣٧)  
قَفَّاز كفّ به فصوص      من حجر الماس ذي الصفاء (٣٨)

★ ★ ★

برئت للموت من حياة      ما نكبت مهيع الشقاء (٣٩)  
لم يكفها أنها احتياج      حتى غدت حومة البلاء (٤٠)  
يا أيها المترف المهنا      يمرح في ثوب كبرياء (٤١)  
مهلاً أخا الكبر بعض كبر      أأست تقبني بعض الحياء (٤٢)  
أنت ابن فقر الى امور      بهن تدعى : يا ابن الثراء (٤٣)

★ ★ ★

- (٣٧) بهره (ف) : فاقه ، وفضله . وبهر القمر النجوم : غمرها بضياؤه . وبهرت فلانة النساء : فاقتهن حسناً .
- (٣٨) القفاز (بضم فاء مشددة) : لباس الكف . والفصوص : جمع الفص (بفتح فصاد مشددة) : ما يركب في الحلّي من الأحجار الكريمة كالياقوت والماس ونحوهما . الصفاء : الخالص من الكدر .
- (٣٩) برىء (ع) : تباعد ، وتخلّى ، وتخلص . نكبت الطريق (بالبناء للمعلوم ، والفاعل ضمير يعود الى الحياة) : عدلت عنه ، وتجنبته ، واعتزلته المهيع (بفتح فسكون ففتح) : الطريق الواسع البين . من الهیوع (بضمهين) أي العجب : لأن الطريق موضع فزع وجبن . أراد : إنه يفضل الموت على حياة لم تتجنب طريق الشقاء . ولا حادت عنه .
- (٤٠) الحومة (بفتح فسكون) . وحومة البحر والرمل وغيرهما : معظمها . وحومة القتال : أشد موضع فيه . وهكذا حومة البلاء .
- (٤١) المترف (بصيغة المفعول) : المنعم . المهنا . أصله مهموز فسهلت همزته للضرورة . والهنىء هو الذي يأتيك بلا تعب ولا مشقة . والطعام الهنيء أي السائغ . ومرح الرجل (ع) : تبخر ، واختال ، واشتد فرحه ونشاطه حتى جاوز القدر .
- الكبرياء (بكسر فسكون فكسر) ، والكبر (بكسر فسكون) : العظمة والتعجب .
- (٤٢) أخا الكبر : منادى وحرف النداء محذوف . أي يأيها المتكبر . بعض : منصوب على أنه مفعول به لفعل محذوف . قنى الحياء (ض) : لزمه . في هذا البيت يتهكم الشاعر بالمتكبر الا يشتط في كبره . إذ لا بد أن يملك قليلا من الحياء يردعه عن الايغال فيه .
- (٤٣) الثراء (بفتحتين) : الغنى . أراد : إنك مفتقر الى صفات لا تدعى ابن ثراء إلا اذا استكملتها ، والا فان الفقر ملازم لك وان كنت غنيا مترفا .

## نحن على منطاد

نحن من أرضنا على منطاد جائل في شواسع الأبعاد (١)  
 طائر في الفضاء عرضاً وطولاً بجناح من القوى غير باد (٢)  
 أيها الأرض سرت سيرك مثني ذا نتاجين في زمان احاد (٣)  
 فتقلبت في نهـار و لـيل ذا مضلٌ وذاك للناس هاد (٤)  
 في بلاد يكون سيرك تأويـد بـأعلى أنه سري في بلاد (٥)  
 فيك دفع وفيك يا أرض جذب لك ذا سائق وذا لك حاد (٦)  
 فلك دائر على الشمس طوراً في اقتراب وتارة في ابتعاد (٧)

- (١) المنطاد : البالون . وقد عبّر عن الأرض بالمنطاد لما بينهما من تقارب في الحركة ، وتشابه في الشكل والهيئة ، و « من » : بمعنى « في » . جائل : طائف . الشواسع : البعيدات . الأبعاد : جمع البعد . وشواسع الأبعاد صفة اضيفت الى موصوفها . أراد الأبعاد المترامية الارضاء .
- (٢) العرض (بفتح فسكون) : خلاف الطول . الجناح (بفتحتين) . غير باد : خفي غير ظاهر .
- (٣) مثني : عدد معدول . تقول : ساروا مثني اي اثنين اثنين . أراد مجرد العدد « اثنين » . ويقصد بسير الأرض حركتها اليومية والسنوية . احاد : عدد معدول من واحد واحد . اي إن الأرض تسير سيرين في وقت واحد . كل سير منهما ينتج نتاجاً خاصاً .
- (٤) مضل (بصيغة الفاعل) . واضلّه : جعله يزل فلا يهتدي ، وهذا شأن ظلام الليل الذي يستر الأرض فلا يهتدي الناس فيه الى طريقهم . الهادي : المرشد . وهذا شأن النهار الذي يوضح معالم الطريق للسالكين (تراجع قصيدة في مشهد الكائنات) .
- (٥) التأويب : سير النهار كله . السري (بضم ففتح) : سير عامة الليل . في هذا البيت والبيتين السابقين أشار الى ما تنتجه حركة الأرض اليومية وهو الليل والنهار . وان هذا السير يختلف فهو في بلاد تأويب وفي أخرى سري بالنظر الى ما يقابل الشمس من الأرض ومالا يقابلها .
- (٦) أراد بالدفع والجذب القوتين المتبادلتين بين الأرض والشمس . جعل الاولى بمثابة السائق للأرض ، والثانية بمنزلة الحادي لها . والحادي هو الذي يحدو للابل (يعني لها) لتجود في السير .
- (٧) الفلك (بفتحتين) : الخط الذي يدور وفقه الكوكب السيار . وأراد باقترابه من الشمس وابتعاده عنها أن فلك الأرض يبضي لا دائري .

ليت شعري ، وما حصلتُ من الأ  
لبقاءِ تقلنا الأرض في تسـ  
نحن في عالم تقصف فيه  
شأننا العجز فيه • نوجد أنى  
ضاع جذر الحياة عنا فخلنا  
شفلتنا الدنيا بلهو ولعب  
ضل من رام راحة في حياة  
انما هذه الحياة جروح

راء الأ على خلاف السداد<sup>(٨)</sup>  
يارها أم تقلنا لنفاد ؟<sup>(٩)</sup>  
عارض النائبات بالارعاد<sup>(١٠)</sup>  
قذفتنا يد الخطوب الشداد<sup>(١١)</sup>  
أنها كالأصم في الاعداد<sup>(١٢)</sup>  
ففغلنا والموت بالمرصاد<sup>(١٣)</sup>  
نحن منها في معرك وجلاد<sup>(١٤)</sup>  
أثختنا والموت مثل الضماد<sup>(١٥)</sup>

- (٨) السداد : الصواب وزناً ومعنى .  
(٩) التسيار (بفتح فسكون) : السير . النفاد : الفناء وزناً ومعنى .  
أقلتنا : حملتنا .  
(١٠) تقصف الرعد : اشتد صوته . العارض : السحاب الذي يعترض  
في الافق . النائبات : المصائب . الارعاد (بكسر فسكون) : مصدر أرعد  
بمعنى رعدت السماء (ن ، ف) : صَوَّتَت للمطار .  
(١١) الشأن : الحال والأمر . العجز : الضعف وزناً ومعنى . أتى : أين . قذف  
(ض) : رمى ، الخطوب (بضمين) : الامور الشديدة .  
سألت الشاعر : أريد بهذا البيت والذي قبله أن نائبات الحياة  
تحكمت فينا ، وأنا عاجزون عن أن نختار ما يلائمنا ، وأنا مجبرون  
على أن نخضع لتحكمها فنعيش ونحيا حيث رمتنا أيدي تلك الدواهي ؟  
فأجاب : نعم الى هذا قصدت .  
(١٢) الجذر (بفتح فسكون) . وجذر العدد في علم الحساب هو العدد الذي  
يضرب في نفسه أو في احدى قواه فينتج ذلك العدد . والعدد الأصم  
هو الذي ليس له جذر كامل أي لم ينتج من ضرب عدد في نفسه أو في احدى  
قواه . خلنا (ع) : ظننا . أراد أننا جهلنا اصل الحياة فظنناها لا اصل  
لها كالعدد الأصم الذي لا جذر له . وقد نظر الشاعر الى الحياة وكنهها  
نظرات فلسفية ، وناقشها مناقشات فيها شيء من الحقيقة وشيء من  
الشك والارتياب فارجع الى كونيته وفلسفياته ومراثيه .  
(١٣) بالمرصاد ( بكسر فسكون ) : بطريق الارتقاب والانتظار فلا يفوته أحد .  
(١٤) رام (ن) : طلب . الجلاد (بكسر ففتح) : التضارب .  
(١٥) أثختنا : أوهنتنا وأضعفتنا . الضماد (بكسر ففتح) : العصابة التي  
يربط بها العضو الجريح أو الكسير .



كل أسر يهون ان اطلقت أر  
لا تلمني اذا جزعت فاني  
طال عثبي على عدات الليالي  
كدّرت عيشي الحوادث حتى  
واخنا الموثقات بالأجساد (١٦)  
ما ملكك الخيار في ايجادي (١٧)  
مثلما طال مظلها بسرادي (١٨)  
لا أرى الصفو غير وقت الرقاد (١٩)

★ ★ ★

صاح ما دل في الامور على الاش  
كالم الا تفحص الأضداد (٢٠)

وسألته : هل أراد بهذا البيت ان يفضل الموت على الحياة لانه يراه يأسو جروحها ، ويداوي ما تورث الأحياء من الآلام ؟ فأجاب : نعم . ثم قال : انا اعتقد ان الحياة اذا كانت نعمة من الله سابقة فالموت رحمة من الله واسعة . « ورحمته وسعت كل شيء » .

(١٦) الأسير : المأخوذ بالحرب . الأسر (بفتح فسكون) : مصدر أسره (ض) : قبض عليه واخذه . يهون : يسهل . الموثقات (بصيغة المفعول) : المقيدات ، المأسورات .

وسألته : ايريد بهذا البيت أننا بعد ان نموت لا نشعر بما يحل بأجسادنا ، ولا نبالي في اي مطرح طرحت جثثنا ؟ فقال : نعم . هذا ما أردته .

(١٧) لاه (ن) : كدّره بالكلام لعمله ما ليس جائزاً ولا ملائماً لحال اللائم او حال اللوم . جزع (ع) : ضعف فلم يصبر على ما أصابه . الخيار : (بكسر ففتح) الاختيار .

(١٨) العتب : (بفتح فسكون) والعتاب (بكسر ففتح) : اللوم على اساءة من صديق وهو مخاطبة الادلال . وقد قيل : اذا تعاتبوا أصلح ما بينهم العتاب . عدات : جمع عدة (بكسر ففتح) : بمعنى الوعد . المظل (بفتح فسكون) : التسويف . مصدر مظلله بدينه (ن) اذا سوفه بوعد الوفاء مرة بعد اخرى . المراد : المطلوب .

(١٩) الصفو (بفتح فسكون) : الخالص . وصفا الماء (ن) اذا خلص من الكدر . والكدر (بفتحيتين) ان تخالط الماء مواد اجنبية فتزيل صفوه . الحوادث : جمع الحادثة مؤنث الحادث وهو الذي يجد ويحدث . أراد ما يحدث من مزعجات الحياة ونوب الدهر . الرقاد (بضم ففتح) : النوم .

(٢٠) صاح : يا صاحب : منادى مرخم وحرف النداء محذوف . الأشكال : جمع الشكل (بفتح فسكون) أي المتشاكلة ، والمتماثلة والمتشابهة من الامور . التفحص : البحث والتقصى . الأضداد : جمع الضد وهو المخالف . أراد ان الأشياء تعرف بأضدادها . وقد أوضح رايه في البيتين التاليين .

فأعتبر بالسفيه تمس حليماً  
والليب الذي تعلّم إتياساً  
أيها الغرّ لا تغرّك دنياً  
خفّ من غاص في الغرور كما في  
يا خليلي ، والخليل المواسي  
خاب قوم أتوا وغى العيش عزلاً  
وتعرّف بالغني طرق الرشاد (٢١)  
ن المعالي من خسة الأوغاد (٢٢)  
ك بكون مصيره لفساد (٢٣)  
لجّة الماء خفّ ثقل الجماد (٢٤)  
منكما من يقوم في اسعادي (٢٥)  
من سلاحي تعاون واتحاد (٢٦)

(٢١) اعتبر به : اتعظ وتذكر . السفيه : الجاهل ، والخفيف الطائش .  
الحليم : العاقل ، ذو الأناسة وضبط النفس . الغني (بفتح) فياء  
مشددة) : الانهماك في الجهل والضلال . الرشاد : مصدر رشد (ن ، ع) :  
اهتدى .

(٢٢) اللبيب : العاقل . الاتيان (بكسر فسكون) : المجيء والحضور أراد الوصول  
الى المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف . ومعالي الامور  
اعاليها مشتقة من قولهم : علا في المكان (ن) . الخسة : (بكسر فسكون  
مشددة) الحقارة . الأوغاد : جمع الوغد (بفتح فسكون) الاحمق الدنيء .  
(٢٣) الغرّ (بكسر فراء مشددة) : الجاهل بالامور ، الغافل عنها ، والشاب لا  
تجربة له . تغرّك (ن) : تخدعك وتطمعك بالباطل . الكون والفساد  
تعبيران فلسفيان يراد بهما ايجاد العالم وفناؤه فالكون بهذا المعنى وجود  
العالم من حيث هو عالم ؛ او حصول الصورة في المادة بعد ان لم تكن  
حاصلة فيها . والفساد زوال الصورة عن المادة بعد ان كانت حاصلة .  
أراد بهذا البيت أن يخاطب غير المجرب ، والجاهل بالامور الاّ ينخدع بهذا  
العالم الذي مآله ونهايته الفناء والاضمحلال .

(٢٤) خفّ (ض) : من خفة العقل وطيشه . غاص في الماء (ن) غطس فيه ونزل  
تحت . الغرور (بضمين) : الطمع بالباطل ، والخداع ، وتزيين الخطأ بما  
يوهم انه صواب . اللجة (بضم وتشديد الجيم) ولجة الماء معظمه وأراد  
الماء مطلقاً . أشار في هذا البيت الى قاعدة « أرخميدس » في علم الفيزياء  
ومضمونها أن الأجسام التي تغطس في الماء أو في أي سائل آخر يخفّ  
وزنها . أراد ان الذي يغطس في الغرور يخف عقله ويطيش كما يخف  
وزن الجسم عندما يغمره الماء .

(٢٥) يا خليلي : مثني خليل أي الصديق المختص . المواسي : المشارك ،  
والمعزّي (المسلي) . الاسعاد : الاعانة .

(٢٦) خاب (ض) : خسر ولم يظفر بما طلب . الوغى (بفتحيتين) : الحرب .  
وأصل معنى الوغى الصوت والجلبة . ووغى الحرب ما يسمع فيها من



قد جفّنا الدنيا فهلاًّ اعتصمنا  
لو عقلنا لما اختشى قط محسو  
فمتاع الحياة أحقر من أن  
أنا ، والله ، لا أريد بأن أو  
ان لي ، ان سمعت 'أنته محزو  
ان نفسي عن همها ذات شغل  
لا احبّ النسيم الا اذا هب  
من جفاء الدنيا بجبل و داد (٢٧)  
دون وقع الأذاة من حساد (٢٨)  
يستفزّ القلوب بالاحقاد (٢٩)  
قع شراً ولو على من يعادي  
ن أنيناً مرجعاً في فؤادي (٣٠)  
بهموم العباد كلّ العباد (٣١)  
ب على كل حاضر أو بادي (٣٢)

★ ★ ★

أيها الناس ان ذا العصر عصر الـ  
عصر حكم البخار ، والكهربائية  
بُنيت فيه للعلوم المباني  
فاض فيض العلوم بالرغم ممّن  
علم ، والجد في العلا والجهاد  
ة ، و « الماكنات » ، والمنطاد  
واقمت للبحث فيها النوادي  
ضربوا دونهنّ بالاسداد (٣٣)

ضوضاء المتحاربين واصواتهم . العزل : (بضم فسكون) جمع الأعزل  
(بفتح فسكون ففتح) : الذي لا سلاح معه .  
(٢٧) جفّنا (ن) : اعرضت عنا ، أبعدتنا . اعتصمنا : التجأنا ، تمسكنا . الوداد  
(بكسر ففتح) : المحبة .  
(٢٨) اختشى : خاف ، واتقى . الأذاة (بفتحتين) : الأذى . وهو الضرر غير  
الجسيم . الحساد (بضم وتشديد السين) : جمع الحاسد . وهو الذي  
يتمنى تحوّل نعمة المحسود اليه .  
(٢٩) المتاع : (بفتحتين) كل ما ينتفع به من العروض كالطعام وأثاث البيت .  
واصل المتاع ما يتبلغ به من الزاد . يستفز : يستخف . الأحقاد : جمع  
الحقد (بكسر فسكون) وهو الفضب الثابت ، والانطواء على العداوة  
والبغضاء ، وتربص الفرص للايقاع بالمحقود عليه .  
(٣٠) الأنين المرجّع (بصيغة المفعول) : المردّد في الحلق . يقال : رجّع صوته  
ورجع فيه رده في حلقه .  
(٣١) الهم : الحزن .  
(٣٢) الحاضر : ساكن الحاضرة أي المدينة . البادي : ساكن البادية . اراد  
بهما الناس جميعهم .  
(٣٣) فاض النهر (ض) : كثر ماؤه وسال . الاسداد : جمع السد . اراد أن العلوم  
انتشرت وعمت الانام برغم آناف من وقفوا دونها وكادوا لرجالها

ان للعلم في الممالك سيراً  
أطلع الغرب شمسَه فجبا الشر  
ان للعلم دولة خضعت دو  
ما استفاد الفتى وان ملك الأَر  
لا تسابق في حلبة العزّ ذا العد  
ان أموات امة العلم أحيّا  
وكأين في الناس من ذي خمول

مثل سير الغيياء في الأبعاد  
قَ اقتباساً من نورها الوقاد<sup>(٣٤)</sup>  
ن علاها عوالم الأضداد  
ض بأعلى من علمه المستفاد  
سم فما للهجين شأو الجواد<sup>(٣٥)</sup>  
ء حياة الارواح والاجساد  
صار بالعلم كعبة القُصاد<sup>(٣٦)</sup>

\* \* \*

ربّ يوم وردت دجلة فيه  
حيث ينصبّ في سكوتٍ عميق

مورداً خالياً عن الورداد<sup>(٣٧)</sup>  
ماؤها لائماً ضيفاف الوادي<sup>(٣٨)</sup>

وحاربوهم بضروب التقولات والمفتريات .

(٣٤) حبا (ن) : أعطى . اقتبس بمعنى قبس . وقبس العلم (ض) : تعلمه ، واستفاده . مأخوذ من قبس النار أي اخذها شعلة . الوقاد : المتأليء . من وقدت النار (ض) : اشتعلت . واوقد النار : اشعلها .

(٣٥) الحلبة (بفتح فسكون) : الخيل التي تجمع للسباق . الهجين (بفتح فكسر) من الخيل : الذي ولدته برذونة من حصان عربي . الجواد : النجيب من الخيل وفي شعر الشاعر كثير من الحث على طلب العلم ، والنعتي على الجهل تجده متفرقا في قصائده ولاسيما « الى أبناء المدارس ، والى الشبان ، وفي المعهد العلمي ، والعلم والاجازة فيه » وسواها .

(٣٦) كآين : اسم مركب من كاف التشبيه وأي المنونة يفيد التكثير والابهام . الخمول : سقوط النباهة . وخمل ذكر الرجل (ن) خفي . أراد إن كثيراً من خاملي الذكر تعلموا فصاروا ككعبة يقصدها الناس لنباهتهم وظهور ذكرهم بفضل العلم الذي تعلموه . القصاد (بضم وتشديد الصاد) : جمع القاصد . وقصد له وإليه (ض) : توجه اليه عامداً .

(٣٧) ورد الماء (ض) بلغه ووافاه . دجلة (بفتح أوله وكسره) . المورد (بفتح فسكون فكسر) مكان الورود ، الورداد : (بضم فراء مشددة) : جمع الوارد .

(٣٨) حيث : ظرف مكان مبني على الضم أي في موضع . لائماً اللثم (بفتح فسكون) : التقبيل . الضفاف : جمع الضفة (بفتح أوله ويكسر وفتح الفاء المشددة) : جانب النهر والوادي ونحوهما .

وهبوب النسيم يكتب في الماء  
ينمحي بعضها ويظهر بعض  
وتثنى المياه لى بخيرير  
قمت في وجهها اردد طرفي  
واقفاً تحت سرحة ناح فيها  
منشداً في النواح شعراً غريزياً حزيناً كأنه انشادي (٣٩)  
جاوبته أفنانها بأنين  
أيها الطائر المرجع فوق الغصن  
بين ماء جارٍ ، ولحن شجي  
ياميهاً جرت بدجلة تجتأ  
ان نفسي الى الحقيقة عطشى  
كنت تجرين والرُصافة والكر  
أيها الماء أين تجري ضياعاً  
سطوراً مهتزة في اطراد (٣٩)  
فهي تساب بين خاف وباد  
كأنين السقيم للعواد (٤٠)  
ساكتاً والضمير مني ينادي (٤١)  
طائر فوق غصنها المياد (٤٢)  
من حفيف الاوراق والاعواد (٤٣)  
ن هل أنت نائح أم شاد  
منك يا طائر استطير فوادي (٤٤)  
ز مروراً بجانبى بغداد  
أفشفين غلة من صاد ؟! (٤٥)  
خ خلاء من رائح أو غاد  
وحوايك قاحلات البوادي (٤٦)  
وحوالك قاحلات البوادي (٤٧)

(٣٩) مهتزة : متحركة . اطراد الامر تبع بعضه بعضاً ، واطردت الأنهار جرت .  
(٤٠) الخريير (بفتح فكسر) : صوت جريان الماء . السقيم : المريض الذي طال  
مرضه . العواد : (بضم فواو مشددة) جمع العائد وهو الذي يزور  
المريض .

(٤١) اردد : اكرر . الطرف : العين وزناً ومعنى .  
(٤٢) السرحة (بفتح فسكون) : الشجرة العظيمة . وناح الطير (ن) : سجع  
وغرد . ماد الغصن (ض) : تحرك . والمياد (بفتح فياء مشددة) : البالغة  
في التحرك أراد المتمايل .

(٤٣) غريزياً : طبيعياً . والفريزة : الطبيعة وزناً ومعنى .

(٤٤) الأفنان (بفتح فسكون) : جمع الفنن الغصن . الحفيف (بفتح فكسر) :  
الصوت الذي تحدثه الرياح عندما تمر بالشجر .

(٤٥) استطير (بالبناء للمجهول) : ذعر وفزع .

(٤٦) الفتلة : (بضم فلام مشددة) شدة العطش ، وحرارة الجوف . الصادي :  
العطشان .

(٤٧) ضياعاً : (بفتححتين) : مصدر ضاع الشيء (ض) : فقد واهمل . قاحلات :  
يابسات جمع قاحلة . البوادي : جمع البادية .

فمتى تظن النفوس فتحيًا  
لوزرنا بك البقاع حبوباً  
أنت والله ، عسجد ولجين  
فاجر ياماء ان جريت رويداً  
علنا نستفيق من رقدة الفق  
سلكتك السما ينابيع في الأر  
فتفجرت في السفوح عيوناً  
واذا ما انتهت في جريان  
هكذا دار دائر الكون من حيـ

بك سقياً موات هذي البلاد<sup>(٤٨)</sup>  
لحصدنا النضار يوم الحصاد<sup>(٤٩)</sup>  
لو أتينا الامور باستعداد<sup>(٥١)</sup>  
بأناة ، ومهلة ، واتئاد<sup>(٥٢)</sup>  
ر فنغني بفيضك المزداد  
ض ، أمدتك أيما امداد<sup>(٥٣)</sup>  
نبعت من مخازن الأطواد<sup>(٥٤)</sup>  
عدت للبدء في متون الفوادي<sup>(٥٥)</sup>  
ث انتهى عاد راجعاً للمبادي<sup>(٥٦)</sup>

- (٤٨) تظن : (ع ، ن) تدرك ، وتفهم . الفطنة : (بكسر فسكون) الحذق والادراك والفهم (ضد الغباوة) . الموات (بفتحيتين) : الأرض الخراب التي خلت من العمارة والسكان ، أو التي لا ينتفع بها أحد .
- (٤٩) النضار (بضم ففتح) : الذهب .
- (٥١) العسجد : (بفتح فسكون ففتح) الذهب . اللجين : (مصرفاً) الفضة . الاستعداد : مصدر استعد : تهيأ .
- (٥٢) الأناة : (بفتحيتين) : الانتظار . المهلة : (بضم فسكون) الرفق والتأني . وعدم العجلة . الاتئاد : مصدر اتأد : تمهل ، وتأني وتثبت .
- (٥٣) سلكتك : أنفذتك ، وادخلتك . السماء : ممدودة ، وقصرها لضرورة الوزن . وأصل معنى السماء كل ما علاك فاطلك . ومن معانيها السحاب والمطر . الينابيع : عيون الماء . جمع ينبوع (بفتح فسكون فضم) . أمدتك : زادتك . أي : دالة على معنى الكمال أي امداداً كاملاً . و « ما » زائدة .
- (٥٤) تفجر الماء : سال ، وجرى . السفوح : جمع السفح (بفتح فسكون) وسفح الجبل : اسفله الذي يسفح فيه الماء . الأطواد (بفتح فسكون) : الجبال العظيمة جمع الطود .
- (٥٥) المتون : جمع المتن (بفتح فسكون) وهو في الأصل ما صلب وارتفع من الأرض . ومتنا الانسان مكتنفا الصلب من العصب واللحم عن يمينه وشماله . والصلب : (بضم فسكون) كل ظهر له فقار أي عمود فقري . إذن فالتنان هما عن يمين العمود الفقري وشماله . الفوادي : جمع الفادية أي السحابة التي تنشأ غدوة .
- (٥٦) في الأبيات الاربعة الاخيرة من القصيدة عرض شاعرنا للدورة المائية في الكون ، وأشار الى عدم فناء المادة .

## الكنى يا ضياء

- أجْدُكَ يا كواكب لا تُرينا  
كأنَّ العالم العلوى سفر  
نحاول منه اعراب المعاني  
كواكب في المجرة عائمات  
سرت زهر النجوم وما دراها  
شموس في السماء علت وجلت  
سوابح في الفضاء لها شؤون
- بياناً منك يخبرنا اليقيناً<sup>(١)</sup>  
نطالع له ولسنا مفصحيناً<sup>(٢)</sup>  
بتأويل فنرجع معجميناً<sup>(٣)</sup>  
حكّت في بحر فسحتها السفيناً<sup>(٤)</sup>  
فلاسفة مضت ومنجموناً<sup>(٥)</sup>  
فظنّوا في حقيقتها الظنوناً<sup>(٦)</sup>  
ولما يعلموا تلك الشؤوناً<sup>(٧)</sup>

- (١) أجْدُكَ . الهمزة للاستفهام . وجدك (بكسر ففتح الدال المشددة) : لا تستعمل إلا مضافة . وقد نصبت بنزع الخافض وهو الباء لأن الأصل أبجد منك . ومعناها أبجد منك هذا العمل ؟ اليقين : العلم الحاصل عن نظر واستدلال . ويقن الأمر (ع) : ثبت ووضح وتحقق .
- (٢) السفر (بكسر فسكون) : الكتاب . مفصحين (بصيغة الفاعل) وأفصح الرجل : بين كلامه أو مراده .
- (٣) حاول الأمر : أراد إدراكه وإنجازه . الاعراب : الاظهار ، والتبيين ، والايضاح . التأويل : من الأول (بفتح فسكون) أي الرجوع الى الأصل وهو الاخبار بمعنى الكلام أو بفرض المتكلم به ، وترجيح أحد الاحتمالات في المعاني والجمال . وبين التأويل والتفسير فرق لأن التفسير هو الاخبار عن مفردات الجملة ، ووضع كل لفظ منها موضعه . معجمين (بصيغة الفاعل) : غير معربين وغير مفصحين .
- (٤) حكّت (ض) : شابّهت . الفسحة : (بضم فسكون) السعة . السفين (بفتح فكسر) : جمع السفينة .
- (٥) سرت (ض) : قطعت عامة الليل بالسير . زهر : (بضم فسكون) جمع زهراء . وزهر الشيء (ف) صفا لونه واضاء . وقد يستعمل في اللون الأبيض خاصة . وزهر صفة اضيفت الى موصوفها أي النجوم الزهر . دراها (ض) : علمها . فلاسفة : جمع فيلسوف وهو المشتغل بالفلسفة أي الحكمة وهي البحث عن الحقيقة . منجمون : جمع منجم وهو المشتغل بالنجوم ، يرعى (ف) مواقعها وسيرها .
- (٦) جلّت (ض) : عظمت .
- (٧) سبحت النجوم (ف) : جرت في افلاكها . الشؤون : الحالات . جمع



وما ارتجفت بجنح الليل إلا  
لعل لها بهذا الجو شأنا  
تلوح على الدجى متألّيات  
وأنتى يدرك الرائي مداها  
تودّ الغانيات اذا رأتهن  
تقلّده على اللّبات منها  
وتطرح الدمالج والبرينا<sup>(١٢)</sup>  
لتضحك فيه مما يزعمونا<sup>(٨)</sup>  
سوى ما نحن فيه مرجّمونا<sup>(٩)</sup>  
فتبهج في تلألؤها العيون  
وان ألقى لها نظراً شفونا<sup>(١٠)</sup>  
لو انتظمت لها عقداً ثميناً<sup>(١١)</sup>

\* \* \*

- شان. لما : حرف يجزم المضارع ، ويقبله ماضياً ، وينفيه نفياً مستمراً .
- (٨) الجنح : (بكسر الجيم وضمها وسكون النون) . وجنح الليل : ظلامه واختلاطه وطائفة منه . يزعمون (ن) : يقولون ، يظنون . وأكثر ما يستعمل الزعم فيما يشك فيه ولا يتحقق .
- (٩) مرجّمون (بصيغة الفاعل) : قائلون بما لا نعلم ، ومتكلمون بالظن ، وظانون من غير دليل ولا برهان .
- (١٠) المدى (بفتحتين) : الغاية . ومدى البصر : منتهاه وغايته . أتى : كيف . شفن : (ف ، ع) رفع طرفه ناظراً للشيء كالمتعجب . فهو شافن وشفون (بفتح فضم) .
- في هذا البيت والأبيات الستة التي سبقته يتكلم عن الظنون التي تساور الناس في حقيقة النجوم وسيرها . لأنهم لم يقفوا على كنهها ولا استجلوا حقيقتها . حتى الفلاسفة والمنجمون أنفسهم جهلوا تلك الحقيقة فتمسكوا بالفروض والنظريات التي لا تعدو الظن والحدس (تراجع قصيدة من أين الى أين) .
- (١١) تودّ (ع) : تحب وتتمنى . الغانيات : جمع الغانية وهي الفتاة الغنية بجمالها عن الحلي والزينة . العقد : (بكسر فسكون) القلادة .
- (١٢) تقلّده : مضارع حذف منه إحدى التاءين . والاصل تتقلّده أي تلبسه قلادة . يقال : تقلدت المرأة القلادة : لبستها . اللّبات : جمع اللبة (بفتح فباء مشددة) وهي موضع القلادة من العنق . تطرح : ترمي ، وتلقي ، الدمالج : جمع الدمالج . وفيه لفتان (بكسر فسكون ففتح ، وبضم فسكون فضم) : حلية تلبس محيطاً بالعضد . البرين (بضم فكسر) : جمع البرة (بضم ففتح) وهي كل حلقة من سوار وقرط وخلخال وما أشبهها . والبرة في الاصل حلقة من صفر تجعل في أحد جانبي المنخرين للبعير .

الكني ياضياء الى الدراري  
لعلك راجع منها جواباً  
فقل انى تحير فيك فكري  
فيا ام النجوم وأنتِ ام  
وهل فيك الحياة لها وجود  
وهل بك مثل هذي الأرض أرض  
وهل هم مثلنا 'خلقاً وخلقاً  
وهل هم في الديانة من خلاف  
وهل طابت حياة بنيك عيشاً  
وهل حسبت بك الايام حتى  
وهل بالموت نحن اذا خرجنا  
فتبقى عندك الأرواح 'مناً  
فأجب بالمنون اذاً وأجب

رسالة 'مسهر فيها الجفونا (١٣)  
يزيل عماية المتحيرينا (١٤)  
كذلك تحير المتفكرون  
أيولد فيك كالأرض البنونا؟  
فيمكن للردى بك أن يكونا؟ (١٥)  
وفيها مثلنا متخالفونا؟  
هناك فياً كلون ويشربونا؟  
نصارى أو يهود ومسلمونا؟  
ف فوق الأرض نحن معذبونا؟  
تألف من تعاقبها السنونا؟  
عن الأجساد نحوك مرتقونا؟ (١٦)  
تصان فلا ترى جنفاً وهـونا (١٧)  
بها ان كان سلمك المنونا (١٨)

\* \* \*

- (١٣) الألوكه والألوك (كلا اللفظين بفتح فضم) والمألوكه (بفتح فسكون ، وضم اللام وفتحها) والمألوك (بفتح فسكون فضم) بمعنى الرسالة . والكني (ض) الى الدراري كن رسولي ، وتحمل رسالتي اليها . والدراري : النجوم المتلألئة المتوقدة تشبيهاً لها بالدرى في صفائه ، وحسنه ، وبياضه .
- (١٤) يزيل : يبعد ، وينحي . العماية (بفتحيتين) : الغواية واللجاج . المتحيرين : المضطربين في الرأي ، والذين يجهلون وجه الصواب .
- (١٥) الردى (بفتحيتين) : الهلاك ، والموت .
- (١٦) مرتقون : مرتفعون ، وصاعدون .
- (١٧) تصان (بالبناء للمجهول) : تحفظ . الجنف : (بفتحيتين) الظلم ، والجور . الهون : (بضم فسكون) الدل ، والضعف ، والحقارة .
- (١٨) احبب بالمنون : صيغة تعجب . السلم (بضم ففتح اللام المشددة) : الدرج . هذا الحشد من الأسئلة وجهه شاعرنا الى المجرة (ام النجوم) . وهذه الاسئلة وامثالها هي التي تدور في خلد كل متفكر حر الرأي يريد ان يطلع على حقيقة الكون ، ويقف على كنه الحياة . ومن تلك الاسئلة ما يتعلق



أبيني ما وراءك يادراري  
 قد اتسع الفضاء لك اتساعاً  
 وصغرك ابتعادك فيه حتى  
 فهل كان ابتعادك من دلال  
 خوالد في فضائك أنت أم قد  
 وقالوا : ما لعدتك انتهاء  
 وقالوا : الأرض بتك غير مين  
 وقالوا : ان والدك المفدى  
 ترصدك الأنام وما أتانيا  
 فنحن نخاله 'بعداً شطونا' (١٩)  
 فهل أبعاده بك ينتهينا ؟  
 اليك استشرف المشوقونا (٢٠)  
 علينا ، أم بعدت لتخدعينا ؟ (٢١)  
 يحل بك الفناء فتذهينا ؟ (٢٢)  
 فهل صدقوا أو ارتكبوا المجونا ؟ (٢٣)  
 فهل أبناء بنتك يصدقونا ؟ (٢٤)  
 أثير " في الفضاء أبى السكونا (٢٥)  
 بعلم كيائك المترصدونا (٢٦)

بعروج الروح بعد الموت فيقول للمجرة : إذا كانت الارواح تعرج اليك فما  
 أحب الموت إن كان هو السليم الذي ترتقي به اليك ( تراجع المراتي  
 والفلسفيات ) .

- (١٩) الشطون (بفتح فضم) : البعيد .  
 (٢٠) استشرف الشيء : رفع بصره إليه ، وبسط كفه فوق حاجبه كالمستظل  
 من الشمس ، المتشوقون (بصيغة الفاعل) : وتشوف فلان الى كذا إذا  
 طمح بصره اليه .  
 (٢١) بعد (ك) : ضد قرب . أما بعد (ع) ، فبمعنى هلك .  
 (٢٢) يحل (ن) : ينزل .  
 (٢٣) العدة (بكسر فداًل مشددة) : العدد . وبهذا المعنى وردت في مواطن من  
 القرآن منها : « إن عدة الشهور » أي عددها . وقوله : « فعدة من أيام آخر »  
 أي عليه أيام من غير رمضان بعدد ما فاتته من رمضان . والعدة : الجماعة .  
 يقال : رأيت عدة رجال أي جماعة منهم . المجون (بضم تين) : الهزل .  
 ومجن الرجل (ن) : لا يبالي ما صنع قولاً وفعلًا .  
 (٢٤) المين (بفتح فسكون) : الكذب .  
 (٢٥) فيما يتعلق بالآثير تراجع قصيدتنا « تجاه اللانهاية ، ومن أين الى أين »  
 أبى السكون : أي متحرك حركة دائمة مستمرة وأبى الشيء (ف) : امتنع  
 عنه ولم يرضه . وفي هذا إشارة الى النظرية القائلة بتكون الأجرام  
 السماوية من ذرات الآثير الذي يملأ الكون .  
 (٢٦) ترصدك : ترقبك وزنا ومعنى . الكيان : (بكسر ففتح) : الطبيعة .

« فهرشل » ما شفى منا غليلاً  
و « كبلر » قد هدى أو كاد لما  
الى كم نحن نلبس فيك لبساً  
لعلّ النجم في احدى الليالي  
تقوم له الهوائف قائلات :

ولا « غاليل » أنبأنا اليقيناً (٢٧)  
أبانك يا نجوم تجاذبيناً (٢٨)  
ومن جرّاك ندرع الظنونا (٢٩)  
سيبعث للورى نوراً ميناً (٣٠)  
خذوا عني النهى ، ودعوا الجنونا (٣١)

\* \* \*

- (٢٧) هرشل : هو العالم الفلكي الذي اكتشف السيار « اورانوس » . الفليل (بفتح فكسر) : حرارة العطش وشدته . وشفى غليله (ض) أذهب عطشه . اراد أن هذا العالم الفلكي لم يرو ظمأنا الشديد الى معرفة طبيعة النجوم وحقيقتها .
- غاليل : غاليليو عالم فلكي . وقد اضطهد لآرائه الجريئة التي لم يستطع أهل زمانه احتمال صراحتها .
- (٢٨) كبلر : عالم فلكي يعتبر الواضع الحقيقي للنظام الفلكي الحديث . وقد هداه بحثه واستقصاؤه الى اكتشاف أشكال الأفلاك التي تسبح فيها السيارات بكونها إهليلجية لا دائرية . تجاذبين : تتجاذبين . وهو فعل مضارع حذف احدى تاءيه .
- (٢٩) اللبس (بفتح فسكون) : مصدر لبست عليه الأمر (ض) : خلطته وجعلته بغيره حتى لا يعرف حقيقته . من جرّاك : من أجلك . ندرع : أصل معناها نلبس الدرع . اراد بهذا البيت والذي قبله : الى كم نبقي نقلب وجوه الراي في حقيقتك وكيانك متشككين مرتابين ، ومن أجلك نلجأ الى الفروض والظنون !
- (٣٠) الورى (بفتحتين) : الخلق . يبعث (ف) : يرسل .
- (٣١) هتف به (ض) : صاح به ، وناداه ، ودعاه . والهاتف هو من تسمع صوته ولا ترى شخصه .
- يؤمل الشاعر أن يتلقى الحقيقة التي ينشدها من الأجرام السماوية ليترك النظريات التي لا تستند الى دليل حسي ، ولا برهان قاطع سوى الفروض والظنون .

## (\*) الأرض

خبر " في الأرض أوحته السما لا ولي العلم برسل الفكر <sup>(١)</sup>  
 أن هذي الأرض كانت أولا ما ترى بحراً بها أو جبلاً  
 أو سهولاً أو رباً أو سُبلاً أو رياضاً زهرها الغضّ نما <sup>(٢)</sup>  
 من سحب جادها بالمطر <sup>(٣)</sup>

انما كانت كتلك الأخوات من نجوم سائرات دائرات  
 حول شمس هي احدى النيرات كنّ من قبل عليها سدا <sup>(٤)</sup>  
 كتلة واحدة في النظر <sup>(٥)</sup>

(\*) جرى ذكر العلم وما أثبت من الحقائق ، وما كشف من المخترعات العجيبة في مجلس ضمّ الشاعر ونخبة من أصدقائه ؛ فقال بعضهم : إن هذا العصر أصبح عصر علم لا عصر شعر . فأجاب الشاعر بأن الشعر غير قاصر عن مسامرة العلم ومجاراته . ولدعم رأيه وتأييده نظم هذه القصيدة ، وضمنها أحدث النظريات العلمية في تكوين الأرض .

وانت ترى مما عرض الشاعر في كوتياته من حقائق العلم ، ومن وقوفه من نظرياته موقف التشكك المستريب أنه كان يتكلم كلام العارف المطلع ، ويبحث بحث العالم المتحرّر ، وأن عرضه لها كان عرض الفاهم الذي هضم مادته ، واثقن موضوعه ؛ تعزّزه شاعرية فذة خصبة الخيال رطبّت كثيراً من جفاف الحقائق والنظريات العلمية .

(١) الوحي في الأصل الإشارة ، والرسالة ، والالهام . وكل ما ألقته الى غيرك ليعلمه فهو وحي . ووحيت اليه (ض) وأوحيت اذا كلمته بما تخفيه عن غيره ؛ ثم غلب استعمال الوحي فيما يلقي الى الرسل والأنبياء . رسل (بضم فسكون) : جمع رسول . الفكر (بكسر ففتح) : جمع الفكرة . وهي اسم من الافتكار ، وافتكر في الشيء : أعمل النظر فيه وتأمله .

اراد بمطلع القصيدة أن يشير الى أنه لم ينظم حقيقة علمية ثابتة بل ينظم نظرية استوحى أفكار العلماء بعدما بذلوا من جهود في دراسة الأجرام الكونية .

- (٢) الغضّ : الطري . نما (ن ، ض) : كثر .  
 (٣) جادت السماء (ن) : أمطرت . وجاد المطر الأرض : أصابها وعمّها .  
 (٤) النيرات (بفتح فكسر الياء المشددة) : المنيرات . وهي صفة لموصوف

ثم بعد' انفصلت من ذا السديم قطع' منها صغير وجسيم  
ضمن أفلاك' بها الدور' تديم فاستقر' الكل' فيها أنجما  
حول غير الشمس لم تستدر

أولاً « نبتون » منه انفصلا ثم « أورانيس » يهدي « زحلا »  
ثم « للمشتري » « مريخ » تلا ثم هذي « الأرض » « فالزهرة » ما (٦)  
بعدها غير أخيها الأشهر (٧)

وأخو الزهرة بالشمس اقتدى ولها أقرب سيّار غدا (٨)  
وهي سارت خلفه طول المدى فأمام الأرض دان انتظما (٩)  
خلفها المريخ ثم المشتري (١٠)

أرضنا كانت لظى مشتعلة منذ من الشمس غدت منفصلة (١١)  
لم تزل في دورها منتقبلة كتلة فيها اللهب احتدما (١٢)  
وهي ترمي في الفضاء بالشرر

- 
- محذوف أي الكواكب النيرات . وقد أراد بها الكواكب التي تنير بلداتها .  
السدم (بضمّتين) : جمع السديم (بفتح فكسر) وهو في اللغة الضباب ؛ وفي  
اصطلاح العلم : المادة الأولى التي تتكوّن منها الأجرام السماوية . ويظهر  
في السماء منيراً كالسحابة الرقيقة . ومن تلك السدم المجرة .  
(٥) الكتلة (بضم فسكون) : القطعة المتجمّعة المتلبّدة من الشيء . أراد أن  
الكواكب السيارة التي تدور حول الشمس كانت هي والشمس سديماً  
واحداً كبيراً منتشراً في الفضاء .  
(٦) الزهرة (بضم ففتح) . وقد سكنت الهاء لضرورة الوزن .  
(٧) أخوها الأشهر عطارد (بضم العين وكسر الراء) .  
(٨) اقتدى به : فعل مثل فعله . أراد أن ليس بينهما كوكب آخر كما أوضح  
أنه أقرب الكواكب السيارة إليها .  
(٩) وهي أي الزهرة . المدى (بفتحّتين) : الغاية . وطول المدى أي طول الدهر  
والزمان . دان : عطارد والزهرة .  
(١٠) الضمير في قوله : « خلفها » يرجع إلى الأرض .  
(١١) اللظى (بفتحّتين) : النار . غدت (ن) بمعنى صارت . وغدت منفصلة أي  
انفصلت .  
(١٢) احتدم : اشتدّ حرّه .

كان فيح النار منها مُصْعِداً      وهجاً في الجوّ عنها مبعداً<sup>(١٣)</sup>  
حيث لا يمكن أن ينقداً      فوقها منه بخارٌ ديماً<sup>(١٤)</sup>  
هاطلاتٍ بالحيا المنهر<sup>(١٥)</sup>

بقيت حيناً وهذا أمرها      وهي بالاشعاع يخبو حرها<sup>(١٦)</sup>  
وانثنى يبرد من ذا ظهرها      فاكست قشراً يحاكي الأدماء<sup>(١٧)</sup>  
واستمرت بطنها في سمر<sup>(١٨)</sup>

ثم قد صار عليّ مرّ الزمان      قشرها يغلظ آنأ بعد آن  
بيد أن النار عند الهيجان      قد أعادت قشرها منخرماً<sup>(١٩)</sup>  
بصيدوع مدهشات البصر<sup>(٢٠)</sup>

---

(١٣) الفيح (بفتح فسكون) : مصدر فاحت النار (ض) : فارت وانتشرت . الوهج (بفتحتين) : اتقاد النار والشمس وحرّهما من بعيد . مبعد : (بصيغة الفاعل) . وأبعد بمعنى ابتعد (ضد اقترّب) .

(١٤) حيث : ظرف مكان مبني على الضمّ . أي في موضع . ديم (بكسر ففتح) : جمع ديمه (بكسر فسكون) : المطر يدوم في سكون بلا برق ولا رعد . وأراد المطر مطلقاً .

(١٥) هاطلات : جمع هاطلة . وهطل المطر (ض) : نزل متتابعاً . الحيا (بفتحتين) : المطر . المنهر : المنسكب ، السائل . أراد أن الوهج الذي كان يتصاعد من لهيب النار حالت شدته دون أن يتكون سحاب يمطر على تلك الكرة الغازيّة الملتهبة التي تدور في الفضاء ؛ لأنه بدد الأبخرة وابعدها عن أن تنعقد سحاباً .

(١٦) الاشعاع : نشر الضوء والحرارة ، وإرسالهما . يخبو : يسكن ويخمد . أراد أن تلك الكرة الملتهبة أخذ لهيبها يقلّ بالتدريج بما كانت تنشر في الفضاء من ضوء ولهيب . وقد اكمل مراده فيما يلي .

(١٧) انثنى : أصل معناه : انعطف وارتدّ . أراد أنها بعد ذلك اللهب المحتدم أخذ ظهرها يبرد من جراء دورانها وإشعاعها المستمرّين . اكست : لبست . يحاكي : يشابه . الأدم (بفتحتين) : الجلد .

(١٨) البطن مذكر ويؤنث . السمر : الاشتعال . وهو بضم فسكون ولكن العين ضُمَّت لضرورة الوزن .

(١٩) بيد : غير وزناً ومعنى . الهيجان (بفتحتين) : الثوران ؛ وهاج (ض) : ثار . منخرم : مشقوق ومشقوب .

شخصت أطراف هاتيك الصدوع      بجبال شمخت منها الفروع (٢١)  
 ولها في العين أشكال تروع      تقذف الأفواه منها حمما (٢٢)  
    صار منهن ركام الحجر (٢٣)  
 حصلت من قذف هاتيك المواد      حيث يجمدن جبال ، ووهاد (٢٤)  
 وركاز ، وصخور ، وجماد      بعضها دق وبعض عظما (٢٥)  
    وهو صلب الجسم ، صلب المكسر (٢٦)  
 وهناك انعقدت فيها الفيوم      من بخار كان في الجو يوم (٢٧)  
 رده البرد مياها في التخوم      فجري السيل عليها مفعما (٢٨)  
    كل غور فوقها منحدر (٢٩)

- (٢٠) الصدوع : الشقوق وزنا ومعنى ، جمع الصدع (بفتح فسكون) . والمراد بالصدوع البراكين . مدهشات : محيرات . وأدهشه : جعله مدهوشا .
- (٢١) شخصت (ف) . شمخت (ف) : كلاهما بمعنى ارتفعت . بجبال : الباء بمعنى في . الفروع : جمع الفرع (بفتح فسكون) : وهو من كل شيء أعلاه .
- (٢٢) تروع : تخيف وتفزع . تقذف (ض) : ترمي . الأفواه : جمع الفوه (بضم فسكون) : الفم . الحمم (بضم ففتح) : جمع الحممة (بضم ففتحيتين) . وأصل معناها كل ما احترق من خشب ونحوه . أراد ما تقذفه البراكين عند هيجانها .
- (٢٣) الركام (بضم ففتح) : الشيء المتجمع المتراكم بعضه فوق بعض .
- (٢٤) يجمدن (ن) . الوهاد (بكسر ففتح) : الأماكن المنخفضة . جمع الوهدة (بفتح فسكون) .
- (٢٥) الركاز (بكسر ففتح) : الثروات المعدنية في الأرض . دق (ض) : صغر . عظم (ك) : كبر .
- (٢٦) الصلب (بضم فسكون) : الشديد . المكسر (بفتح فسكون فكسر) : موضع الكسر من كل شيء .
- (٢٧) انعقدت الفيوم : اجتمعت أطرافها وتراكمت . يعوم : يسبح .
- (٢٨) التخوم (بضميتين) : حدود الأراضي . أراد نواحي الأرض كلها . ومفرد التخوم : تخم (بفتح فسكون) . المعنى أن البخار الذي كان يسبح في الجو عاد ماء إلى الأرض بفعل البرد الذي صادفه في الفضاء . السيل (بفتح فسكون) : الماء الكثير . مفعما (بصيغة الفاعل) : مائلا .
- (٢٩) الغور (بفتح فسكون) : كل ما انخفض من الأرض . الانحدار : النزول من أعلى إلى أسفل .



عمَّها السيل فغطى حين سال      سطحها مجترفاً منها الرمال (٣٠)  
 فطما الماء ولكن الجبال      شخست في الماء لما أن طما (٣١)  
 وعلت كالسفن فوق الابحر  
 غمر الماء بها ما غمرا      ثم خلتى بعضها منحسرا (٣٢)  
 محدثاً في السطح منها جزرا      أنزل الماء بها ما حطما (٣٣)  
 من طفل ، وحتات المدر (٣٤)  
 بسول الماء كم فيها ارتكم      من رمال رسبت فيها أكم (٣٥)  
 ولكم خدت أخايد وكم      قد بنت من طبقات علما (٣٦)  
 نضدت فيه صفيح المرمر (٣٧)  
 ثم صارت ، وهي من قبل موات ،      تصلح الاقطار منها للحياة (٣٨)

- (٣٠) عمها (ن) : شملها . اجترف الشيء : كسحه وقشره وذهب به كله .  
 (٣١) طما (ن) : ارتفع .  
 (٣٢) غمره (ن) : علاه وغطاه . منحسراً : منكشفاً .  
 (٣٣) حطم (ض) : كسر .  
 (٣٤) الطفال (بفتح الطاء وضمها ففتح) : الطين اليابس . الحنات (بضم ففتح) : مائناثر من كل شيء . والمقصود به الرمل لأنه حنات الأحجار .  
 المدر (بفتحين) : التراب المتلبد ، وقطع الطين اليابس . يعني بذلك تكون الماء واليابسة .  
 (٣٥) كم : خبرية بمعنى كثير . ارتكم : اجتمع . رسبت في الماء (ن) : ذهبت الى أسفله . الأكم : التلال . جمع الأكمة كلتاها (بفتحين) .  
 (٣٦) لكم : اللام للابتداء وهي مفتوحة . خدت (ن) : حفرت وشقت . أخايد : جمع اخدود (بضم فسكون فضم) : الشق المستطيل في الأرض . العلم : الجبل وزناً ومعنى .  
 (٣٧) نضد الشيء (ض) : وضع بعضه على بعض منسقاً او مركوماً . الصفيح (بفتح فكسر) : وجه كل شيء عريض من حجارة او لوح ونحوهما .  
 المرمر : الرخام .  
 (٣٨) اسم صارت ضمير يرجع الى الأرض . والأرض الموات (بفتحين) : الخراب ، او التي لا مالك لها ، او لا ينتفع بها أحد . تصلح (ن) : تنفع ، تناسب ، تلائم . الاقطار : الجوانب والنواحي ؛ مفردها قطر (بضم



فأنبرت تنبت في البدء النبات ثم أبدت من قواها النسيما (٣٩)  
وارتقت فيها لنوع البشر (٤٠)  
فعدت ، اذ ذاك ، تزهر بالرياح وبها الادواح تنمو في الفياض (٤١)  
ثم ترميها أكف الانقراض بانحطام حيث تُمسي فحمها (٤٢)  
حجرياَ بمرور الاعصر (٤٣)  
من حطام الخلق في الارض مضاب كوتتهن أكف الانقلاب (٤٤)  
ما تراب الارض ، والله ، تراب انما ذاك حطام قدما (٤٥)  
من جسيم باليات الكسر (٤٦)

- (فسكون) .  
(٣٩) أنبرت : عرضت . أراد اخذت وشرعت . البدء (بفتح فسكون) : أول الشيء . النسيم جمع النسمة (كلاهما بفتحيتين) : أصل معناها نفس الريح ، ثم اطلقت على النفس (بفتح فسكون) . أراد بالنسيم الحيوان .  
(٤٠) يشير بهذا الى نظرية التطور ، او النشوء والارتقاء .  
(٤١) زها (ن) : أضاء واشرق ، وصفا لونه ، وحسن منظره . الرياح جمع الروضة ؛ وهي الارض المخضرة والبستان الحسن . الادواح : الاشجار العظيمة . جمع الدوحة (بفتح فسكون) . الفياض (بكسر ففتح) : جمع الفيضة (بفتح فسكون) : الشجر المجتمع الملتف في مفيض ماء . وغاض الماء (ض) : غار فذهب في الارض .  
(٤٢) الأكف (بفتح فضم ففاء مشددة) : جمع الكف . الانقراض : الهلاك . والانحطام : التكسير .  
(٤٣) الأعصر (بفتح فسكون فضم) : جمع العصر أي الدهر . واصطلحوا على ان العصر مائة عام .  
(٤٤) الحطام (بضم ففتح) : ما تحطم من كل شيء . الهضاب (بكسر ففتح) : جمع الهضبة (بفتح فسكون) : هي فوق التل ودون الجبل . الانقلاب : التحول والتبدل .  
(٤٥) قدم الشيء (ك) : مضى على وجوده زمن طويل ؛ فهو قديم .  
(٤٦) الجسيم (بضميتين) : الاجساد . جمع الجسم . باليات : جمع بالية . والبلى (بكسر ففتح) : القدم . والتقرب الى الفناء . الكسر (بكسر ففتح) : جمع كسرة (بكسر فسكون) : القطعة من الشيء المكسور .

كَمْ عَلَى الْأَرْضِ رَفَاتٌ<sup>(٤٧)</sup> بِالْيَسَاتِ      مِنْ جُسُومٍ طَحَّتْهَا الدَّائِرَاتُ<sup>(٤٧)</sup>  
فَاحْتَفَرُ فِي الْأَرْضِ تِلْكَ الطَّبَقَاتِ      تَجِدُ الْإِنْقَاضَ فِيهَا رَمَماً<sup>(٤٨)</sup>

هِيَ لِلْأَحْيَاءِ أَوْ لِلشَّجَرِ

كُلَّ وَجْهِ الْأَرْضِ لِلْمَخْلُوقِ قُبُورٍ      خَفَّفَ الْوُطْءَ عَلَى تِلْكَ الصُّدُورِ<sup>(٤٩)</sup>  
وَالْعَيُونَ النَّجْلِ مِنْهُمْ وَالثُّغُورِ      إِنَّمَا أَنْتَ سَتَفْنِي مِثْلَماً<sup>(٥٠)</sup>  
قَدْ فَنُّوا وَالْمَوْتَ دَامِيَ الظُّفْرِ<sup>(٥١)</sup>

ظَلَّتْ الْأَرْضُ عَلَى كَرِّ الدَّهْورِ      تَبْحَرُ الْأَجْبِلُ فِيهَا ، وَالْبُحُورِ<sup>(٥٢)</sup>  
فَوْقَهَا تَجِيلُ ، وَالْمَاءُ يَغُورُ      وَعَلَى ذَاكَ اسْتَدَلَّ الْحَكَمُ<sup>(٥٣)</sup>  
بِجِبَالِ السَّمَكِ الْمُسْتَحْجَرِ<sup>(٥٤)</sup>

عِلْمَاءُ الْأَرْضِ لَمْ تَبْرَحْ تَرَى      حَيَّوَانَ الْبَرِّ لِمَا دَثَرَا<sup>(٥٥)</sup>

---

(٤٧) الرفات (بضم ففتح) : الحطام والفتات من كل ما تكسر واندق .  
الدائرات : النوائب والأحداث . جمع الدائرة . أراد ما طرأ على الأرض  
من التقلبات الطبيعية .

(٤٨) الانقاض : معناها الأصليّ الابنية المتهدّمة ، أراد بها بقايا الأحياء  
المطمورة تحت طبقات الأرض . جمع تقض (بضم النون وكسرها وسكون  
القاف) . الرمم (بكسر ففتح) : العظام البالية . جمع الرّمة (بكسر فميم  
مشدّدة) .

(٤٩) الوطء (بفتح فسكون) : مصدر وطئه (ع) : داسه .  
(٥٠) النجل (بضم فسكون) : جمع النجلاء : الواسعة الحسنّة . الثُّغُور  
(بضمّتين) : جمع الثغر : الفم ، والأسنان مازالت في منابتها . فني  
الشيء (ع) : باد وانتهى وجوده .

(٥١) الظفر (بضمّتين) : أراد أن ظفر الموت ملطّخ بالدم لكثرة ضحاياه .  
ومواظبته على إزهاق الأرواح .

(٥٢) أبجر الجبل : صار بحراً ، الأجبل (بفتح فسكون فضم) : جمع الجبل .  
(٥٣) أجبل البحر : صار جبلاً . غار الماء (ن) : ذهب في الأرض وسفل فيها .  
الحكماء : ممدود وقصره لضرورة الوزن . جمع الحكيم : الفيلسوف .  
أراد بهم فلاسفة الطبيعة .

(٥٤) استحجر : صار حجراً صلباً .

(٥٥) دثر (ن) : درس ، وبلي ، وانمحي .

منه في الابحر أبقي أنرا وكذا في البر ألقى العلم<sup>(٥٦)</sup>  
أنرا من حيوان الابحر

كل ما في الارض من قفر وبيد وجبال شهقت فوق الصعيد<sup>(٥٧)</sup>  
عن زهاء الربع منها لا يزيد وسوى ذلك منها انكما<sup>(٥٨)</sup>  
تحت ماء البحر لم ينحسر

في صعيد الابحر المنغمس مثل ما يوجد فوق اليبس<sup>(٥٩)</sup>  
من جبال ناتئات الارؤس ووهاد تستزل القدم<sup>(٦٠)</sup>  
ورباً مختلفات القدر

ما نرى اليوم من الماء الحميم والبراكين التي تحكي الجحيم<sup>(٦١)</sup>  
ومن الزلزال ذي الهول العظيم دل أن الارض فيما قدما<sup>(٦٢)</sup>  
ذات جرم ذائب مستعر<sup>(٦٣)</sup>

(٥٦) ألقى : وجد اراد ان تقلبات الطبيعة وعواملها التي اصطلحت على الارض غيرت كثيراً من معالمها فجعلت البحار جبالا ، وصيرت الجبال بحاراً ، وقد استدل علماء الطبيعة على تلك التبدلات بما هداهم اليه البحث الجيولوجي من وجود بقايا الأحياء المائية على الجبال . وآثار الأحياء البرية في البحار .

(٥٧) القفر (بفتح فسكون) : الخلاء من الأرض لا ماء فيه ولا نبات ، البيد (بكسر فسكون) : جمع البيداء الصحراء وزناً ومعنى شهقت (ف) : ارتفعت . الصعيد (بفتح فكسر) : وجه الأرض . ومن معانيه التراب ، والمرتفع من الأرض .

(٥٨) زهاء (بضم ففتح) : مقدار . اراد ان اليابسة لا تزيد على ربع الكرة الأرضية ، والأرباع الثلاثة غمرتها المياه .

(٥٩) انغمس في الماء : غاص فيه . اراد وجه الأرض الذي غمره الماء . اليبس (بفتحتين) : أصل معناه المكان الذي كان فيه ماء وجف . وأراد به مطلق اليبس .

(٦٠) ناتئات : مرتفعات . الأرؤس (بفتح فسكون فضم) : جمع الرأس . اراد ان تحت مياه البحار جبالا وودياناً كما هي الحال فوق اليابسة .

(٦١) ما : اسم موصول . الحميم (بفتح فكسر) : الحار . تحكي : تشبه . الجحيم : النار الشديدة ، واسم من أسماء جهنم . وبها شبه الشاعر البراكين .

كل ما كان بحال السيلان فهو يغدو كرة بالدوران (٦٤)  
وكذاك الارض في ماضي الزمان كروياً قد غدا ملتصاً  
جرمها من سيلان العنصر (٦٥)  
ثم ان الارض من قبل الجمود وكادت منها وليست بالولود (٦٦)  
قمرآ دار عليها بسعود وجلا في الليل عنها الظلما (٦٧)  
فهى بنت الشمس ام القمر (٦٨)

★ ★ ★

- 
- (٦٢) الزلزال (بكسر فسكون) : أصل معناه : الاضطراب والارتجاف . وفي اصطلاح العلم : الهزات الطبيعية التي تحدث في جوف الأرض . الهول (بفتح فسكون) : الفرع والخوف . دلّ (ن) : أرشد وهدى . قدم (ك) : فيما تقدم من الزمان .
- (٦٣) جرم : جسم وزنا ومعنى . ذائب : سائل . مستعر : متقد ، ملتهب .
- (٦٤) السيلان (بفتحيتين) : أي إذا كان مائعا .
- (٦٥) العنصر (بضم فسكون فضم) : الأصل . أراد ان الأرض إنما صارت كرة بسبب دورانها في الفضاء منذ انفصلت من الشمس ، وكانت كتلة ملتهبة مائعة . ومن الحقائق التي أثبتتها العلم أن العنصر السائل إذا استمرّ دائراً يصير كرة بفعل ذلك الدوران .
- (٦٦) الولود (بفتح فضم) : المرأة الكثيرة الأولاد . أراد أنها لم تلد سوى وليد واحد هو القمر .
- (٦٧) السعود (بضمتين) : من السعد وهو اليمن (بضم فسكون) : نقيض النحس . الظلم (بضم ففتح) : جمع الظلمة .
- (٦٨) أي إن الأرض بنت الشمس لأنها انفصلت منها ؛ وام القمر لأنه انفصل منها . (تراجع قصيدة مشهد الكائنات) .

1. The first thing I noticed when I stepped out of the car was the cold. It was a sharp contrast to the warm blanket I had been sitting under. I shivered slightly, pulling the blanket closer to my body. The air was crisp and clear, with a hint of frost in the morning light. I took a deep breath, savoring the fresh air. The world around me seemed so different from the one I had just left. The trees were bare, their branches reaching out like skeletal fingers against the pale sky. The ground was covered in a thin layer of snow, glistening in the sunlight. I felt a sense of wonder and awe, as if I had stepped into a new world.

\*\*\*

2. As I walked further into the park, I noticed the children. They were running and playing in the snow, their laughter echoing through the trees. I watched them for a moment, feeling a pang of nostalgia. I remembered how I used to be like that, carefree and full of energy. But then I realized that I was no longer a child. I was an adult now, with responsibilities and worries. I sighed and turned away, continuing my walk. The snow was soft under my feet, and the air was still. I felt a sense of peace and tranquility, as if I had found a hidden oasis in the middle of a winter wonderland.

3. The sun was low in the sky, casting a warm glow over the scene. The snow was beginning to melt, and the ground was becoming wet. I looked down at my feet, seeing the tracks I had made in the snow. I felt a sense of accomplishment, as if I had completed a journey. I turned back and looked at the park one last time, feeling a sense of closure. I knew that I would never forget this day, this moment in time. I took one last deep breath and walked away, leaving behind only a trail of footprints in the snow.

# الفلسفات

شیرین



## خواطر شاعر

### تجاه شاعرية الريحاني (\*)

- لعمرك ما كل انكسار له جبر  
لقد ضربت كفّ الحياة على الحجا  
ولا كل سرّ يستطاع به الجهر<sup>(١)</sup>  
فقمنا جميعاً من وراء ستارها  
ستاراً فعلم القوم في كنهها نزر<sup>(٢)</sup>  
نقول بشوق : ما وراءك يا ستر  
ولم ندر منها ما الأنايش والجذر<sup>(٣)</sup>  
كليل ، وإن الفجر مطلعته القبر  
فيا شدّ ما قد شاقني ذلك الفجر<sup>(٤)</sup>  
بقاء وحسّ فالحياة هي الخسر<sup>(٥)</sup>  
وروح الفتى بعد الردى إن يكن لها

- ✽ أنشدتها عصر يوم الأحد ٧ تشرين الأول ١٩٢٢ في الحفلة التي اقامها «منتدى التهذيب» لامين الريحاني عند زيارته الاولى لبغداد (تراجع القصائد : تجاه الريحاني الشكوى العامة، والشكوى الخاصة، وهي النفس، وقصيدة ذكرى لبنان.
- (١) لعمرك : اللام للقسم ، وعمرك ( بفتح فسكون فضم ) مصدر عمر (ن،ع) : طال عمره والمعنى هو القسم بالحياة والبقاء . تقول : لعمرك اي اقسام بحياتك وبقائك . الجبر (بفتح فسكون) : الاصلاح . مصدر جبرت العظم الكسير (ن) : اصلحته . السرّ : ما تكتمه وتخفيه . الجهر : الاظهار والاعلان .
- (٢) الحجا ( بكسر ففتح ) : العقل . كنهها ( بضم فسكون ) : حقيقتها . نزر : ( بفتح فسكون ) قليل . اراد بهذا البيت والذي بعده ان لنا من حياتنا سترأ مسدولاً على عقولنا فليس لنا من العلم بما وراء الحياة إلاّ النزر اليسير ، ولكن عندنا شوقاً كبيراً الى معرفة ما وراء الحياة ؛ حتى ان كلا منا قائم عند هذا الستار وهو يسأل قائلاً : ما وراءك يا ستر ؟!
- (٣) السرحة ( بفتح فسكون ) : الشجرة العظيمة . فنواء ( بفتح فسكون ) : كثيرة الافنان ( الاغصان ) واسعة الظل . الفرع : من كل شيء اعلاه . الانابيش : اصول الشجرة تحت الارض ؛ واحدها انبوش ( بضم فسكون فضم ) . إن الشاعر في البيتين السابقين بين جهلنا بما بعد الحياة وبين بهذا البيت جهلنا بما قبلها .
- (٤) شدّما : بمعنى التعجب أي ما أشدّ . شاقني (ن) : هاجني . والشوق ( بفتح فسكون ) : نزوع النفس الى الشيء .
- (٥) الردى ( بفتحتين ) : الموت والهلاك . الخسر ( بضم فسكون ) : الخسارة ( ضد الربح ) .

وإن رقيت نحو السماء فجبذا إذا أصبحت مأوى لها الأنجم الزهر<sup>(٩)</sup>

★ ★ ★

وأعجب شأن في الحياة شعورنا  
والنفس في أفق الشعور مخايل  
وما كل مشعور به من شؤونها  
ففي النفس ما أعيا العبارة كشفه  
ومن خاطرات النفس ما لم يقم به  
ويارب فكر حاك في صدر ناطق  
ويارب معنى دق حتى تخاوصت  
وأعجب شأن في الشعور هو الحجر<sup>(٧)</sup>  
إذا برقت فالفكر في برقها قطر<sup>(٨)</sup>  
قدير على إيضاحه المنطق الحر<sup>(٩)</sup>  
وقصر عن تبيان النظم والنشر<sup>(١٠)</sup>  
بيان ولم ينهض بأعبائه الشعر<sup>(١١)</sup>  
فضاق من النطق الفسيح به الصدر<sup>(١٢)</sup>  
إليه من الألفاظ أعينها الخزر<sup>(١٣)</sup>

(٦) رقيت (ع) : صعدت وارتفعت . جبذا : أسلوب للمدح . وهي مركبة من «حب» فعل مدح و «ذا» اسم إشارة . المأوى : المسكن ، والمحل الذي يؤوى إليه .

(٧) الشأن : الحال والامر . الحجر : ( بكسر فسكون ) العقل . والشعور أعم من العقل لأنه علم الشيء علم حس ، والعقل جوهر تدرك به النفس الكليات من العلوم الضرورية والنظرية . يقول : ان ما للحياة من الشعور لعجيب ، وان العقل اعجب شأن من شؤون الحياة .

(٨) الافق (بضم فسكون وبضميتين) : منتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء . وأصل معناه الناحية . يقال : جاء من آفاق الارض أي نواحيها واقطارها . مخايل : جمع مخيلة (بفتح فكسر) السحابة التي تخالها ماطرة . برقت (ن) : لمع فيها البرق . القطر (بفتح فسكون) : المطر . الفكر : ترتيب . امور معلومة للتأدي الى مجهول فالفكر نتيجة مترتبة على الشعور والادراك . يقول ان الشعور بمنزلة المخايل للنفس فاذا برقت في النفس مخايلها كان قطرها الفكر .

(٩) شؤونها : أمورها . والضمير يعود الى النفس في البيت السابق . الحر : الخالص من الاختلاط بغيره . والمنطق الحر أي الكلام الحسن .

(١٠) أعيا : أتعب ، وأعجز . قصر : عجز ولم يبلغ ما يريد ويقصد .

(١١) أعباء جمع عبء ( بكسر فسكون ) : الحمل ، والثقل .

(١٢) «يا» حرف نداء وتنبيه والمنادى محذوف . حاك (ن) : رسخ .

(١٣) دق (ض) : غمض وخفي . تخاوصت : غضت من بصرها شيئاً . يقال :

تخاوص اذا غض من بصره شيئاً . وكذلك يفعل الناظر الى شيء دقيق

(صغير) . الخزر : ( بضم فسكون ) جمع الخزراء وهي العين الصغيرة

الضيقة . أراد ان من المعاني ما يدق حتى تقصر عن بيانه الالفاظ .

أرى اللفظ معدوداً فكيف أسومه  
وافق المعاني في التصور واسع  
ولولا قصور في اللفي عن مراننا  
ولست أخص الشعر بالكلم التي  
وذاك لأن الشعر أوسع من لفي  
وما الشعر إلا كل ما رنج الفتى  
وحرك فيه ساكن الوجد فاعتدى  
فمن نثات الشعر سجع حمامة

كفاية معنى فاتة العد والحصر (١٤)  
يتيه إذا ما طار في جوّه الفكر (١٥)  
لما كان في قول المجاز لنا عذر (١٦)  
تنظم أبياتاً كما ينظم الدر  
يكون على فعل اللسان لها قصر (١٧)  
كما رنحت أعطاف شاربها الخمر (١٨)  
مهيجاً كما يستن في المرح المهر (١٩)  
على أيكة يشجي المشوق لها هدر (٢٠)

(١٤) أسومه : اكلفه . الكفاية ( بكسر ففتح ) : ما به بلوغ المراد ، والاستغناء  
بالشيء عن غيره . فاتة (ن) : أعوزه أراد أن الالفاظ متناهية ، والمعاني غير  
متناهية . فكيف يحيط المتناهي بغير المتناهي !

(١٥) أتم بهذا البيت المعنى الذي أراد في البيت السابق وأوضحه .  
(١٦) القصور : العجز . اللفي ( بضم ففتح ) : جمع اللغة . المجاز في علم البيان  
هو اللفظ المنقول الى غير ما وضع له لمناسبة بينهما كتسمية الشجاع  
أسداً والعالم بحراً . أراد أن البلغاء لا عذر لهم في استعمال المجاز الا لكون  
الالفاظ قاصرة عن اداء المعاني المطلوبة اداء حقيقة . فان قصورها عن اداء  
المعنى هو الذي يضطرهم الى الخروج بها عما وضعت له لكي يتوصلوا بذلك  
الى اداء المعنى المراد .

(١٧) في هذا البيت والذي قبله يبدي رأيه في ان الشعر لا يختص بالكلام المنظوم  
بل هو أوسع وأعم من الكلام المؤدى باللسان .

(١٨) رنج الفتى : جعله يتمايل من طربه ومرحه كما يتمايل النشوان . أعطاف :  
جمع عطف ( بكسر فسكون ) : الجانب . والخمر فاعل رنحت .

(١٩) الوجد ( بفتح فسكون ) : الفرح ، والمحبة . اغتدى : صار . مهيجاً ( بفتح  
فكسر ) : هائجاً ، ثائراً من شدة مرحه . المهر ( بضم فسكون ) : ولد الخيل .

المرح ( بفتحتين ) : الفرح ، والنشاط . استنّ المهر : قمص وعدا إقبالا  
وادباراً من نشاطه . في هذا البيت والذي قبله يعرف الشعر تعريفاً يلائم

قوله « أوسع من لفي » فهو في رأيه كل ما أثر في المرء ورنجه كما ترنجه  
الخمر ، وحرك فيه ساكن الوجد . ثم أخذ يفصل ذلك في الابيات التالية .

(٢٠) النفثات ( بفتحتين ) : جمع النفثة : النفخة . أراد سحر الشعر لان  
السواحر كن ينفثن في العقد حين يسحرن . سجعت الحمامة (ف) :

هدرت ، ورددت صوتها على طريقة واحدة . الايكة ( بفتح فسكون ) :  
الشجرة من الايك وهو الشجر الكثير الملتف . المشوق ( اسم مفعول ) .

وشاقه الحب (ن) : هاجه . والشوق : نزوع النفس الى الشيء او تعلقها

ومن شذرات الشعر حوم فراشة  
ومن ضحكات الشعر دمة عاشق  
ومن لمعات الشعر نظرة غادة  
ومن جمرات الشعر رنة ثاكل  
ومن نفحات الشعر ترجيع مطرب  
وإن من الشعر ائتلاق كواكب  
وإن لريحانيننا شاعرية  
وما الشعر إلا الروض أما أميننا  
وإن لم يكن شعري من الشعر لم يكن

على الزهر في روض به ابتسم الزهر (٢١)  
بها قد شكا للوصل ما فعل الهجر  
بنجلاء تسبي القلب في طرّ فها فتر (٢٢)  
مفجعة أودى بواحدھا الدهر (٢٣)  
تعاور مجرى صوته الخفض والنبر (٢٤)  
بجنح الدجى باتت يضاحكها البدر (٢٥)  
من الشعر فيها أن يقال هي الشعر  
فريحانه ، والخلق منه هو النشر (٢٦)  
لعمر' النهى للشعر عند النهى قدر (٢٧)

- به . واشجى المشوق احزنه وأطربه (ضد) وإيهما أردت كان .
- (٢١) شذرات الشعر : جمع شذرة ( بفتح فسكون ) : اللؤلؤة الصغيرة ، والقطع الصغيرة من الذهب . الحوم ( بفتح فسكون ) . يقال : حام الطائر حول الماء (ن) : داربه .
- (٢٢) الغادة : الفتاة الجميلة . النجلاء : الواسعة الحسنة وهي صفة لموصوف محذوف أي بعين نجلاء . تسبي : تأسر بحسنها . الطرف : العين وزنا ومعنى . الفتر : ( بفتح فسكون ) لين وضعف ، ونظر غير حاد وهو محمود في العين يزينها ويزيد تأثيرها في النفس .
- (٢٣) رنة ثاكل : الرنين : البكاء بصوت حزين . الثاكل : التي فقدت ولدها . المفجعة المرزاة وزنا ومعنى . والفجيجة الرزية وزنا ومعنى . أودى به : ذهب به ، أماته .
- (٢٤) نفحات الشعر : جمع نفحة ( بفتح فسكون ) : ونفحت الريح (ف) : هبت . الترجيع : ترديد الصوت في الحلق . تعاور : تداول . الخفض ( بفتح فسكون ) مصدر خفض صوته (ض) : غضه وأخفاه . النبر ( بفتح فسكون ) : الرفع . مصدر : نبر المفنى (ض) رفع صوته بعد خفض .
- (٢٥) ائتلاق الكواكب : ضياؤها ولمعانها . الجنح ( بكسر الجيم وضمها وسكون النون ) : الدجى ( بضم ففتح ) : سواد الليل وظلمته . وجنح الدجى : طائفة منه .
- (٢٦) النشر ( بفتح فسكون ) : الرائحة الطيبة .
- (٢٧) النهى ( بضم ففتح ) : العقل . القدر ( بفتح فسكون ) : الحرمة والوقار .
- تقرأ في هذا البيت فخراً للشاعر بشعره وليس فخره مقصوراً على هذا البيت وحده بل له في ديوانه فخر كثير . ( تراجع القصائد : أنا والشعر ، والصديق المضاع ، وفي القطار ، وفي المعهد العلمي ، ونحن والماضي ، وسياسة لا حماسة ، وبعد براح الشام ، وبعد البين ) وغيرها .

## بني الأرض

- بني الأرض هل من سامع فأبته  
 حديث بصير بالحقيقة عالم<sup>(١)</sup>  
 جبلنا على حب الحياة وإنها  
 مخيفة أحلام أطافت بحالم<sup>(٢)</sup>  
 سعى الناس والأقدار مخبوءة لهم  
 وناموا وما ليل الخطوب بنائم<sup>(٣)</sup>  
 جرت سفن الأيام مشحونة بنا  
 على بحر عيش بالردى متلاطم<sup>(٤)</sup>

\* \* \*

- تأملت في الأحياء طرّاً فلم أجد  
 بهم باسم إلا على ألف واجم<sup>(٥)</sup>  
 ورب سعيد واحد تمّ سعده  
 بألف شقى في المعيشة راغم<sup>(٦)</sup>  
 وما المرء إلا دوحة في تنوفة  
 ملوحة أغصانها بالسائم<sup>(٧)</sup>

- (١) بث الحديث (ن) : أذاعه ونشره . وبث السر : أفضاه .  
 (٢) جبلنا ( بالبناء للمجهول ) : فطرنا وطبعنا . الاحلام : جمع الحلم ( بضمّتين ، وبضم فسكون ) . وهو ما يراه النائم . المخيفة صفة اضيفت الى موصوفها اي احلام مخيفة . اطافت بحالم : ألت به واحاطت . أراد ان الحياة احلام كالاحلام المخيفة التي تطيف بالنائم فتفزع ثم تذهب بها اليقظة . وعلى هذا فنحن مطبوعون على حبها والتعلق بحبالها .  
 (٣) مخبوءة : مستورة وزنا ومعنى . الخطوب : جمع الخطب : الامر الشديد يكثر فيه التخاطب . واصل معناه الامر صغر أو عظم .  
 (٤) مشحونة : مملوءة ومحملة . الردى ( بفتحّتين ) : الهلاك والموت . متلاطم : يضرب بعضه بعضاً .  
 (٥) تأملت : تدبّرت . والتدبر اعادة النظر في الشيء مرة بعد اخرى . طرّاً ( بضم فراء مشددة ) : جميعاً . الواجم : الساكت على غيظ وغم ، والعبوس المطرق لشدة الحزن .  
 (٦) الراغم : الكاره وزنا ومعنى . ( تراجع القصائد : الفقر والسقام ، وآل السلطنة ، والى العمال ، والى الجواهري - ما أوحته إليّ قصيدتك ) .  
 (٧) الدوحة ( بفتح فسكون ) : الشجرة العظيمة المتشعبة . التنوفة ( بفتح فضم ) : الفلاة لا ماء فيها ولا انيس . ملوحة ( بصيغة المفعول ) : متغيرة . ولوح السفر او العطش فلاناً : غيره وسفع وجهه . السائم : جمع السموم ( بفتح فضم ) : الريح الحارة .



لها ورق قد جفَّ إلا أقلَّه      وعيدانها بين النيوب العواجم (٨)  
ولا بدَّ أن تجثَّ يوماً جذورها      وتقلعها إحدى الرياح الهواجم (٩)

\* \* \*

أرى العمر مهما ازداد يزداد نقصه      إذا نحن في نقص من العمر دائم  
ولولا انهدام في بناء جسومنا      لما احتيج في تعميرها للمطاعم  
لحي الله بأساء الحياة كأننا      نكبَل من حاجاتها بالأداهم (١٠)  
نروح كما نغدو نجاهد دونها      أموراً دعتنا لارتكاب الجرائم  
فلو كنت في هذا الوجود مخيراً      وفي عذمي لاخترته غير نادم (١١)

\* \* \*

هل الموت إلا سالك وحياتنا      إليه سبيل مستبين المعالم (١٢)  
وما زال هذا الدهر غضبان آخذاً      على الناس من سيف المنون بقائم (١٣)  
تبصّر تجد هذي البسيطة منزلاً      كثير اليتامى عامراً بالمسائم (١٤)

- (٨) النيوب (بضمين) : جمع الناب . أراد الاسنان مطلقاً . العواجم : جمع العاجمة اي الاسنان العاجمة : لأنها تعجم (ن) أي تعض وتمضغ . والعجم (بفتح فسكون) أن تأخذ العود بسنك لتعلم صلابته من رخاوته .
- (٩) جذورها : اصولها وزناً ومعنى . جمع جذر (بفتح فسكون) . وتجتثها : تقلعها . الهواجم : صفة الرياح جمع الهاجمة . وهجم عليه (ن) : دخل بغته ، وعلى غفلة منه .
- (١٠) لحي : أصل معناه قشر الشجرة ؛ أي أزال عنها اللحاء (بكسر ففتح) وهو قشرها . ولحا فلانا (ن ، ض ، ف) : لأمه وسبته وعابه . البأساء : المشقة والفقر . نكبَل (بالبناء للمجهول) : نقيد . الاداهم : القيود ؛ واحداها أدهم .
- (١١) مخيراً (بصيغة المفعول) : وخيره بين الامرين : فوض اليه الاختيار . واختار الشيء : انتقاه واصطفاه . اخترته : فضلته . والضمير يعود الى العدم . وندم على ما فعل (ع) : أسف وحزن .
- (١٢) مستبين (بصيغة الفاعل) : واضح وظاهر . المعالم : جمع المعلم (بفتح فسكون ففتح) : ما يستدل به على الطريق من أثر .
- (١٣) المنون (بفتح فضم) : الموت . قائم السيف : مقبضه .
- (١٤) تبصّر : تأمل وتعرف . البسيطة : الارض . المائم : جمع المائم : كل

ولكن ضياع المفجعات الكرائم (١٥)  
 يتامى كأفراخ القطا والحمائم (١٦)  
 سعت حيث أبكاها الردى سعي خادم (١٧)  
 بدان بها من قبل هدم الدعائم (١٨)

★ ★ ★

أرى الخير في الأحياء ومض سحابة  
 إذا ما رأينا واحداً قام بانياً  
 وما جاء فيهم عادل يستميلهم  
 جهلت كجهل الناس حكمة خالق  
 بدا خلّباً والشر ضربة لازم (١٩)  
 هناك رأينا خلفه ألف هادم  
 الى الحق الا صدّه ألف ظالم  
 على الخلق طرّاً بالتعاسة حاكم (٢٠)

جماعة من الناس في حزن او فرح . وغلب استعماله في الاحزان ، واليه  
 قصد الشاعر .

(١٥) آسى (ع) : أحزن . الضياع (بفتحيتين) : مصدر ضاع الشيء (ض) : فقد  
 واهمل . المفجعات ( بصيغة المفعول ) . وافجعته المصيبة : او جعتها .  
 الكرائم : جمع الكريمة . وكرم الشيء : نفس وعزّ . يقول : ليس ما احزن  
 عليه فقد الهالكين بل على نساء كريمات اوجعتهن المصائب ، وامضتهن  
 الآلام ، وعشن ضائعات مهملات .

(١٦) اذرت العين دمعها : صبّته واسقطته . وتستذري الدموع أراد تدعوها  
 الى ان تسقط وتنصب أي تبكي . القطا : جمع القطة . الحمام : جمع  
 الحمامة : وهي كل ذات طوق من الفواخت والقماري واشباهها .

(١٧) كائن : لفة في كائن التي هي اسم مركب من كاف التشبيه وأي المنونة  
 وتفيد الابهام والتكثير . جلالها : عظمتها . حيث : ظرف مكان مبني على  
 الضمّ . خادم : للمذكر والمؤنث .

(١٨) قوّضن : هدمن . ويأتي التقويض بمعنى نقض البناء من غير هدم . وقوض  
 الخباء : نزع منه الاعواد والاطناب . الدعائم : جمع الدعامة (بكسر ففتح) :  
 عماد البيت الذي يستند اليه .

(١٩) ومض البرق (ض) : لمع خفيفا . الخلّب (بضم ففتح اللام المشدّدة) :  
 البرق الذي يلعب في السحاب ولا يعقبه مطر . فهو مطمع مخلف . ضربة  
 لازم : أي ثابت .

(٢٠) تعس الرجل ( ف ، ع ) : هلك ، وأصل معناه عثر وسقط وأكب على وجهه .  
 وأراد بالتعاسة البؤس والشقاء .



و غاية جهدي أني قد علمته      حكيماً تعالى عن ركوب المظالم (٢١)

\* \* \*

دأبت لنفسي في الحياة كأنسي      من العيش ملقى في شقوق الضراغم (٢٢)  
يخاصمني منها على غير طائل      أناس فابدي الصفح غير مخاصم (٢٣)  
وأفنع بالقوت الزهيد لطيه      حذار وقوعي في خبيث المطاعم (٢٤)  
وأترك ما قد تشتهي النفس نيله      لما تشتهي قلة في دراهمي  
وكم لي في «بغداد» من ذي عداوة      وما أنا في شيء عليه بجارم (٢٥)  
إذا جئت بالقلب السليم يجيئي      بقلب له من كثرة الحقد وارم (٢٦)

\* \* \*

- 
- (٢١) الجهد (بضم فسكون) : الطاقة والوسع . أما الجهد (بفتح فسكون) ،  
فبمعنى المشقة .
- (٢٢) دأب في العمل (ف) : جدّ فيه ، وتعب واستمرّ عليه . والدأب (بفتح فسكون)  
وبفتحتين ) : العادة والشأن . الشدوق (بضمّتين) : جمع الشدق ( بكسر  
فسكون ) جانب الفمّ معا تحت الخد أراد الإفواه . الضراغم : جمع الضرغام  
( بكسر فسكون ) : الاسد الضاري الشديد .
- (٢٣) الطائل والظائلة : الفضل والقدرة ، والغنى والسعة . وغير الطائل نقيض  
ذلك أي الامر الحقير التافه . الصفح : العفو وزنا ومعنى .
- (٢٤) أقنع (ع) : أرضى . القوت ( بضم فسكون ) : ما يؤكل لسدّ الرمق .  
الزهيد : القليل وزنا ومعنى . الحذار ( بكسر ففتح ) : الاحتراز . الخبيث :  
الرديء المستكره ( خلاف الطيب ) .
- (٢٥) كم : خبرية بمعنى كثير . جارم : مذنب . وقد تناول الشاعر ما لقي من  
عداء الناس في كثير من شعره . أخض بالذكر منه القصائد : تجاه الريحاني  
- الشكوى الخاصة ، وبعد براح الشام ، وبعد النزوح ، وفي المعهد  
العلمي ، وفي منتدى التهذيب ، وإلى الجواهري .
- (٢٦) القلب السليم : البريء من الآفات والعيوب النفسية كلها . الحقد  
( بكسر فسكون ) : الانطواء على العداوة والبغضاء ، والتربص للايقاع  
بالمحقود عليه . ورم العضو (و) : تفلط من مرض به . ووارم صفة  
« قلب »

## وجه ابن آدم

- لله سرّ في الأنام مطلسم  
برأ ابن آدم وهو إن لم تلقه  
وإذا نظرنا في العجائب نظرة  
أما العجيب من ابن آدم فهو ما  
والوجه أعجب ما رأيت وإنه  
هو من طراز الله إلا أنه
- حار الفصيح بوصفه والأعجم (١)  
في الخلق أقدم فهو فيه مقدّم (٢)  
ظهر ابن آدم وهو منها الأعظم  
نسق الكلام به إذا نطق الفم (٣)  
ليحار في سحنائه المتوسّم (٤)  
بسرائر النفس الحديثة معلّم (٥)

\* نشرت في العدد الممتاز لجريدة «العراق» الصادر في اول كانون الثاني سنة ١٩٢٢ .

- (١) السرّ : ما تخفيه وتكتمه . الانام (بفتحيتين) : الخلق . مطلسم (بصيغة المفعول) : وطلسم الساحر اذا كتب الطلاسم : جمع الطلسم ؛ وفيه لفتان ( بكسر ففتح فسكون ، وبكسر فلام مشدّدة مفتوحة فسكون ) . والمراد بكون السر مطلسماً انه كتب عليه طلسم بأن لا يصل اليه احد . ويطلق الطلسم والطلاسم على كل ما هو غامض مبهم . حار (ع) : تردّد واضطرب . الفصيح : الذي يفصح عن مراده أي يظهره ويبينه . وفصح اللبن (ك) : اخذت رغوته وبقي خالصه . الأعجم : من لا يفصح ولا يبين كلامه . اراد ان الناس كلهم حاثرون بهذا السر .
- (٢) برا (ف) : خلق . ابن آدم : الانسان . أقدم : أسبق في الزمان . مقدّم : أي مقدم على المخلوقات ومفضل بتقويم خلقته وعقله وان كان ظهوره بين الاحياء متأخراً .
- (٣) نسق الدرّ (ن) : نظمه . ونسق الكلام : رتبه وركبه تركيباً مفهوماً معطوفاً بعضه على بعض . والمعنى ان العجب من ابن آدم هو القوة الناطقة التي اذا تكلم نسق بواسطتها الكلام .
- (٤) السحناء ( بفتح فسكون ) : الهيئة ، واللون ، والحال . المتوسّم ( بصيغة الفاعل ) : الناظر اليه ، المتفرّس الذي يطلب سمته أي علامته .
- (٥) الطراز ( بكسر ففتح ) : النمط . ويطلق على الموضع الذي تنسج فيه الثياب الجيدة . ومن المجاز قولهم للوجه المليح : « هو مما عمل في طراز الله » . المعلم ( بصيغة المفعول ) وأعلمه : جعل له علامة . وأصل المعنى ان الفارس يتخذ علامة الشجعان في الحرب يميّز بها عن غيره .

أما الحواجب فيه فهي كواشف<sup>(٦)</sup> والعين فيه عن الضمير تترجم<sup>(٧)</sup>  
ولرب خافية يكتمها الفتى والوجه منه سرها يتكلم<sup>(٨)</sup>  
كل<sup>(٩)</sup> يشير إلى السريرة وجهه فكأنه بضميره متلثم<sup>(١٠)</sup>  
فالوجه فيه من القرونة مسحة<sup>(١١)</sup> للخافيات بها وضوح مبهم<sup>(١٢)</sup>  
صرع النهى فالوهم فيه يتقن تحت الملامح واليقين توهم<sup>(١٣)</sup>  
ولرب وجهه في تبسمه البكا ولرب وجهه في بكاء تبسم  
والأنف في وجه ابن آدم زينة فالوجه لولا أنفه متجهم<sup>(١٤)</sup>

- (٦) الكواشف : جمع الكاشفة . وكشف الشيء (ض) : أظهره ، ورفع عنه ما يواريه . وضمير الانسان : باطنه ، وما يكتمه ويخفيه في نفسه ويصعب الوقوف عليه . الترجمة : النقل من لغة الى اخرى ، والتفسير . اراد ان العين تعرب عما في باطن الانسان وتعلنه .
- (٧) رب : حرف جر للتقليل وللتكثير وهما يستفادان من سياق الكلام . واللام للابتداء . الخافية المستترة . وهي صفة لموصوف محذوف اي كلمة خافية او فكرة خافية .
- (٨) السريرة ( بفتح فكسر فسكون ) : السر الذي يكتم وسريرة الانسان : ما سره ويضمه . وقولهم : فلان طيب السريرة أي سليم القلب صافي النية . المتلثم ( بصيغة الفاعل ) وتلثم : شد اللثام . وهو ما كان على الغم من النقاب ، أو ما تغطى به الشفة من ثوب . اراد أن الوجه ينمّ ويعلم ما سره المرء ويكتمه ؛ فكأن ضميره صار لثاماً له .
- (٩) القرونة ( بفتح فضم ) : النفس . المسحة ( بفتح فسكون ) : الاثر الخفيف ؛ واصل معناها ما يبقى على ظاهر الجسم من اصابة اليد المبتلة . يقال : عليه مسحة من جمال أي قليل . والمبهم ( بصيغة المفعول ) : الفامض المستفلق من الكلام . ومعنى قوله : « وضوح مبهم » أنك ترى ما يخفيه الانسان واضحا على وجهه ولكنه لا يزال مبهما عندك لانك لا تعلمه يقينا .
- (١٠) صرع (ف) : غلب . وضمير الفاعل المستتر يعود الى الوجه والنهى ( بضم ففتح ) العقل . الملامح : ما بدا من محاسن الوجه ومساوئه ؛ جمع اللمحة على غير لفظها . يقال : في فلان ملامح من ابيه اي مشابه . ومعنى البيت ان العقل مغلوب تحت ملامح الوجه ؛ فهو يتردد بين الوهم واليقين .
- (١١) متجهم ( بصيغة الفاعل ) : عابس كربه .

كالهذب في شفر العيون فانه لولاه تشتت العيون وتسـجـم (١٢)

★ ★ ★

ان الوجوه صحائف مظلومة  
بينك تقرأ حرفها متفهـمـاً  
فالعقل فيها عالم متجاهل  
اني أرى هذي الوجوه نواطقاً  
وأرى لحاظ عيونها متحدتاً  
فكأنني البدوي يسمع راطناً  
يمحو كتابتها ويشتها الدم (١٣)  
يبدو تحرفها فلا تفهـمـ (١٤)  
طوراً ، وطوراً جاهل متعلـم (١٥)  
بالسر لكن نطقهن مجمـم (١٦)  
عنها ولكن الحديث مرجـم (١٧)  
وكانما هي أعجمي طمطم (١٨)

★ ★ ★

ولرب وجه يستيك بحسنه فتروح منه وأنت صب مغرم (١٩)

(١٢) الشفر ( بفتح فسكون ) : حرف الجفن الذي ينبت عليه الهذب ( بضم فسكون ) تشتت : تكون شتراء أي مقلوبة الجفن . وسجمت العين الدمع (ن) : أجرته وأسالته .

(١٣) مظلومة : ممحوة . والمراد بمحو الدم كتابتها عدم فهم شيء منها . وبإثباته إياها فهم شيء منها . أي إن الناظر فيها بين فاهم وغير فاهم كما فسر ذلك بالبيت الذي بعده .

(١٤) التحرف : الانحراف أي الميل : مصدر تحرف : مال الى حرف أي الى جانب وعدل .

(١٥) طوراً ( بفتح فسكون ) : مرة .

(١٦) مجمم ( بصيغة المفعول ) : غير ظاهر ولا بين .

(١٧) اللحاظ ( بكسر ففتح ) : مؤخر العين مما يلي الصدغ . مرجم ( بصيغة المفعول ) ، ورجم المتكلم : تكلم بالظن . ورجم بالغيث : تكلم بما لا يعلم ، وبما لا يوقف على حقيقته .

(١٨) الراطن : المتكلم بالاعجمية . وراطناً صفة لموصوف محذوف أي رجلاً راطناً . وأعجمي طمطم ( بكسر فسكون فكسر ) : في لسانه عجمة لا يفصح .

(١٩) يستيك : يأسرك . الصب : ذو الصبابة أي العاشق المشوق . والصبابة ( بفتح حين ) : الشوق ، أوراقته ، أو حرارته . المغم ( بصيغة المفعول ) : المولع ، وأسير الحب .

يبدو اليك وأنت خلو من هوى      ويصدّ عنك وأنت فيه متيسم (٢٠)  
واذا تغيب فالبدور مضيئة      واذا أضاء فكل بدر مظلم  
لله في وجه ابن آدم حكمة      يعنو السفية لها ومن يتحلّم (٢١)

★ ★ ★

- 
- (٢٠) الخلو ( بكسر فسكون ) : الخالي . الهوى ( بفتحيتين ) : الحب والعشق .  
المتيسم ( بصيغة المفعول ) : الذي عبّده الحب وذلّله .
- (٢١) يعنو (ن) : يخضع . السفية : ذو السفه ( بفتحيتين ) : خفة الحلم . وطيش  
العقل والجهل . وأصل معناه الخفة والحركة والاضطراب . وثوب  
سفيه : رديء النسج . يتحلّم : يتكلف الحلم . وقد أراد الحليم لا  
المتكلف .

## كلمة معتبر

- أقوى مصيف' القوم والمربع      قالدار قفر بعدهم بلقع<sup>(١)</sup>  
سارت بنا الأرض الى غاية      لنا ، وللأرض هي المرجع<sup>(٢)</sup>  
ونحن كالماء جرى نابعاً      لكن علينا خفي المنبع<sup>(٣)</sup>  
والعلم قد أنكر منهاجنا      ولم يبين أين هو المهيـع<sup>(٤)</sup>  
خرقت يا علم رداء لنا      كنا ارتديناه ، فهل ترقع ؟ !<sup>(٥)</sup>  
فَجَعَتْنَا يا علم في أمرنا      أمعتب أنت اذا نجـزـع<sup>(٦)</sup>

\* المعتبر ( بصيغة الفاعل ) : المتعظ .

- (١) أقوى : خلا ، وأقفر ؛ من القواء ( بفتح تين ) وهو القفر اي الخالي . المصيف ( بفتح فكسر ) : موضع الإقامة في الصيف . المربع ( بفتح فسكون ففتح ) : مكان الإقامة في الربيع . البلقع ( بفتح فسكون ففتح ) : الأرض الخالية من كل شيء .
- (٢) الغاية : النهاية والآخر . للارض ( اللام لام الابتداء وهي مفتوحة ) . المرجع : مصدر ميمي أي الرجوع والمآب . أراد أن الأرض سارت بالناس الى غاية هي الفناء ، وانها هي مرجعهم الاخير ؛ لانهم يدفنون فيها .
- (٣) خفي (ع) : استتر ولم يظهر . المنبع ( اسم مكان ) : مخرج الماء . اراد به اصل الحياة .
- (٤) أنكر : جحد ؛ خلاف عرف . المنهاج : الطريق الواضح . ابان : اوضح . لم يبين : لم يوضح . المهيـع ( بفتح فسكون ففتح ) : الطريق الواسع البين . اراد ان العلم الحديث خالف العلم القديم ، ولكنه لم يستطع ان يوضح ويبين طريق الصواب .
- (٥) خرق ( ان ، ض ) : شقّ ومزق . الرداء : ما يلبس فوق الثياب كالجبّة والعباءة . ارتديناه : لبسناه . ترقع ( ف ) : تصلح الشق بالرقعة . ان الشاعر بهذا البيت يخاطب العلم الحديث الذي مزق ثوب العلم الذي كنا تعلمناه ، وسأله : هل يتمكن من ان يرقع هذا الخرق بحقائق علمية تطمئن اليها العقول ؟
- (٦) فجعتنا ( ف ) : أو جعتنا ورزأتنا والفجيعة : الرزية . معتب ( بصيغة الفاعل ) . واعتب : ازال العتاب بان استجاب له وعمل ما يزيل عتب العاتب فالهمزة في اعتب للسلب . جزع (ع) : ضعف فلم يصبر على ما اصابه . أي إنك ، أيها العلم ، فجعتنا بما كنا نعلمه فهل تقوى على ان تزيل عتابنا

لقد طفت حيرة أهل النهى      هل فيك يا علم لها مردع<sup>(٧)</sup>  
 كم نشرب الظن فلا نرتوي      ونأكل الحدس فلا نشبع<sup>(٨)</sup>  
 والناس ، ويل الناس ، في غفلة      ترتع والموت بهم يرتفع<sup>(٩)</sup>  
 والكون قد لاح بمرآته      للعيش وجهه شاحب أسفع<sup>(١٠)</sup>  
 وان في البدر لخطباً به      في البدر لاحت بقع أربع<sup>(١١)</sup>  
 فالأمين ما يورث حزناً ترى      والاذن ما يزعجها تسمع  
 والأرض في منقلب بالورى      والشمس من مشرقها تطلع<sup>(١٢)</sup>  
 حتى اذا ما بلغت شوطها      لاحت نجوم في الدجى تلمع<sup>(١٣)</sup>

- اذا اتيناك عاتبين . وقد سألت الشاعر عما أراد بهذا البيت والبيتين قبله هل يقصد ان العلم الحديث بعد ان شككنا فيما تعلمناه لم يستطع ان يهدينا الى الحقيقة ؟ قال : نعم . لان العلم الحديث جاء بنظريات في أصل الانسان إلا أنه لم يقطع فيها ، ولم يأت بما يقنع ، فهو قد خرق ولم يرقع .
- (٧) طفت ( ن ، ع ، ف ) : ارتفعت حتى جاوزت القدر والحد . الحيرة ( بفتح فسكون ) التردد والاضطراب . النهى ( بضم ففتح ) : العقل . وقد سمي نهى لانه ينهى عن القبيح . المردع ( مصدر ميمي ) : وردعه عن الشيء ( ف ) : منعه وزجره وكفه . أراد : إن ذوي العقول أصبحوا في حيرة من أمرهم فهل لديك ما ينفي هذه الحيرة ويردّ العقول الى صوابها ؟
- (٨) الحدس ( بفتح فسكون ) : التخمين . أراد : إن النظريات العلمية لا تخرج عن حدود الظن والتخمين ، وهي لا تروي من طالبي الحقائق العلمية ظامئاً ، ولا تشبع جائعاً .
- (٩) الويل : حلول الشر ، وكلمة عذاب . رتعت الماشية ( ف ) : رعت أي اكلت وشربت في خصب حيث شاءت .
- (١٠) لاح ( ن ) : ظهر وبدا . الشاحب : المتغير من جوع أو هزال أو سفر . الأسفع : اللون الاسود المشرب بحمرة .
- (١١) الخطب ( بفتح فسكون ) : الامر الشديد يكثر فيه التخاطب . والباء في « به » للسببية ، والضمير يرجع الى الخطب أي بسبب هذا الخطب . بقع ( بضم ففتح ) : جمع بقعة : القطعة من اللون تخالف ما حولها .
- (١٢) المنقلب ( بصيغة المفعول ) : التحوّل والتغير . يقال : قلب الشيء ( ض ) فانقلب أي حوله وجعل اعلاه اسفله . الورى ( بفتح تين ) : الخلق .
- (١٣) الشوط ( بفتح فسكون ) : الجري والعدو مرة الى الفاية . يقال : أجرى فرسه شوطاً أو شوطين . وبلوغ الشمس شوطها أراد به غروبها . الدجى ( بضم ففتح ) سواد الليل وظلمته .



- وهكذا الظلمة تتلو الضياء  
ونحن في ذاك وفي هذه  
ما بين مسعود يميت الدجى  
ومسرع يسبقه مبطل  
وشامت يضحك من حادث  
لو كان للقسوة عين وقد  
والكل في شغب لهم دائم  
والماء يُمسي وشلاً تارة  
والرياح تجري وهي ريدانة  
وبعضهم تمرع وديانه
- والضوء للظلمة يستبمع (١٤)  
بالنوم واليقظة نستمتع (١٥)  
نوماً ، ومنكود فلا يهجع (١٦)  
ومبطل يسبقه مسرع (١٧)  
حلّ بباك قلبه موجع (١٨)  
رأته كانت عينها تدمع (١٩)  
لم يقلعوا عنه ، ولن يقلعوا (٢٠)  
وحوضه آونة مترع (٢١)  
حيناً ، وحيناً عاصف زعزع (٢٢)  
وبعضهم واديه لا يمرع (٢٣)

\* \* \*

- (١٤) تتلو : تتبع . يستتبع : يطلب اتباعه . أراد يتبع .  
(١٥) نستمتع : ننتفع .  
(١٦) المسعود : ضد الشقي . يميت الدجى نوماً أي يقضي ليله نائماً مستريحاً .  
المنكود : الذي عسر عيشه . ونكد (ع) : اشتد عسره . فلا يهجع (ف) :  
فلا ينام . والهجوع (بضمين) نوم الليل .  
(١٧) يسبقه (ض) : يتقدمه ويجتازه .  
(١٨) شمت به (ع) : فرح بمصيبة أصابته . فهو شامت . الموجع (بصيغة المفعول) :  
المصاب بوجع أي بألم ، وسألته عما أراد بهذا البيت والبيتين قبله فقال :  
أردت هذا التناقض في الحياة .  
(١٩) القسوة : اسم من قسا قلبه (ن) : أي صلب واشتدّ وغلظ .  
(٢٠) الشغب (بفتح فسكون) : تهيج الشر ، وإثارة الفتن والخصام . واقلعوا  
عن الشيء : تركوه .  
(٢١) الوشل (بفتحين) : الماء القليل . التارة . المرة . الحوض : مجتمع الماء .  
مترع (بصيغة المفعول) : ملآن .  
(٢٢) الريدانة (بفتح فسكون) : اللينة الهبوب . عصفت الرياح (ض) : اشتد  
هبوبها فهي عاصف وعاصفة . الزعزع (بفتح فسكون ففتح) : ريح شديدة  
الهبوب تزعزع الأشياء أي تحركها بشدة .  
(٢٣) مرع الوادي (ك، ع) ، وأمرع : أخصب بكثرة الكأ (العشب) . الوديان

قد يحسب الانسان آماله  
حتى اذا أكمل حسابها  
فخرّ للجنب صريعاً به  
وظل فوق الأرض في حالة  
لا تعمل الأقلام في كفه  
ولم تعد تقطع أسيافه  
فاستلّ، مثل السيف، من مطرف  
ولُفّ في ثوب له واحد  
والموت مصغر نحوه يسمع<sup>(٢٤)</sup>  
وافاه ما ليس له مدفع<sup>(٢٥)</sup>  
وأَي جنبٍ مال له مصرع<sup>(٢٦)</sup>  
يزور عنها الحسب الأرفع<sup>(٢٧)</sup>  
وكان من قبلُ بها يصدع<sup>(٢٨)</sup>  
من بعد ما كان بها يقطع  
طرائق الوشي به تلمع<sup>(٢٩)</sup>  
ليس له رقم ولا ميسدع<sup>(٣٠)</sup>

( بضم فسكون ) : جمع الوادي وهو كل منفرج بين الجبال والأكام يكون منفذاً للسيل . من ودى الشيء (ض) اذا سال وجرى .

(٢٤) يحسب (ن) : يعدّ ويحصى . الآمال : جمع الامل وهو ما يترقبه الانسان ويرجوه . وأكثر ما يستعمل فيما يستبعد حصوله . مصغر ( بصفة الفاعل ) . وأصغى اليه : مال بسمعه . والاصغاء : حسن الاستماع .

(٢٥) الحسابان ( بضم فسكون ) : الحساب والاحصاء . وافاه : أتاه . المدفع ( مصدر ميمي ) ودفع الشيء (ف) : نحاه بقوة وأزاله . ودفع عنه الاذى : حماه منه . والذي ليس له مدفع اراد به الموت .

(٢٦) خرّ البناء (ض، ن) : سقط من علو الى اسفل . الجنب ( بفتح فسكون ) : الجانب والشق . الصريع : المصروع ؛ فعيل بمعنى مفعول . أي استفهامية . وصرعه (ف) : طرحه على الارض . وخرّ للجنب صريعاً أي مات .

(٢٧) ظل (ع) : دام ، بقي . يزور : يميل ، وينحرف ، ويعدل . اراد ينكر . الحسب ( بفتححتين ) : ما يعد من مفاخر الآباء ومآثرهم ، وما ينشئه الرجل لنفسه من الرفعة والشرف . الأرفع . صفة للحسب . وخلاصة المعنى : ان حسب الانسان ومفاخره تنكر تلك النهاية المؤلمة وتأبى ذلك المصراع المحزن .

(٢٨) صدع (ف) . أصل معناه : شق . وصدع بالحق : بينه وتكلم به جهاراً . وهذا ما اراده الشاعر .

(٢٩) استلّ ( بالبناء للمجهول ) : انتزع واخرج . المطرف ( بضم اوله وكسر فسكون ففتح ) : رداء من خز . الطرائق : خطوط تنسج في الثوب لتزيينه وتزيينه . الوشي : النقش وزناً ومعنى .

(٣٠) الرقم : الوشي وزناً ومعنى . الميسدع ( بكسر فسكون ففتح ) : الصوان ؛ وهو

واهاً له ثوب البلى انه  
ودُسْ حيث الأرض أمست له  
حيث البلى يرميه حتى اذا  
خالط ترب الأرض جثمانه  
لله در الموت من خطبة  
يخون فيها القول منطقته  
ما أقدر الموت فمن هو له  
يبلى مع الجسم ولا ينزع (٣١)  
ملحودة ضاق بها المضجع (٣٢)  
لم يبق في قوس البلى منزع (٣٣)  
مطحونة منه بها الأضلع (٣٤)  
فيها استوى ذو العي والمصقع (٣٥)  
كما تخون البطل الأدرع (٣٦)  
لم ينج' لا كسرى ولا تبّع (٣٧)

الوعاء الذي تصان فيه الثياب وتحفظ . أراد : ان لباس الميت - وهو الكفن - لا نقش فيه ولا تنميق . ولا صوان له يحفظ فيه ؛ لانه يلبس ولا ينزع ؛ كما اوضحه في البيت التالي .

(٣١) واهاً له : كلمة تعجب من طيب كل شيء أي ما أطيبه . البلى (بكسر ففتح) : العدم والتقرب الى الفناء . يبلى (ع) : يرث ويتقرب الى الفناء .

(٣٢) دس (بالبناء للمجهول) : ادخل ، ودفن ، واخفي . ملحودة : حفرة فيها لحد . المضجع ( بفتح فسكون ففتح ) : محل الضجوع ( بضميتين ) وهو وضع الجنب على الارض او نحوها .

(٣٣) المنزع ( بفتح فسكون ففتح ) : النزوع الى الغاية . ونزع في القوس (ض) : مدّها . وقولهم : لم يبق في القوس منزع أي مدت الى آخر ما يمكن ان تمتد . والمراد ان الامر بلغ غايته ومنتهاه .

(٣٤) الجثمان (بضم فسكون) : الجسم . الاضلع . (بفتح فسكون فضم) : جمع الضلع ( بكسر الضاد وفتح اللام وسكونه ) : العظم المنحني من عظام القفص الصدري .

(٣٥) الدر (بفتح فراء مشددة) : اللبن . ودرّ اللبن (ض،ن) كثر وجرى وسال . ويقال في التعجب : لله درك أي لله ما بدا منك من خير ، أو لله صالح عملك . الخطبة ( بضم فطاء مشددة ) : الحالة والامر . استوى : تساوى . العي ( بكسر فياء مشددة ) : العجز عن احكام الكلام . المصقع ( بكسر فسكون ففتح ) : البليغ الذي يتفنن ويبدع في القول . ومنه خطيب مصقع ؛ وهو الذي لا يرتج عليه ولا يتتبع .

(٣٦) خانه (ن) : غدر به وتقصه . المنطيق (بكسر فسكون فكسر) : البليغ . الأدرع ( بفتح فسكون فضم ) : جمع الدرع وهو ثوب منسوج من زرد الحديد يلبس في الحرب يتقى به السلاح .

(٣٧) ما أقدر الموت . صيغة تعجب من قدرة الموت . الهول (بفتح فسكون) :

يا رافع البيان كم للردى  
وياطيب القوم لا تؤذهم  
لا بد للمفرور من مدم  
وما عسى تغني وقد حشرجت  
يا برقع الخلقة واهاً لما  
قد زاغت الأبصار فيما ترى  
وليس في الامكان عند النهى  
من سلم يدرك ما ترفع (٣٨)  
ان دواء الموت لا ينجع (٣٩)  
بالعض تدمى عنده الاصبع (٤٠)  
ندامة ليست إذا تنفع (٤١)  
فيك وآهاً منك يا برقع (٤٢)  
اذ فات عنها سرّك المودع (٤٣)  
أبدع ممّا خلق المبدع (٤٤)

★ ★ ★

- الفرع والخوف . لم ينج (ن) : لم يخلص . كسرى : اسم ملك الفرس .  
تبّع (بضم ففتح الباء المشدّدة) اسم ملك اليمن .  
(٣٨) كم خبرية بمعنى كثير . الردى ( بفتحتي ) : الهلاك والموت . السلم  
( بضم ففتح اللام المشدّدة ) : الدرج الذي يصعد به الى الاماكن العالية .  
أدركه : طلبه فلحقه .  
(٣٩) نجع الدواء (ف) : نفع وظهر اثره .  
(٤٠) لا بد من الشيء : لا محيد عنه ولا مناص . المفرور : المخدوع وزناً ومعنى .  
الندم : مصدر ميمي أي الندامة . وندم على ما فعل (ع) : أسف ، وحزن ،  
وفعل شيئاً ثم كرهه . دمي الجرح (ع) : خرج منه الدم ولم يسئل .  
(٤١) فاعل حشرجت الروح المفهومة من سياق الكلام . والحشرجة . الفرغة  
وزناً ومعنى . وندامة فاعل تغنى .  
(٤٢) البرقع ( بضم فسكون فضم ) : ما تستر المرأة به وجهها وقد استعاره  
لخفاء سرّ الخلقة . آهاً : كلمة تأسف .  
(٤٣) زاغت الابصار (ض) : كلت ، واضطربت وانحرفت عن مستوى النظر .  
المودع ( بصيغة المفعول ) : المصون ، المحفوظ . اراد بهذا البيت والذي قبله  
ان سر الحياة والخلقة محجوب ببرقع عن الناس فلم يستطيعوا ان يعرفوا  
كنه الحياة وحقيقتها . وقد أتم المعنى في البيت التالي .  
(٤٤) المبدع (بصيغة الفاعل) : الخالق ابداعاً . أي على غير مثال سابق . وحول  
هذا المطلب تراجع الكونيات ، والفلسفيات ، والمراثي .

## ما وراء القبر

- متى تطلق الأيامُ حرية الفكرِ  
ويصدع كلُّ بالحقيقة ناطقاً  
أرانا إذا رمنا بيان حقيقة  
جهلنا أشدَّ الجهل آخر عمرنا  
هما ساحلا بحر من العيش مائج  
ومن أين جئنا أم إلى أين قصدنا  
كأننا أتينا والمعيشة لجئة  
وماذا وراء القبر مما نريده  
تسألني نفسي وللموت صولة  
لعلَّ حياة المرء ليلٌ ستنجلي
- فينشط فيها العقل من عقلة الأسر<sup>(١)</sup>  
ويترك ما لم يدر منها لمن يدر<sup>(٢)</sup>  
عزينا ، معاذ الله ، فيها إلى الكفر<sup>(٣)</sup>  
كما قد جهلنا قبله أول العمر  
ففي أيِّ أمر نحن بينهما نجري<sup>(٤)</sup>  
وفي أيِّ ليل من تشككتا نسري  
لنعبُرَ ، والأعمار جسر ، إلى القبر<sup>(٥)</sup>  
وهل من مدى بعد العبور على الجسر<sup>(٦)</sup>  
ألا : هل لكسر الموت ويحك من جبر<sup>(٧)</sup>  
غياهبه من سكرة الموت بالفجر<sup>(٨)</sup>

- (١) متى : اسم استفهام عن الزمان . أطلقه : سرحه وخلّاه . العقلة ( بضم فسكون ) : ما يعقل به كالقيد والعقال . وعقل البعير (ض) : ثنى وظيفه مع ذراعه فشدهما بحبل ( هو العقال بكسر ففتح ) . الأسر : القيد وزناً ومعنى . وينشط من عقلة الأسر (ض) : يخرج منها . اما نشط بمعنى أسرع وخف ، وطابت نفسه للعمل فذاك من باب (ع) .
- (٢) يصدع بالحقيقة (ف) : يبينها ويتكلم بها جهاراً .
- (٣) رمنا (ن) : أردنا . عزينا ( بالبناء للمجهول ) : نسبنا . المعاذ ( بفتحيتين ) : الملجأ ومعاذ الله أي الجأ إلى الله .
- (٤) المائج : المضطرب .
- (٥) اللجة (بضم فجيم مشدّدة) : معظم الماء .
- (٦) المدى ( بفتحيتين ) : الغاية والنهاية . أراد : إذا كان عمر الإنسان جسراً على بحر الحياة يعبر عليه إلى قبره فهل بعد عبوره غاية يصل إليها ؟ .
- (٧) الصولة ( بفتح فسكون ) : الوثبة ، والسطوة ، والقهر . ويحك ( بفتح فسكون ) : كلمة ترحم وتوجع .
- (٨) الفياهب ( بفتحيتين ) : جمع الفيهب ( بفتح فسكون ) : الظلام . السكرة ( بفتح فسكون ) . وسكرة الموت : شدته وغشيته ، «من» لبيان الجنس . وفي الكلام تقديم وتأخير . أصله بالفجر من سكرة الموت .

فان كان ذا حقاً فان حياتنا  
وقد قيل : إن الروح تبقى فهل لها  
وهل تعرف الجثمان بعد عروجها  
إذا أرضنا كانت سماءً لغيرها  
وهل عرجت أرواح من في عطاردي  
خيال به رحنا نعلل أنفساً  
وشبه بالنهر الحياةَ معاشر  
ولكنهم أعياء عليهم مصبه  
كما قيل ستر والردى كاشف الستر (٩)  
عروج الى الأعلى ، الى الأنجم الزهر (١٠)  
فتمكث منه في السماء على ذكر (١١)  
فما من عروج بل نزول الى القعر (١٢)  
الى الأرض أم هذا الكلام من الهذر (١٣)  
هزأ به لما رجعن الى الحجر (١٤)  
فمنبعه في رأيهم قدم الدهر (١٥)  
وإن رجموا بالظن في منبع النهر (١٦)

- (٩) الردى (بفتحين) : الهلاك والموت .  
(١٠) العروج : الصعود وزناً ومعنى . الانجم (بفتح فسكون فضم) : جمع النجم . الزهر (بضم فسكون) : البيض ، المشرقة .  
(١١) الجثمان (بضم فسكون) : الجسم . تمكث (ن) : تقيم . الذكر (بضم فسكون) : التذكر . يتساءل الشاعر في هذا البيت والذي قبله عن بقاء الروح بعد مفارقة الجسد ؛ وهل تعرج الى السماء كما يقولون ؟ وعلى تقدير بقائها وعروجها فهل تذكر الجثمان الذي حلت فيه ؟ ان هذه الاسئلة يقف العقل البشري عاجزاً عن الاجابة عنها .  
(١٢) القعر (بفتح فسكون) : من كل شيء نهاية أسفله .  
(١٣) عطاردي (بضم العين ، وكسر الراء) : احدى السيارات من الكواكب . الهذر (بفتح فسكون) : مصدر هذر في منطقه (ض ، ن) : هذى أى تكلم بما لا ينبغي . أراد بهذا البيت والذي قبله ان الارض التي نحيا عليها كوكب من الكواكب السيارة التي تدور حول الشمس . وعلى هذا يصح ان يقال : ان أرضنا سماء لغيرها من الكواكب . اذن لم يبق للعروج معنى سوى الانتقال من سماء الى سماء اخرى . وعندئذ ينقلب العروج الى النزول . ولو فرضنا ان في عطاردي خلقاً مثلنا فهل تعرج روح من يموت منهم الى الارض التي هي سماء بالنسبة الى عطاردي ؟  
(١٤) خيال (بفتحين) أي هذا كله خيال . والخيال : الظن والوهم ، وما تشبه لك في اليقظة والنام من صورة . نعلل : نشغل ونلهي . هزأ به (ف، ع) : سخر منه . رجعن (ض) . الحجر (بكسر فسكون) : العقل .  
(١٥) المعاشر : جمع المعشر (بفتح فسكون ففتح) : الجماعة من الناس . القدم (بكسر ففتح) : مصدر قدم الشيء (ك) : مضى على وجوده زمن طويل .  
(١٦) أعياء عليهم : أعجزهم . رجّموا : تكلموا بالظن وبما لا يعلمون .



فأبليت شعري أين ينصبّ جارياً  
لعمرك ما هذي الحياة وما الذي  
نحاول علماً بالحياة وإنّ ذا  
وسلك منها في مجاهل قفرة  
على أننا نَمضي إلى أمر ربنا  
أعوداً لبداً أم إلى غاية يجري (١٧)  
يراد بنا فيها من الخير والشر (١٨)  
منوط إلى ما ليس يدرك بالفكر (١٩)  
فخرج من قفر وندخل في قفر (٢٠)  
كما أننا آتون من ذلك الأمر

★ ★ ★

- (١٧) يا : حرف نداء والمنادي محذوف . ليت شعري : ليتني شعرت أي علمت .  
يقول : إذا كانت الحياة نهراً - كما شبهها جماعة من الناس - أهو يجري  
جرياناً دورياً عائداً إلى بدئه دون انتهاء لجريانه أم هو يجري إلى غاية  
معينة ؟ وما هي تلك الغاية ؟ إن العقل ليقف صامتاً لا يحير جواباً .
- (١٨) لعمرك : اللام للقسم . وعمر ( بفتح فسكون فضم ) : مصدر عمر ( ن ، ع ) :  
طال عمره . والمعنى هو القسم بالحياة والبقاء . تقول لعمرك أي أقسم  
بحياتك وبقائك .
- (١٩) منوط ( اسم مفعول ) : معلق . يدرك ( بالبناء للمجهول ) . وادرك الشيء :  
لحقه ووصل إليه وناله .
- (٢٠) سلك الطريق ( ن ) : دخله وذهب فيه . المجاهل : جمع المجهل ( بفتح  
فسكون ففتح ) : الفلاة التي لا يهتدي فيها السالك إلى سبيله لخلوها من  
العلامات التي تهدي وترشد . القفر ( بفتح فسكون ) : الخالي .



## حقيقى سليه

- أُحِبُّ صِرَاحَتِي قَوْلًا وَفِعْلًا  
فَمَا خَادَعْتُ مِنْ أَحَدٍ بِأَمْرٍ  
وَلَسْتُ مِنَ الَّذِينَ يَرُونَ خَيْرًا  
وَلَا مَعْنَى يَرَى الْأَدْيَانَ قَامَتْ  
وَلَكِنْ هُنَّ وَضَعُوا وَابْتَدَعُوا  
وَلَسْتُ مِنَ الْأَلَى وَهَمُّوا وَقَالُوا  
لَأَنَّ الْأَرْضَ تَسْبِيحٌ فِي فُضَاءٍ  
وَلَسْتُ مِنَ الَّذِينَ يَرُونَ فَخْرًا
- وَأَكْرَهُ أَنْ أَمِيلَ إِلَى الرِّيسَاءِ (١)  
وَلَا أَضْمُرُ حَسَوًا فِي ارْتِفَاءِ (٢)  
بِاقْبَاءِ الْحَقِيقَةِ فِي الْخَفَاءِ  
بِوَحْيٍ مُنْزَلٍ لِلْأَنْبِيَاءِ  
مِنَ الْعُقَلَاءِ أَرْبَابِ الدِّهَاءِ (٣)  
بِأَنَّ الرُّوحَ تَعْرِجُ لِلْسَّمَاءِ (٤)  
وَمَا تَلِكُ السَّمَاءُ سِوَى الْفُضَاءِ  
لِمُفْتَخِرٍ بِأَهْرَاقِ الدِّمَاءِ (٥)

- (١) الصراحة: الوضوح والخلوص من الالتواء. وصرح الشيء (ك) : صفا وخلص من الشوائب . وصرح فلان الامر (ف) : بينه وظهره . والقول الصريح : الواضح الذي لا التواء فيه ، ولا يحتاج الى تأويل . الرياء ( بكسر ففتح ) : فعل المرء الخير متظاهرا لكي يراه الناس .
- (٢) خادعت بمعنى خدعت فلانا (ف) : أردت به المكروه من حيث لا يعلم . « من » في قوله : من أحد زائدة ؛ وأصل الكلام فما خادعت أحدا . أضمرت الامر : أخفيت . وأضمر في نفسه أمرا : عزم عليه بقلبه . الحسو ( بفتح فسكون ) الشرب جرعة بعد جرعة . والارتفاع : شرب الرغوة ( بتثنية الراء وسكون الفين ) ما يعلو اللبن عند حلبه ، وفي المثل : « فلان يسر حسوا في ارتفاع » أي يتظاهر بأنه يشرب الرغوة إلا أنه في الحقيقة يشرب اللبن ؛ لأن الرغوة تنحسر عند الشرب فيشرب اللبن . وهذا المثل يضرب لمن يظهر أمرا ويريد غيره .
- (٣) الابتداع : مصدر ابتدع الشيء : أحدثه وأنشأه على غير مثال سابق . أرباب : جمع رب بمعنى صاحب . الدهاء ( بفتححتين ) : العقل ، وجودة الرأي ، والتبصر في الأمور .
- (٤) الالى : الذين . وهم في الحساب (ع) : غلط وسها . تعرج (ن) : تصعد . ( تراجع قصيدة ما وراء القبر ) .
- (٥) اهراق الدماء : صبها وسفكها . يخالف الشاعر من يسبغون العظمة على الذين أثاروا الحروب وسفكوا الدماء ولا يرى لهم بما فعلوا فخرا يفخرون به ، بل يرى العظماء أولئك الذين يقومون بأعمال نافعة عامة تنهض بالبشر الى مستوى عال في الحياة .

ولا ممّن قد ارتبطوا بماضٍ  
ولا ممّن يرى للناس حكماً  
ولا ممّن تودّد في حضور  
ولا ممّن يرى الأنساب ممّا  
ولا ممّن إذا وبّثوا استعاذوا  
ولا من معشر صلّوا وصاموا  
ولا ممّن يرون الله يجزي  
فعاشوا ينظرون إلى السوراء (٦)  
سوى الحكام أرباب القضاء (٧)  
وعند الغيب جاهر بالعداء (٨)  
يمتّ به الأنعام إلى العلا (٩)  
بتمتة الدعاء من الوباء (١٠)  
لما وعدوه من حسن الجزاء (١١)  
على الصلوات بالحدود الوضاء (١٢)

(٦) أراد بهذا البيت أن ينفي عنه الرجعية ؛ لأن الرجعيين ينظرون في حياتهم إلى الماضين فكأنهم قد خلقت لهم عيون في ألقائهم فلا ينظرون إلاّ إلى الوراء ( تراجع قصيدة نحن الماضي ) .

(٧) أي لا يرى أن يحكم في الناس سوى حكام القضاء الذين يقضون بين الناس ويحكمون بينهم بأحكام الشرائع والقوانين .

(٨) تودّد : تحبّب . العداء (بكسر ففتح) : مصدر عادات : خاصمه وصار له عدواً . وجاهره بالعداء : أظهره وكاشفه به .

(٩) متّ بقرابته إلى فلان (ن) : وصل وتوسّل . العلا (بفتحيتين) : الرفعة والشرف . ينكر الشاعر في هذا البيت شرف النسب ، ويرى شرف الإنسان بأعماله . ( تراجع قصيدة مثنيات شعرية ) .

(١٠) وبّثوا ( بالبناء للمجهول ) : أصابهم الوباء (بفتحيتين) وهو كل مرض عام فاش كالطاعون والهيضة . استعاذوا : اعتصموا ولجّؤا . تمتم الرجل : عجل بالكلام فلم يدعك تفهمه . وأصل معنى التمتمة التردد في التاء والميم . والرجل تمتاز . وينكر في هذا البيت تأثير الدعاء في شفاء المرضى ، ودفع الوباء .

(١١) وينكر بهذا البيت العبادة طلباً للجزاء الحسن ؛ ويرى أنها يجب أن تكون كعبادة أبي العلا الذي يقول :

وأعبد الله لا أرجو مثوبته لكن تعبّد تعظيم وإجلال

(١٢) يجزي (ض) يكافىء ويثيب . الحور ( بضم فسكون ) : جمع الحوراء ( بفتح فسكون ) : البيضاء من النساء مع الحور (بفتحيتين) : وهو شدة بياض بياض العين وشدة سواد سوادها . الوضاء ( بكسر ففتح ) : أراد اللواتي جمعن الحسن إلى النظافة . والحور اللائي يقصدهن هن اللواتي وعد بهنّ المتقون في الجنة .

ولا ممن يرى الأشياء تَفْنَى  
ولكن من في جمع وفرق  
ولست من الذين يرون فضلاً  
ولكن دالت الأيام حتى

بحيث تكون من عَدَم هواء (١٣)  
تبدل' منهما صور البقاء (١٤)  
كبيراً للرجال على النساء  
تهاون هؤلاء بهؤلاء (١٥)

\* \* \*

- 
- (١٣) فني الشيء (ع) : باد وانتهى وجوده . الهواء : الخلو والفراغ . أراد ان  
الفناء انما هو للاعراض لا للجواهر . وقد اوضح رايه في البيت التالي .
- (١٤) الجمع ( بفتح فسكون ) : مصدر جمع الشيء (ف) : ضم بعضه الى بعض .  
الفرق ( بفتح فسكون ) : مصدر فرقه ( ن ، ض ) : فصل بعضه عن بعض .  
تبدل : مضارع حذف احدى تاءيه ، والاصل تتبدل .  
يشير في هذا البيت والذي قبله الى بقاء المادة وعدم فناؤها . ( تراجع  
قصيدة نحن على منطاد . )
- (١٥) دالت الايام (ن) : دارت وتغيرت من حال الى حال . تهاون به : احتقره  
واستخف به . وهان فلان (ن) : ذلّ وحقر ، وضعف وسكن .

## الحقيقة المطلقة

ما للحقيقة من بدايه	كلا وليس لها نهاية <sup>(١)</sup>
هي عند أرباب العقو	ل أجل من حدّ وغايه <sup>(٢)</sup>
خفيت ولكن كم وكم	ظهرت لها في الكون آيه <sup>(٣)</sup>
كم راح مرفوعاً لها	فوق الربا علم ورايه <sup>(٤)</sup>
هي في مقام ظهورها	كالشمس تحجبها غايه <sup>(٥)</sup>
ما بين أعين من يرو	ن وبينها إلا شوايه <sup>(٦)</sup>

\* انشدها الشاعر في حفلة الادباء التي اقيمت مساء ٢٢ ايار سنة ١٩٣٢ لشاعر الهند (طاغور) حين زار بغداد .

- (١) الحقيقة التي يقصدها هي الذات الإلهية كما تقتضيها نظرية وحدة الوجود التي لم يجد الشاعر محيصاً من الايمان بها بعد بحث وتفكير . وقد أدى ايمانه هذا الى الاعتقاد بان التصوف اسلامي محض ، وأنه فكرة مجردة لا علاقة لها بالزهد والعبادة والتقشف ، وان الصوفيين هم فلاسفة الاسلام الذين لا يرون في الكون باطلا ، والذين تساوت عندهم المعاني المتضادة . واذا تطلبت المزيد والايضاح فارجع الى كتابه « رسائل التعليقات » . كلا: كلمة ردع وزجر . أما البداية والنهاية فقد قال عنهما : « إنه ( اي الله ) هو السرمدى اللانهائى الذي ليس له بداية وليس له نهاية ( ص ١٢ - رسائل التعليقات - الطبعة الاولى ) .
- (٢) أرباب : أصحاب . جمع رب . أجل : اعظم . الحد والغاية : اصطلاحان منطقيان ؛ فالحد أي التعريف هو القول الدال على ماهية الشيء ، والغاية هي مالاجله وجود الشيء .
- (٣) خفي الشيء (ع) : استتر ولم يظهر . كم : خبرية بمعنى كثير . الآية : العلامة والمعجزة .
- (٤) الربا (بضم ففتح) : جمع الربوة وهي ما ارتفع من الارض . العلم والراية كلمتان مترادفتان .
- (٥) تحجبها (ن) : تسترها . الفياية (بفتحتين) : كل ما اظل الانسان من فوق راسه كالسحابة ، والفبرة ، والظل .
- (٦) الشواية (بضم ففتح) : القليل من الكثير كالقطعة من الشاة وقد أراد بها البعد القليل .

فلو انجلت غفلاتنا	لتكشفت عنا العمايه (٧)
هي منظر فيه الجلا	ل ، ومخير فيه الكفايه (٨)
هي في الطبيعة تستفي	ض على الوجود لها جرايه (٩)
هي في الضياء وفي الظلا	م ، وفي المسير وفي السرايه (١٠)
هي في الفضيلة والفضو	ل ، وفي النقيصة والزرايه (١١)
هي في اللباب وفي القشو	ر ، وفي الحثالة والنفايه (١٢)
هي في السلام وفي الحرو	ب ، وفي الهوادة والنكايه (١٣)
هي كل ما شكت الشكا	ة وكل ما بعث الشكايه (١٤)
هي في الرمة اذا رموا	وهي الاصابة في الرمايه
هي في العفاة وفي العفا	ء وفي الجناة وفي الجنايه (١٥)

- (٧) انجلت : وضحت . العمايه ( بفتحيتين ) : الغواية واللجاج . والغواية ( بفتحيتين ) : الانهماك في الجهل والامعان في الضلال ، واللجاج ( بفتحيتين ) : التماذي في العناد أي ملازمة الفعل المزجور عنه .
- (٨) المخبر ( بفتح فسكون ففتح ) : الباطن ( خلاف الظاهر ) وهو محل اختبار الشخص لمعرفة حقيقة خلقه وسلوكه . الكفاية : ما يحصل به الاستغناء عن غيره .
- (٩) تستفيض : تنتشر . الجرايه ( بكسر ففتح ، وبفتحيتين ) : الجاري من الوظائف ( الراتب ) والمراد الشيء المستمر الدائم .
- (١٠) السرايه ( بكسر ففتح ) : مصدر سرى الركب (ض) : سار عامة الليل .
- (١١) الفضول ( بضميتين ) : جمع الفضل ( بفتح فسكون ) : الزيادة . وقد استعمل الجمع استعمال المفرد فيما لا خير فيه . الزرايه ( بكسر ففتح ) : مصدر زرى عليه عمله (ض) : عابه وعتب عليه .
- (١٢) الحثالة ( بضم ففتح ) : الرديء من كل شيء . وما يسقط من كل ذي قشر عند تنقيته كالشعير والتمر وامثالهما . النفايه ( بضم ففتح ) : رديء كل شيء وبقيته ونفى الشيء (ض) : نحاه وازاله .
- (١٣) الهوادة ( بفتحيتين ) : اللين والرفق . النكاية ( بكسر ففتح ) : مصدر نكى العدو (ض) : أوقع به وقهره بالقتل والجرح .
- (١٤) بعث الشكاية ( ف ) : أثارها وهيجه . الشكاة ( بضم ففتح ) : جمع الشاكي .
- (١٥) العفاة ( بضم ففتح ) : جمع العافي وهو الضيف او كل طالب فضل ورزق .

ض ، وفي النراشة والجدايه (١٦)	هي في الغياض وفي الريا
ني والبناء ، وفي البناء (١٧)	هي في المغاني والمبا
ء ، وفي الشفاعة والوشايه (١٨)	هي في الغباوة والذكا
ح ، وفي الرشاد وفي الغوايه (١٩)	هي في الملاح وفي القبا
طرق الضلالة والهدايه	وإلى الحقيقة تنهـي
ش ، وكل قابلة ودايه (٢٠)	هي من يموت ومن يعيـ
ل ، وكل ما روت الروايه (٢١)	هي كل ما وعت العقو
ومن الفناء هي الوقايه (٢٢)	منها الفنا وبها البقا

العفاء (بفتحين) : مصدر عفا المنزل (ن) : زال وانمحى . وعفته الريح : محته ودرسته بان علقته وغطت عليه . الجناة (بضم ففتح) : جمع الجاني : المذنب . الجناية (بكسر ففتح) : الذنب .

(١٦) الغياض (بكسر ففتح) : جمع الفيضة (بفتح فسكون) : الشجر المتلف النبات في مفيض ماء . الرياض : جمع الروضة : الحديقة ، والارض المخضرة بانواع النبات والزهر . الجدايه (بفتحين ، وبكسر ففتح) : الذكر والانثى من اولاد الظباء اذا بلغ ستة اشهر وعدا وتشدد .

(١٧) المغاني : المنازل وزناً ومعنى . جمع المغنى (بفتح فسكون ففتح) . البناء (بضم ففتح) : جمع الباني .

(١٨) الغباوة (بفتحين) : قلة الفطنة . الذكاء : سرعة الفطنة والفهم . الشفاعة : المعاونة ، والتوسل بوسيلة او ذمام . الوشاية (بكسر ففتح) : النميمة والسعاية ، وهما اشاعة الكلام للافساد ووقوع الفتنة .

(١٩) الملاح : جمع المليحة . القباح : جمع القبيحة . الرشاد : الصلاح والهداية . الغوايه (بفتحين) : اسم من غوى الرجل (ض) : انهمك في الجهل وامعن في الضلال .

(٢٠) القابلة : التي تستقبل الوليد عند الولادة . الداية : الظئر وهي التي تعطف على غير ولدها وترضعه .

(٢١) وعى الحديث (ض) : حفظه وتدبره .

(٢٢) الوقاية (بكسر ففتح) : مصدر وقى الشيء (ض) : صانه عن الاذى وحماه والوقاية (بتثنية الواو) ما يوقى به الشيء ويحفظ . والفناء والبقاء ممدودان وقد قصرهما لضرورة الوزن .



ليس الوجود لغيرها  
وإذا نظرت الكائنا  
إني أرى سرّ الحقيق  
وأرى الوجود ، وإن تعدّ  
إلاّ خيالاً في مرايه (٢٣)  
ت بأسرها فهي السنايه (٢٤)  
قمة كائنا في اللانهايه (٢٥)  
د ، واحداً عند الدرايه (٢٦)

\* \* \*

فاليك يا « طاغور » جث  
أنت الذي قال الحقيق  
ما أخطأت سنن العلا  
لا زلت مشمول الجناب  
ت عن الحقيقة بالحكايه  
قمة بالصراحة والكنايه (٢٧)  
إذ هدّبتك يد العناية (٢٨)  
ب من من الحقيقة بالرعايه (٢٩)

\* \* \*

- 
- (٢٣) المراهية ( بكسر ففتح ) : المراهة .  
(٢٤) السنايه ( بكسر ففتح ) . يقال : أخذت الشيء بسنايته وصنانيته اي كله .  
(٢٥) وحول اللانهايه قال الشاعر في كتابه « رسائل التعليقات » :  
« فالواجب هو ذات الله ، وهو الوجود الكلّي المطلق اللانهائي » .  
(٢٦) الدرايه ( بكسر ففتح ) : العلم .  
(٢٧) الصراحة : الوضوح والخلوص من الالتواء . والكلام الصريح : الواضح الذي لا التواء فيه ولا يحتاج الى تأويل . الكناية : مصدر كنى عن كذا (ض، ن) : تكلم بما يستدل على المكني عنه ولم يصرح كقولك : سعد نظيف اليد كناية عن عفقه وامانته .  
(٢٨) اخطأت : حادت عن الصواب . السنن (بفتحيتين) : أصل المعنى : الوجه من الارض . وسنن الطريق : نهجه ووجهته . وقولهم : تنح عن سنن الطريق وسنن الخيل اي عن طريقها . هدّبتك : طهرت أخلاقك مما يعيبها اي جعلت منك رجلاً كاملاً بعيداً عما يشينه ؛ مأخوذ من تهذيب الشجر . وهذب الشجرة : نقاها وأصلحها . العناية : اراد بها العناية الإلهيه . وعنّى الله به (ض) : حفظه .  
(٢٩) مشمول ( اسم مفعول ) . وشمله ( ن، ع ) : عمه . الجناب : الناحية والكنف . الرعايه : الملاحظة والحفظ .



## بين الروح والجسد

أرى للروح بالبدن اتصالاً	خفياً لا تبين له رسوماً <sup>(١)</sup>
تطيف به الهواجس شاعرات	وتعجز عن حقيقته الفهوم <sup>(٢)</sup>
فإن الروح للجثمان تلو	به منها ومنه بها رسوم <sup>(٣)</sup>
يتم كلاهما هذا بهذا	كذلك تمّ أمرهما القويم <sup>(٤)</sup>
فلا جسد يقوم بغير روح	ولا روح بلا جسد تقوم <sup>(٥)</sup>
هما متلازمان فما لكل	بغير قرينه أبداً لزوم <sup>(٦)</sup>
لذلك كانت الأرواح منا	بحيث تهسي إذا وهت الجسوم <sup>(٧)</sup>
ولست أظن أن الروح تبقى	إذا مُحيت من الجسد الرسوم
وربّما يكون لها دوام	ولكن غير شاعرة تدوم <sup>(٨)</sup>

\* نشرت في العدد السابع من جريدة « البلاد » الصادر في أول تشرين الثاني سنة ١٩٢٩ .

- (١) خفياً : مستتراً ، متوارياً . تبين (ض) : تظهر وتوضح . الرسوم (بضمين) : جمع الرسم : الأثر اللاحق بالأرض من الديار بعد ان عفت . أراد بالرسوم العلامات والظواهر .
- (٢) أطاف بالشيء : ألمّ به ، وأحاط به ، ودار حوله . الهواجس : جمع الهاجس : ما وقع في النفس من خاطر . الفهوم (بضمين) : جمع الفهم ؛ مصدر فهم الشيء (ع) : علمه وعرفه بقلبه . أراد ان الخواطر النفسية تشعر بهذا الاتصال ولكن الإدراك يقصر عنه ويعجز .
- (٣) الجثمان (بضم فسكون) : الجسم . التلو (بكسر فسكون) : ما يتبع الشيء ويتلوهُ الوسوم (بضمين) : جمع الوسم : العلامة .
- (٤) تمّ الشيء (ض) : كمل . القويم (بفتح فكسر) : المعتدل ، والحسن القامة . أراد به المستقيم .
- (٥) يقوم : يدوم ويثبت .
- (٦) القرين (بفتح فكسر) : المقارن ، المصاحب .
- (٧) وهي الجسم (ض) : ضعف واسترخى .
- (٨) ربّما : حرف جر يفيد التقليل هنا . وقد أشار الشاعر بهذا الحرف الى ضعف قوله ببقاء الروح بعد انحلال الجسد ، ثم استدرك فقال : « ولكن

وما هبطت من الخضراء لكن  
وأما هذه الأجسام منا  
وترويهما المشارب والمحاسي  
ويوهنها التقشف والتضني

من الغبراء أنبتها الحكيم<sup>(٩)</sup>  
فتبينها الماكل والطعوم<sup>(١٠)</sup>  
وتنويها اللوافح والسموم<sup>(١١)</sup>  
ويحسنها التترّف والنعم<sup>(١٢)</sup>

غير شاعرة تدوم « أي أنها على تقدير بقائها لا تشعر : لا بحالتها التي هي عليها ، ولا بما كانت عليه مع الجسد .

(٩) هبطت (ض) : نزلت . الخضراء : السماء . الغبراء : الأرض . اراد ان الروح ارضية كالجسد لا سماوية ؛ فكما ان الجسد أنبته الله ( الحكيم ) من الأرض كذلك الروح أنبتها منها . وقد خالف ابن سينا في قوله :

هبطت إليك من المحل الأرفع

ورقساء ذات تعزّز وتمنّع

وهنا طلبت الى الشاعر مزيد ايضاح وتفصيل لآرائه التي أجملها في هذه الابيات من القصيدة فأجاب بما نصّه :

« أحسن مثال أوضح به المعنى الذي أردت تصويره في هذه الابيات هو البطارية التي تؤلف من اجزاء معلومة فتتولد فيها الكهرباء ؛ فان القوة الكهربائية في البطارية بمثابة الروح في الجسد . فكما ان البطارية لا يتم كيانها إلا بالكهرباء أي بمجموع الاجزاء المولدة للكهرباء كذلك الكهرباء لا يتم كيانها إلا بهذا المجموع المولد لها . وأستدل على كون الروح قائمة بالجسد ، وان الجسد هو قوامها وبه كيانها بضعف الروح عند ضعف الجسد وبقوتها عند قوته . وهذا يؤدي الى ان الروح لا تبقى عند انحلال الجسد ؛ كما ان الكهرباء لا تبقى عند انحلال البطارية » .

(١٠) الماكل : جمع الماكل : ما يؤكل . الطعوم (بضمّتين) : جمع الطعم ما يشتهى من الطعام ؛ وقد اراد به الطعام مطلقا .

(١١) المشارب والمحاسي : لفظان مترادفان وهما جمع المشرب والمحسى ( كلاهما بفتح فسكون ففتح ) : ما يشرب وما يحسى . وشرب الرجل الماء (ع) : جرعه . وحساه (ن) : تناوله شيئا فشيئا . أذواها : أذبلها . السموم ( بفتح فضم ) : الهواء الحار ولفحته السموم (ف) : أصابت وجهه بحرّها فهي لافح ولفوح ( بفتح فضم ) . والجمع اللوافح . وقد قيل « ما كان من الرياح لفع فهو حر ، وما كان منها نفح فهو بارد » واللوافح هنا صفة لموصوف محذوف أي الرياح اللوافح .

(١٢) وهن الجسم (ض) : ضعف وأوهن الاجسام : أضعفها . التقشف : خشونة العيش مصدر تقشف ؛ وهو فاعل يوهنها . التضني : التمارض

وبعض من مطاعمنا غذاء  
وبعض من مطاعمنا وقود  
له في جوف آكله احتراق  
وللأرواح كالأجساد زاد  
هو النغم الرقيق من المثاني  
فإن الروح تغذوها الأغاني  
ويصقلها الجمال إذا رأتها  
فلا تنفر بسمعك من غناء  
ولا ترفعن عن الملاهي

تُحَاك على العظام به اللحوم  
تُدِيم به حرارتها الجسوم (١٣)  
تكون رماده فيها الشحوم  
به تنمو المشاعر والجلوم (١٤)  
هو الأدب الرفيع ، هو العلوم (١٥)  
ويجلو همها الصوت الرخيم (١٦)  
وتصدئها القبائح والهموم (١٧)  
به غنتك شادية بغوم (١٨)  
ولو شهدت برفعتك النجوم (١٩)

مصدر تَضَنَّى ؛ وقد أراد به المرض مطلقاً . التترف : التمتع وزنا ومعنى ؛  
مصدر تترف : تنعم مأخوذ من ترف النبات (ع) : تروى ونضر . النعيم :  
الرفاهية وهي سعة العيش ولينه .

- (١٣) الوقود ( بفتح فضم ) : ما توقد به النار كالحطب ونحوه .  
(١٤) الزاد : الطعام . وأصل معناه ما يعدّ للسفر . المشاعر : الحواس التي  
بها يشعر الإنسان بما حوله ؛ جمع المشعر ( بفتح فسكون ففتح ) . الجلوم :  
العقول وزناً ومعنى ؛ جمع الحلم ( بكسر فسكون ) .  
(١٥) المثاني : أوتار العود بعد الوتر الأول ؛ لأن كلا منها يتألف من وترين . وأراد  
بها الانغام الموسيقية .  
(١٦) غذاه بالغذاء (ن) : أطعمه إياه . الهم : الحزن . يجلوه : يكشف صده .  
الرخيم اللين السهل .  
(١٧) يصقلها (ن) : يجلو صداها . وأصداها : جعلها تصداً . والصدا (بفتحيتين) :  
الطبقة التي تعلو الحديد مثلاً إذا تعرّض للرطوبة والهواء . والمراد بصدا  
النفس كدرها وحزنها . القبائح : جمع القبيحة . والقبح : ضد الحسن  
( كلاهما بضم فسكون ) . ويكون القبح في القول ، والفعل ، والصورة .  
(١٨) نفر من الشيء (ض) : أنف منه وكرهه ، وانقبض منه غير راض . الشادية :  
المغنية المترنمة . البغوم ( بفتح فضم ) : رقيقة الصوت لينته . وبغمت  
الظبية ( ن ، ض ، ع ) : صاحت إلى وليدها بأرق صوتها وألينه .  
(١٩) ترفع عن الشيء : تعلّى وتنزّه .

وكن في المطربات فتىً طروباً      فان الناس أطربها الكريم (٢٠)  
وقف عند الحدود بلا تعدٍ      إلى ما ليس يحمده الحليم (٢١)  
ولا تشتط في طرب ولهو      فكل مقارفٍ شططاً ذميم (٢٢)  
فان وافقتني وجريت جريبي      وإلا فاتك الطبع السليم (٢٣)

★ ★ ★

- (٢٠) الطروب ( بفتح فضم ) : الكثير الطرب .  
(٢١) يحمده (ع) : يثني عليه ويمدحه . الحليم : العاقل . أراد ألا يكون الطرب  
واللهو بعيدين عن العقل وعملاً لا يرتضيه العاقل .  
(٢٢) اشتط : تباعد عن الحق وجاوز القدر . واشتط في الحكم : جار . أراد  
الاعتدال في اللهو والطرب ، والتباعد عن الإفراط فيهما . وقارف الشيء :  
قاربه وداناه وخالطه . « ولا تكون المقارفة إلا في الأشياء الدنيئة » الذميم :  
المذموم ؛ فاعيل بمعنى مفعول . وذم فلانا (ن) : هجاه ، وعابه ، ولامه .  
(٢٣) في الشطر الأول من البيت جواب الشرط محذوف وهو : « تكن ذا طبع  
سليم » وفي الشطر الثاني فعل الشرط محذوف وهو : « وإلا توافقتني  
وتجر جريبي » وقد حذفنا لأنهما معلومان من سياق الكلام . وهذا الحذف  
جائز إذا كانت أداة الشرط «إن» مقرونة بـ «لا» .

## لو

- لو أسكر الانسانَ باطل أمره  
لو قاس كل فتى سواه بنفسه  
لو أنصف الخصمان ما اصطاد الرشا  
لو أخلص الانسان في إحسانه  
لو لم يشك بربه متفلسف  
لو أن عقل المرء يغلب حبه  
لم تلق غير معربد سكران<sup>(١)</sup>  
فيما أراد لماتعادي اثنان<sup>(٢)</sup>  
أهل القضاء بما ادعى الخصمان<sup>(٣)</sup>  
لم يرج أن يجزى على الاحسان<sup>(٤)</sup>  
في الدين لم يحتج بالبرهان<sup>(٥)</sup>  
لنفس لم يلجأ إلى الأديان<sup>(٦)</sup>

- (١) الباطل : ضد الحق . وبطل الشيء (ن) : فسد ، وسقط ، وذهب ضياعاً .  
تلقى (ع) : تصادف ، تستقبل ، ترى . المعربد : ( بصيغة الفاعل ) الذي يؤذي نديمه في سكره . يقال . عربد السكران : ساء خلقه ، وآذى أصحابه .  
أراد لو كان الباطل مسكراً كالخمر لرأيت الناس كلهم سكارى معربدين أي ان الباطل هو السائد في الدنيا ، المتحكم في سلوك الناس .
- (٢) قاس الشيء بغيره وعلى غيره (ض) : قدره على مثاله . أراد ان كل انسان لو نضا عنه ثوب الانانية والاثرة ، واعتبر رغبات غيره كـرغباته لساد الناس الصفاء والوداد ، وانتفى العدا من بينهم ، وعاشوا اصدقاء اخواناً .
- (٣) الرشا : ( بضم الراء وكسر ها ففتح ) : جمع الرشوة ( مثلثة الراء ) : ما يعطيه الشخص لابطال حق ، واحقاق باطل ، أو لقضاء مصلحته . وهذا معكوس القول المشهور : « لو انصف الناس استراح القاضي » .  
أراد : لو انصف الناس لما فسدت اخلاق القضاة باتخاذهم دعاوى الخصوم احابيل لا صطياد الرشا .
- (٤) أراد ان من احسن وهو يرجو المكافأة على احسانه لم يكن محسناً في الحقيقة الا الى نفسه . فهو لذلك غير مخلص في إحسانه .
- (٥) يشك (ان) : يرتاب . المتفلسف (بصيغة الفاعل) وتفلسف : سلك طريق الفلاسفة وتعاطى الفلسفة في بحوثه . لان احتجاجه بالبرهان دليل على ما خامره من شك .
- (٦) إن حب النفس هو الاصل الوحيد الذي يمكن الرجوع اليه في تعليل افعال الانسان كلها . ومعنى البيت ان حب النفس هو الذي يدفع الانسان الى التمسك بما تقوله الاديان من الحياة الاخرى لانه يحب الخلود لنفسه ، ولا يرضى لها ان تفنى ، وتذهب سدى بعد الموت .

لو لا جمود في الشرائع مهلك	لتغيرت بتغير الأزمان (٧)
لو كان قصد الدين غير سعادة الد	نينا لكان الكفر كالإيمان (٨)
لو أخلص الرجل التقي بدينه	ما كان ذا طمع بحور جنان
لاخير في تقوى امرىء لو لم يخف	نار الجحيم للحج في الصبيان (٩)
لو كان أمر الحج معقولا لما	كان استلام القوم للاركان (١٠)
لو حكّم العقل الحجيج بحجّهم	أبوا الطواف بتلكم الجدران (١١)
لو أخلص الغزى بنصرة دينهم	ما حلّ سبي حرائر النسوان (١٢)

(٧) الجمود (بضمّتين) : مصدر جمد الماء والسائل (ن) : صلب . وأراد بجمود الشرائع توقّفها وتخلفها عن مجاراة تطور الزمان ، وتمسكها بالأسس والقواعد التي وضعت في بدء تشريعها . ولولا هذا الجمود الذي قعد بها لتطورت وتغيرت وفق حاجات الزمان ومتطلباته .

(٨) هذا ردّ لما يقوله بعض الناس من أن غاية الدين اخروية محضة ، لا علاقة لها بالدنيا . ومعنى البيت انه لو صح ما يقوله هؤلاء من أن غاية الدين اخروية محضة لتساوى الكفر والإيمان في الدنيا ، ولكنهما غير متساويين ؛ لان البداهة تشهد بان صاحب الإيمان أهدى في أمور دنياه . هذا ما قاله الشاعر نفسه .

(٩) لجّ به الهم (ع، ض) : الح عليه ، وتمادى في العناد الى الفعل المزجور عنه ، ولازم الشيء وأبى ان ينصرف عنه . أراد ان التقيّ الذي يبني تقواه على خوفه من عقاب الآخرة ، وخشيته من دخوله نار جهنم وأنه لولا خوفه من عذاب الآخرة لتمادى في غيّه ، وأوغل في ارتكاب المعاصي لا خير في عبادته وتقواه .

(١٠) استلم الحاج الحجر الاسود لمسه باليد ، أو بالتقبيل ، أو مسحه بكفه . وهو من السلام ( بكسر ففتح ) أي الحجارة الصلبة جمع السلمة ( بفتح فكسر ) . الاركان : الجوانب والاطراف . جمع الركن ( بضم فسكون ) أراد أركان الكعبة .

(١١) حكّم العقل ( بتشديد الكاف ) : فوّض اليه الحكم وجعله حكماً . الحجيج ( بفتح فكسر ) : فاعل حكّم ؛ جمع الحاج . أبوا : امتنعوا . الطواف : الدوران حول الشيء . أراد الطواف بالكعبة أثناء الحج . الجدران : جمع الجدر ( بفتح فسكون ) : الحائط . أما الجدار فجمعه جدر ( بضمّتين ) .

(١٢) الغزى ( بضم ففتح الزاي المشددة ) : جمع الفازي . السبي : الاسر وزناً ومعنى .



- كذبت قريش لو تقادم عهدها  
لو كان للشيطان معنى غير ما الـ  
لو يجعل الناس التعاون دأبهم  
لو أن أخلاق الرجال تهذبت  
ومحبة الأوطان لولاها لما  
لو كان خير في المجرة لم يكن  
لو تم في فلك الثريا سعدا
- في المجد ما خدعت «أبا غبشان» (١٣)  
إنسان ما آمنت بالشيطان  
لتمتعوا بسعادة العمران (١٤)  
لتكشفت حجب عن النسوان (١٥)  
عرف الأنام عداوة الأوطان (١٦)  
في الأرض شر دائم الغليان (١٧)  
لم تمن بالعيوق والدبران (١٨)

(١٣) أبو غبشان ( بفتح الغين وتضم فسكون ) : رجل من خزاعة كان يلي سدانة الكعبة قبل ان تليها قريش . أو لم ذات ليلة فبذل كل ما عنده من خمر فاحتاج الى زق منه فلم يجده عند أحد غير قصي بن كلاب فاشتراط هذا عليه ان يجعله ثمناً لمفاتيح الكعبة . وكان أبو غبشان ثملاً لا يبالي بسوى ارضاء اضيافه فوافق على شرطه وسلمه المفاتيح ؛ فلما افاق في صباح اليوم التالي ندم على ما فرط فضرب به المثل في الحمق والندم ، وخسارة الصفقة .

(١٤) التعاون : مصدر تعاون القوم : أعان ( ساعد ) بعضهم بعضاً . الدأب ( بفتح فسكون ، وبفتحتين ) : العادة والشأن . تمتعوا : انتفعوا . العمران ( بضم فسكون ) ما يعمر به المكان ويحسن حاله من فلاحه وعمل وتجارة ونحوها من اسباب المدنية والتقدم .

(١٥) أي ان تحجب النساء عندنا معاشر الشرقيين لم يكن إلا من فساد أخلاق الرجال . فلو تهذبت أخلاقهم لارتفع الحجاب .

(١٦) أراد بمحبة الاوطان المحبة السياسية التي يتخذها صاحب السياسة ذريعة الى تهيج الشعوب الى الحروب . وهذه المحبة هي أساس العداوات الوطنية بين الامم قاطبة .

(١٧) الارض كوكب تابع للشمس . والشمس كوكب من كواكب المجرة ؛ فاستدل الشاعر بما في الارض على ما في المجرة لان الارض جزء منها . وفي الارض شر دائم الغليان فلا بد من ان يكون في المجرة شر مثله .

(١٨) تم (ض) : كمل . السعد : ضد النحس ( كلاهما بفتح فسكون ) . تمنى ( بالبناء للمجهول ) : تبلى ، وتصاب . العيوق ( بفتح فضم الياء المشددة ) : نجم أحمر مضيء شمال الثريا . وقد سمي عيوقاً لانهم زعموا انه يعوق الثريا عن لقاء الدبران . والدبران ( بفتحتين ) : نجم بين الثريا والجوزاء ؛ وهو من منازل القمر . ويسمى « حادي النجم » والعرب تتشائم به



لو لم يكن فزعا سهيل لم يبت في افقه متابع الخفقان (١٩)

★ ★ ★

---

وتقول « أشأم من حادي النجم » ويزعمون أنهم لا يمطرون بنوء الدبران إلاّ وسنتهم مجدبة .

(١٩) الفزع (بفتح فكسر) : الخائف ، سهيل (بالتصغير) : نجم يرى في الخريف، ويبدو للناظر خفاقاً مضطرباً ؛ فجعل الشاعر خفقانه دليلاً على خوفه وفزعه . وبات (ض) : أصل معناه من أدركه الليل . وبات يفعل كذا أي فعله ليلاً . أراد قضى ليله في الخفقان . الافق (بضم فسكون ، وبضميتين) : الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسما . متابع ( بصيغة الفاعل ) . وتتابع : توالى .

## حبذ النوم

قل لنجلا « نجلا أبي اللمع » اني  
هو للعلم خير فجر تجلني  
وصرير الاقلام في الطرس منه  
كم تصفحت فيه من صفحات  
فكأنني في النقس والطرس منها  
ثم اني قرأت فيه « لأسما »  
عاشق نور « فجرها » الوضاح (١)  
مستيراً بأشهر الاوضاح (٢)  
كصياح الديوك في الاصبح (٣)  
عطررتني بنشرها الفياح (٤)  
ناظر في بنفسج وأقاحي (٥)  
كلمات بديعة الافصاح (٦)

\* أرسلها الشاعر من بغداد الى « نجلاء أبي اللمع » صاحبة مجلة الفجر بيروت ونشرتها جريدة « الفلاح » في عددها الخامس الصادر يوم الخميس ٣٠ حزيران سنة ١٩٢١ .

- (١) الوضاح ( بفتحين وتشديد الضاد ) : الابيض اللون ، الحسن الوجه .  
مبالغة الواضح . ووضح الشيء (ض) : انكشف وانجلي .
- (٢) تجلني : تكشف وظهر . مستيراً ( بصيغة الفاعل ) : مضيئاً . أشهر ( اسم تفضيل ) والشهرة ( بضم فسكون ) : الظهور والانتشار والاعلان .  
الاضاح : جمع الواضح ( بفتحين ) . ووضح الصبح : ضوءه وبياضه .
- (٣) الصرير ( بفتح فكسر ) . وصرير القلم : صوته عند الكتابة به . الطرس ( بكسر فسكون ) : الصحيفة . الصياح ( بكسر الاول وضمه ) : مصدر صاح الديك (ض) : صرخ وصوت بقوة وبأقصى الطاقة . الاصبح ( بكسر فسكون ) : اول النهار .
- (٤) كم : خبرية بمعنى كثير . تصفح الكتاب : تأمله ونظر في صفحاته وقلبها .  
اراد انه طالع المجلة واطلع على ما فيها . عطررتني : طيبتني . النشر ( بفتح فسكون ) : الرائحة الطيبة . الفياح : مبالغة الفائح . وفاح الطيب (ن،ض) : تضيوع وانتشرت رائحته .
- (٥) النقس ( بكسر فسكون ) : المداد الذي يكتب به . ولما كان المداد أسود ، والطرس ابيض شبه الاول بالبنفسج والثاني بالاقاحي . والبنفسج : زهر طيب الرائحة ، والاقاحي : جمع الاقحوان ( بضم فسكون فضم ) : البابونج ؛ وهو ينبت في الربيع ، وله زهر ابيض في وسطه كتلة صفراء يشبه به الشعراء أسنان العذارى لنصاعة بياضه ، وجمال شكله وتناسقه .
- (٦) هي السيدة أسماء أبي اللمع . والاسم ممدود وقصره لضرورة الوزن .  
الافصاح : مصدر افصح المتكلم : بين مراده واظهره .

أيقظتنا بها الى أن في النو  
صدقت في الذي تقول ففحوى  
حبذا النوم فهو للروح روح  
وهو تجديد قوة ونشاط  
حبذا النوم ترتقي النفس فيه  
تلفون به الى الغيب نصغي  
حبذا النوم انه شرك يمتد  
فهو للنفس من مراقي المصالي

م ارتياحاً لنا وأي ارتياح<sup>(٧)</sup>  
قولها في غنى عن الايضاح<sup>(٨)</sup>  
من عناء الهموم والأتراح<sup>(٩)</sup>  
لجسوم روازح أطلاح<sup>(١٠)</sup>  
علماً فوق عالم الأشباح<sup>(١١)</sup>  
وتلصكونا الى الأرواح<sup>(١٢)</sup>  
في الجسم لاصطياد ارتياح<sup>(١٣)</sup>  
وهو للجسم من دواعي الصلاح<sup>(١٤)</sup>

- (٧) أي : دالة على معنى الكمال .  
(٨) الفحوى ( بفتح فسكون ففتح ) . وفحوى الكلام : معناه ومذهبه ، وما يرمي اليه ويراد به .  
(٩) حبذا : اسلوب للمدح . وهي مركبة من « حب » فعل مدح و« ذا » اسم اشارة . الروح ( بفتح فسكون ) : الراحة ، والفرح والسرور . العناء ( بفتح تين ) : التعب والخضوع . الاتراح : جمع الترح ( بفتح تين ) : الفم والحزن .  
(١٠) الروازح : جمع الرازحة ؛ وهي التي ألقت نفسها على الارض لا تتحرك من الاعياء والهزال . الاطلاق : جمع الطلح ( بكسر فسكون ) : المعبي . يقال : بعير طلح وناقة طلح .  
(١١) الاشباح : جمع الشبح ( بفتح تين ) : الشخص ، أو ما بدا لك شخصه غير جلي من بعيد .  
(١٢) عند ذكر التلفون والتلصكون جرى الحديث عن التعريب ، واستعمال الالفاظ المعربة فقال الشاعر ما نصه :  
« التلفون والتلصكون من الكلمات الاعجمية التي شاع استعمالها في كلام الناس فصح اعتبارهما معربتين بالاستعمال ؛ ولا معنى لتحاشي الكتاب والشعراء عن استعمالهما واستعمال امثالهما من الكلمات الشائعة لان التعريب باب من ابواب نمو اللغة ؛ وقد جرت عليها العرب في كلامها من القديم ؛ فاذا سد هذا الباب وقفت اللغة عن النماء واعتراها الجمود ؛ وعندئذ تصبح عاجزة عن مماشاة اللغات الحية ؛ وما بعد التوقف والجمود إلا الموت . وقد اردت بهذا البيت اننا نرى في المنام ارواح الفاتنين من الموتى وغيرهم ، ونسمع فيه كلامهم ؛ فهو بمنزلة التلفون والتلصكون » .  
ومن رام ان يقف على رأي الشاعر في جمود اللغة ونموها فليرجع الى

حبذا النوم فهو كالزيت للرو  
وهو معراجنا الى أفق غيب  
حبذا النوم واصلاً بين حي  
حبذا النوم جامعاً بين معشو  
ان للنوم لذة هي في النفس  
أدركتها النفوس بالفعل واسته  
أيها القوم ان للنوم سلطاً  
نافذ الحكم والقضاء على الانسا  
وعلى الاسد وهي في الغاب تدأى

ح به تستفي كالصباح  
لن تنهى أبعاده والنواحي (١٥)  
ذي ثواء وميت ذي برأح (١٦)  
ق مقيم وعاشق ذي انتزاح (١٧)  
أشهى من لذة الأفراح (١٨)  
نت بادراكها عن الايضاح (١٩)  
نأ قوياً لا يتقى بسلاح (٢٠)  
ن في حزنه وفي الأفراح (٢١)  
وعلى الطير وهي في الأدواح (٢٢)

★ ★ ★

- مقدمة كتابه « الآلة والاداة » التي نقلتها في كتابي (الرصافي - الجزء الاول).
- (١٣) الشرك (بفتحين) : الحباله (بكسر ففتح) وهي آلة الصيد واداته .  
امتد : انبسط . مطاوع مد الشيء (ن) .
- (١٤) المراقى : جمع المراقبة (بكسر اوله وفتح فسكون) : الدرجة ، او المصعد  
مطلقاً . المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف . الدواعي :  
الاسباب ؛ جمع الداعي .
- (١٥) المعراج : المصعد والسلم . الافق (بضم فسكون وبضمين) : الناحية  
ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء . تنهى : مضارع  
حذفت احدى تاءيه ، أصله تتناهى . الابعاد : جمع البعد .
- (١٦) الثواء (بفتحين) : الإقامة . البراح (بفتحين) : الفراق ، والمفارقة .
- (١٧) الانتزاح : الابتعاد وزناً ومعنى .
- (١٨) اللذة : نقيض الألم . ولد الشيء (ع) : صار شهياً .
- (١٩) أدركتها النفوس : فهمتها . الايضاح : التبيين والاظهار .
- (٢٠) السلطان : التسلط ، والقوة ، والقهر . لا يتقى (بالبناء للمجهول) واتقى  
الشيء : حذره وخافه . أراد ان سلطان النوم لا يدفعه سلاح ، ولا يحفظ  
منه .
- (٢١) نفذ الامر (ن) : مضى وجرى . ونافذ الحكم أي مطاع . والمعنى مستعار  
من نفذ السهم في الرمية : خرقتها وخرج طرفه من شقها الآخر .
- (٢٢) الاسد (بضم فسكون) : جمع الأسد . تدأى (ف) : تختل الصيد وتراوغه  
بأن تمشي مشية المثلث . الادواح : جمع الدوحة (بفتح فسكون) : الشجرة  
المتسعة العظيمة من اية فصيلة كانت .

## نقش على ماء

أرى عيشنا تأبى المنون امتداده      كأننا على كيس المنون نعيش<sup>(١)</sup>  
ومازال وجه الأرض يُوسعه الردى      لطاماً وهاتيك القبور خُدوش<sup>(٢)</sup>  
كأنّ انقلاب الأرض ماء ؛ كأننا      على الماء من ريح الحياة نقوش<sup>(٣)</sup>  
لحا الله دنياً كل يوم بأهلها      تهدّ حصون أو ثلّ عروش<sup>(٤)</sup>

(١) المنون (بفتح فـضم) : المنية والموت . وهي من المنّ أي القطع ؛ لأنها تقطع الأعمار . على كيس المنون : على نفقتها . وهي عبارة مولدة . قال الشاعر :  
انه استعملها لكونها شائعة ومتداولة في زمانه . والمعنى انه فرض المنون شخصاً بخيلاً ، وجعل الناس يعيشون على نفقته فلذلك لا يرضى ان يطول عيشهم ، بل هو يقصر مدته ليتخلص من الانفاق عليهم .

(٢) يقال : أوسع فلان الشيء : جعله يسعه . ثم كثر الاستعمال حتى صار يستعمل بمعنى الاكثار فيقال : أوسعه لوما أي أكثر لومه . وبهذا المعنى استعمله الشاعر . الردى (بفتح تـين) : الهلاك ، والموت . اللطام : مصدر لاطم فلان فلاناً : أي لطم أحدهما الآخر . ويأتي لاطمه بمعنى لطمه (ض) : ضرب خده أو صفحة جسده بالكف مبسوطة ، أو بباطن الكف . الخدوش : جمع الخدش : الجرح الصغير في ظاهر الجسد لا يسيل دمه . أراد ان الموت لطم وجه الأرض بالموتى لطماً كثيراً حتى ظهرت فيه خدوش من لطمه هي القبور .

(٣) انقلاب الأرض : أراد به دورانها ، وكنى به عن الزمان الذي هو مقدار حركة الأرض في انقلابها . ولما تخيل الشاعر انقلاب الأرض ماء تخيل الحياة ريحا تهبّ على الماء فيحدث من هبوبها في وجهه نقوش أي خطوط صغيرة حاصلة من التموج الخفيف هي البشر . وهذه الخطوط لابقاء لها بذاتها بل بنوعها . فكل واحد منها يضمحل ويخلفه آخر مثله . وهكذا تستمر النقوش على وجه الماء بين المحو والاثبات .

(٤) لحا فلان فلاناً (ن،ض،ف) : لأمه ، وعابه ، وشتمه . من قولهم : لحا الشجرة أي قشرها . تهدّ (بالبناء للمجهول) : تهدم . الحصون : جمع الحصن . كل موضع منيع محمي لا يوصل الى ما في جوفه . ثلّ (بالبناء للمجهول) : تهدم . وثلّ الرجل البيت (ن) : هدمه بأن حفر أصل الجدار ثم دفعه . العروش : جمع العرش : السرير ؛ واطلق على سرير الملك خاصة . وثلّ عرشهم : هدم ملكهم وذهب عزهم .

- نروح سهام العيش فيها طوائشاً  
نمدّ الى قطف المنى ، وهي جمّة ،  
ونرجو ومن سيف الردى في رجائنا  
وأجمل بوجه العيش لو لم يكن به  
دهانا لرامي الموت سهم مقرطس  
لعمرك ان الدهر تغلي خطوبه  
وللموت سهم لا يكاد يطيش<sup>(٥)</sup>  
من العمر كفاً لا تكاد تنوش<sup>(٦)</sup>  
جراحات يأس ما لهنّ أروش<sup>(٧)</sup>  
حنانيك من ظفر الخطوب خموش<sup>(٨)</sup>  
نَجيف<sup>(٩)</sup> ؟ بأدواء الحياة مريش<sup>(٩)</sup>  
وانّ عويل الصارخين نشيش<sup>(١٠)</sup>

- (٥) طاش السهم (ض) : انحرف عن الهدف وجازه فلم يصبه .  
(٦) نمد (ن) : نبسط . القطف ( بفتح فسكون ) : مصدر قطف الثمر (ض، ن) : جناه . المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون) : البقية والمراد ، وما يتمناه الانسان . الجمّة : الكثيرة . تنوش : تتناول وتأخذ .  
(٧) الرجاء ( بفتحيتين ) : الامل . الاروش ( بضممتين ) : جمع الارش دية الجراحات التي تصيب اعضاء الجسم .  
(٨) اجمل بوجه العيش : صيغة تعجب من جمال العيش والحياة . حنانيك ( بالتثنية ) : أي رحمة موصولة برحمة . الخطوب : جمع الخطب ( بفتح فسكون ) : الامر الشديد يكثر فيه التخاطب واصل معناه الامر صغراً أو عظم . الخموش ( بضممتين ) : جمع الخمش : جرح ظاهر البشرة . ثم اطلق على الاثر الذي يتركه ذلك الجرح . اراد ان الحياة جميلة لو لم تشوهها المصائب والاحداث .  
(٩) دهانا (ف) : اصابنا بداهية وهي النائية والنازلة ، والامر المنكر العظيم . مقرطس (بصيغة الفاعل) : مصيب القرطاس (بكسر فسكون) : الهدف ، والغرض الذي يرمى . النجيف ( بفتح فكسر ) : العريض النصل . المريش ( بفتح فكسر ) : من السهام هو الذي ركب فيه الريش ليحمله في الهواء كما يحمل الطائر . الادواء ( بفتح فسكون ) : جمع الداء : المرض والعلّة . والجار والمجرور متعلقان بـ « مريش » أي مريش بأمراض الحياة وعللها .  
(١٠) لعمرك : اللام للقسم . وعمرك ( بفتح فسكون فضم ) : مصدر عمر (ن، ع) : طال عمره . والمعنى هو القسم بالحياة والبقاء . تقول لعمرك أي اقسم بحياتك وبقائك . غلت القدر (ض) : جاشت وطفحت بقوة الحرارة . العويل : رفع الصوت بالبكاء والصياح . النشيش ( بفتح فكسر ) : صوت الغليان . أي ان خطوب الدهر تغلي ، وعويل الصارخين في الحياة صوت غليانها .



وما الدهر الا للخلائق منضج      له مِرْجَلٌ بالحادثات يجيش (١١)  
 كأن جيوش الموت رافقة بنا      فتزحف منا للحروب جيوش (١٢)  
 ومن نظر الدنيا بعين اعتباره      تساوت مهود عنده ونعوش (١٣)

\* \* \*

(١١) منضج (بصيغة الفاعل) : طابخ . وانضج اللحم : جعله نضيجاً أي مطبوخاً  
 المِرْجَل (بكسر فسكون ففتح) : القدر التي يطبخ فيها . يجيش (ض) : يغلي .  
 وحادثات الدهر : مصائبه ونوازله .

(١٢) كان : هنا للانكار . رافقة من الرفق . ورفق به (ن، ع) : لطف به ، ولان  
 جانبه . تزحف (ف) : تمشي في ثقل . اراد ان جيوش الموت تهاجمنا  
 بلا رفق ولا هوادة فعلام تزحف الجيوش منا الى الحروب !  
 وزيادة في الايضاح قال الشاعر ما نصه :

« كان هنا كما هي في قول الشاعر :

كانك لم تتبع حمولة مآقط      لتشبع . إن الزاد شيء محبب

لانه يعيره بانه كان يتبع حمولة مآقط ليشبع . والمعنى الذي أردته هو ان  
 جيوش الموت الزاحفة اليها تكفيننا مؤونة زحف جيوشنا الى الحروب التي  
 يقتل فيها بعضنا بعضاً » .

(١٣) الاعتبار يأتي لمعان عديدة منها الاختيار ، والاتعاظ ، والقياس العقلي .  
 وكلها يؤدي الغرض الذي اراده الشاعر . المهود (بضم تين) : جمع المهد  
 اصل معناه الموضع الذي يهيا للصبي ويوطأ ؛ ثم صار يطلق على سرير من  
 خشب يصنع لتنويم الصبي فيه . النعوش (بضم تين) : جمع النعش :  
 سرير الميت . ولا يسمى نعشاً إلا وعليه الميت .

اراد : ان من نظر الدنيا مختبراً لها ، متعظاً بصروفها تساوى عنده المهد  
 والنعش لان كلا منهما صورة تمثل الحياة ؛ فالمهد يمثل أولها ، والنعش  
 يمثل آخرها .



# حياة الوري

- حياة الوري جسر مديد وانما  
وللموت كسر ليس يمكن جبره  
وقتل الردي قتل جبار فلم تكن  
فان منايانا سهام عوائس  
أرى الناس طراً في الردي غير أنهم  
وما الموت الا هوة أدلج الوري  
فهم أبداً يساقطون لقرعها  
عليه الوري يمشون مشية عابر<sup>(١)</sup>  
بلف ضماد أو بشد الجبائر<sup>(٢)</sup>  
لتدرك فيه ثأرها نفس ثائر<sup>(٣)</sup>  
وكيف اثار في السهام العوائس<sup>(٤)</sup>  
ثووا بين مقبور هناك وقابر<sup>(٥)</sup>  
اليها بمسود الدجنة كافر<sup>(٦)</sup>  
تساقط عمي في عماق الحفائر<sup>(٧)</sup>

- (١) المديد : المنبسط والطويل . الوري ( بفتحيتين ) : الخلق . مشية ( بكسر فسكون ) لأنها للهيئة .  
(٢) الجبر ( بفتح فسكون ) : اصلاح العظم الكسير . الضماد ( بكسر ففتح ) : العصا . واللفافة تربط وتشد على العضو المريض . الجبائر : جمع الجبرة : ما يوضع ويشد على العضو الكسير ليحبر . اراد أن كسر الموت لا جبر له اذ لا علاج يشفيه فيعيد الحياة الى من يفقدها .  
(٣) الردي ( بفتحيتين ) : الهلاك والموت . الجبار ( بضم ففتح ) : الهادر ( بفتح فسكون ، وبفتحيتين ) أي لا قصاص فيه ولا ثأر . ومعنى قولهم : « جرح العجماء جبار » ان جرح البهيمة لا أرش فيه ؛ واذا مات الجريح فلادية فيه . الثائر ( اسم فاعل ) وثأر القتل وبالقتيل ( ف ) : طلب دمه ، واخذه ، وقتل قاتله . وثأر الثار : ادركه .  
(٤) السهم العائر هو الذي لا يدرى من رماه . الاثثار : مصدر اثار من فلان اذا ادرك منه ثأره . وأصله اثار فقلبت التاء ثاء وادغمت بالتاء الاولى .  
(٥) طراً ( بضم فراء مشددة ) : جميعاً . ثووا : أقاموا .  
(٦) الهوة ( بضم فواو مشددة ) : الوهدة العميقة من الارض . أدلج الوري : ساروا من اول الليل . والادلج هو السير في الليل مطلقاً . الدجنة ( بضم دال وتشديد النون ) : الظلمة . ومسود صفة لموصوف محذوف أي بليل مسود الدجنة . والباء فيه للظرفية بمعنى « في » كافر : سائر . أي يستر كل شيء بظلمته .  
(٧) الأبد بمعنى الدهر . فاذا قلت : لا افعل هذا ابداً . فالأبد من لدن تكلمت الى آخر عمرك . يساقطون : أصله يتساقطون أبدلت التاء سيناً وادغمت

أرى كل حيّ في الحياة مُمثلاً  
رواية رؤيا قد جرت في ديارنا  
لقد قدّم الموت الحياة أمامه  
فلا عجب "أنا نرى كل ساعة  
رواية رؤيا من كتاب المقادر" (٨)  
فجائعها حتى انتهت في المقابر (٩)  
نذيراً ومن يُنذر فليس بفادر (١٠)  
أكفّ المنايا داميات الأظافر (١١)

\* \* \*

- 
- في السين . والضمير في قوله « لقرها » يعود الى الهوة . تساقط مفعول مطلق . والعمى (بضم فسكون) : جمع الأعمى . العماق (بكسر ففتح) : جمع العميقة . والعمق (بضم فسكون ، وبضميتين) : قعر الحفرة . وقعر الشيء : نهاية أسفله . وعماق صفة أضيفت الى موصوفها اي الحفائر العماق والحفائر جمع الحفيرة (بفتح فكسر) : ما يحفر في الارض .
- في هذا البيت والذي قبله يمثل الشاعر الموت بمهواة سحيقة والناس يمشون اليها في ليل بهيم اشتد سواده وعمت ظلمته ؛ فكل من وصل الى حافتها منهم سقط فيها كما يسقط العميان في الحفر وهذا هو الموت .
- (٨) الرؤيا : ما يرى في النوم . وهو الحلم والطيف . المقادر : جمع المقدار (بكسر فسكون) : القدر .
- (٩) الفجائع : الرزايا والمصائب .
- (١٠) الفادر : من ينقض العهد . أراد ان الحياة منذرة بالموت . فكأن الموت قد قدم الحياة أمامه نذيراً ينذر الناس به فليس الموت إذن غادراً لأنه لم يأخذهم غيلة بل أندرهم .
- (١٠) الأكف (بفتح فضم ففاء مشددة) : جمع الكف .

# المراثي

شماره

# في الملكوت الأعلى

لقد بيت مطروف النواظر بالسُّهد  
تساورني رقصاء من لاعج الجوى  
فأرقب تغوير النجوم بمقلّة  
أقول وفرع الليل أسحم والأسى  
متى يسفر الصبح الذي أنا راقب  
تقلّبني فوق الفراش يد الوجد<sup>(١)</sup>  
ويقدح في قلبي الأسى واري الزند<sup>(٢)</sup>  
ترقرق فيها الدمع منفرط العقد<sup>(٣)</sup>  
يدب ديب السم في العظم والجلد<sup>(٤)</sup>  
أليس قميص الليل عنه بمنقد<sup>(٥)</sup>

\* قالها ، وهو في الاستانة ، يرثي بها محمود شوكة الصدر الأعظم  
(رئيس الوزراء) الذي اغتاله اناس من حزب المخالفين (سنة ١٣٣١ هـ -  
١٩١٣ م - الاعلام للزركلي) .

الملكوت (بفتحيتين فضم) : العز والسلطان ، والملك العظيم . الأعلى :  
اسم تفضيل :

- (١) النواظر : جمع الناظر أي العين . وطرفت عينه ( بالبناء للمجهول ) :  
اصيبت بشيء فدمعت . السهد ( بضم فسكون ) : الأرق . ومعنى مطروف  
النواظر بالسهد : لا ينام . الوجد (بفتح فسكون) : الحزن .
- (٢) تساورني : توائبني ، وتصارعني . رقصاء (بفتح فسكون) : صفة لموصوف  
محدوف أي حية رقصاء . وهي المنقطة بسواد وبياض . اللاعج (بكسر  
العين) : المؤلم المحرق . الجوى (بفتحيتين) : حرقه الحزن وشدته .  
« من » في قوله : من لاعج الجوى بيانية . أي إن الحية الرقصاء هي لاعج  
الجوى . الزند (بفتح فسكون) : الذي تقدح به النار . وورت النار :  
(ض) اتقدت . ووري الزند خرجت ناره . الأسى (بفتحيتين) : الحزن .  
وقدح بالزند (ف) : ضرب به حجره ليخرج النار منه .
- (٣) أرقب (ن) : أنتظر ، والاحظ . التغوير : مصدر تغورت النجوم أي غربت .  
المقلّة (بضم فسكون) : العين ، أو حدقتها . ترقرق : دار في العين ،  
وجرى جرياً سهلاً . العقد (بكسر فسكون) : القلادة . منفرط ( بصيغة  
الفاعل) . وانفرط العقد : انحل ، وتبدد .
- (٤) الفرع (بفتح فسكون) : الشَّعر التام ، ومن كل شيء أعلاه . الأسحم :  
الأسود وزناً ومعنى . أراد بفرع الليل ظلامه تشبيهاً له بالشعر . يدب  
(ض) : يسير سراً رويداً . السم (بتثنية السين وتشديد الميم) : كل  
مادة قاتلة من الأدوية .
- (٥) سفر الصبح (ض) وأسفر : أضاء واشرق . منقد ( بصيغة المفعول )  
وانقد القميص : انشق .

إلى أن رأيت الفجر قد لاح خيطه  
فما أنا إلا غفوة فخيالة  
كما أٌصلت السيف الجراز من الغمد<sup>(٨)</sup>  
لدى العالم العلوي في ربوة الخلد<sup>(٩)</sup>

\* \* \*

رأيت كأنني قمت حول سرادق  
أقاموا لواء الحمد فوق عماده  
من النور مرفوع الدعائم ممتد<sup>(٨)</sup>  
وخطوا على حافته سورة الرعد<sup>(٩)</sup>  
وقد أشرقت ملء السموات حوله  
وقد لاح لي «محمود شوكت» جالساً  
قناديل خضر تستير بلا وقد<sup>(١٠)</sup>  
به فوق كرسي الجلالة والمجد<sup>(١١)</sup>  
وفي يده سيف أٌجيد صقاله  
على أنه من صنعة الله لا الهند<sup>(١٢)</sup>

(٦) اصلت (بالبناء للمجهول) : جَرَد . الجراز (بضم ففتح) : السيف القاطع .  
الغمد (بكسر فسكون) : غلاف السيف . وخيط الفجر : أول ما يبدو من  
بياضه .

(٧) الغفوة (بفتح فسكون) : مصدر مبني للمرة من غفا الرجل (ن) : نام  
نومة خفيفة . وهي هنا على حذف المضاف أي ذو غفوة وإنما حذف  
المضاف للمبالغة . الخيالة (بفتحيتين) : الطيف . الربوة (بتثنية الراء  
وسكون الباء) : ما ارتفع من الأرض . الخلد (بضم فسكون) : الجنة .  
والخلد في اللغة : البقاء والدوام .

(٨) رأيت : من الرؤيا (بضم فسكون) : وهي ما تراه في منامك . السرادق  
(بضم ففتح فكسر الدال) : الفسطاط : ما يمدّ على صحن الدار . الدعائم :  
جمع الدعامة (بكسر ففتح) : عماد البيت الذي يقوم عليه و « مرفوع »  
و « ممتد » صفتان ل « سرادق » .

(٩) اللواء (بكسر ففتح) : العلم والراية . الحمد (بفتح فسكون) : الثناء . وفي  
الحديث « لواء الحمد بيدي يوم القيامة » . خط (ن) : كتب . الحافات :  
جمع الحافة : الناحية والجانب .

(١٠) أشرقت : اضاءت . تستنير : تنير ، تضيء . الوقد (بفتح فسكون) : مصدر  
وقدت النار (ض) : اشتعلت . و « خضر » صفة ل « قناديل » .

(١١) لاح (ن) : بدا ، وظهر . الجلالة (بفتحيتين) : عظم القدر . المجد (بفتح  
فسكون) : النبل والعز والشرف ، أو كرم الآباء خاصة .

(١٢) أجيد (بالبناء للمجهول) : احسن . والجيد : ضد الرديء . الصقال  
(بكسر ففتح) مصدر صقل السيف (ن) : جلاه ، وكشف صداه . على :  
للاستدراك .



وفي الرأس تاج بالثناء مرصع  
وقد جلّلته بردة سندسية  
وبين يديه زمرة من ملائك  
تهنئته بالفوز طوراً وتارة  
وقد قام من حول السراق موكب

فويق جبين مشرق بسنى الحمد (١٣)  
ومن تحتها درع إلهية السرد (١٤)  
مجنحة الأيدي ، غرائقة مُرد (١٥)  
تُحييه بالفض الطري من الورد (١٦)  
عظيم به اصطفت أُلوف من الجند (١٧)

★ ★ ★

فلما رآني واقفاً بحياله  
أشار أن اقرب يا « رصافي » مالنا

وقد كنت بين الجند معتزلاً وحدي (١٨)  
نراك وحيداً قد وقفت على بعد ؟ (١٩)

- (١٣) الثناء (بفتحيتين) : المدح . ورصع الصائغ الذهب بالجواهر : نزلها فيه .  
فويق : تصغير فوق . الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ عن يمين  
الجهة وشمالها . اراد مطلق الجهة . السنى (بفتحيتين) : النور والضوء .  
الحمد (بفتح فسكون) : الثناء بالجميل . هذا معناه في اللغة . والحمد :  
اسم لسورة الفاتحة : اي إن جبينه يشرق بنور سورة الحمد .  
(١٤) جلّلته : غطته . يقال : جلّل المطر الأرض غمّتها وطبقها . البردة (بضم  
فسكون) : كساء مخطط يلتحف به . السندسية : نسبة الى السندس  
(بضم فسكون فضم) : مارق من الديباج ، ونمارق الحرير . السرد (بفتح  
فسكون) : مصدر سرد الدرع (ن) : نسجها .  
(١٥) الزمرة (بضم فسكون) : الجماعة . الملائك : جمع الملك (بفتحيتين) . مجنحة  
(بصيغة المفعول) : ذات أجنحة . الأيدي (بفتح فسكون) : جمع اليد .  
الغرائقة (بفتحيتين وكسر النون) : جمع الغرائق : الشاب الأبيض الجميل .  
المرد (بضم فسكون) : جمع الأمرد : الشاب الذي طرّ شاربه ولم تنبت  
لحيته . ومجنحة الأيدي ، وغرائقة ومرد صفات للملائك .  
(١٦) تهنئه : تقول له ليهنئك . مأخوذ من قولهم : هنا الطعام الرجل (ض، ف)  
ساغ له ، وتيسر من غير مشقة . الطور (بفتح فسكون) : والتارة كلتاها  
بمعنى الحسين ، والمرّة . الفض (بفتح فضاء مشددة) . والطري  
(بفتح فكسر فياء مشددة) : كلا اللفظين بمعنى : النضر اللين .  
(١٧) الموكب : الجماعة ركبانا أو مشاة في زينة أو احتفال . اصطفوا : قاموا  
صفوا .  
(١٨) الحيال (بكسر ففتح) : القباله والازاء . ووقف بحياله : بازائه وقبالته .  
المعتزل (بصيغة الفاعل) : المتنحي ، المجانب .  
(١٩) اقرب : فعل أمر من قرب (ع ، ك) : دنا .

فجئت وجسمي قد تفشّته رجفة  
فعمت لديه وانحنيت أمامه  
فقال : لقد آنست إذ جئت أنسا  
ولا ترتجف ، هوّن عليك فأنما  
فأبلغ تحيّاتي إلى الوطن الذي  
وقل لبنيه إنني لست حاقدًا  
وإني لما أن تمثّلت قائمًا  
طلبت لهم عفواً من الله سابغاً  
ويا ربّ إنني قد قصدت نجاحهم  
وإني لأرجو منك مرحمة لهم

كما يرجف المقرور من شدّة البرد (٢٠)  
فقبّلت بالتعظيم حاشية البرد (٢١)  
عهدناك في زوّارنا مخلص السود (٢٢)  
نزّلت قرين الأمن في منزل السعد (٢٣)  
سعتُ إلى إعلائه بأذلاً جهدي (٢٤)  
عليهم • فمثلي لا يميل إلى الحقد (٢٥)  
بديوان ذي العرش الذي جلّ عن ند (٢٦)  
وقلت له : يا ربّ لا تخزهم بمدي (٢٧)  
فحقّق لهم يا ربّ ما كان من قصدي  
وإن قتلوني ظالمين علي عمد (٢٨)

- (٢٠) تفشّته : غطّته وعلّته . الرجفة (بفتح فسكون) : مصدر مبني للمرة من رجف الشيء (ن) : اضطرب وارتعش شديداً . المقرور : الذي أصابه القر ، أي البرد .  
(٢١) حاشية البرد : جانبه .  
(٢٢) آنسه : لطفه وأزال وحشته . عهدناك (ع) : عرفناك . الود (بتثنية الواو وتشديد الدال) : الحب والمودة . يقول الشاعر : إنه كان يزوره في داره بـ « أسكدار » .  
(٢٣) هوّن عليك : خفف ولا تبال . القرين (بفتح فكسر) : المقارن ، والمصاحب . الأمن (بفتح فسكون) : مصدر أمن (ع) : اطمأنّ ولم يخف . السعد (بفتح فسكون) : ضد الشقاء .  
(٢٤) الأعلاء (بكسر فسكون) : مصدر أعلاه : رفع شأنه وجعله عالياً . الجهد (بضم فسكون) : الوسع والطاقة . أما بفتح الجيم فيمعنى المشقة .  
(٢٥) الحقد (بكسر فسكون) : مصدر حقد عليه (ض) : انطوى على العداوة والبغضاء يتربص فرصة الإيقاع به ؛ فهو حاقد .  
(٢٦) الندّ (بكسر فـدال مشددة) : المثل والنظير ، والشبيه . وجلّ عن ند (ض) : تنزه عنه .  
(٢٧) سبغ الثوب (ن) : تمّ وطال واتسع فهو سابغ . أخزاهم : أوقعهم في الخزي ، وأهانهم وفضحهم وأخجلهم .  
(٢٨) « على » ظرفية . العمد : القصد وزناً ومعنى .

فاني أرى موتي بخدمة امتي  
 ألا فاهدكم يا رب للمجد والملا  
 وقال : أتدري من هم الجند ؟ إنهم  
 ألم ترهم دامسين حتى كأنما  
 فسوف بحول الله أرأب صدعهم  
 حياة به طعم الشهادة كالشهد (٢٩)  
 فما من مضل في الأنام لمن تهدي (٣٠)  
 من استشهدوا في حرب أعدائنا اللد (٣١)  
 تسربل كل لبدة الأسد الورد (٣٢)  
 وأغزو العدى فيهم على الضمر الجرد (٣٣)  
 \* \* \*  
 وأذن في الحي المؤذن غدوة  
 فأيقظني التكبير من سنة الرقد (٣٤)  
 وأحسست من رؤياي برداً على كبدي (٣٥)

- (٢٩) الشهادة (بفتحيتين) : الاسم من الشهيد . وهو القتل في سبيل الله .  
 الشهد (بفتح الشين وضمها وسكون الهاء) : العسل مادام لم يعصر من الشمع .  
 (٣٠) المضل (بصيغة الفاعل) . واضله : جعله يضل . ضد هداه . الأنام  
 (بفتحيتين) : ما على وجه الأرض من جميع الخلق .  
 (٣١) اللد (بضم فدا ل مشددة) : جمع الألد (بفتحيتين) : الخصم الذي  
 لا ينصاع الى الحق .  
 (٣٢) الدامي : الذي يسيل دمه . تسربل : لبس السربال : كل ما يلبس من  
 قميص ونحوه . الورد (بفتح فسكون) والأسد الورد : ذو اللون الأحمر  
 الضارب الى الصفرة ؛ تشبيها بلون الورد الجوري . وهو أجراً الأسود .  
 اللبدة (بكسر فسكون) : الشعر المتراكب بين كفتي الأسد .  
 (٣٣) الحول (بفتح فسكون) : القوة ، والقدرة على التصرف . الصدع : الشق  
 وزناً ومعنى ؛ مصدر صدع النبات الأرض (ف) : شققها وظهر . ورأب  
 الصدع : لأمه وأصلحه . العدى (بكسر ففتح) : الأعداء . غزا العدو (ن) :  
 سار الى قتالهم في ديارهم . الضمر (بضم وفتح الميم المشددة) : جمع  
 الضامر : القليل اللحم ، الدقيق . الجرد (بضم فسكون) : جمع الأجرد :  
 القصير الشعر ، السباق . و « الضمر » و « الجرد » صفتان لموصوف  
 محذوف ؛ أي على الخيل الضمر الجرد . وهما من صفات الخيل الحسنة .  
 (٣٤) الغدوة : البكرة وزناً ومعنى . وهي ما بين صلاة الصبح وطلوع الشمس .  
 أيقظني : نبهني من النوم . التكبير : قول المؤذن : « الله أكبر » . السنة  
 (بكسر ففتح) : النعاس أو أول النوم ، أو الفتور الذي يتقدم النوم . وأراد  
 بها النوم مطلقاً . الرقد : النوم وزناً ومعنى مصدر رقد (ن) .  
 (٣٥) الخشية (بفتح فسكون) : مصدر خشي الله (ع) : خافه واتقاه . الرعدة  
 (بكسر فسكون) : اسم من ارتعد أي اضطرب من فزع أو جمتى أو نحوهما .  
 الكبد هو بفتح فكسر ؛ ويجوز تخفيفه بكسر الكاف وفتحها وسكون الباء

وأصبحت لم أملك بوادر عبرة  
سأبكي وأستبكي الجيوش على فتى  
فتى كان في أفق الوزارة كوكباً  
وقد كان في وجه الخطوب تبسماً  
وما مات « محمود » الخصال وإنما  
لئن غيّبت عنا مرأيه في الثرى  
وما هو إلا السيف قد كان مصلتاً  
سيبقى له الذكر الجميل مؤبداً

تخبط سطور الدمع في صفحة الخد (٣٦)  
فقدناه فقد الغيث في الزمن الصلد (٣٧)  
به في دجى الخطب « الخلافة » تستهدي (٣٨)  
إذا عبست يوماً بأوجهها الرُّبد (٣٩)  
تقل من هذا الفناء إلى الخلد (٤٠)  
فما غيّبت عنا معاليه في اللحد (٤١)  
على الدهر وهو اليوم قد قرّ في الغمد (٤٢)  
تمرّ به الأيام حالية الأيدي (٤٣)

★ ★ ★

كما استعمله الشاعر .

- (٣٦) العبرة (بفتح فسكون) : الدفعة قبل أن تفيض ، وتردد البكاء في الصدر .  
أراد بها البكاء . البوادر : السوابق وزناً ومعنى .
- (٣٧) أستبكي الجيوش : أثير بكاءها . الفتى : السخيّ الكريم ذو النجدة .  
الغيث : المطر . الصلد (بفتح فسكون) : الشديد .
- (٣٨) الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته . الخطب (بفتح فسكون) :  
الأمر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . واصل معناه الأمر صغر أو  
عظم . تستهدي : تطلب الهدى .
- (٣٩) عبست (شدد للمبالغة) . وعبس الرجل (ض) : قطب وجهه ؛ أي جمع  
جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهّم . الربد (بضم فسكون) : جمع  
الأربد : الذي اختلط سواده بكدره .
- (٤٠) الخصال (بكسر ففتح) : جمع الخصلة (بفتح فسكون) : خلق في الإنسان .  
وقد غلب على الفضيلة .
- (٤١) غيّبت (بالبناء للمجهول) . وغيّبه : واره وأبعده . المرأى : جمع المرأى :  
المنظر وزناً ومعنى . يقال : هو منّي بمرأى ومسمع أي بحيث أراه  
واسمعه . الثرى (بفتحتين) : الأرض ، والتراب النديّ . وأراد التراب  
مطلقاً . اللحد (بفتح فسكون) : الشق في جانب القبر . أراد به القبر .
- (٤٢) المصلت (بصيغة المفعول) : المجرد . وأصلت السيف : أخرجه وجرده  
من غمده (بكسر فسكون) . والمراد بالدهر أحداثه ومصائبه . . قرّني  
الغمد (ض) : استقر به وأقام . و «على» في قوله «على الدهر» للاستعلاء .
- (٤٣) المؤبد (بصيغة المفعول) : المخلد ، المقيم على الأبد (بفتحتين) أي الدهر .  
الحالية : المزينة ، لابسة الحلّي .

## واصديقه

- نفكرت في كنه الحياة فلم أكن  
وكم بت فيها أخط الليل رامياً  
فلا أهدي من أمرها لمقدم  
على أنني مهما تقدمت نحوها  
وهي ، كما قد قيل ، أحلام نائم  
تأملت آثار الحياة فلم يلح  
سوى أنني آنست شعلة قابس  
لأزداد إلا حيرة في تفكري<sup>(١)</sup>  
إليها بلحظ الطارق المتوّر<sup>(٢)</sup>  
ولا أنتهى من أمرها المؤخر  
رجعت رجوع الناكس المتقهقر<sup>(٣)</sup>  
أما في بني الدنيا لها من معبر<sup>(٤)</sup>  
لعيني منها وجه ذاك المؤثر<sup>(٥)</sup>  
توقد في مستن هو جاء صرصر<sup>(٦)</sup>

(\*) بلغ شاعرنا ، وهو في الآستانة ، نعي صديقه الشيخ محيي الدين الخياط . وقد توفي ببيروت (سنة ١٣٣٤ هـ ١٩١٤ م - الاعلام . للزركلي) فرائه بهذه القصيدة . وا صديقه ! « وا » حرف نداء يختص بالندبة . والألف ألف الندبة . والهاء هاء السكت .

- (١) تفكر في الأمر : تدبره وتأمله وأعمل فيه النظر والعقل . الكنه (بضم فسكون) . وكنه الحياة : أصلها وجوهرها وحقيقتها . الحيرة (بفتح فسكون) : مصدر حار في أمره (ع) : لم يدر وجه الصواب ، ولم يهتد إليه .  
(٢) أخط الليل (ض) : أسير فيه على غير هدى . والضمير في « فيها » يعود الى الحيرة ، وفي « إليها » يعود الى الحياة . الطارق : الآتي ليلاً . المتوّر (بصيغة) الفاعل الذي يتبصر النار من بعيد .  
(٣) « على » هنا للاستدراك . والضمير في « نحوها » يعود الى الحياة . ونكص على عقبيه (ن ، ض) : رجع وأحجم . وتقهقر : رجع الى الخلف .  
(٤) هبها (بفتح فسكون) : أحسبها . وهي كلمة للأمر فقط ؛ تنصب مفعولين الاول الضمير في هبها والثاني أحلام نائم . المعبر (بصيغة الفاعل) وعبر الرؤيا شدد للمبالغة . وعبرها (ن) : فسرها ، وأخبر بآخر ما يؤول اليه أمرها .  
(٥) تأمل الشيء : نظر اليه مرة بعد أخرى ، وتدبره مستتباً له ومستيقناً . يلوح ، يبدو ، ويظهر . المؤثر (بصيغة الفاعل) . وأثر في الشيء : ترك فيه علامة وأثراً .  
(٦) آنست : أبصرت . القابس آخذ النار شعلة ، أو موقدها . توقد : أصلها تتوقد فحذفت إحدى التاءين . وتوقدت النار : اشتعلت . المستن



فينا سناها يبهج العين لامعاً      أته كقطع الليل هبوة معصر (٧)  
 فما هي إلا خبوة ترتمي بها      الى ظلمات صباحها غير مسفر (٨)  
 كذلك «محيي الدين» إذ غاله الردى      فأطفأ منه نيراً أي نير (٩)  
 عليك العفا «بيروت» هل لك بعدما      قضى فيك «محيي الدين» من متصبر؟ (١٠)

- (بصيفة المفعول) : واستنّ الفرس ، عدا اقبالا وادباراً من نشاطه .  
 واستن السراب : اضطرب . ومستنّ الريح : ممرّها ومهبّتها . الهوجاء  
 (بفتح فسكون) : صفة لموصوف محذوف أي ريح هوجاء . وهي التي  
 لا تستوى في هبوبها . الصرصر (بفتح فسكون ففتح) . الشديدة الهبوب،  
 أو الشديدة البرد وهي صفة ثانية ، بين ظرف بمعنى «وسط» اذا  
 اضيف الى زمان كان ظرف زمان مثل : جاء بين الظهر والعصر . واذا اضيف  
 الى مكان كان ظرف مكان . مثل : جلست بينك وبين زيد .
- (٧) وبيننا اي بينما ؛ وفيهما معنى المفاجأة . سناها (بفتحتين) : نورها وضوءها .  
 بهجه (ف) وأبهجه : سره وأفرجه . القطع (بكسر فسكون) : وقطع الليل : ظلمة  
 آخره ، أو القطعة منه الهبوة (بفتح فسكون) : الغبرة . المعصر  
 (بصيفة الفاعل) : صفة لموصوف محذوف والاصل هبوة ريح معصر .  
 اي ريح ذات اعصار . والاعصار (بكسر فسكون) : ريح ترتفع بتراب  
 وتستدير . وأراد بقوله «هبوة معصر» : الموت .
- (٨) الخبوة (بفتح فسكون) : مصدر مبني للمرة من خبت النار (ن) : اذا  
 طفئت وخمد لهبها . وأسفر الصبح : أضاء وأشرق .  
 في الابيات الاربعة الاخيرة يبدي الشاعر رأيه في الحياة فيقول : انه  
 لم ير منها سوى المظاهر والآثار كالحركة والنمو ، والارادة والشعور .  
 وفي هذه الآثار أخذ يتدبّر ويمعن النظر لعله يستطيع أن يستدلّ بها  
 على المؤثر كما قيل «الأثر يدلّ على المؤثر» إلاّ أنه مهما بالغ في التفكير  
 لم يهتد اليه . أي انه لم يقف على حقيقة الروح التي تقوم بها الحياة .  
 وكل ما عرف منها أنه أبصر لمعانا ضئيلا من شعلة نار تتقد في مهب ريح  
 هوجاء شديدة . وبينما هو يؤمل أن يكون ذلك النور هادياً له جاءته  
 ريح ذات إعصار بغبرة سوداء فأخمدته وأطفأته ، ورمت به في ظلمات  
 لا تعرف للصبح ضوءاً ولا إشراقاً .
- (٩) «اذ» ظرف للزمان الماضي لا يضاف إلاّ الى الجملة . غاله (ن) : أهلكه .  
 الردى (بفتحتين) : الهلاك والموت . النير (بفتح النون وكسر الياء  
 المشددة) : المنير . أي تدلّ على معنى الكمال .
- (١٠) العفا (بفتحتين) : الزوال والدروس والتراب . وهو ممدود وقصره  
 لضرورة الوزن .

فتى " كان ركناً فيك للعلم والحجاء ،  
فقدنا به صلت الجبين مهذباً ،  
لقد عاش شيخاً في العلوم مقدماً  
وما مات من أبقى له طيب الثنا  
نعاه لي الناعي فكان كأنه  
ولو لم يكن شدي الحيازيم دونه  
وغرّ القوافي ، والكلام المجبر (١١)  
كريم سجايا النفس ، عف المؤزّر (١٢)  
فما ضرّه أن مات غير معمر (١٣)  
لدى الناس من بادٍ ومن متحضر (١٤)  
لدى نعيه أهوى إليّ بخنجر (١٥)  
خررت كما خرّ الصريع لمنخر (١٦)

إن الشاعر يدعو على بيروت . فلما سئل عن سبب هذا الدعاء أجاب بما نصه : « يقال للرجل اذا اريد الدعاء عليه : عليك العفاء وبفك البرى ؛ ويراد بذلك تقرّيعه . وقد اردت تقرّيع بيروت على صبرها وعدم جزعها من موت محيي الدين » .

- (١١) الحجاء (بكسر ففتح) : العقل . الفر (بضم فراء مشدّدة) : البيض جمع الفراء . والفر صفة اضيفت الى موصوفها أي القوافي الفر . المجبر (بصيغة المفعول) . شدّد للمبالغة . وحبر الكلام (ن) ؛ حسنه ونمّقه .
- (١٢) فقدنا به (ض) . الباء سببه مثلها في قولك لقيت بزيد أسداً . الصلت (بفتح فسكون) . وصلت الجبين : واضح الجبين بارزه في سعة وبريق وقد اراد الجبهة . اما الجبين فما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها . المهذب (بصيغة المفعول) : وهذبه : طهر اخلاقه مما يعيبها . السجايا (بفتحتين) : جمع السجّية : الطبيعة والخلق . العف (بفتح ففاء مشدّدة) : مصدر عف (ض) : امتنع وكف عما لا يحلّ ولا يجمل من قول او فعل . المؤزّر (بصيغة المفعول) : المفطى . وعف المؤزّر أي عفيف النفس . والعرب تعبر عن النفس بالثياب فيقولون : تقيّ الجيب ، وظاهر الثياب .
- (١٣) المعمر (بصيغة المفعول) : الطويل العمر .
- (١٤) فاعل أبقى ضمير يعود الى « من » . ومفعوله « طيب » . الثنا (بفتحتين) : المدح . وهو ممدود قصره لضرورة الوزن) . الطيب : كل ما تستلذه الحواس أو النفس . وطيب صفة اضيفت الى موصوفها أي الثناء الطيب . البادي : المقيم في البادية . المتحضر : المقيم في الحضر .
- (١٥) نعاه لي (ف) : أخبرني بموته . أهوى الى الشيء : مد يده اليه وأهوى اليه بخنجره : ضربه به .
- (١٦) الشدّ : مصدر شده (ن) : أوثقه ، وعقده . الحيازيم : جمع الحيزوم (بفتح فسكون فضم) : وسط الصدر . وشدّ الحيازيم كناية عن الصبر . خرّ (ض ، ن) : سقط من علوّ الى أسفل . الصريع القتيل وزناً ومعنى .



خليلي عوجا بي على قبر ماجد  
 قفا نحترق دمع العيون تجلّة  
 «بيروت» يحوي كل فضل ومفخر (١٧)  
 لمن فيه من ذاك الجليل الموقر (١٨)  
 ونسقيه غيث الدمع من كل محجّر (١٩)  
 وإن جلّ أن يقضى بدمع محتر (٢٠)  
 عدائنا بذنا نقضي له بعض حقه

★ ★ ★

- 
- فعيل بمعنى مفعول. وأصل معنى الصريع ما تهدل من الأغصان وسقط الى الأرض . المنخر (بتثنية الميم والخاء وسكون النون) : الأنف ، وثقبه . أي لولا اعتصامي بالصبر لقضيت نحبي لدى سماعي نعيه .  
 (١٧) عوجا : ميلا . الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان ابتداءً بلا علة . المفخر (بفتح فسكون ففتح) : ما يفخر به .  
 (١٨) نحترق : نستصفر . التجلّة (بفتح فكسر فلام مشددة) : الاجلال أي التعظيم . الموقر : المبجل ، المعظم وزناً ومعنى .  
 (١٩) ندب الميت (ن) : بكاه وعدد محاسنه . الملحود: المدفون وزناً ومعنى . المجد (بفتح فسكون) : النبل ، والعز والشرف . أوكرم الآباء خاصة . العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف . الفيث (بفتح فسكون) : المطر . المحجر (بفتح فسكون فكسر) : ما أحاط بالعين .  
 (٢٠) جلّ (ض) : عظم قدره .

## وامحمداه

أيّ خطب دها ربوع الشام  
وبأي الأسى رمتها الليالي  
إن تكن أفجعت بشهم بني العظ  
ذلك الماجد الذي أدرك المجد  
سل « دمشقاً » تجبك عن شيم في  
قد بكنه شجواً يسيع عيون  
يوم أمست تبكي بطرف دام<sup>(١)</sup>  
فاكتست للحداد ثوب ظلام<sup>(٢)</sup>  
م فأعظم بخطبها المترامي<sup>(٣)</sup>  
مد بأيدي إلى العلاء سوام<sup>(٤)</sup>  
سه تعالت عن أن تزنّ بـذام<sup>(٥)</sup>  
في رباها تجود بالتساجم<sup>(٦)</sup>

(\*) قيلت في رثاء محمد فوزي باشا العظم وكان موته فجأة سنة ١٩١٩ .  
وكان الشاعر يومئذ في الشام .  
وامحمداه . « وا » حرف نداء يختص بالندبة . والألف ألف الندبة ،  
والهاء هاء السكت .

- (١) أيّ : استفهامية . الخطب (بفتح فسكون) : الأمر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . وأصل معناه الأمر صفر أو عظم . الربوع (بضمين) : جمع الربع (بفتح فسكون) : المنزل ، والمحلة ، والدار ، وما حول الدار . الطرف : العين وزناً ومعنى . الدامي : الذي يسيل منه الدم . والدامي صفة للطرف .
- (٢) الأسى (بفتحيتين) : الحزن . رمتها (ض) : أصابتها ، وقصبتها . الحداد (بكسر ففتح) : الحزن . وحدت المرأة على زوجها (ض ، ن) . اذا تركت الزينة لموته .
- (٣) الفجيعة (بفتح فكسر) : المصيبة ، والرزية . وأفجعت المصيبة : أوجعته وألمته إيلاًماً شديداً . أعظم به : صيغة تعجب . المترامي المتراخي ، المتباعد وزناً ومعنى . أي الكبير العظيم . الشهم (بفتح فسكون) : السيد السديد الرأي ، الجلد الصبور على القيام بما حمل .
- (٤) الماجد : الكريم ، النبيل ، ذو المجد أي الرفعة ، والشرف ، والنبيل . أولاً يكون المجد إلاّ بالآباء ، السوامي صفة لايدي . جمع السامية . وسما الشيء (ن) : ارتفع وعلا .
- (٥) الشيم (بكسر ففتح) : جمع الشيمة : الخلق ، والطبيعة ، والجملة التي خلق الانسان عليها . تزنّ (بالبناء للمجهول) : تتهم ، ويظنّ بها . الذام : العيب . مصدر ذامه (ض) : عابه ، وذمه .
- (٦) شجواً : مفعول لأجله . والشجوا (بفتح فسكون) : الحزن . مصدر شجاه

ورثته باللسن من معالي  
فقدت من « محمد » خير ندب  
وغدت تشككي الى « برّداها »  
لهف نفسي عليه ساعة أودى  
إن قلبي قد استطير بمنعها  
فكان الناعي لدى النعي أهوى  
ه حداد تفلّ حدّ الحسام (٧)  
ذائد عن حياضها ومحام (٨)  
من أحرّ الأسى أحرّ الاوام (٩)  
من كسريم غمر الرداء همام (١٠)  
ه اختطافاً بمنسّر الآلام (١١)  
نحو قلبي بمرهف صمصام (١٢)

- (ن) . وأراد بالعيون السبع انهار دمشق السبعة . الربا (بضم ففتح) : جمع الربوة : ما ارتفع من الارض . التسجّام (بفتح فسكون) : مصدر سجنم الرجل الدمع : صنبه ، وأساله . وتجنود به : تبذله ، وتسخو به .  
(٧) رثى الميت (ض) : بكاه ، وعدد محاسنه ، الألسن (بفتح فسكون) : جمع اللسان . المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف . الحداد (بكسر ففتح) : المشحوزة ، تفل (ن) : تشلم ، وتكسر . الحسام (بضم ففتح) : السيف القاطع . وحده طرفه الرقيق الحاد .  
(٨) فقدت (ض) : عدمت ، وخسرت . الندب (بفتح فسكون) : السريع الى الفضائل ، والخفيف في الحاجة لأنه اذا ندب اليها خف لقضائها . الحياض (بكسر ففتح) : جمع الحوض : مجتمع الماء . وقد كنى به عن كل ما يحرص عليه الانسان من وطن وقوم وعزة وكرامة . وذاد عن الحوض (ن) : دفع عنه المعتدي ونحّاه .  
(٩) بردي (بثلاث فتحات) : اكبر انهار دمشق . الاوام (بضم ففتح) : العطش .  
(١٠) اللهف (بفتح فسكون) : الحزن . ويالهِف فلان ، ويالهِفي عليه : كلمة يتحسّر بها على ما فات . أودى : مات . الفمر (بفتح فسكون) : الكثير . وغمر الرداء : كثير المعروف والعطاء ، سخّي والمراد بالرداء صاحبه كما يقال : ناصح الجيب وطاهر الثوب . الهمام (بضم ففتح) : السيد الشجاع ، العظيم الهمة . وهو من الصفات الخاصة بالرجال .  
(١١) استطير (بالبناء للمجهول) : ذعر وافزع ، وذهب به بسرعة كأن الطير حملته . المنعى (بفتح فسكون ففتح) : خبر الموت . وهو اسم من نعى الميت (ف) : أخبر بموته . المنسر : فيه لفتان كمجلس ومنبر . وهو من الطائر الجارح مثل المنقار لغير الجارح .  
(١٢) الناعي : الذي يأتي بخبر الميت . النعي (بفتح فسكون) : مصدر نعا . أهوى اليه بيده : مدها اليه . المرهف (بصيغة المفعول) . وأرهف السيف : حدده ورققه . الصمصام (بفتح فسكون) : السيف القوي الذي لا ينثني . وأهوى اليه بالسيف : طعنه به .

قد فقدنا منه خلائق تحكي      زهر الروض غبّ صوب الغمام (١٣)  
يا أبسا « خالد » وما هذه الدن      يا بدار معدّة لمقام (١٤)  
إن تكن هالكاً فكم لك ذكر      في العلا خالد مدى الأيام (١٥)  
خطفت عمرك المنون اختلاسا      كاختلاس المنى يد الأوهام (١٦)  
فكانّ المنون خافت على تلس      لك المعالي ذبولها بالسقام (١٧)  
فلذا أحرزتك غصّاً طرياً      وكذا كم يكون موت الكرام (١٨)  
فسقى الله تربة انت فيها      صوب وطفاء من غوادِ هوام (١٩)

- (١٣) الخلائق : جمع الخليفة : الطبيعة وزناً ومعنى . تحكي (ض) : تشابه .  
غبّ (بكسر فباء مشددة) : بعد وعقب . والفب من كل شيء عاقبته  
وآخره . الصوب (بفتح فسكون) : مصدر صاب المطر (ن) : انصب ونزل ،  
والصوب : المطر بقدر ما ينفع ولا يؤذي . تسمية بالمصدر . الغمام :  
السحاب وزناً ومعنى . سمي بذلك لأنه يغم السماء أي يسترها .  
(١٤) معدّة (بصيغة المفعول) . وأعدّ الشيء : هيأه ، وأحضره ، وجهزه . المقام  
(بضم ففتح) : الإقامة ، وموضعها ، وزمانها .  
(١٥) الهالك : الميت . كم : خبرية بمعنى كثير . المدى (بفتحيتين) : الفاية ،  
والمنتهى . تقول : بلغ مدى البصر أي منتهاه . وبلغ مدى الحياة أي  
غايته .  
(١٦) الاختلاس : مصدر اختلس الشيء : أخذه في نهزة ومخاتلة . وخطفه (ع) :  
جذبه ، واستلبه ، وأخذه بسرعة . المنون (بفتح فضم) : المنية .  
والموت . المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون) : ما يتمناه  
الإنسان . وإضافة الاختلاس إلى المنى من إضافة المصدر إلى المفعول .  
ويد الأوهام فاعل على حد قول الشاعر «نفي الدراهم تنقاد الصياريف» .  
(١٧) السقام (بفتحيتين) : المرض . مصدر سقم (ع) .  
(١٨) أحرزتك : حازتك . وأحرز الشيء : جعله في الحرز وهو المكان الذي  
يحفظ فيه . الفض (بفتح فضاء مشددة) والطرّي (بفتح فكسر فياء  
مشددة) . كلاهما بمعنى النضر اللين . كذاكم : كذا اسم إشارة ،  
والكاف للخطاب والميم للجمع .  
(١٩) وطفاء (بفتح فسكون) : صفة لموصوف محذوف أي سحابة وطفاء وهي  
المسترخية لكثرة مائها ، والدائمة السحّ طال مطرها أو قصر . ويقال : في  
السحابة وطف (بفتحيتين) : إذا تدلّت ذبولها . الفوادي : جمع الفادية .  
وهي السحابة تمطر غدوة (بكرة) . الهوامي : جمع الهامية . وهى الماء  
(ض) : سال لا يثنيه شيء .

## ذكرى الرجل من حياة الامم

لعمرك لو كانت حديداً جسومنا      لأبْلته من كَرِّ الليالي مِبارد<sup>(١)</sup>  
فكيف ولسنا بالحديد وانما      جوارحنا هذي الدماء الجواسد<sup>(٢)</sup>  
إذا ما افكرنا في الحياة واصلها      وغايتها هانت علينا الشدائد<sup>(٣)</sup>  
وماذا عسى يجدي التوجع والأسى      من الموت اذ كلُّ على الموت وارد<sup>(٤)</sup>  
نعين منايانا علينا بحزننا      فيقرب من آجالنا المتباعد<sup>(٥)</sup>

(\*) أراد شبان فلسطين أن يقيموا حفلة تأبين « لروحي الخالدي » وكان الرصافي ، إذ ذاك في القدس فطلب إليه أحد أصدقائه (عادل جبر) أن ينشدهم في الحفلة المذكورة ما يناسب المقام فقال هذه القصيدة .

(كان روعي الخالدي توفي سنة ١٣٣١ هـ - ١٩١٣ م - الإعلام للزركلي) .

(١) لعمرك : اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : الحياة . أي وحياتك . وبقائك . أبلى الشيء : أخلقه وافناه . الكرّ (بفتح فراء مشددة) . مصدر كر الليل والنهار (ن) : عاداً مرة بعد أخرى . المِبارد : جمع المبرد وهو آلة يبرد بها الحديد وينحت . أراد : إن أجسامنا لو كانت من حديد لبليت بمرّ الأيام ، ولكان لها ذلك المر كالمِبارد التي تبرد الحديد وتنحته .

(٢) كيف : كلمة مبنية على الفتح يستفهم بها عن حال الشيء وصفته ، وتأتي للتعجب والانكار كما استعملها الشاعر هنا . الجوارح : جمع الجارحة : العضو العامل من أعضاء الانسان . وأراد مطلق العضو . الجواسد : أراد جمع الجاسد . وجسد الدم بالثوب (ع) : لصق به ويبس . أراد : فكيف لا تبلى جسومنا وهي ليست من الحديد ، وانما هي من الدماء !

(٣) هانت (ن) : سهلت وخفت . الشدائد : جمع الشديدة وهي الأمر يصعب تحمله .

(٤) أجدى الأمر : نفع . التوجع : مصدر توجع أي تفجع وتشكى . وتوجع لفلان مما أصابه : رثى له . الأسى (بفتحيتين) : الحزن .

(٥) نعينه على الشيء : نساعده . أراد بهذا البيت والذي قبله أن الحزن لا يجدي نفعاً ، بل هو مضر لأنه ينهك الجسم ويهزله فيعجل به الى الموت . المنايا (بفتحيتين) : جمع المنية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الموت . الآجال : جمع الاجل . وأجل الشيء : مدته ووقته . يقال : جاء أجل فلان إذا جاء موته . المتباعد : المبعد المتنحي ، ضد المتقارب .



وليس برزء أن نرى المرء هالِكاً      إذا حيت بالذكر منه المحامد<sup>(٦)</sup>  
بل الرزء كل الرزء أن يذهب الفتى      وليس له من بعده الدهر حامد<sup>(٧)</sup>  
ويدفن في التراب اسمه دفن جسمه      فلم يتفقده من الناس فاقـد<sup>(٨)</sup>  
ومن تفن بعد الموت آثار مجده      فأثار « روعي الخالدي » خوالـد  
فتى غمدت منه المنون مهنـداً      وأي حسام ماله الدهر غامـد<sup>(٩)</sup>  
يعدّ بألف من رجال زمانه      على أنه في الأملية واحد<sup>(١٠)</sup>  
لقد بقيت « للخالديين » بعده      مناقب غرّ دونهنّ الفراقـد<sup>(١١)</sup>  
وكم حبرت أقلامه من صحائف      بجيد العلا من درهنّ قلائد<sup>(١٢)</sup>

- (٦) الرزء (بضم فسكون) : المصيبة العظيمة حيي (ع) : ضد مات . وحيي الحيوان والنبات : كان ذا نماء . المحامد : جمع المحمـدة (بفتح فسكون ففتح) : العمل الذي يحمد المرء به أو عليه .  
(٧) الدهر (بفتح الراء) : ظرف زمان . أي مدى الدهر .  
(٨) تفقده : تطلبه . أراد يتذكره . وفاقد فاعل يتفقده وفقد فلان الشيء (ض) : خسره ، وعدمه فهو فاقد والشيء مفقود وفقيد . والمعنى الذي أراده الشاعر في الأبيات الثلاثة الأخيرة واضح .  
(٩) غمد السيف (ض ، ن) : أدخله في الغمد فهو غامد . المهند (بصيغة المفعول) : السيف المطبوع من حديد الهند . و « مهنـداً » صفة لموصوف محذوف أي سيفاً مهنـداً . والحسام : السيف القاطع .  
(١٠) الأملية (بفتح فسكون ففتح فكسر فياء مشددة) : الذكاء . والكلمة منسوبة إلى الألمي وهو الذكي ، الصادق الفراسة . واشتقاقها من لمع النار أي إضاءتها :  
(١١) المناقب : جمع المنقبة : الفعل الكريم . ومناقب الإنسان : ما عرف به من الخصال والأخلاق الحسنة . الفر (بضم فراء مشددة) : البيض . جمع الفراء صفة للمناقب . دونهن : تحتهن . الفراقـد : جمع الفرقـد والفرقدان النجمان المقدمان في الدب الأصفر . والعرب تقيم الجمع مقام المثنى فتقول : عيونك واسعة ؛ وهما عينان . وقال الشاعر : « وأيديك أن طالت فلا تغترر بها » وهما يدا .  
(١٢) كم : خبرية بمعنى كثير . حبر الصحائف : كتبها . وجبر الكلام : حسنه ونمقه . أراد ما ألف الفقيد من كتب ، و « من » بيانية لبيان الجنس . الجيد (بكسر فسكون) : العنق أو مقدمه . العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف .



نماه الى المجد الصراح متمماً به فخره السيف الالهي «خالد» (١٣)

\* \* \*

دعانا «ابن جبر» أن نلّم بذكره لدى محفل قد ضمنا وهو حاشد (١٤)

فقمنا لذكرى مجده بعد موته نباهي به أحياءنا ونماجد (١٥)

ونستشهد الدنيا على حسناته وقد كثرت فيها عليها الشواهد (١٦)

واني وإن لم أحظ منه برؤية ليشهد لي من «عادل» فيه شاهد

ألا يا «ابن جبر» أنت أيقظت للعلا عواطف كانت وهي فينا رواقد (١٧)

فقلت اذكروا يا قوم فضل رجالكم ففي ذكر فضل الغابرين فوائد (١٨)

وسيروا على آثارهم واهتفوا بها لينشط كسلان وينهض قاعد (١٩)

(١٣) نماه (ض) : نسبه اليه . الصراح (بضم ففتح) : الخالص من كل شيء .  
السيف فاعل نماه . والإلهي صفة للسيف وخالد بدل من السيف . وخالد  
هو خالد بن الوليد الذي لقبه النبي بسيف الله المسلول . وكان في الحروب  
بطلها المغوار وقائدها المحنك أي أن روعي الخالدي من أحفاد خالد بن  
الوليد .

(١٤) ألم الرجل بالقوم : اتاهم فنزل بهم ، وزارهم زيارة غير طويلة . المحفل  
(كمجلس) : موضع الحفل ، ومكان الاجتماع . وحشد القوم (ن ، ض) :  
اجتمعوا . وحشدت القوم : جمعتهم ؛ فالفعل لازم متعد .

(١٥) نباهي : نفاخر بالحسن . اراد صفاته الحسنة ومزاياه . نماجد :  
نفاخر بالمجد .

(١٦) نستشهد الدنيا : نطلب اليها أن تشهد .

(١٧) أيقظه : نبهه من نومه . العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف .  
العواطف : جمع العاطفة : الشفقة والرحمة . وعطفت الناقة على ولدها  
(ض) : حنت عليه ودرّ لبنها . رواقد : جمع راقدة . ورقد (ن) : نام .

(١٨) الغابر (بكر الباء) : من الأضداد ؛ بمعنى الباقي والذاهب . والثاني  
هو الذي اراده الشاعر .

(١٩) هتف به (ض) : صاح به ودعاه . نشط في عمله (ع) : خف وأسرع وجدّ  
فيه ، وطابت نفسه للعمل وغيره . نهض (ف) : قام يقظاً نشيطاً .

ففي الغرب أموات أقيمت لذكرهم      تماثيل في كل البلاد أوابد<sup>(٢٠)</sup>  
أعادل قد أنهضت للعلم جثماً      فأنت لنا في نهضة العلم قائد<sup>(٢١)</sup>  
أقيمت لذكرى الخالدي مقامة      بها حسنت للقوم منك المقاصد<sup>(٢٢)</sup>  
وجاهدت في إنهاض حي بميت      فجهدك في إنهاض قومك جاهد<sup>(٢٣)</sup>  
ذكرت مزاياه وذكرتها به      وهل يذكر الأمجاد إلا الأماجد<sup>(٢٤)</sup>  
فسعيك مشكور ، ورأيك صائب ،      وفعلك محمود ، وسيرك راشد<sup>(٢٥)</sup>

★ ★ ★

- 
- (٢٠) الأوابد : جمع الآبدة . وأبد الشيء (ض) : خلد وأبد بالمكان : أقام به .  
ووصف الشاعر التماثيل بالأوابد لأنها مقيمة لا تبرح أماكنها .
- (٢١) الجثم (بضم الجيم وفتح الثاء المشددة) : أراد جمع الجائم . وجثم  
الطائر (ن ، ض) : تلبّد في الأرض .
- (٢٢) المقامة (بفتحيتين) : المجلس ، والجماعة من الناس .
- (٢٣) الجهد (بضم فسكون) : الطاقة . أما بفتح الجيم فبمعنى المشقة . والجهد  
الجاهد : للمبالغة ؛ كما يقال : شعر شاعر وليل لائل .
- (٢٤) المزايا (بفتحيتين) : جمع المزية : التمام والفضيلة يمتاز بها على غيره .  
الامجاد : جمع المجيد : الشريف الكريم . الأماجد : جمع الأمجد .
- (٢٥) رشد الرجل (ن ، ع) : اهتدى ؛ فهو راشد . والراشد : المستقيم على  
طريق الحق مع تصلب فيه .

## واشيخاه

أزمنت عنا إلى مولاك ترحالاً  
رأيتنا في ظلام ليس يعقبه  
كرهت طول مقام بين أظهرنا  
ولم ترق نفسك الدنيا ونحن بها  
وكيف تحلو لذي علم إقامته  
لذاك كنت اعتزلت القوم منفرداً

لما رأيت مناخ القوم أوحالاً (١)  
صبح "فشمرت للترحال أذبالاً (٢)  
بحيث تبصرنا للحق خذلاً (٣)  
لسنا نؤكد بالأفعال أقوالاً (٤)  
في معشر صحبوا الأيام جهالاً (٥)  
حتى أقاربك الأدين والآلاً (٦)

(\*) قالها في رثاء استاذہ (محمود شکري الألوسي) وقد توفي يوم الخميس رابع شوال ١٣٤٢ الموافق ثامن أيار ١٩٢٤ ، وانشدها في اليوم الثالث من مجلس العزاء الذي اقيم له .

واشيخاه : « وا » حرف نداء يختص بالندبة . والألف الف الندبة والهاء هاء السكت . والشيخ من تقدمت به السن وأدرك الشيخوخة . وهو هنا بمعنى الاستاذ . وإطلاق الشيخ على الاستاذ والعالم إنما هو باعتبار الكبر في العلم والفضيلة والمقام .

(١) أزمع : أسرع . يقال : أزمع الأمر إذا جمع عليه وعزم . ومولاك : ربك . الترحال (بفتح فسكون) : مفعول به لأزمع . مصدر رحل عن المكان (ف) : سار عنه وتركه إلى محل آخر . المناخ (بضم ففتح) : محل الإقامة . وأصل معناه الموضع الذي تناخ فيه الأبل . الأوحال : جمع الوحل (بفتحتين) : الطين الرقيق . أما الوحل (بفتح فسكون) فجمعه وحول (بضمين) . أي رحلت عن دنياك لأن الإقامة فيها سيئة لاترضيك . وسيوضح رأيه في الآيات الآتية .

(٢) عقب الصبح الليل (ن) وأعقبه : جاء بعده . شمّر : رفع . الأذبال جمع الذيل (كلاهما بفتح فسكون) . وذيل الثوب : أسفل الذي يلي الأرض وإن لم يمسها . والتشمير في الأمر السرعة فيه .

(٣) كره الشيء (ع) : ضد أحبه . المقام (بضم ففتح) : الإقامة وموضعها ومكانها . الأظهر (بفتح فسكون فضم) : جمع الظهر (بفتح فسكون) . وبين أظهرنا : بيننا . الخذال (بضم فذال مشددة) : جمع الخاذل . وخذله (ن) : ترك نصرته وأعانته .

(٤) راقه (ن) : أعجبه . ونفسك مفعول به والدنيا فاعل . نؤكد : نوثق ونحكم .

(٥) المعشر (بفتح فسكون ففتح) : الجماعة .

(٦) اعتزلت القوم : ابتعدت عنهم ، وتنحيت جانباً . الأدين (بفتح النون) :

وما ركنت الى الدنيا وزخرفها  
لكن سلكت طريق العلم مجتهداً  
«محمود شكري» فقد نامنك خبر هدى  
قد كنت للعلم في أوطاننا جبلاً  
وبحر علم إذا جاشت غواربه  
يامن « بشوآل » قد شالت نعماته  
أعظم برزئك في الأيام من حدث  
أمست لروعته الأبصار شاخصة  
ولا أردت بها جاهاً ولا مالاً (٧)  
تهدي به من جميع الناس ضللاً (٨)  
للمشكلات بحسن الرأي حلاً (٩)  
إذا تقسم فيها كان أجبالاً (١٠)  
تقاذف الدرّ في لجّيه منها لا (١١)  
نقصت بالحزن شهر العيد شوالاً (١٢)  
هزّت عليّ به الأيام عسلاً (١٣)  
أما القلوب فقد أجفلن إجمالاً (١٤)

- جمع الأدنى (اسم تفضيل) : الأقرب . الآل . آل الرجل : أهله وعياله .  
ولا يستعمل إلا فيما فيه شرف .
- (٧) ركنت الى الدنيا (ن ، ع) : سكنت اليها ، وملت ، واعتمدت عليها .  
الزخرف (بضم فسكون فضم) : الزينة والحسن . الجاه : القدر والمنزلة .
- (٨) هدى (ض) أرشد . الضلال (بضم فلام مشددة) : جمع الضال . وضل  
الرجل (ض . ع) : جار عن حق أو طريق فلم يهتد اليه .
- (٩) « محمود شكري » منادى محذوف منه حرف النداء . « من » هنا  
للتجريد . الخبر (بكسر الحاء وفتحها فسكون) : العالم ، أو  
الصالح من العلماء . الهدى : الرشاد . ضد الضلال .
- (١٠) الأجبال (بفتح فسكون) : جمع الجبل .
- (١١) جاش البحر (ض) : هاج واضطرب . الفوارب : جمع الفارب (بكسر الراء)  
وهو أعلى كل شيء . وغوارب الماء : أعالي موجه . تقاذف : ترامى .  
لجّيه : مثنى لج (بضم فحيم مشددة) معظم الماء حيث لا يدرك قعره .  
منهالا حال من الدر . وانهال الشيء : تصبّب ، وانصب .
- (١٢) شالت (ن) : ارتفعت . النعامة (بفتح تين) : من معانيها  
النفس ، وباطن القدم . وشالت نعماته أي مات . وذلك  
لأن النعامة (وهي حيوان مركب من خلقة طير وجمل) أشدّ الأحياء نفاراً ،  
وبها يضرب المثل بالاجفال . ولهذا قيل للرجل إذا فزع من شيء وارتحل  
أو مات : شالت نعماته أو نفرت نعماته . نقصت : كدّرت وزناً ومعنى .
- (١٣) الرزء (بضم فسكون) : اسم من الرزية أي المصيبة . وأعظم برزئك :  
صيغة تعجب يتعجب بها من عظم المصيبة التي أصابته بوفاة استاذة . هزّ  
الشيء (ن) : حركه بقوة . العسّال (بفتح فسكون مشددة) : صفة  
لموصوف محذوف أي رمحاً عسلاً وهو الذي يهتز ليناً .

طاشت حصاة العلا لما نعت لها  
إذا نعيك وافى « مصر » منتشراً  
وإن أتى البيت « بيت الله » رجّ به  
أما « العراق » فأسمى « الرافدان » به  
بكى الورى منك حبراً لا مثيل له  
بكوك حتى قد احمرت مدامهم  
ولو لفظنا لك الأرواح من كمد  
ولا نخصص في رزءٍ بتعزية

وكل ميزان علم بالأسى شالاً (١٥)  
جنا « أبو الهول » يشكو منه أهوالاً (١٦)  
وأوجس « الركن » من منعاك زلزالاً (١٧)  
سطين للدمع في خديّه قد سالا  
أقواله ضربت في العلم أمثالاً (١٨)  
كأنهم نضحوا فيهنّ جريالاً (١٩)  
لم نقض من حقك المفروض مثقالاً (٢٠)  
إلا علوماً أضاعت منك مفضالاً (٢١)

- (١٤) الروعة (بفتح فسكون) . وراعني الشيء (ن) : أفزعني . شخص الرجل ببصره (ف) : إذا فتح عينيه لا يطرف . وذلك لا يكون إلا عند حدوث أمر عظيم . وشخص الابصار كناية عن استيلاء الحيرة والدهشة . اجفلن : نفرن وأسرعن في الهرب .
- (١٥) طاش (ض) . الحصاة (بفتحيتين) : العقل والرزانة والوقار . يقال : فلان ذو حصاة أي وقور . وطاشت حصاته : اعترته خفة ونزق . وطيش الحصاة إنما يكون عند حدوث أمر عظيم . العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف . وشال الميزان (ن) : إذا خفت إحدى كفتيه فارتفعت . وشول الميزان كناية عن خسرانه . الأسى (بفتحيتين) : الحزن .
- (١٦) النعيّ (بفتح فكسر فياء مشددة) : مصدر نعا له (ف) : أخبره بموته . جثا (ن) : قعد على ركبتيه .
- (١٧) رجّ به (بالبناء للمجهول) . ورج فلان الشيء (ن) : هزه وحركه بشدة . أوجس : أحسّ . الركن (بضم فسكون) : الجانب . وأراد ركن الكعبة (الحجر الأسود) . المنعى (بفتح فسكون ففتح) : خبر الموت . الزلزال (بكر الزاي وفتحها وسكون اللام) : الهزة الأرضية .
- (١٨) الورى (بفتحيتين) : الخلق .
- (١٩) نضحوا الثوب (ض ، ف) : رشوه وبلّوه بالماء أو الطيب . الجريال (بكر فسكون) : صبغ أحمر .
- (٢٠) لفظ الشيء (ض) : رمى به ، وقذفه ، وطرحه . الكمد (بفتحيتين) : الحزن الشديد المكتوم .
- (٢١) نخصص : نفرد . التعزية (بفتح فسكون فكسر) : مصدر عزاه : سلاه وصبره ، وقال له : أحسن الله عزاءك . المفضال (بكر فسكون) : الكثير الفضل . وهو الاحسان أو البدء به .



فان رزأك عمّ الناس قاطبةً  
 نكرآ لأفلامك اللامى كشت بها  
 كبن في العلم أسفاراً سیدرسها  
 أمددتها بمداد ليس يعقبه  
 وكت أنت نطاسيّ المعلوم بها  
 يا مطلقاً في سماء الفكر أنجمه  
 لو أنني بلفت زهر النجوم يدي  
 ما ضرّ من بعد ما خلّدت من كتب  
 يا أكرم الناس أعماماً وأخوالاً (٢٢)  
 عن أوجه العلم أستاراً وأسدالاً (٢٣)  
 أهل البسيطة أجيالاً فأجيالاً (٢٤)  
 دمع الأنام وإن يبكوك أحوالاً (٢٥)  
 وكنّ في سبر جرح الجهل أميالاً (٢٦)  
 تهدي إلى العلم رحلاً وقفلاً (٢٧)  
 نحتها لك بعد الموت تمثالاً (٢٨)  
 أن لا نرى لك بين الناس أنجالاً (٢٩)

- (٢٢) عم الشيء (ن) : شمل الجماعة . قاطبة (بكسر الطاء) : جميعاً .  
 (٢٣) الأستار (بفتح فسكون) : جمع الستر : ما يستر به كائناً ما كان . الاسدال (بفتح فسكون) : جمع السدل : الستر . وسدل الستر (ن ، ض) : أرخاه ، وأرسله من غير ضمّ جانبيه .  
 (٢٤) الأسفار (بفتح فسكون) : جمع السفر (بكسر فسكون) : الكتاب الكبير . البسيطة (بفتح فكسر) : الأرض ، أو ما انبسط واستوى منها . الأجيال (بفتح فسكون) : جمع الجيل الصنف من الناس ، والامة . ويطلق الجيل على أهل الزمان الواحد .  
 (٢٥) أمددتها : الضمير يعود الى الأسفار . وامدّه : جعل فيه المداد : (الحبر ، أو كل سائل يكتب به) الأنام (بفتحتين) : الخلق . ويعقبه دمع الأنام أي يجازيه . يقال : أعقبت الرجل أي جازيته بخير . وعاقبته : جازيته بشرّ . فاطلق على الجزاء بخير عاقبة ، وعلى الجزاء بشر عقاب . الأحوال : جمع الحول (كلاهما بفتح فسكون) : العام ، والسنة ، لأنها تحول أي تمضي .  
 (٢٦) النطاسيّ (بكسر النون وتشديد الياء) : الطبيب الحاذق . السبر (بفتح فسكون) : مصدر سبر الجرح (ن) : تعرّف مقدار عمقه . الأميال (بفتح فسكون) : جمع الميل : آلة للجراح يختبر بها عمق الجرح . والجرح (بضم فسكون) : الشق في البدن . وهو اسم من جرحه (ف) .  
 (٢٧) الرحال (بضم فحاء مشدّدة) جمع الراحل . ورحل عن البلد (ف) : مضى وتركه الى موضع آخر . القفال (بضم ففاء مشدّدة) : جمع القافل وقفل المسافر (ن ، ض) : رجع وعاد .  
 (٢٨) الزهر (بضم فسكون) : جمع الزهراء : النيرة ، المشرقة ، المتألّثة ، المضيئة . وبلغتها (ن) : وصلت اليها .  
 (٢٩) ضرّه (ن) : الحق به اذى ، ضد نفعه . الانجال : جمع النجل (كلاهما



إذا ذكرناك يوماً في محافلنا  
 إني أخفّ لدى ذكراك مضطرباً  
 لأشكرنك يا «شكري» مدى عمري  
 فأنت أنت الذي لقّنتني حكماً  
 أوجرتني من فنون العلم أدوية  
 فصحّ عقلي وقبلاً كنت مشتكياً  
 أنا المقصر عن نعمائك أشكرها  
 فاغفر عليك سلام الله ما طلعت

قمنا لذكراك تعظيماً وإجلالاً (٣٠)  
 وإن حملت من الأحزان أثقالاً (٣١)  
 وأبكينك أبكاراً وآصالاً (٣٢)  
 بها اكتسيت من الآداب سربالاً (٣٣)  
 شفت من الجهل داءً كان قتالاً (٣٤)  
 من علّة الجهل أوجاعاً وأوجالاً (٣٥)  
 ولو ملأت عليك الدهر إعوالاً (٣٦)  
 شمس وما ضاء بدر الليل أولالاً (٣٧)

★ ★ ★

- بفتح فسكون) : الولد . لأن الفقيده لم يتزوج .  
 (٣٠) المحافل : جمع المحفل (كمجلس) : مجتمع القوم والموضع الذي يجتمعون فيه . التعظيم : مصدر عظمه : بجّله وفخمه . الاجلال : مصدر أجّله : عظمه .  
 (٣١) خف (ض) : أسرع ، وطاش . مضطرباً حال من فاعل أخف . واضطرب الرجل : تحرّك على غير انتظام . الأثقال : جمع الثقل : الحمل الثقيل .  
 (٣٢) المدى (بفتحيتين) : الغاية والمنتهى . الأبكار (بفتح فسكون) : جمع البكرة : الغدوة وزنا ومعنى ، وهي أول النهار الى طلوع الشمس . الأصال جمع الأصيل : العشي . وهو ما بعد العصر الى الغروب .  
 (٣٣) لقّنه الكلام : فهمه إياه ، وقاله من فيه مشافهة . وتلقن الكلام : أخذه وتمكن منه وفهمه . الحكم (بكسر ففتح) : جمع الحكمة : كل كلام يوافق الحق ، والعلم ، والكلام الذي يقل لفظه ويجلّ معناه . اكتسيت : لبست الكسوة : كل ما يلبس من قميص ونحوه .  
 (٣٤) أوجرت المريض : صببت الدواء في فمه .  
 (٣٥) صحّ عقلي (ض) : برىء من مرضه وهو الجهل . العلّة (بكسر فلام مشددة) : المرض الشاغل . الأوجاع (بفتح فسكون) : جمع الوجع : المرض والألم وزناً ومعنى . الأوجال (بفتح فسكون) : جمع الوجل : الخوف والفرع .  
 (٣٦) النعمى (بضم فسكون ففتح) : النعمة ، واليد البيضاء الصالحة . الاعوال : البكاء والصراخ . مصدر أعول الرجل : رفع صوته بالبكاء والصياح .  
 (٣٧) لا لا . مهموز ، وسهل همزه لضرورة الوزن . ولألا البدر : لمع ، وأضاء . ولألا النجم والبرق : لمع في اضطراب .

## في موقف الأسي

لمن تركت فنون العلم والأدب      أما خشيت عليها من يد العطب! (١)  
 تلك المدارس قد أوحشتها فعدت      خلواً من الدرس، والطلاب، والكتب (٢)  
 ما إن تركت لها في العلم من وطر      ولا لمتابها في الدرس من أرب (٣)  
 إن «الألوسي» محموداً عرته لدن      لاقاك «محمود شكري» خفة الطرب (٤)  
 فاهتز لابن أب في قبره وغدا      يبدي الحفاوة خير ابن لخير أب (٥)  
 بحرین في العلم عجّاجين قد ثويا      فانصب مضطرب في جنب مضطرب (٦)

(\*) قالها في رثاء استاذہ (محمود شكري الألوسي) بعد مرور أربعين يوماً على وفاته . والأسي (بفتحيتين) : الحزن .

(١) ترك (ن) : خلّى . الفنون (بضمّتين) : الأنواع والضروب . جمع الفنّ . خشيت (ع) : خفت . العطب (بفتحيتين) : الهلاك . ويكون في الناس وفي غيرهم . أراد : إنك كنت الحافظ على تلك الفنون فمن يحفظها من يد العطب من بعدك ! .

(٢) أوحشتها : صيرتها وحشة أي خالية من الناس . غدت (ن) : صارت . الخلو (بكسر فسكون) : الخالي ، الفارغ .

(٣) ما إن : حرفاً نفياً . و « ان » هنا زائدة وقد جمع بينهما للتوكيد . الوطر (بفتحيتين) : الحاجة . يقال : قضى وطره أي نال بغيته وحاجته . انتاب فلان المكان : أتاه وقصده مرة بعد أخرى . الأرب (بفتحيتين) : الحاجة .

(٤) « الألوسي محمود » : المفسر المعروف . وهو جدّ الفقيد . عرته (ن) أصابته . لدن ( بفتح فضم . مبني على السكون) : ظرف مكان وزمان بمعنى عند . ولا يستعمل إلا في الحاضر .

و « محمود شكري » اسم الفقيد . وهو هنا منادى محذوف

منه حرف النداء أي يا محمود شكري . الخفة (بكسر ففاء مشددة) : ضدّ

الثقل . مصدر خف الشيء (ض) . الطرب (بفتحيتين) : من الاضداد

بمعنى الفرح والحزن . وهو هنا بمعنى الفرح والسرور . مصدر طرب

(ع) : خف واهتز من فرح وسرور أو من حزن وغم .

(٥) اهتز له : ارتاح . غدا (ن) : هنا بمعنى صار . الحفاوة (بفتحيتين) : وقد

تكسر الحاء) : الاحتفال أي المبالغة في السؤال عن حال الرجل والعناية

بأمّره .

(٦) العجاج (بفتح فجيم مشددة) : الصياح وزناً ومعنى . والبحر العجاج

من فخر أزماننا في العلم أنهما  
عليك «شكري» غدت شكرى مدامنا  
ما كنت فخر الألوسيين وحدهم  
ولا رزأت النهى والعلم وحدهما  
ولم يخص الأسى داراً نعت بها  
من «العراق» إلى «نجد» إلى «يمن»  
إلى «الحجاز» إلى «مصر» إلى «حلب»  
علامتا هذه الأزمان والحقب<sup>(٧)</sup>  
تكفيك أدمعها السقيا من السحب<sup>(٨)</sup>  
بل كل من ساد من صيابة العرب<sup>(٩)</sup>  
بل قد رزأت صميم المجد والحسب<sup>(١٠)</sup>  
بل عم مبتعداً من بعد مقترب<sup>(١١)</sup>  
إلى «الحجاز» إلى «مصر» إلى «حلب»

\* \* \*

لقد ترحلت في يوم بنا انقلبت حوادث الدهر فيه شرّ منقلب<sup>(١٢)</sup>

- الذي تسمع لمائه عجيجاً أي صوتاً . وثوى (ض) : أقام واستقر .  
المضطرب (بصفة الفاعل) . واضطرب الشيء : تحرك وماج وضرب  
بعضه بعضاً .  
(٧) العلامة (بفتح فلام مشددة) : العالم جداً . والهاء للمبالغة . الحقب  
(بكسر ففتح) : جمع الحقبة : المدة من الزمان لا وقت لها .  
(٨) شكرى (بفتح فسكون ففتح) . المدامع : العيون . جمع المدمع . وعين  
شكرى أي ملأى بالدموع . تكفيك : تفنيك . يقال : كفاه الشيء : أي  
استغنى به عن غيره . السقيا (بضم فسكون) : اسم من السقي . وسقاه  
(ض) أرواه أي أعطاه ماء .  
(٩) الصيابة (بضم فياء مشددة) : الخالص والصميم ، والخيار . يقال : هو  
صيابة قومه أي خيارهم وسيدهم .  
(١٠) رزاه (ف) : أصابه بمصيبة . النهى (بضم ففتح) : العقل . سمي به  
لأنه ينهى عن القبيح . الصميم : المحض الخالص ، والوسط . يقال : هو  
في صميم القلب أي في وسطه . المجد (بفتح فسكون) : الرفعة ، والنبيل ،  
والشرف . الحسب (بفتححتين) : الشرف وقيل : الحسب ما ينشئه الرجل  
لنفسه من الرفعة والشرف .  
(١١) خصه (ن) : أفرده . وخص : ضد عم .  
(١٢) انقلب : مطاوع قلبه (ض) : حوله عن وجهه . المنقلب : مصدر ميمي .  
بمعنى الانقلاب .  
(١٣) يحسو : يشرب جرعة بعد جرعة . الطلا (بكسر ففتح) : الخمر . الرنق  
(بفتح فسكون) : الكدر . العلب (بضم ففتح) : جمع العلبة (بضم فسكون) :  
قدح ضخم من خشب أو من جلود الأبل يحلب فيه ، وقد يكون له طوق  
من خشب . والشرب بالعلب ليس من شأن أهل النعمة والترف .

حتى تقدم ما في القوم من ذنب  
وبات يحسو الطلا بالكأس من ذهب  
فاذهب نجوت ، رعاك الله ، من زمن  
تستقل الصدق فيه اذن سامعه  
والخير قد ضاع حتى أن طالبه  
أما الرجال فنار الشر موقدة  
أفعالهم لم تكن جداً ولا لعباً  
إذا جلست إليهم في مجالسهم  
أرقى الصحائف فيما عندهم أدباً  
قد يطربون لشم المرء صاحبه  
فصار رأساً ، وصار الرأس في الذنب  
من كان يشرب رنق الماء بالعب<sup>(١٣)</sup>  
من عاش فيه دعا بالويل والحرب<sup>(١٤)</sup>  
وتطرب القوم فيه رنة الكذب<sup>(١٥)</sup>  
لم يلق منه سوى المسطور في الكتب<sup>(١٦)</sup>  
فيهم وهم بين نفاخ ومحتطب<sup>(١٧)</sup>  
لكن تراوغ بين الجد واللعب<sup>(١٨)</sup>  
تلقي القوارص فيها ذات مصطخب<sup>(١٩)</sup>  
ما شذ منها بهم عن خطة الأدب<sup>(٢٠)</sup>  
كأنما الشتم مدعاة إلى الطرب<sup>(٢١)</sup>

- (١٤) نجوت من الشر : خلصت من أذاه . رعاه (ف) حفظه . « ورعاك الله » جملة دعائية معترضة . وأصل العبارة : نجوت من زمن . دعا (ن) : نادى ، وصاح . الويل (بفتح فسكون) : حلول الشر ، وكلمة عذاب . الحرب (بفتحين) : الهلاك .  
(١٥) تستقل الشيء : تجده ثقيلاً . الرنة (بفتح فنون مشددة) : الصيحة ، والصوت الحزين عند البكاء أو الغناء .  
(١٦) المسطور : المكتوب وزناً ومعنى .  
(١٧) موقدة (بصيغة المفعول) . ووقدت النار (ض) : اشتعلت . وأوقدها : أشعلها . النفاخ : مبالغة النافخ . ونفخ النار (ن) : أذكأها بهواء فمه . المحتطب (بصيغة الفاعل) . واحتطب الرجل جمع الحطب . ومن شأن النفاخ والمحتطب أن يزيدا النار اشتعالاً وهياجاً .  
(١٨) تراوغ : مضارع حذفته منه إحدى تاءيه . أصله تتراوغ . وراوغه : خادعه . وداوره .  
(١٩) القوارص : جمع القارصة . وهي الكلمة الموجهة التي تنفص وتؤلّم . المصطخب : مصدر ميمي بمعنى الاصطخاب وهو ارتفاع الأصوات واختلاطها واصطخب القوم : تصايحوا وتضاربوا .  
(٢٠) شذ عن الجماعة (ن ، ض) : انفرد عنها ، أو خالفها . الخطة (بضم فطاء مشددة) : الأمر أو الحالة . يقال : جاء فلان وفي رأسه خطة أي أمر عزم عليه  
(٢١) المدعاة (بفتح فسكون) : الدعوة والدعاء . يقال : نحن في مدعاة فلان : أي في دعوته .

ويستلذون من قوم سبابهم  
لا يفضون لأمرٍ عمّ باطله  
وليس تندي من النكراء أوجههم  
كما استلذّ بحكّ الجلد ذوجرب (٢٢)  
كأنهم غير مخلوقين من عصب (٢٣)  
كأنما القوم منجورون من خشب (٢٤)

\* \* \*

يا راحلاً ترك الآماق سائلةً  
أجبت داعي موت حمّ عن قدر  
والناس أسرى المنايا في حياتهم  
هذي جيوش الردى في الناس زاحفةً  
بين الدواء وبين الداء معترك  
يذر فن منسكباً في إثر منسكب (٢٥)  
وأني نفس لداعي الموت لم تجب (٢٦)  
من فاته السيف منهم مات بالوصب (٢٧)  
لكنهنّ بلا نقع ولا لجب (٢٨)  
فيه قضى ربنا للداء بالغلب (٢٩)

(٢٢) يستلذون الشيء : يجدونه ويعدونه لذيذاً أي شهياً . السباب (بكسر) ففتح : الشتم الموجه . الجرب (بفتحيتين) : مرض جلدي وهو بثور صفار معها حكة شديدة .

(٢٣) عم الشيء (ن) : شمل الجماعة . الباطل : ضدّ الحق .

(٢٤) ندي الشيء (ع) : ابتل . والمنديات : المخزيات . وهي التي اذا ذكرت ندي لها الجبن أو الوجه حياءً ، النكراء (بفتح فسكون) : المنكر . ونجر النجار الخشب (ن) : نحته وصنعه .

(٢٥) الآماق : جمع المؤق : طرف العين مما يلي الأنف وهو مجرى الدمع . وذرفت العين (ض) : دمعت . وذرفت الدمع : أسالته ، المنسكب (بصيغة الفاعل) . وانسكب الدمع : انصب . الاثر (بكسر فسكون) يقال : جاء في إثره ، وجاء في أثره (بفتحيتين) أي بعده وفي عقبه .

(٢٦) حمّ الامر (بالبناء للمجهول) : قضى ، وقرب .

(٢٧) الأسرى (بفتح فسكون ففتح) : جمع الأسير . وهو المأخوذ في الحرب ، المنايا (بفتحيتين) : جمع المنية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الموت . الوصب (بفتحيتين) المرض ، والوجع الدائم .

(٢٨) الردى (بفتحيتين) : الموت والهلاك . زاحفة : حال من جيوش الردى . وزحف الجيش الى العدو (ف) : مشى اليه في ثقل لكثرة عدد جنوده . النقع (بفتح فسكون) الفبار الساطع . اللجب (بفتحيتين) : كثرة الاصوات واختلاطها . والنقع واللجب من مستلزمات الجيوش الزاحفة .

(٢٩) المعترك : مصدر ميمي بمعنى الاعتراك . واعتراك الرجال في الحرب : ازدحموا وعرك بعضهم بعضاً أي قاتله . الغلب (بفتحيتين) : مصدر غلبه (ض) : قهره ، واعتزّ عليه .



والناس فيه عتاد للحمام فلا  
وإن للموت أسباباً يسببها  
لا يخلق الله مخلوقاً يجول به  
ولا يميت بلا داء ولا سقم  
وليس ذلك من عجزٍ بخالقنا  
لكنه جعل الدنيا مسببةً  
ينجون من عطب إلا إلى عطب (٣٠)  
من سدّ كلّ طريق عنه للهرب (٣١)  
دم الحياة بلا ام له وأب (٣٢)  
ولا يعيش بلا كدٍ ولا تعب (٣٣)  
عن أن يزجّ بنا في قبضة الشجب (٣٤)  
لكل أمرٍ بها لا بدّ من سبب (٣٥)

★ ★ ★

يا من إذا ما ذكرناه نقوم له  
لقد تركت يتيم العلم منتجباً  
إن كنت في هذه الدنيا المنقطعاً  
إليه عن كل موروث ومكتسب (٣٦)  
والكتب رائيةً منه لمتجب (٣٧)

(٣٠) الضمير في « فيه » يعود الى المعتكف في البيت السابق . العتاد (بفتحين) العدة (بضم فداًل مشددة) . الحمام (بكسر ففتح) : الموت . او قضاء الموت وقدره . وقوله : عتاد للحمام أي إن الناس عدة أعدت للموت .  
(٣١) « من » فاعل يسببها .  
(٣٢) جال الرجل في البلاد (ن) طاف غير مستقرّ فيها . وجال الفرس في الميدان : قطع جوانبه . وقد أراد الشاعر الدورة الدموية لدى الأحياء في قوله : « يجول به دم الحياة » .

(٣٣) أماته : جعله يموت . وأعاشه : جعله يعيش أي يحيا .  
(٣٤) يزج بنا (ن) : يرمي بنا . القبضة (بفتح القاف وضمها فسكون) : ما قبضت عليه من شيء أي تناولته ملء الكف . وصار الشيء في قبضته أي في ملكه . الشجب (بفتحين) : الهلاك .  
(٣٥) مسببة (بصيغة المفعول) . والسبب (بفتحين) : ما يتوصل به الى غيره . وأصل معنى السبب : الحبل . البد (بضم فداًل مشددة) : النصيب ، وال عوض ، والفراق . ولا بد من كذا أي لا محيد عنه ، ولا مناص .  
(٣٦) الأخامص : جمع الأخمص (بفتح فسكون ففتح) : مالا يمسّ الأرض من باطن القدم . جثا الرجل (ن) : قعد على ركبتيه . والقيام على الأخامص والجثو على الركب من أمارات الاحترام والتبجيل .  
(٣٧) اليتيم : من فقد أباه ولم يبلغ مبلغ الرجال . ويتيم العلم صفة اضيفت الى موصوفها أي العلم اليتيم . انتحب الباكي : بكى شديداً .  
(٣٨) المنقطع (بصيغة الفاعل) . وانقطع الى فلان : انفرد بصحبته خاصة .



أعرضت عنها مشيحاً غير ملتفت      إلى المناصب فيها أو إلى الرتب (٣٩)  
أولعت بالعلم تنميه وتجمعه      منذ الشباب وما أولعت بالنشب (٤٠)  
فعثت دهرأ حليف العلم تنصره      حتى قضيت فقيد العلم والأدب (٤١)

★ ★ ★

---

والضمير في « اليه » يعود الى يتيم العلم في البيت السابق .  
(٣٩) أعرض عن الشيء : صدّ عنه وولّى . والضمير في « عنها » يعود الى الدنيا في البيت السابق . مشيحاً (بصيفة الفاعل) : حال من ضمير الفاعل في أعرضت عنها . وأشاح عنه وجهه : أعرض مبدئاً كرها وازدراء .  
(٤٠) أولع بالشيء (بالبناء للمجهول) : علق به شديداً . انماه : زاده وكثره . منذ (بضم فسكون . مبني على الضم) : حرف جر بمعنى من . النشب (بفتحين) : المال على اختلاف ضروبه من ناطق وصامت .  
(٤١) الحليف (بفتح فكسر) : الملازم . يقال : فلان حليف الجود والكرم . نصر أخاه : أعانه ، وأيده وقوّاه . قضى فلان (ض) وقضى نحبّه : مات . الفقيد (بفتح فكسر) : المفقود فعيل بمعنى مفعول . وفقيد العلم أي الذي فقده العلم وعدمه وخسره .

## ذكرني الشيخ الخالصي

أدهق الدهر بالمنية كاسه  
من قديم وطاف يسقي اناسه<sup>(١)</sup>  
كيف يرجي طول البقاء لحي  
جعل الله عمره أنفاسه<sup>(٢)</sup>  
تعست هذه الحياة وإن كا  
نت لعمرى خلافة حساسه<sup>(٣)</sup>  
قصرتها يد الحوادث لكن  
قد أطالت بها على الحيّ باسه<sup>(٤)</sup>  
غير أن السعيد من بان عنها  
وهو مستثمر بها أغراسه<sup>(٥)</sup>

(\*) أنشدتها الشاعر في الحفلة التأبينية التي اقامها « نادي الإصلاح » في ٢٠ نيسان ١٩٢٥ ببغداد عند منعى الشيخ محمد مهدي الخالصي بعد أن أخرجته الحكومة العراقية الى ايران .

(١) أدهق الكأس ودهقها (ف) : ملأها . المنية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الموت . طاف (ن) : دار وحام . الاناس (بضم ففتح) : الناس . والضمير في « اناسه » يعود الى الدهر .

(٢) كيف (بفتح فسكون) : كلمة مبنية على الفتح يستفهم بها عن حال الشيء وصفته ، وتأني للتعجب والانكار كما استعملها الشاعر هنا . يرجي (بالبناء للمجهول) ورجا الشيء (ن) : أمل به . الأنفاس (بفتح فسكون) : جمع النفس (بفتحيتين) : الهواء الذي يتنفسه كل حيّ ذي رئة . وأصل معناه نسيم الهواء .

(٣) تعس الرجل (ف ، ع) : عثر فسقط وأكبّ على وجهه . وتعست الحياة دعاء على الحياة واحتقار ل شأنها . أي هلكت . لعمرى : اللام للقسم والعمر (بفتح فسكون) : العمر . فهو يقسم بحياته وبقائه ، الخلافة : الخداعة وزنا ومعنى . وخب فلاناً (ن) : خدعه بمنطقه ولسانه وفتن قلبه بالطف القول . والحياة خلافة بمباهجها ومحاسنها . الحساسة (بفتحيتين وتشديد السين) : الرقيقة .

(٤) قصرتها : جعلتها قصيرة . الحوادث : جمع الحادثة . وحوادث الدهر : مصائبه ونوائبه . الباس : العذاب الشديد ، والخوف . وهو مهموز وسهله لضرورة الوزن . والضمير في « باسه » يعود الى الحيّ .

(٥) السعيد : نقيض الشقي . صفة لموصوف محذوف أي الرجل السعيد . وسعد الرجل (ع) فهو سعيد . بان عنها (ض) : بعد ، وانفصل ، وانقطع . أراد مات . والضمير في « عنها » يعود الى الحياة . مستثمر (بصيغة الفاعل) . واستثمر الشيء : جعله يثمر . وثمر الرجل ماله : نمّاه

والذي عاش مؤنساً وحشة النا س ممداً بفضلِه إيناسه (٦)  
مثل ذاك الشيخ الذي مذ فقدنا ه فقدنا به النهى والكياسه (٧)

★ ★ ★

نعي « الخالصي » فارتجت الأن فس حزناً مضرّجاً بحماسه (٨)  
هو ذاك « المهدي » أحرز سبقاً حين أجرى إلى الهدى أفراسه (٩)  
هو ذاك الحبر الذي كان للشر ع مقيماً دليله وقياسه (١٠)  
كان في الدين آية الله أفنى ال عمر فيه رعايةً وحراسه (١١)

وكثره . الأغراس (بفتح فسكون) جمع الفرس أي المفروس . والضمير في « أغراسه » يعود الى « هو » وأراد باستثمار الأغراس الاعمال الحسنة التي يأتي بها المرء في حياته .

(٦) الذي معطوف على « من » في البيت السابق . المؤنس (بصيغة الفاعل) . وآنسه : لطفه ، وترفق به ، وسلاّه . الوحشة (بفتح فسكون) بين الناس : الانقطاع وبعد القلوب ، ممداً (بصيغة الفاعل) . وامده ومده (ن) : زاده . الإيناس (بكسر فسكون) : مصدر آنسه .

(٧) مذ ( بضم الميم ، مبني على السكون ) : هنا ظرف مضاف الى الجملة الفعلية . فقدناه (ض) : عدمناه ، وخسرناه ، وأضعناه . النهي (بضم ففتح) : العقل . سمي به لأنه ينهى عن القبيح . الكياسة (بكسر ففتح) : العقل ، والفطنة ، والظرف .

(٨) نعي (بالبناء للمجهول) . ونعاه (ف) : أذاع خبر موته . ارتجت : تحركت ، واضطربت . مضرّجاً (بصيغة المفعول) : ملطخاً مصبوغاً بالحمرة . الحماسة (بفتحيتين) : الشدة في الأمر والشجاعة . يشير الشاعر بذلك الى ماكان عليه القوم اذ ذاك من حماسهم السياسي عند نفي الشيخ الخالصي ، لأن نفيه كان بعوامل السياسة الاستعمارية .

(٩) احرز الشيء : حازه ، وضمه ، وجعله في الحرز . الأفراس (بفتح فسكون) : جمع الفرس : واحد الخيل ؛ يقع على الذكر والانثى . الهدى (بضم ففتح) ، الرشاد والبيان ، وخلاف الضلال . وأجرى أفراسه : جعلها تعدو وتركض . أراد اتجاه الخالصي الى الحق والرشاد والخير . (١٠) الحبر (بكسر الحاء وفتحها فسكون) : العالم ، أو الصالح من العلماء .

(١١) الآية : المعجزة . أفنى الشيء : أنهى وجوده . وأفنى العمر أي قضاه . والضمير في « فيه » يعود الى الدين . الرعاية (بكسر ففتح) : الرقابة والحفظ . الحراسة (بكسر ففتح) : الحفظ .

أفوق العلم قد بدا مكفهرًا      عندما أطفأ الردى نبراسه<sup>(١٢)</sup>  
 إن بكاه الدين الحنفي شجواً      فلأن كان ركنه وأساسه<sup>(١٣)</sup>  
 كان رداءً للحق مرتدي التقى      سوى فكانت طول الحياة لباسه<sup>(١٤)</sup>  
 ولقد كان في العلوم إماماً      حيث فيها انتهت إليه الرياسة

★ ★ ★

أنا أبكي عليه من جهة العدم      م ، واغضي عن خوضه في السياسة<sup>(١٥)</sup>  
 لا لأنني أراه فيها ملوماً      بل لأنني أعيب فعل الساسة<sup>(١٦)</sup>  
 ليس في هذه الهنات السياسية      سات إلا ما ينجلي عن خساسة<sup>(١٧)</sup>  
 قد أبت هذه السياسة إلا      أن تكون الغشاشة الدساسة<sup>(١٨)</sup>

(١٢) المكفهر - (بصيغة الفاعل) . واكفهر الوجه : عبس وانقبض فلا ترى فيه أثر بشر أو فرح . الردى (بفتحين) : الموت والهلاك . النبراس : المصباح وزنا ومعنى . والضمير في « نبراسه » يعود الى « الخالصي » .

(١٣) الحنفي : نسبة الى الحنيف (بفتح فكسر) : المسلم . وسمي حنيفاً لأنه مائل الى الدين . الشجو (بفتح فسكون) : من الأضداد . وهو مصدر شجاه الأمر (ن) أحزنه وأفرحه . والحزن هو مراد الشاعر . فلأن : مخففة عن الثقيلة أي فلأنه كان ...

(١٤) الردء (بكسر فسكون) : المعين والناصر .

(١٥) أغضى الرجل : قارب بين أجفانه وطبقها حتى لا يرى شيئاً . الخوض (بفتح فسكون) : مصدر خاض القوم في الحديث (ن) : أفاضوا فيه .

(١٦) الملوم (اسم مفعول) . ولامه (ن) : عدله أي كدره بالكلام لاتيانه مالميس جائزاً ، أو مالميس ملائماً لحال اللائم أو حال الملوم .

(١٧) الهنات (بفتحين) : جمع الهنة . وهي كلمة يكنى بها عن كل اسم جنس ، ومعناها شيء . وأراد بها الامور السياسية ، وعبر عنها بالهنات احتقاراً لها . ينجلي : ينكشف ويتضح . الخساسة (بفتحين) : مصدر خس الرجل (ض ، ع) : حقر ورذل .

(١٨) أبت (ف) : كرهت ولم ترض . الفشاشة (بفتحين وتشديد الشين) : وغششه : بالغ في غشه . وغشه (ن) : لم ينصحه وأظهر له خلاف ما اضمره ، وزين له غير المصلحة . الدساسة (بفتحين وتشديد السين) . ودسسه بمعنى دسه وقد شدّد للمبالغة . ودس الشيء في التراب (ن) :

وأبت أن تصافح الناس إلا  
كلما ست الأمور بكف  
إن في هذه السياسة سهماً  
ما تعاطى غير الخداع « غلاد سـ  
إن أحست بقوة من خصيم  
وهي إن آنت من الخصم ضعفاً  
لو أردنا إفاضة في هجاءها

بيد من خديعة فراسه (١٩)  
لوئتها بما بها من نجاسة (٢٠)  
جعل الله باطلاً قرطاسه (٢١)  
تون « فيها كلا ولا » دلّكاسه (٢٢)  
كانت الظبي لم يزايل كناسه (٢٣)  
كانت الليث مبرزاً أضراسه (٢٤)  
لكتبنا لكم به كراسه (٢٥)

★ ★ ★

- دفعه فيه واخفاه . أي إن السياسة تخفي كيدها ومكرها ولا تظهرهما ، فهي لا تصدق ولا يؤمن جانبها .
- (١٩) الخديعة (بفتح فكسر) : المكر والحيلة . وهي اسم من خدعه (ف) : ختله وأراد به المكروه من حيث لا يعلمه . الفرّاسة (بفتحتين وتشديد الراء) شدّت للمالفة . وفرس الأسد فريسته (ض) : اصطادها وكسرها . هذا أصل المعنى ، ثم أطلق الفرس على كل قتل .
- (٢٠) لوئتها : لطختها وزناً ومعنى . ولوث الماء : كدره . النجاسة : القذارة وزناً ومعنى .
- (٢١) القرطاس (بكسر فسكون) : الهدف الذي يرمى . وقرطس السهم : أصاب القرطاس . أراد أن سهم السياسة لا هدف له سوى الباطل .
- (٢٢) تعاطى الرجل الشيء : أقدم عليه ، وفعله ، وتناوله . الخداع (بكسر ففتح) : مصدر خادعه بمعنى خدعه . « غلا دستون » من ساسة انكلترة ، و « دلّكاسه » من ساسة فرنسة وهما مشهوران في عالم الخداع السياسي .
- (٢٣) أحست : شعرت ، وعرفت ، وعلمت والفاعل ضمير يعود الى السياسة . الخصيم (بفتح فكسر) . المخاصم . وخاصمه : جادله ونازعه . الظبي (بفتح فسكون) : الفزال . والكناس (بكسر ففتح) : بيته بين الشجر يستتر فيه .
- (٢٤) آنت : أبصرت . مبرزاً (بصيغة الفاعل) الأضراس : الأسنان وزناً ومعنى . جمع الضرس . وأبرز الليث أضراسه : أظهرها ، وأخرجها ، وبينها .
- (٢٥) الافاضة (بكسر ففتح) : مصدر افاض في الحديث : توسع فيه . الهجاء (بكسر ففتح) : اسم من هجا الشاعر الرجل (ن) : ذمه بالشعر وعدّد

فلهذا اجلّ عنها رجالاتها  
 رحم الله شيخنا إنه كما  
 ليت تلك العلوم قد شغلته  
 أنتجت بعده فأوحش أرضاً  
 فقضى بعد نأيه عن اناس  
 شغلتهم علومهم بالدراسة (٢٦)  
 ن بعيداً عما تريد السياسة (٢٧)  
 عن امور لا تشتري بنحاسه (٢٨)  
 في « العراقيين » عودت إيناسه (٢٩)  
 طلبوا علمه ، وراموا اقتباسه (٣٠)

★ ★ ★

أيها القوم إن هذا لرأيي  
 فاذا كنت قد أصبت وإلا  
 لست بالشاعر الذي يرسل اللف  
 في فقيده لم تشهدوا إرماسه (٣١)  
 فانبدوا ما أقوله في الكناسة (٣٢)  
 غط جزافاً لكي يصيب جناسه (٣٣)

معايبه . وأصله ممدود فقصره لضرورة الوزن .

(٢٦) اجلّ : انزّه .

(٢٧) لأن السياسة مبنية على الفس والكذب والخداع والتمويه . وكل هذه الامور كان الشيخ الخالصي بعيداً ومنزهاً عنها .

(٢٨) النحاسية : مؤنث النحاس (بتثليث النون) : المعدن المعروف . والنحاس أيضاً : ماسقط من شرر الصفر والحديد اذا طرق . فالشاعر إما أنه أراد بالنحاسية الشرارة وهي لا قيمة لها ، وإما أراد القطعة من العملة النقدية التي تضرب من النحاس ، وتكون عادة أصغر أنواعها ، وأقلها قيمة .

(٢٩) انتجت : ولدت . وانتج الشيء من الشيء : ولده ، وأخرجه منه . العراقيان : البصرة والكوفة . عودت (بالبناء للمجهول) . وعودهم الشيء : جعلهم يعتادونه أي يصيرونه عادة لهم . والعادة هي ما تستقر في النفوس من الامور المتكررة ، ويفعل من غير جهد .

(٣٠) قضى (ض) : مات . النأي (بفتح فسكون) : البعد . الاقتباس : مصدر اقتبس علماً أي تعلمه واستفاده . واقتبس النار وقبسها (ض) أخذها شعلة .

(٣١) الارماس (بكسر فسكون) : الدفن . مصدر أرمس الميت : دفنه في الرمس أي القبر وزنا ومعنى . وأرمسه ، ورمسه (ن ، ض) : دفنه وغطاه بالتراب . نبذ الشيء (ض) : ألقاه ، ورمى به لقلّة الاعتداد به . الكناسة (بضم

ففتح) : مايكنس أي الزبالة .

(٣٣) بيع الجزاف (بضم ففتح) هو بيع الشيء لا يعرف كيله ولا وزنه .



أنا لا أبتغي من اللفظ إلا  
إنما غايتي من الشعر معنى  
ما جرى في سهولة وسلاسه (٣٤)  
واضح يأمن اللبيب التباسه (٣٥)

★ ★ ★

---

الجناس (بكسر ففتح) في علم البديع اتحاد كلمتين أو تشابههما في اللفظ مع اختلاف في المعنى . كقول الشاعر :

وإن أقرّ على رقّ أنامله      أقرّ بالرقّ كتاب الأنام له  
(٣٤) لا أبتغي : لا أطلب ، ولا أريد . السهولة (بضمّتين) : اللين . السلاسة (بفتحتين) : الرقة والانسجام .

(٣٥) غاية الشيء : نهايته وآخره . واضح : صفة لـ « معنى » . ووضح الشيء (ض) : انكشف وظهر . أمن (ع) سلم ، واطمأن . اللبيب (بفتح فكسر) : العاقل . واللب (بضم فباء مشدّدة) : العقل . الالتباس : مصدر التبس المعنى : أشكل ، واختلط حتى لا تعرف حقيقته .

## على ضريح النائب

- هي دنيا بقاؤها مستحيل      فليقف عند حده التأمل<sup>(١)</sup>  
 ليس يغني فيها عن المرء شيئاً      شرف باذخ ، ومجد أثيل<sup>(٢)</sup>  
 إنما الراحة المرجاة فيها      تعب ، والهدى بها تضليل<sup>(٣)</sup>  
 كل شيء في أهلها مستعار      من سواء ، وكل حال تحول<sup>(٤)</sup>  
 ليس ما قد جنى علينا بها إلا ف      قار أدهى مما جنى التمويل<sup>(٥)</sup>  
 رتلت ألسن اللذائذ أي الـ      هيش فيها فغرنا الترتيل<sup>(٦)</sup>  
 فرجونا طول البقاء وإن كنا      علمنا بأننا سنزول<sup>(٧)</sup>

(\*) انشدها في الحفلة التي اقيمت لتأبين عبدالوهاب النائب في ٣ صفر ١٣٤٥ هـ الموافق ١٣ آب ١٩٢٦ م .

- (١) الضريح (بفتح فكسر) : الشق في وسط القبر . ويطلق فيراد به القبر .  
 المستحيل : غير ممكن الوقوع ، والباطل . التأمل : مصدر أمّله : رجاه ، وترقبه .  
 (٢) أغنى الشيء : نفع ، واجدى ، واجزا . وبذخ الجبل (ع) طال وعلا فبان علوه ومن المجاز قوله « شرف باذخ » . الأثيل : الأصيل وزنا ومعنى .  
 (٣) المرجاة (بتشديد الجيم) : المؤملة ، والمرادة . مؤنث المرجى (بصيغة المفعول) . الهدى (بضم ففتح) : الرشاد ، والبيان . التضليل : مصدر ضلّله أي صيره ضالاً ، ونسبه الى الضلال : وهو ضد الهدى ، والعدول عن الطريق المستقيم .  
 (٤) استعار الشيء : طلب اعارته بأن يعطى له عارية . والعارية : ما تعطيه غيرك على أن يعيده اليك . الحال : صفة الشيء (يؤنث ويذكر) . تحول : تتغير ، وتحول من حال الى حال .  
 (٥) جنى عليه (ض) : اذنب . الافقار : مصدر أفقره : صيّرهُ فقيراً . التمويل : مصدر موّله : صيّرهُ ذامالاً ، وقدم له ما يحتاج من مال .  
 (٦) رتل القاريء القرآن : تمهل ولم يعجل ، وتأثّق في تلاوته . الألسن . (بفتح فسكون فضم) : جمع اللسان . اللذائذ : جمع اللذيدة (بفتح فكسر) . ولد الشيء (ع) : صار شهياً . ولذّته : وجدته شهياً : أي : جمع الآية : والآية من القرآن معروفة . غرنا (ن) : خدعنا ، وأطمعنا بالباطل . الترتيل (بفتح فسكون فكسر) : مصدر رتل .  
 (٧) رجونا : أمّلنا ، واردنا . نزول : نتحوّل ، وننتقل ، ونذهب .

وطلبنا تملّة لنفوس      ليس يشفي غليلها التعليل<sup>(٨)</sup>  
 قد قتلت الحياة خبراً ولكن      أنا منها بحيرتي مقتول<sup>(٩)</sup>  
 كل ما قيل في الحياة ظنون      جرّها في افتكارنا التخيل<sup>(١٠)</sup>  
 قد وهمنا في البدء منها وأما      متهاها فستره مسدول<sup>(١١)</sup>  
 إن يك العقل في دجى الشك نجماً      فخفي<sup>٢</sup> مثل السها وضئيل<sup>(١٢)</sup>

(٨) التملّة (بفتح فكسر فلام مشددة) : ما يتعلّل به . والتعليل : مصدر علّله بشيء : شفله به ولهائه . الفليل (بفتح فكسر) : شدة العطش وحرارته ويشفي غليله (ض) : يرويه .

(٩) الخبر (بضم فسكون) : مصدر خبرت الشيء (ن) : علمته وامتحنته وجربته . وحول قوله : « قد قتلت الحياة خبراً ... » قال الرصافي نفسه مانصه : « من توسعهم في معاني الكلمات بالمجاز قولهم : قتل الشيء خبراً ، اذا احاط به علماً . لأن قتل النفس في الحقيقة هو كسر القتال (بفتحيتين) أي النفس ؛ وبعبارة اوضح هو قطع علاقة الروح بالجسد . فمعنى قولهم قتله في حقيقة اللفظ اصاب قتاله أي نفسه كما قالوا : رأسه اذا اصاب رأسه ، وفأده اذا اصاب فؤاده . ولا ريب أن الانسان اذا علم الشيء المجهول فقد اصاب جهله ، وقطع بالعلم الجهل به ؛ فكما أن قتل الانسان قاطع لروحه كذلك علم الشيء قاطع للجهل به . فبهذا تعلم حقيقة قولهم : قتل الشيء خبراً اذا احاط به علماً . ومن هذا القبيل قولهم : قتل غليله اذا سقاه فزال غليله بالري . وقتل الشراب اذا كسر حدته بمزجه بالماء . وقتل الجوع اذا كسر شدّته بالطعام . »  
 وفي هذا البيت أراد أنه وإن قتل الحياة خبراً لم يزل مقتولا بحيرته فيها أي انه لم يعلمها علم اليقين . وقد أوضح رأيه بما قال في الأبيات التالية :

والحيرة (بفتح فسكون) : مصدر حار في الأمر (ع) : لم يدر وجه الصواب ، وضل الطريق ، ولم يهتد لسبيله .  
 (١٠) جرّها (ن) : جناها . يقال : جرّ جريرة أي جنى جناية . التخيل : مصدر خيل الرجل على غيره لبّس وشبّه ، ووجه الوهم إليه وخيل إليه (بالبناء للمجهول) : توهم أنه كذا .  
 (١١) وهم في الشيء (ض) : ذهب وهمه إليه وهو يريد غيره والوهم (بفتح فسكون) : ما يقع في النفس من الخاطر . الستر (بكسر فسكون) : ما يستر به كائناً ما كان . وسدلت الثوب (ن) : أرخيته وأرسلته من غير ضمّ جانبيه :  
 (١٢) الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته . الشك : خلاف اليقين . وهو

ويك إن المعقول ما صحّ عندي      فمتى صحّ عندك المتقول<sup>(١٣)</sup>  
كلنا خابطون في ظلمات      حائر بائر بهنّ الدليل<sup>(١٤)</sup>  
إن حبّ الحياة أوهم أن الـ      سموت نوم تحت الثرى لا يطول<sup>(١٥)</sup>  
إنما هذه الجسوم مبانٍ      قد بناها من الزمان عمول<sup>(١٦)</sup>  
نزلتها الأرواح حيناً فأضحت      عامراتٍ ما دام فيها النزول<sup>(١٧)</sup>  
ثم لا بدّ أن ترحل عنها      فيسمّى بالموت ذاك الرحيل<sup>(١٨)</sup>  
إنما هذه الجسوم رسوم      موحشات بعد الردى وطلول<sup>(١٩)</sup>  
ما يسقط اللوى مثلن ولكن      بسقوط البلى لهنّ مثل<sup>(٢٠)</sup>

التردد بين تقيضين لا يرجح العقل أحدهما على الآخر . السها (بضم  
ففتح) : كوكب صغير خفي الضوء في الدب الأصغر . الضئيل : الصغير ،  
الدقيق وزنا ومعنى .

(١٣) ويك (بفتح فسكون) : كلمة مؤلفة من « وي » للتعجب ، وقيل للزجر ،  
ومن كاف الخطاب .

(١٤) خبط الليل (ض) : سار فيه على غير هدى . بار الشيء (ن) : كسد  
وتعطل . ورجل حائر بائر : مضطرب متردد . والدليل : المرشد .

(١٥) الثرى (بفتحتين) : الأرض ، والتراب ، والتراب الندي .

(١٦) العمول (بفتح فضم) : ذو العمل ، أو المطبوع على العمل . و « من »  
بيانية أي بناها عمول هو الزمان .

(١٧) عامرات : جمع عامرة ؛ وعمر المنزل بأهله (ن) : كان مسكوناً . وعمره  
أهله : سكنوه .

(١٨) ترحل : مضارع حذفته منه إحدى تاءيه : أصله تترحل بمعنى  
تمضي وتنتقل .

(١٩) الرسوم (بضمّتين) : جمع الرسم : الأثر الباقي من الدار بعد أن عفت .  
موحشات (بصيغة الفاعل) : خاليات . الطلول (بضمّتين) : جمع الطلل :  
الشاخص من آثار الديار ونحوها .

(٢٠) السقط (بكسر فسكون) : مقطع الرمل . واللوى (بكسر ففتح) : ما التوى  
واعوج من الرمل . ومثل (ن ، ك) : قام منتصباً . والضمير في « مثلن »  
يعود إلى الجسوم . والشاعر لما شبه الجسوم بعد الموت بالرسوم والطلول  
الموحشة قال : إنها ليست كالطلول التي لها مثل يسقط اللوى ، بل هي  
مائلات بسقوط البلى . والبلى (بكسر ففتح) : القدم والتقرب إلى الفناء .  
المثول (بضمّتين) : مصدر مثل .

ليس يسلي الفتى عن الموت إلا  
 مثلما مات شيخنا « النائب » الجب  
 إن « عبدالوهاب » عاش جليل الـ  
 وقضى عادم المثيل فأسمى  
 حادث أظلمت به الأرض واستو  
 إن أسينا أسمى عليه كثيراً  
 كان فحل الفحول علماً وفضلاً  
 كيف لا تجزع العلوم لمنعى  
 قد بكنه مدارس عامرات  
 خلف صالح ، وذكر جميل (٢١)  
 ر فسالت من الدموع سيول (٢٢)  
 بقدر فرداً ومات وهو جليل (٢٣)  
 ما لمنعاه في الخطوب مثيل (٢٤)  
 حش منها حزونها والسهول (٢٥)  
 فكثير الأسى عليه قليل (٢٦)  
 فلهذا بكت عليه الفحول (٢٧)  
 رجل باعه بهن طويل (٢٨)  
 هو فيها المدرس المسؤول

وشاعرنا في هذا البيت والابيات الستة قبله يبدي رايه الصريح  
 في الحياة والموت .

- (٢١) أسلاه : جعله يسلو . وسلا الشيء (ن) : نسيه ، وذهل عن ذكره ، وطابت  
 نفسه عنه بعد فراقه . الخلف (بفتحتين) : الولد الصالح .  
 (٢٢) الحبر (بكسر الحاء وفتحها فسكون) : العالم ، أو الصالح من العلماء .  
 السيول (بضميتين) : جمع السيل : الماء الكثير السائل .  
 (٢٣) الجليل : العظيم وزناً ومعنى .  
 (٢٤) المثيل : الشبيه والتظير وزناً ومعنى . المنعى (بفتح فسكون ففتح) :  
 خبر الموت . ونعى الميت (ف) : أخبر بموته . الخطوب (بضميتين) : جمع  
 الخطب : الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب والخطب من الاضداد  
 بمعنى الامر صغر أو عظم .  
 (٢٥) الحزون (بضميتين) : جمع الحزن (بفتح فسكون) : ما غلظ من الارض .  
 والسهول (بضميتين) : جمع السهل : الارض المنبسطة ، خلاف الحزن .  
 (٢٦) أسينا (ع) : حزنا . والأسى (بفتحتين) : الحزن .  
 (٢٧) الفحول (بضميتين) : جمع الفحل . وفحول العلم ونحوه الفائقون فيه  
 وأصل معنى الفحل : الذكر القوي من الحيوان .  
 (٢٨) جزع الرجل (ع) : لم يصبر على ما نزل به فأظهر الحزن . الباع : اصل  
 معناه مسافة ما بين الذراعين اذا بسطتهما يميناً وشمالاً . والمراد  
 بطول باعه في العلم انه مقتدر بلغ الغاية فيه .

وبكاه الكتاب ذو الذكر شجواً  
وبكته آي" به محكمات  
وبكته أرامل ويتامى  
إن يكن أغمد الردى منه في القبر  
أو رمى حده الردى بفلول  
أو خلت منه دوره مؤحشات  
كيف لا ؟ هؤلاء أبنائوه الغر  
وعلى يوم الى الكتاب تؤول (٢٩)  
وبكاه التفسير والتأويل (٣٠)  
جذ عنها بموته التنويل (٣١)  
ر حساماً فذكره مسلول (٣٢)  
فمعالیه ما بهن فلول (٣٣)  
فذراها بفضلها مأهول (٣٤)  
شهود بما أقول عدول (٣٥)

- (٢٩) الكتاب : القرآن . الذكر (بكسر فسكون) : العلاء والشرف . الشجو (بفتح فسكون) : من الاضداد . مصدر شجاه الامر (ن) : أحزنه وأفرحه . والحزن هو مراد الشاعر . تؤول : ترجع ، وتعود .
- (٣٠) التفسير : مصدر فسر الشيء : أوضحه وبينه . والتأويل : مصدر أول الكلام : دبره وقدره والفرق بين التفسير والتأويل هو ان التفسير كشف المراد عن المشكل ، والتأويل رد أحد المحتملين الى ما يطابق الظاهر .
- (٣١) الأرامل : جمع الأرملة : التي مات عنها زوجها وهي فقيرة . اليتامى (بفتحيتين) وآخرها الف مقصورة) : جمع اليتيم واليتيمة وهما الصغيران اللذان مات أبوهما . جذ (بالبناء للمجهول) : قطع . وجد الشيء الصلب (ن) : كسره وقطعه مستأصلاً ، التنويل : العطاء .
- (٣٢) أغمد السيف وغمده (ض ، ن) ادخله في الغمد (بكسر فسكون) : الغلاف والقراب . الردى (بفتحيتين) : الهلاك والموت . الحسام (بضم ففتح) : السيف القاطع .
- (٣٣) الحد (بفتح فداًل مشددة) . وحد السيف : طرفه الرقيق الحاد . الفلول (بضميتين) : الكسور في حد السيف مفرداً فل (بفتح فلام مشددة) . وأراد بالفلول وفاته . المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف .
- (٣٤) اللرا (بفتحيتين) : فناء الدار ونواحيها ، وكل ما استترت به . يقال : أنا في ذرا فلان أي في كنفه وستره ودفئه . الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان ابتداءً بلا علة . المأهول (بصيغة المفعول) : المكان فيه أهله .
- (٣٥) الفر (بضم فراء مشددة) : جمع الأغر : الحسن ، والايض ، والسيد الشريف . والأغر من الخيل : هو الذي في جبهته غرة اي بياض . العدول (بضميتين) : جمع العدل : المرضي للشهادة الذي يقنع به السامع .



كلهم في العلاء مثل أبيه  
هل تطيب الفروع في الناس إلا  
عذرة يا «أبا الحسين» بماذا  
وإذا طاشت الحلوم بيوم  
أخرس الشعر يوم منعك لكن  
وإذا أسكت المقاويل حزن  
فصلتك المنون عنا ولكن  
لك في العلم رتبة لن تسامى

حسن الخلق ، فاضل ، بهلول (٣٦)  
حيث طابت فيهم لهنّ اصول (٣٧)  
نصف الرزء وهو رزء جليل (٣٨)  
فيه فارقنا فماذا نقول ! (٣٩)  
ناب عنه تأوّه وعويل (٤٠)  
ترجمت عنهم دموع تسيل (٤١)  
أنت بالحمد والثنا موصول (٤٢)  
فاضل القوم عندها مفضول (٤٣)

- (٣٦) العلاء (بفتحيتين) : الرفعة والشرف . البهلول (بضم فسكون فضم) : السيد الجامع لكل صفات الخير .
- (٣٧) الفروع (بضميتين) : جمع الفرع ؛ وهو من كل شيء أعلاه . وفروع الرجل أولاده . الاصول (بضميتين) : جمع الأصل : من كل شيء أسفله . وأصل الشيء : أساسه الذي يقوم عليه . واصول الرجل آباؤه .
- (٣٨) عذرة (بكسر فسكون) : اسم بمعنى المعذرة الرزء (بضم فسكون) : المصيبة العظيمة .
- (٣٩) طاش (ض) خف ، وزل . واضطرب . الحلوم (بضميتين) : جمع الحلم : العقل ، والأناة ، وضبط النفس .
- (٤٠) آخرس (بالبناء للمجهول) : رمي بالخرس وهو انعقاد اللسان عن الكلام . ناب عنه (ن) : قام مقامه . التأوّه : مصدر تأوّه : شكاً ، وتوجع ، وقال : أوه (بفتح فسكون ، وهي مبنية على الكسر) : كلمة توجع وشكاية . العويل (بفتح فكسر) : رفع الصوت بالبكاء والصراخ .
- (٤١) المقاويل : جمع المقوال (بكسر فسكون) : الكثير القول ، اللسن (بفتح فكسر) . ترجمت : أوضحت وبيّنت .
- (٤٢) فصل الشيء (ض) : قطعه . أراد أخرجتك من بيننا وأبعدتك عنا . المنون (بفتح فضم) : الموت . الحمد (بفتح فسكون) : الثناء بالجميل . الثنا (بفتحيتين) : المدح . أصله ممدود وقصره لضرورة الوزن .
- (٤٣) الرتبة (بضم فسكون) : المنزلة الرفيعة ، والمكانة . لن تسامى (بالبناء للمجهول) : لن تبارى ولن تفاجر . والضمير في «عندها» يعود الى الرتبة .

ومحتياً صلت الجبين طليقاً<sup>(٤٤)</sup> يتللاً كأنه قنديل<sup>(٤٤)</sup>  
ويد يجمع الشفاه عليها كلما قد مددتها التقييل<sup>(٤٥)</sup>  
إنما قد ذكرت بعض مزايا ك وإلا فشرحهن يطول<sup>(٤٦)</sup>  
وإذا القول لم يفده اختصار لم يفده الاطناب والتفصيل<sup>(٤٧)</sup>

★ ★ ★

(٤٤) المحتياً (بضم ففتح فياء مشددة) : الوجه . الصلت (بفتح فسكون) :  
الواضح في سعة وبريق . الطليق (بفتح فكسر) : المتهلل المستبشر ، والضحك  
المشرق ، يتللاً : يلمع . وأصله مهموز « يتللاً » وقد سهل لضرورة  
الوزن .

(٤٥) التقبيل : فاعل يجمع .  
(٤٦) المزايا (بفتحيتين) : جمع المزية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الفضيلة من  
علم وكرم وشجاعة يمتاز بها على غيره .  
(٤٧) الاطناب : مصدر اطنب في الكلام أو الوصف : بالغ وأكثر .

## دموع الصداقة

- « عبدالمجيد » قضى فوا أسفا      ماذا يفيد تأسّفي جزعا<sup>(١)</sup>  
 قم ويك نبك المجد والشرفا      ونعزّ طرف العين ما دمعا<sup>(٢)</sup>  
 فلقد فقدنا سيّد الظرفا      وأجلّ ساعٍ للعلاء سمي<sup>(٣)</sup>  
 لم يتخذ غير العلا هدفا      عن قوس همته إذا نزعنا<sup>(٤)</sup>  
 خبر طويت حشاي مرتجفا      من هوله وسقطت منصدا<sup>(٥)</sup>

(\*) أنشدها في المأتم الذي اقيم لعبدالمجيد الشاوي بعد وفاته سنة ١٩٢٨.

- (١) قضى (ض) : مات . « وا » : حرف نداء مختص بالندبة . الأسف (بفتحتين) : مصدر أسف (ع) : تألم ، وتلهف ، وحزن أشدّ الحزن . و « وا اسفا » يقال للتوجع والتحسر على ما فات . الجزع (بفتحتين) : مصدر جزع (ع) : لم يصبر على ما أصابه وأظهر الحزن .  
 (٢) ويك (بفتح فسكون) : كلمة مؤلفة من « وي » للتعجب وقيل للزجر . ومن كاف الخطاب : الطرف العين وزنا ومعنى . مصدر طرف البصر (ض) : تحرك جفناه . ما دمع : مدة دمعه . وذلك أن « ما » مصدرية ، وتكون هي والجملة بعدها في موضع مصدر . ومعنى قوله « ونعز طرف العين ما دمعا » نجعل العين عزيزة ما دامت تدمع فاذا انقطع دمعا أهناها . أراد دوام البكاء . وأعزّ العين : أكرمها .  
 (٣) فقدنا (ض) : أضعنا ، وعدمنا ، وغاب عنا . الظرفا (بضم ففتح) : جمع الظريف : الكيس الحاذق . وألف الظرفا ممدودة ولكنه قصرها لضرورة الوزن . الأجل (اسم تفضيل) . والجليل : العظيم وزنا ومعنى . العلاء (بفتحتين) : الرفعة والشرف .  
 (٤) العلا (بضم ففتح) : العلاء . الهدف (بفتحتين) : الغرض الذي توجه اليه السهام ونحوها فيرمى . وأصل معناه كل مرتفع من تل أو كتيب رمل أو نحوهما . الهمة (بكسر الهاء وقد تفتح وتشديد الميم) : العزم القوي . نزع عن القوس (ض) : رمى عنها . ونزع في القوس : مدها أي جذب وترها . ونزع بالسهم : رمى به .  
 (٥) طوى الشيء (ض) : ضم بعضه على بعض . الحشا (بفتحتين) : ما في جوف الانسان من الاعضاء . الهول (بفتح فسكون) : الفزع والرعب . المنصدع (بصيغة الفاعل) : المنشق .

- ألقى بوجهه حياتنا كلفا  
فألدمع من عيني إذا وكفـا  
صاحبت منه أخا نهى ووفـا  
فسمعت من أقواله طرفا  
ساء المكارم كونه دنفا  
الساء أذهب نفسه تلفا  
« بيروت » منه أحرزت شرفا  
لما غدت لعلاء مضطجعا<sup>(١٢)</sup>  
أوعاد لون العيش ممتقعا<sup>(٦)</sup>  
جلل وإن أرسلته دفعا<sup>(٧)</sup>  
يزهو الندي به إذا اجتمعـا<sup>(٨)</sup>  
ورأيت من أفعاله بدعا<sup>(٩)</sup>  
يشكو إلى عواده الوجعا<sup>(١٠)</sup>  
بذل الدواء له فما نجعا<sup>(١١)</sup>

- (٦) الكلف (بفتحيتين) : شيء كالسمسم يعلو الوجه يعرف بالنمش ، وحمرة كدرة تعلو الوجه . الممتقع ( بصيغة المفعول ) . وامتقع الرجل (بالبناء للمجهول) : تغير لونه من فزع أو حزن أو نحوهما .  
(٧) وكف الدمع (ض) : سال وقطر . الجلل (بفتحيتين) : من الأضداد بمعنى العظيم واليسير . ومراد الشاعر المعنى الثاني . الدفع (بضم ففتح) : جمع الدفعة (بضم فسكون) : الدفقة من المطر الشديد ، يقول : إذا سال الدمع من عيني فهو هتين يسير وإن كنت أرسله دفعا .  
(٨) النهى (بضم ففتح) : العقل . وسمى نهى لأنه ينهى عن القبيح . والوفا الفها ممدودة وقد قصرها لضرورة الوزن . يزهو : يشرق وينير . الندي (بفتح فكسر فياء مشددة) : مجلس القوم ومجتمعهم .  
(٩) الطرف (بضم ففتح) : جمع الطرفة : الملحة وزناً ومعنى . وما يستحسن ويعجب من الكلام . البدع (بكسر ففتح) : جمع البدعة : ما ابتدع أي استحدث واخترع على غير مثال سابق . وقد اشتهر الفقيد بحضور البديهة ، والنكتة الصريحة البارة .  
(١٠) المكارم : جمع المكرم والمكرمة (كلاهما بفتح فسكون ففتح) . يقال : رجل مكرم ومكرمة أي كريم وساء المكارم أي ساء الكرام . الدنف (بفتح فكسر) : من لازمه المرض حتى أشفى على الموت . العواد (بضم فواو مشددة) : جمع العائد . وعدت المريض (ن) : زرتة .  
(١١) التلف (بفتحيتين) : الهلاك والعطب . نجع فيه الدواء (ف) : نفعه ، وأثر فيه ، أو ظهر أثره .  
(١٢) أحرزت الشيء : حازته ، وصانته في الحرز (الموضع الحصين) أراد نالت شرفاً . المضطجع : اسم مكان : مكان اضطجاعه . أراد مكان دفنه . واضطجع الرجل : وضع جنبه على الأرض ونحوها .

لكنما قلب « العـراق » هـفا      حزناً عليه إذ به فجعا<sup>(١٣)</sup>  
وكفى « بسعدون » له خلفا      لفعاله في المجد متبعـا<sup>(١٤)</sup>  
يمشي على آثاره الخطفي      ويقوم بالأعباء مضطـلعا<sup>(١٥)</sup>

★ ★ ★

« عبدالمجيد » قضى فـوا حربا      ماذا يردّ إليّ واحـرربي<sup>(١٦)</sup>  
إن الرزايا قد قضت عجبا      مما رزئناه من الحسـب<sup>(١٧)</sup>  
رزءٌ أثار الحزن ملتهبا      في كل قلبٍ أيّ ملتهـب<sup>(١٨)</sup>  
وأسـال غرب الدمع منسكبا      من كل عينٍ إثر منسـكب<sup>(١٩)</sup>  
وأمرٌ حلـو العيش فانقلبـا      بمحاوليه شرّ منقلب<sup>(٢٠)</sup>

(١٣) هفا (ن) : خفق . فجع (بالبناء للمجهول) : وفجعه (ف) : آلمه إيلاماً شديداً، وأوجعه بشيء يكرم عليه ويعز .

(١٤) الخلف (بفتحـين) : الولد الصالح . الفعـال (بكسر ففتحـ) : جمع الفعل . المتبع (بصيغة الفاعل) . واتبعه : سار في أثره ، وتطلبه .

(١٥) الخطفي (بثلاث فتحات) : السرعة في المشي . وتعرب مفعولاً مطلقاً . الأعباء (بفتح فسكون) : جمع العبء : الحمل والثقل وزنا ومعنى . مضطلع (بصيغة الفاعل) . واضطلع بالأعباء نهض قويا عليها .

(١٦) الحرب (بفتحـين) : مصدر حرب (ع) : دعا بالويل والحرب فقال : وا حرباه . وهي كلمة يندب بها الميت . أو هي تأسف كقولهم وا أسفا .

(١٧) الرزايا (بفتحـين) : جمع الرزية (بفتح فكسر فياء مشددة) : المصيبة . وأصلها الرزيئة (بالهمز) فقلبت همزتها ياء وادغمت بالياء . العجب (بفتحـين) : روعة تعتري الإنسان عند استعظام الشيء أو استطرافه . وقضت عجباً (ض) : أوجبت عجباً . الحسب (بفتحـين) : ما يعدّ من مفاخر الآباء . وقيل : الحسب والكرم ما ينشئه المرء لنفسه من الرفعة والشرف .

(١٨) الرزء (بضم فسكون) : المصيبة العظيمة . أثار الحزن : هاجه . أي : هي الدالة على معنى الكمال . الملتهب (بصيغة الفاعل) . والتهبت النار : أتقدت .

(١٩) الغرب (بفتح فسكون) . وغرب العين : دمعها ومسيله . المنسكب (بصيغة الفاعل) . وانسكب الدمع انصب .

(٢٠) أمر الشيء : جعله متراً . وأمر : صار متراً . فالفعل لازم متعد . وقد استعمله الشاعر متعدياً . والضمير في « بمحاوليه » يعود الى العيش .

فبكاه من « بغداد » منتحبا  
يا راحلاً بالداء مغتربا  
أوتيت فضلاً في النهى عجبا  
كم كنت تكشف فيه محتجبا  
فبنت مجداً منك مكتسبا  
وبك « العروبة » قد زهت نسبا  
قد كنت من عربية عسبا  
إننا فقدنا الظرف والادبا  
يا أكرم التهذبين أبا  
إذ كنت أنت لمثله عقبا

في جانيها كل ذي أدب  
يبغي الشفاء له من الوصب<sup>(٢١)</sup>  
يأتي من الآراء بالعجب  
وتنال أقصى الأمر من كذب<sup>(٢٢)</sup>  
من بعد آخر غير مكتسب<sup>(٢٣)</sup>  
يزهى بغبطة كل ذي نسب<sup>(٢٤)</sup>  
والحسن مصدره من العصب<sup>(٢٥)</sup>  
وفقدت يا « سعدون » خير أب<sup>(٢٦)</sup>  
صبراً لفقدك أكرم العرب<sup>(٢٧)</sup>  
أكرم بمثلك أنت من عقب<sup>(٢٨)</sup>

★ ★ ★

انقلب : مطاوع قلبه (ض) : حوَّله عن وجهه ، وجعل أعلاه أسفله ، وباطنه ظاهره . شر (اسم تفضيل) . اصله « أشر » فحذفت همزته لكثرة الاستعمال . المنقلب : مصدر ميمي بمعنى الانقلاب .

(٢١) مغتربا (بصيغة الفاعل) . واغترب الرجل : بعد ونزح عن وطنه . الوصب (بفتحتين) : المرض والوجع الدائم ، ونحول الجسم وفتوره من تعب أو مرض .  
(٢٢) كم : خبرية بمعنى كثير كشف الشيء (ض) : أظهره ورفع عنه ما يحجبه ويواريه . المحتجب (بصيغة الفاعل) . واحتجب : استتر . الأقصى : الأبعد وزنا ومعنى . الكذب (بفتحتين) القرب . يقال : رماه من كذب أي من قرب وتمكن .

(٢٣) غير مكتسب أي تليد ، موروث .  
(٢٤) الغبطة (بكسر فسكون) : أن يتمنى المرء مثل ما للمغبوط من نعمة من غير أن يتمنى زوالها عنه .

(٢٥) العصب (بفتحتين) في الشطر الأول بمعنى خيار القوم ، وفي الثاني أراد بها الجهاز العصبي في الجسم ؛ وهو مركز الحس والحركة .

(٢٦) الظرف (بفتح فسكون) : مصدر ظرف الفتى (ك) : كان كيساً حاذقاً .  
(٢٧) التهذب (بصيغة الفاعل) . وتهذب الرجل . صار مهذباً . وهذبه : رباه تربية صالحة ، وطهر أخلاقه مما يعيبها .

(٢٨) العقب (بفتح فكسر) : الولد . أكرم بمثلك : صيغة تعجب . يتعجب بها من شدة كرمه . وكرم الرجل : أعطى بسهولة وجاد ، وضد لؤم .



# هلم نبك

هلم نبك النهى، والعلم، والشرفا	فقد قضى من بهذا كان متصفاً <sup>(١)</sup>
هلم نبك الذى كانت شمائله	كمثل قطر الغواذى رقةً وصفاً <sup>(٢)</sup>
هلم نبك امرأاً لم يغفل واصفه	بالخير إلا رآه فوق ما وصفاً <sup>(٣)</sup>
«عطا الخطيب» الذى آل الخطيب به	فتت مصيبتهم أكبادنا أسفاً <sup>(٤)</sup>
نبكى لمبكاكم حزناً بحيث نرى	بدر التمام بأعلى افقهم خسفاً <sup>(٥)</sup>
قد فاجأته المنايا وهو معتدل	كالرمح دقّ على الصفواء فانقصفاً <sup>(٦)</sup>

(\*) انشدها في حفلة تأبين عطاء الخطيب سنة ١٩٢٩ .

- (١) هلم (بفتح فضم فميم مشددة) : اسم فعل أمر بمعنى تعال . يستوي فيه المفرد والمثنى والجمع والمذكر والمؤنث ، والشاعر يريد الجمع . و « نبك » مجزوم لوقوعه جواباً للطلب . النهى (بضم ففتح) : العقل وسمي نهى لأنه ينهى عن القبيح . الشرف (بفتحتين) : العلوّ والمجد . وقيل لا يكون إلاّ بالأباء . قضى (ض) : مات .
- (٢) الشمائل : جمع الشمال (بكسر ففتح) : الطبع والخلق . القطر (بفتح فسكون) : المطر . الغواذى : جمع الغادية وهي مطرة الفداة . وأراد مطلق المطر . الرقة (بكسر فقام مشددة) : اللطف . الصفا (بفتحتين) : مصدر صفا الماء (ن) : راق وخلص من الكدر . وألف الصفا ممدودة وقد قصرها لضرورة الوزن .
- (٣) غلا الشيء (ن) : زاد وأفرط ، وجاوز الحد .
- (٤) فت الشيء (ن) : دقه وكسره بالأصابع .
- (٥) المبكى : مصدر ميمي بمعنى البكاء . بدر التمام (بفتح التاء) : ليلة البدر ، حين يكون القمر تاماً ممتلئاً . الافق (بضم فسكون وبضميتين) : الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الأرض كأنما التقت عنده بالسماء . خسف القمر (ض) : ذهب ضياؤه .
- (٦) فاجأته : هجمت عليه وطرقته بفتة . المنايا (بفتحتين) : جمع المنيّة (بفتح فكسر فياء مشددة) : الموت . الصفواء (بفتح فسكون) : الصخرة الصلبة المساء . انقص : انكسر . وهذا التشبيه يتضمن تمثيلاً للموت الفجائي .

قامت بحساده الأطماع هائجة<sup>(٧)</sup> لما رأوه مجداً يطلب الترفا<sup>(٨)</sup>  
فعارضوه بسيل من مكايدهم قد سال فاكسح الآمال واجترفا<sup>(٩)</sup>  
وعرقلوا بدعاويهم مساعيه ومددوا من دواهيهم له كففا<sup>(١٠)</sup>  
فظل يرسف في مسعا مرتظماً فيما يكيدون حتى خالط التلفا<sup>(١١)</sup>  
كانوا يمدون سيل الكيد مندققاً وكان يبني له من سعيه رصفا<sup>(١٢)</sup>  
حتى قضى راسباً في مكرهم غرقاً إذ عطل الموت منه الكف والكفا<sup>(١٣)</sup>  
وبعدما قتلوه هكذا علموا بأنهم قد أصابوا المجد والشرفا<sup>(١٤)</sup>

- (٧) مجداً (بصيغة الفاعل) . وأجد فلان الامر : حققه وأحكمه . وأجد السر : أسرع فيه . الترف (بفتحيتين) : التمتع .
- (٨) عارضوه : قاوموه . السيل (بفتح فسكون) : الماء الكثير السائل الجاري . المكاييد : جمع المكيدة : الخديعة والمكر . اكسح الشيء : ذهب به ، وكنسه . يقال : أغاروا عليهم فاكسحهم أي أخذوا مالهم كله . اجترف الشيء : كسحه وقشره بالمجرفة .
- (٩) المساعي : جمع المسعى مصدر ميمي بمعنى السعي . وعرقلوا مساعيه : صعبوها وشوشوها . الدواهي : جمع الداهية : الأمر المنكر العظيم . الكف (بكسر ففتح) : جمع الكفة (بكسر ففاء مشددة) : الحباله تصاد بها الأطباء .
- (١٠) يرسف (ن ، ض) : يمشي مشي المتقيد . مرتظماً : حال . وارتطم في الوحل : وقع فيه . وارتطم عليه الامر : ارتبك فيه ولم يجد منه مخلصاً . يكيدون (ض) : يخدعون ويمكرون . خالط الشيء : مزجه . التلف (بفتحيتين) : الهلاك والعطب .
- (١١) مدّه (ن) وأمدّه : زاد فيه . الكيد (بفتح فسكون) : مصدر كاده (ض) اراد مضرته خفية . مندققاً : (بصيغة الفاعل) منصّباً . الرصف (بفتحيتين) : الحجارة المرصوف بعضها الى بعض في مسيل الماء . الواحدة رصفة .
- (١٢) راسباً : حال من فاعل قضى . ورسب الشيء في الماء (ن) : انحط وذهب الى أسفل . المكر (بفتح فسكون) : مصدر مكره ومكر به (ن) : خدعه .
- (١٣) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والمكارم الماثورة عن الآباء . وأصابوا المجد : فجعوه ورموه بمصيبة .

والمرء تظهر بعد الموت قيمته  
لو عجل الله للحساد لعنته  
لكن يؤخرها عنهم الى أجل  
هم جاوزوا العدل والانصاف في رجل  
فتى رزئاه بالأخطار مضطلعاً  
كمغرق اليم بعد الانتفاخ طفا<sup>(١٤)</sup>  
لكان أسقط منها فوقهم كسفا<sup>(١٥)</sup>  
يخزي به كل من قد جار واعتسفا<sup>(١٦)</sup>  
ما كان قط عن الانصاف منحرفا<sup>(١٧)</sup>  
بالمجد مشتملاً ، بالفضل ملتخفا<sup>(١٨)</sup>

(١٤) المغرق (بصيغة المفعول) . اليم (بفتح فميم مشددة) : البحر . وقد قال  
الرصافي حول ما أراد بهذا البيت ما نصه :

« إن المغرق في البحر يرسب فيه حتى اذا انتفخ جسده طفا فوق  
الماء . ولكن طفوه عند ذلك لا يجدي نفعاً . ولو انه طفا قبل الانتفاخ ولم  
يرسب لجاز أن يعود الى الحياة بالمعالجة » .

أراد ان الناس لا يعترفون بفضل المرء إلا بعد موته كما أن الميت  
لا يطفو فوق الماء إلا بعد موته وانتفاخه .

(١٥) الكسف (بكسر ففتح) : جمع الكسفة (بكسر فسكون) : القطعة من  
الشيء .

(١٦) خزي فلان (ع) : وقع في بلية وشر وافتضح فذل بذلك وهان . وفاعل  
يخزي « كل » . ويجوز أن تكون يخزي مضارع أخزاه أي فضحه ويكون  
الفاعل ضميراً مستتراً يعود الى « الله » في البيت السابق ، وكل مفعولاً به .  
جار (ن) : ظلم . اعتسف الطريق : خبطه . أي سار فيه على غير هداية  
ولا دراية .

(١٧) جاوزوا العدل : تعدوه وخلفوه . الانصاف (بكسر فسكون) في المعاملة : ألا  
يأخذ من صاحبه من المنافع إلا مثل ما يعطيه ، ولا ينيله من المضار إلا مثل  
ما يناله منه . قط (بفتح فضم الطاء المشددة) : ظرف زمان لاستفراق  
الماضي وتختص بالنفي . يقال : ما فعلت هذا قط أي ما فعلته فيما مضى .  
منحرفاً (بصيغة الفاعل) . وانحرف عن الشيء : مال عنه وعدل .

(١٨) الفتى (بفتحيتين) : السخي الكريم ذو النجدة . وأصل معنى الفتى  
الشاب الحدث . رزئاه (بالبناء للمجهول) : أصبنا برزئه .  
والرزء (بضم فسكون) : المصيبة العظيمة . الأخطار (بفتح فسكون) : جمع  
الخطر : الشرف وارتفاع القدر والمنزلة . المضطلع (بصيغة الفاعل) .  
واضطلع بالأخطار : نهض بها قوياً . المشتمل (بصيغة الفاعل) . واشتمل  
الرجل بثوبه : أداره على جسده كله حتى لا تخرج منه يده . الفضل  
(بفتح فسكون) : الاحسان والابتداء به بلا علة له . الملتحف (بصيغة  
الفاعل) . والتحف اللحف ونحوه : تغطى به .

لما رمى عن قسيّ الرأي مجتهداً  
 ما شبّ إلا على التقوى وكان له  
 مهذب الطبع، عفّ النفس، ذو خلق  
 إذا تصوّرت في يوم خلائقه  
 وإن نظرت بامعان مساعيه  
 ببناء يدرك من دنياه زهرتها  
 لم يتخذ غير أسباب العلا هدفاً (١٩)  
 قلب سليم بحبّ الخير قد شغفاً (٢٠)  
 قد شابه الورد مشموماً ومقطفاً (٢١)  
 فقد تصوّرت منها روضة انفاً (٢٢)  
 فقد نظرت بعيني رأسك الشرفاً (٢٣)  
 إذ جاء الموت يمشي نحوه الخطفى (٢٤)

(١٩) القسيّ (بكسرتين وقد تضم القاف فياء مشدّدة) : جمع القوس .  
 الأسباب : جمع السبب : الطريق . وأصل معناه الجبل . العلا (بضم  
 ففتح) : الرفعة والشرف . الهدف (بفتحيتين) : الغرض الذي توجه إليه  
 السهام فيرمى . وأصل معناه : كل مرتفع من تل أو كثيب رمل أو نحوهما .  
 (٢٠) شبّ الغلام (ض) : أدرك طور الشباب وصار فتياً . التقوى (بفتح فسكون  
 ففتح) : اسم من الاتقاء وهو الحذر والخشية والخوف . وتقوى الله خشيته  
 وامتنال أو امره واجتناب نواهيه . شغف به (بالبناء للمجهول) : أحبه  
 وأولع به . والشغف (بفتحيتين) : أقصى الحب ، مصدر شغف فؤاده  
 (ف) : علاه وشمله ، وأصاب شغافه . والشغاف (بفتحيتين) : حجاب  
 القلب .

(٢١) مهذب (بصيغة المفعول) . وهذبه : رباه تربية صالحة ، وطهر أخلاقه مما  
 يعيبها . العفّ (بفتح ففاء مشدّدة) : العفيف . مصدر عفّ (ض) : كف  
 عما لا يحلّ ولا يجمل قولاً أو فعلاً . شابه : ماثل . المشموّم والمقطّط  
 (كلاهما بصيغة المفعول) . يقول الرصافي : « إنه أراد بالمشموّم الورد الذي  
 تشمّ رائحته وهو في غصنه قبل أن يقطّط ، وضرب ذلك مثلاً للفقيّد قبل  
 موته كما ضرب اقتطافه مثلاً لموته » . فهو يقول إن الفقيّد طيب في حياته  
 وطيب بعد موته .

(٢٢) الروضة (بفتح فسكون) : الحديقة . والارض ذات الخضرة والماء . وانف  
 (بضمّتين) . وروضة انف : لم يرعها أحد .  
 (٢٣) الامعان (بكسر فسكون) : مصدر أمعن النظر في الامر : جدّ وأبعد وبالع  
 في الاستقصاء .

(٢٤) ببناء : هو الظرف (بين) أضيف الى وقت مضاف الى الجملة فحذف الوقت  
 وعوّض عنه بالالف فأصبح ظرف زمان بمعنى المفاجأة . فقله « ببناءه  
 يدرك من دنياه زهرتها » : أي في الوقت الذي يدرك زهرة الدنيا وأدرك  
 الشيء : لحقه وبلغه وناله . وزهرة الدنيا : بهجتها وحسنها ومتاعها .  
 الخطفى (بثلاث فتحات) : السرعة في المشي . وتعرب مفعولاً مطلقاً .

فكيف في ساعة بالموت قد نسفا (٢٥)

كماضريح «علي» شرف «النجف» (٢٦)

أعظم به طود مجد طال طائله

قد شرفت بقعة «الجيلي» حفرته

★ ★ ★

(٢٥) أعظم به (صيفة تعجب) . الطود (بفتح فسكون) : الجبل العظيم . طال (ن) : امتد وعلا وارتفع . والطائل : الفضل ، والقدر . وطال طائله للمبالغة . نسف (بالبناء للمجهول) . ونسف البناء (ض) : قلعه من أصله .  
(٢٦) البقعة (بضم فسكون) : القطعة من الأرض . الجيلي (بكسر الجيم) : الشيخ عبدالقادر الكيلاني لأن الفقيد دفن في مقبرته . الحفرة (بضم فسكون) : ما حفر من الأرض وهي فاعل شرفت . أراد قبره . الضريح (بفتح فكسر) : الشق في وسط القبر ، ويطلق فيراد به القبر . النجف (بفتحتين) : أي مدينة النجف . ومعنى النجف لغة : المكان لا يعلوه الماء ، والتل . وكما مؤلفة من كاف التشبيه وما الكافة .



## ومعة على صديق

- مضى « عبد وهاب » الهبات لربه  
مضى وهو محمود الخصال مخلّفاً  
مضى وله في كل قلب مكانة  
كذلك كنا معه قبل وفاته  
وما زادنا إلاّ أسىً بفراقه  
إذا ما ذكرناه تفوح خلاله  
ونلجاً عند الادّكار الى البكا  
أخا « سالم » ما زلت عندي سالماً  
تمثلك الذكرى لعينى جالساً
- فلله من ماض الى ربه حر (١)  
له عندنا آثار أخلاقه الغر (٢)  
تديم له ذكراه بالحمد والشكر (٣)  
نبجله في السرّ منّا وفي الجهر (٤)  
فأسمى الأسى فينا له مالىء الصدر (٥)  
فنشوق من تذكراها أطيب النشر (٦)  
ونفزع من بعد البكاء الى الصبر (٧)  
وإن كان منك الشخص غيب في القبر  
تحدثنا عما أهمّ من الأمر (٨)

(\*) انشدها في المأتم الذي اقيم لصديقه الحميم عبدالوهاب المحمد اغا وقد توفي ، في ١٠ أيلول سنة ١٩٢٤ .

- (١) الهبات : جمع الهبة (بكسر ففتح) : مصدر وهب له شيئاً (ف) : أعطاه إياه بلا عوض . واللام في « لله » للقسم والتعجب معاً .
- (٢) الخصال (بكسر ففتح) : جمع الخصلة : الخلق . ويكون فضيلة ورذيلة . ومراد الشاعر الفضيلة . الفرّ (بضم فراء مشددة) : جمع الأغر : الحسن ، والأبيض ، والسيد الشريف . والأغر من الخيل : الذي في جبهته غرّة : وهو البياض .
- (٣) المكانة (بفتحيتين) : المنزلة ورفعة الشأن . ادام الشيء : جعله دائماً ثابتاً . الذكرى : الذكر باللسان أو بالقلب . الحمد ، والشكر : مصدران بمعنى الثناء . والفرق بينهما أن الشكر لا يكون إلاّ عن نعمة ومعروف ، والحمد يكون عن نعمة ومعروف ، وعن غيرهما .
- (٤) نبجله : نعظمه ونوقره .
- (٥) الأسى (بفتحيتين) : الحزن .
- (٦) تفوح : تنتشر رائحتها الطيبة . الخلال : الخصال وزنا ومعنى . نشوق (ع) : نشم . التذكار (بفتح فسكون) : مصدر ذكر الشيء (ن) : استحضره ، وجرى على لسانه بعد نسيانه . النشر (بفتح فسكون) : الريح الطيبة .
- (٧) لجأ الى الحصن (ف ، ع) : لاذ إليه ، واعتصم به . الادّكار (بكسرتين والدال مشددة) : مصدر ادّكره أي ذكره . وفزع اليه (ع) : استغاثه ، ولجأ اليه .
- (٨) تمثلك : تصوّرك . ومثل الشيء لفلان : صورته له بالكتابة وغيرها حتى كأنه



وئمزح طوراً ثم تنصاع ذاهباً  
 فنغضب أحياناً ، ونطرب تارة  
 وانشدك الشعر الحقيقي تارة  
 طواك الردى عني وشخصك لم يزل  
 فما أنت ميتاً إذ خيالك سانح  
 ولا عجب ؟ إن الحياة خيالة  
 سأثر دمعي فيك نثر لآلي  
 لعلني بذنا أقضي إخاءك حقّه

إلى الجدّ تغري بالحقيقة من تغري<sup>(٩)</sup>  
 وأنت على الحالين مبتسم الثغر<sup>(١٠)</sup>  
 فطرب من ذكر الحقيقة في شعري  
 بذكراك بعد الطي متصل النشر<sup>(١١)</sup>  
 مدى العمر نصب العين في سانح الفكر<sup>(١٢)</sup>  
 فلا فرق عندي بين شخصك والذكر<sup>(١٣)</sup>  
 وأنظم شعري في رثائك من درّ  
 وإن كان لا يقضى بنظم ولا نثر<sup>(١٤)</sup>

★ ★ ★

- ينظر اليه . . أهمّ الأمر فلانا : أثار اهتمامه ، وأقلقه وأحزنه .
- (٩) مزح (ف) : دعب وهزل مباسطاً متلطفاً ، الطور (بفتح فسكون) : التارة ،  
 الحين ، المرة . انصاع الرجل : انفتل راجعاً ومرّ مسرعاً . الجدّ (بكسر)  
 فдал مشددة) : ضد الهزل . أغراه بالشيء : ولعه به ، وحضّه عليه .
- (١٠) غضب عليه (ع) : سخط ، وأراد الانتقام منه . الأحيان (بفتح فسكون) :  
 جمع الحين (بكسر فسكون) : المدة . وهو من الدهر وقت مبهم طال أو  
 قصر . طرب الرجل (ع) : من الأضداد بمعنى فرح وحزن . والفرح مراد  
 الشاعر . التارة : المرة ، الحين . الثغر (بفتح فسكون) : الفم ، والاسنان  
 مادامت في منابتها .
- (١١) طواك (ض) . الردى (بفتحيتين) : الهلاك والموت . وطواك الردى عني : أماتك  
 فأبعدك عني . النشر (بفتح فسكون) : مصدر نشر الثوب (ن) : بسطه ، ضد طواه .
- (١٢) ما : نافية تعمل عمل ليس . أنت اسمها وميتاً خبرها . وسنح لي رأي  
 (ف) : عرض . وسنح الطائر والظبي : ولاك ميامنه بمروره من مياسرك إلى  
 ميامنك ، ويقابله البارح وهو ما ولاك مياسره بمروره من ميامنك إلى  
 مياسرك . والعرب تيمّن بالسانح وتتشاءم بالبارح . الفكر (بكسر  
 فسكون) : إعمال النظر والتأمل والروية . وسانح الفكر ما يعرض منه .  
 وجعل خياله سانحاً تيمناً به . المدى (بفتحيتين) : الفاية ، والمسافة .  
 ومدى العمر أراد به طول العمر ومدته . النصب (بضم فسكون) : المنسوب .  
 فعل بمعنى مفعول . ونصب العين : أي قائماً تجاه العين ومنصوباً أمام  
 النظر . يقول : مادام خيالك سانحاً نصب العين فلست بميت فيما أرى .  
 ثم أكد ذلك بما قاله في البيت الذي يليه .
- (١٣) الخيالة (بفتحيتين) : ما تشبه لك في اليقظة والحلم من صورة .
- (١٤) حقّه : بدل من « إخاءك » وقضى حقّه (ض) : أدّاه .

## مِثَّةُ البَطْلِ الْكَبِيرِ

- هكذا يدرك في الدنيا الكمال  
هكذا يشرف موت المبتغي  
من « كعبد المحسن » الشهم الذي  
ما « بعبد المحسن السعدون » إذ  
بل رأى أوطانه يرهقها  
فاتتضى الهمة كي ينقذها  
مارس الأحوال حتى انه
- هكذا في موتها تحيا الرجال<sup>(١)</sup>  
شرفاً ليس إذا ريم ينال<sup>(٢)</sup>  
حفه بالموت عز وجلال<sup>(٣)</sup>  
رام قتل النفس مس وخبال<sup>(٤)</sup>  
من بني الغرب انتداب واحتلال<sup>(٥)</sup>  
كانتضاء السيف ما فيه كلال<sup>(٦)</sup>  
شاب في إصلاحها منه القذال<sup>(٧)</sup>

- (\*) انشدها في مأتم اقيم لعبد المحسن السعدون رئيس الوزراء الذي انتحر مساء اليوم الثالث عشر من تشرين الثاني سنة ١٩٢٩ .
- (١) هكذا : « الهاء » للتنبيه . و « الكاف » للتشبيه . وهي اسمية مرادفة لمثل . و « ذا » اسم إشارة و « هكذا » هنا في محل نصب نيابة عن المصدر . أي إدراكاً هكذا . يدرك (بالبناء للمجهول) . وأدرك فلان الشيء : لحقه ووصل اليه وناله .
- (٢) يشرف (ك) : تعلو منزلته . المبتغي (بصيغة الفاعل) . وابتغى الشيء : طلبه وأراد . الشرف (بفتحتين) : العلو والمجد . ريم (بالبناء للمجهول) . ورام الشرف (ن) : أراد . وطلبه .
- (٣) الشهم (بفتح فسكون) : السيد السديد الراي والنافذ الحكم والصبور على القيام بما حمل . حفه (ن) : أحرق به ، واستدار حوله . العز (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز الرجل (ض) : صار عزيزاً . أي قوي وبريء من اللل . الجلال (بفتحتين) : مصدر جل فلان (ض) : عظم قدره .
- (٤) المس (بفتح فسكون مشددة) : الجنون . الخبال (بفتحتين) : الفساد . يكون في الأفعال والأبدان والعقول .
- (٥) أرهقها : أدركها وغشيها وحملها مالا تطيق .
- (٦) الهمة (بكسر فميم مشددة) : العزم القوي وانتضى الهمة : استلها كما يستل السيف من الغمد . ينقذها : يخلصها وينجيها . الكلال (بفتحتين) : وكلال السيف عدم قطعه .
- (٧) الأحوال (بفتح فسكون) : جمع الحال . وهو ما كان عليه الانسان من خير أو شر . وأحوال الدهر صروفه . أراد تقلبات الحياة من سياسة وغيرها .

أعمل الرأي وقد جادلـه  
خـذلوـه فـاغـتـدـت آراؤـه  
كم غدا ينصـحهم حتى إذا  
ورأى أن الذي يرجوه من  
جـاد للأوطان منـه بـدم  
والفتى الحرّ له في موته  
إنـه لما أرادت نفسـه  
فيه بعض القوم واشتدّ الجـدال<sup>(٨)</sup>  
كسـهام كسرت منها النصـال<sup>(٩)</sup>  
راء أن الداء في القوم عضـال<sup>(١٠)</sup>  
طلب استقلالهم شيء محـال<sup>(١١)</sup>  
لسوى أوطانه ليس يُسـال<sup>(١٢)</sup>  
سعة<sup>(١٣)</sup> إن ضاق بالنفس المجال<sup>(١٤)</sup>  
ميتة حمراء ما فيها اعتلال<sup>(١٥)</sup>

ومارس الاحوال : عالجهـا ، وزاولها ، وعانها . القـدال (بفتحـين) : مؤخر الرأس . والمراد به هنا الرأس كله .

(٨) الرأي (بفتح فسكون) : الاعتقاد . وأعمل الرأي : عمل به . جادلـه : ناقشه ، وخاصمه شديداً . قال الرصافي : « كان هذا الجدال بينه وبين رجال من حزب التقدم حيث كان وإياهم في نادي الحزب ليلا » وحزب التقدم هو حزب السعدون نفسه .

(٩) خذلوـه (ن) : تخلّوا عن مراعاته ونصرتـه . اغتـدت : صارت . السهام (بكسر ففتح) : جمع السهم : النبل يرمى به عن القوس . النصـال (بكسر ففتح) : جمع النصل ونصل السهم : حديدته .

(١٠) كم : خبرية بمعنى كثير . غدا (ن) : بمعنى صار . راء : لغة في رأى . العضـال (بضم ففتح) : الشديد المعجز .

(١١) يرجوه : يؤمله . المحال (بضم ففتح) : الباطل من الكلام ، ومالا يمكن وجوده من الأشياء .

(١٢) جاد (ن) : سخا ، وبذل . يسـال (بالبناء للمجهول) . وسـال الـدم (ض) : جرى .

(١٣) السعة (بفتح السين وقد تكسر) : الاتساع ، ضد الضيق . المجال (بفتحـين) : اسم مكان . وجال في المحل (ن) : طاف غير مستقرّ فيه .

(١٤) الميتة (بكسر فسكون) : الحال والهيئة من الموت . وحول الميتة الحمراء قال الرصافي ما نصه : « هي التي تكون بإسالة الدم . ويجوز أن يراد بها الميتة الشديدة كما يقال : سنة حمراء أي شديدة . ويجوز أن يراد بالحمراء البيضاء لأن العرب تقول : امرأة حمراء بمعنى بيضاء . فتكون الميتة البيضاء كناية عن كونها نقيّة نزيهة من كل عيب ودنس » . الاعتلال : مصدر اعتل الرجل أي مرض ، واصيب بعلّة .

ميتة الابطال فيها شمم  
 نال بالموت حياة ما لها  
 هو حيّ أبد الدهر فما  
 إن يكن قد زایل القوم فما  
 أو يكن عن أعين القوم اختفى  
 وإذا التّاريخ أجرى ذكره  
 فاندبوا يا قوم منه بطلا  
 واقتفوا منه نصيحاً مخلصاً  
 وأقيموا عاليّاً تمثالـه  
 واقصدوا مرقده حجاباً فلا  
 طأطأت من دونه الشّمّ الجبال<sup>(١٥)</sup>  
 أبد الدهر فناءً وزوال<sup>(١٦)</sup>  
 ضرّة من هذه الدنيا انتقال<sup>(١٧)</sup>  
 لمساعيه عن القوم زيال<sup>(١٨)</sup>  
 فله في أنفـس القوم خيال  
 أخذ التّاريخ بالفخر اختيال<sup>(١٩)</sup>  
 هو للأبطال حسن وجمال<sup>(٢٠)</sup>  
 هو للاخلاص في الدنيا مثال<sup>(٢١)</sup>  
 فهو للأوطان عزّ وجلال  
 غرواً أن شدّت لمشواه الرحال<sup>(٢٢)</sup>

- (١٥) الشّم (بفتحين) : التكبّر والترفع . الابطال : جمع البطل : الشجاع .  
 سمي بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته أو لبطلان العظام به . طأطأ المرء  
 رأسه : خفضه . دونه : أمامه ، وتجاهه . الشّم (بضم فميم مشدّدة) :  
 جمع الأشم : المرتفع ، العالي . الجبال : بدل من الشّم .
- (١٦) الأبد (بفتحين) : الدائم . منصوب على الظرفية الزمانية ، والمراد به ،  
 التاكيد في المستقبل ويستعمل في النفي كما في هذا البيت ، والاثبات كما في  
 البيت التالي فيقال : لا افعله أبد الدهر ، وافعله أبد الدهر . الفناء  
 (بفتحين) : خلاف البقاء . مصدر فني الشيء (ع) : باد ، وانتهى وجوده .  
 الزوال (بفتحين) : الذهاب والتحول والانتقال .
- (١٧) ضرّة (ن) : الحق به مكروهاً أو اذى ، وضد نفعه .
- (١٨) زایل : فارق . المساعي : جمع المسمى : مصدر ميمي بمعنى السعي .  
 الزيال : مصدر زايله .
- (١٩) الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر (ف) : تمدح بالخصال ، وتباهى بماله  
 وما لقومه من مناقب ومكارم . الاختيال : مصدر اختال : تبختر وتمایل  
 في مشيه .
- (٢٠) ندب الميت (ن) : بكاه وعدد محاسنه .
- (٢١) اقتفوا : اتبعوا . المثال (بكسر ففتح) : القالب الذي يقدر على مثله .
- (٢٢) قصد الرجل فلاناً (ض) وقصد له واليه : اعتزم عليه ، وتوجه اليه . الحج

واتركوا الغرب وأهليه ولا  
وعلى أنفسكم فاتكلوا  
فالمواعيد التي قد وعدوا  
كلما قال لنا ساستهم  
هكذا كونوا وإلا فاعلموا  
تسمعوا منهم إلى ما قد يقال  
خاب من فيه على الغير اتكال (٢٣)  
كلها منهم خداع واحتيال (٢٤)  
نقضت أقوالهم منهم فعال (٢٥)  
أنما استقلالكم شيء محال

★ ★ ★

- 
- (بفتح الحاء وقد تكسر وتشديد الجيم) : القصد ، وكثرة التردد ، والزيارة .  
لا غرو (بفتح فسكون ففتح) : لا عجب . أن (بفتح فسكون) : مصدرية .  
شدت (بالبناء للمجهول) . وشد الشيء (ن ، ض) : قواه وأوثقه . الرحال  
(بكسر ففتح) : جمع الرحل : ما يوضع على ظهر البعير للركوب . وشد  
الرحال كناية عن التهيؤ للسفر .
- (٢٣) خاب سعيه (ض) : لم ينجح ، ولم يظفر بما طلب . الاتكال : مصدر  
اتكل عليه . اعتمد عليه ووثق به .
- (٢٤) الخداع (بكسر ففتح) : مصدر خادعه أي خاتله وأراد به المكروه من حيث  
لا يعلم . الاحتيال : مصدر احتال : أتى بالحيلة . أي الحذق وجودة النظر ،  
والقدرة على دقة التصرف في الأمور .
- (٢٥) نقض الشيء (ن) : أفسده بعد إحكامه . ونقض البناء : هدمه . ونقض  
الغزل أو الحبل حل طاقاته . الفعال (بكسر ففتح) : جمع الفعل أي  
العمل .

## ميسرة البطل الأكبر

### منظر الرافدين

شبّ الأسى في قلوب الشعب مستعرا  
يوم به كل عين غير مبصرة  
يوم به البرق رجّ الرافدين أسى  
فلو ترى القوم قاموا في ضفافهما  
خلت العراقيين خدّي تاكل وهما  
يوم «ابن سعدون عبدالمحسن» انتحرا<sup>(١)</sup>  
إذ كان إنسانها في الدمع منغمرا<sup>(٢)</sup>  
غداة أدّى إلى أقصاهما الخبرا<sup>(٣)</sup>  
واستنزفوا من شؤون الدمع ما غزرا<sup>(٤)</sup>  
سطران للدمع في الخدين قد سطر<sup>(٥)</sup>

### الشعر والدمع

لله يوم فقدنا فيه مضطلماً  
بالأمر يمعن في تدبيره النظرا<sup>(٦)</sup>

(\*) انشدت في الحفلة التأبينية التي اقيمت عصر الجمعة ٢٧ كانون الأول في الحضرة القادرية بناء على مرور أربعين يوماً على انتحار عبدالمحسن السعدون .

- (١) شبّ (ن) : فعل لازم متعد . يقال شبّ النار : أوقدها ، وشبت النار : اتقدت . وهو هنا لازم . الأسى (بفتحيتين) : الحزن . مستعرا : حال مؤكدة كما تقول : تبسم ضاحكاً . واستعرت النار : اتقدت .
- (٢) إنسان العين : بؤبؤها . منغمرا (بصيغة الفاعل) . وانغمر في الدمع : انغمس وغاص فيه .
- (٣) رج الشيء (ن) : حركه . وهزّه بشدّة . الغداة (بفتحيتين) : البكرة وهي ما بين الفجر وطلوع الشمس . وأراد بـ « غداة » لما أو حين . الأقصى (اسم تفضيل) : الأبعد . والضمير في « أقصاهما » يعود الى الرافدين . وأدى الى أقصاهما الخبر : أوصله اليهما .
- (٤) لو : شرطية . الضفاف (بكسر ففتح) : جمع الضفة (بفتح الاول وكسره وتشديد الفاء) . وضاف الرافدين جوانبهما وسواحلهما . استنزفوا : استخرجوا . الشؤون : جمع الشأن . وشؤون الدمع : عروقه التي يسيل منها . غزرا (ك) : كثر .
- (٥) خلّت (ع) : ظننت . ثكلت المرأة ولدها (ع) : فقدته . فهي تاكل . والرجل تاكل أيضا . المراد بالعراقيين البصرة والكوفة . أراد أن العراقيين كخدّي امرأة فقدت ولدها ، والرافدين (دجلة والفرات) كسطين من الدمع في خديهما .



يوم به فاض فيض الشعر منتظماً  
فبالدموع بكت في يومه شيع  
فالشعر قد قرط الأسماع مندفعاً  
والدمع والشعر ممن قد بكى بهما  
كلاهما انسجما حتى كأنهما  
فالشعر من هذه الأكباد بلّ صدى  
كما به فاض فيض الدمع منتشراً<sup>(٧)</sup>  
وبالقوافي بكت في يومه الشعر<sup>(٨)</sup>  
والدمع قد قرّح الأجفان منحدر<sup>(٩)</sup>  
كلاهما حكيا في يومه الدر<sup>(١٠)</sup>  
تسابقا في انسجام عندما انهمرا<sup>(١١)</sup>  
والدمع من هذه الأوطان بلّ ثرى<sup>(١٢)</sup>

### أبو علي وعزائمه

« أبو علي » قويّ في عزائمه      لو رام بالعزم دحر الجيش لاندحرا<sup>(١٣)</sup>

- (٦) لله : اللام للقسم والتعجب . فقدنا (ض) : عدنا ، وخسرنا ، وأضعنا .  
المضطلع (بصيغة الفاعل) . واضطلع بالأمر : نهض به قوياً . أمعن في  
التدبير : جدّ فيه ، وبالع في الاستقصاء .  
(٧) الفيض (بفتح فسكون) : مصدر فاض السيل (ض) : كثر وسال .  
وفاض الاناء : امتلأ حتى طفق . منتظماً : حال من الشعر ، ومنتشراً حال من  
الدمع ومنتظماً ومنتشراً كلاهما بصيغة الفاعل .  
(٨) الشيع (بكسر ففتح) : جمع الشيعة : الفرقة والجماعة . وشيعة الرجل  
اتباعه وأنصاره . القوافي : أراد بها القصائد .  
(٩) قرطه : البسه القرط . وقرط الأسماع : مجاز . مندفعاً : حال من  
الشعر واندفق الماء : انصب . قرّح شدد للمبالغة وقرح الأجفان (ف) :  
جرحها . منحدر . حال من الدمع . وانحدر الدمع انهبط وانحط  
من أعلى الى أسفل . ومندفعاً ومنحدر كلاهما بصيغة الفاعل .  
(١٠) حكيا (ض) : شابها . الدرر (بضم ففتح) : اللآلئ الكبيرة .  
(١١) انسجما : سالا وانصبّا . انهمرا : انسكبا وسالا بقوة .  
(١٢) الأكباد (بفتح فسكون) : جمع الكبد . الصدى (بفتحيتين) : العطش  
الشديد . الثرى (بفتحيتين) : الأرض ، والتراب الندي .  
(١٣) العزائم : جمع العزيمة الارادة المؤكدة . رام الشيء (ن) : أراده وطلبه .  
الدحر (بفتح فسكون) : مصدر دحره (ف) : طرده ، وأبعده ، ودفعه .  
اندحر : مطاوع دحره . وحول اندحر قال الرصافي ما نصه :  
« اندحر مطاوع دحر . وهذا وإن لم يسمع يؤخذ بالقياس .  
ولا ريب أن تعطيل قياس اللفّة بتاتاً يؤدي الى جمودها وموتها .  
وقولهم : ان هذا يؤول الى فساد اللفّة وهم محض . واي فساد للغة

أخلاقه كالخضمّ الرهو تحسبه  
إذا أناه شكّيّ القوم قابله  
ويهزم الجمع مجتثاً مكايده  
لما رأى الوطن المحبوب محتملاً  
سعى لانقاده بالرأي مجتهداً  
كم بات سهران في تحقيق منيته  
وكم سعى راجياً تخلص موطنه  
سهلاً ولكنه صعب إذا زخراً<sup>(١٤)</sup>  
بكاً لنسيم جرى في روضةٍ عطراً<sup>(١٥)</sup>  
بكاً لعواصف هبت تقلع الشجراً<sup>(١٦)</sup>  
من الأجانب ما قد عمّه ضرراً  
بالعزم متشجراً ، بالحزم مؤتزراً<sup>(١٧)</sup>  
وفي الأمانيّ ما يستوجب السهر<sup>(١٨)</sup>  
والشعب كان لما يرجوه منتظراً

في قولنا : اندحر كما قالوا : اندفع ، وانزجر ، وانقطع ؟! وأما عدم السماع  
فحجة قاصرة لا يجوز التمسك بها في مثل هذا ؛ أولاً لأن عدم السماع  
لا يستلزم عدم الوقوع ، بل يجوز أنه وقع ، وأن العرب قالت له ولكن فات  
الرواة سماعه فلم ينقلوه لنا . ثانياً أن الذي نقلوه لنا لم يكن في الغالب  
إلا من المنظوم من كلامهم ، وأما المنثور فلم ينقلوا منه إلا شيئاً يسيراً  
جداً .

(١٤) الخضمّ (يكسر ففتح فميم مشدّدة) : البحر الواسع . الرهو (بفتح  
فسكون) : الساكن . تحسبه (ع) : تظنه . زخر (ف) : طمى وجاش .

(١٥) الشكّيّ (بفتح فكسر فياء مشدّدة) : الذي يشتكي . فعيل بمعنى فاعل .  
والكاف في قوله : بكاً لنسيم : اسم بمعنى مثل . وهو صفة لموصوف  
محذوف أي بخلق مثل النسيم . العطر (بفتح فكسر) : المتطيب دائماً ،  
والطيبّ الريح وان لم يتعطر .

(١٦) يهزم (ض) : يكسر شوكتهم ، ويفلهم ، وينتصر عليهم . واجتثّ  
الشجرة : اقتلعها . المكايّد : جمع المكيدة : الخبث والخديعة والمكر .  
العواصف : جمع العاصف . ويوم عاصف أي تعصف فيه الرياح . فاعل  
بمعنى مفعول . وقوله بكاً لعواصف أي بعزائم وهمم شديدة كالعواصف .  
وقلع الشيء (اف) : انتزعه من مكانه وأصله .

(١٧) متشجراً (بصيغة الفاعل) . واتشح الرجل بثوبه : لبسه ، أو أدخله تحت  
إبطه الأيمن واللقاه على منكبه الأيسر . ائتزر الرجل : لبس الازار . وهو  
ثوب يحيط بالنصف الأسفل من البدن . والحزم (بفتح فسكون) : مصدر  
حزم الرجل (ك) : ضبط أمره ، واتقنه ، وأخذه بالثقة .

(١٨) كم : خبرية بمعنى كثير . المنية (بضم فسكون) : البغية والمراد . الأمانيّ  
(بفتحتين والياء مشدّدة) : جمع الأمانية (بضم فسكون فكسر فياء  
مشدّدة) : المنية . استوجب السهر : استحقه ، وعده واجباً ، واستلزمه .

حتى إذا لم يجد للأمر متسعاً  
أرمى سدسه في صدره بيد  
فيها رمية حمراء دامية  
قد كان يحيا حياة غير خالدة  
لو نقري صحف التاريخ نسألها  
لما رأينا كبراً مات ميتته  
ما كان أشرفها من ميتة تركت  
كنا نقاسي ضللاً قبلها فإذا  
ولم يجد عن بلوغ العز مصطبراً (١٩)  
لا تعرف الضعف في الرمي ولا الخور (٢٠)  
قد مات منها ، ولكن بعدها نشر (٢١)  
واليوم يحيا حياة تملأ العصر (٢٢)  
عمّن يساويه في الدهر الذي غبر (٢٣)  
ولا وجدنا وزيراً مثله انتحرا  
في نفس كل فتى من غبطة أثرا (٢٤)  
بها الطريق إلى استقلالنا ظهرا

#### يا أهل لندن

يا أهل « لندن » ما أرضت سياستكم  
إن انتدابكم في قلب موطننا  
أهل العراقيين لا بدوا ولا حضرا  
جرح نداويه لكن لم يزل غبرا (٢٥)

- (١٩) المتسع (مصدر ميمي) بمعنى السعة . واتسع المكان : ضد ضاق . واتسع النهار : امتدّ وطال . المصطبر : (مصدر ميمي) . واصطبر : صبر .
- (٢٠) أرمى : القى . وأرمى سدسه : جعله يرمي . وفي العبارة تجوز فهي على تقدير حذف مضاف أي رمى رصاصة سدسه . الرمي : مصدر ميمي بمعنى الرمي . الخور (بفتحيتين) : الضعف والفتور .
- (٢١) يالها : يا : حرف نداء ، واللام للتعجب أي أعجب لها . الرمية (بفتح فسكون) : المرة من الرمي وهي تمييز . ووصفها بحمراء لأنها دامية . ونشر (بالبناء للمجهول) . ومعنى قوله : « ولكن بعدها نشر » أنه مات بتلك الرمية وعاد إلى الحياة في وقت واحد . وقد أوضح ذلك في البيت الذي بعده .
- (٢٢) العصر (بضمّتين) : جمع العصر : الدهر وزناً ومعنى .
- (٢٣) نقري : نتبّع . غبر (ن) : من الأضداد ؛ بمعنى مكث وبقي ، وبمعنى ذهب ومضى . والثاني هو مراد الشاعر .
- (٢٤) ما كان أشرفها : صيغة تعجب ، وكان زائدة الميتة (بكسر فسكون) : للحال والهيئة . يقال : مات ميتة راضية مثلاً . الغبطة (بكسر فسكون) : أن يتمنى المرء مثل ما للمغبوط من النعمة من غير أن يتمنى زوالها عنه .
- (٢٥) الجرح الغبر (بفتح فكسر) هو الذي يندمل على فساد ثم ينتقض .

وللمشورة في أوطاننا شبح"   
يجول في طرقات البغي محتقبا   
لم يكفه أنه للحكم مفتصب   
إذا رأى نهضة للمجد أقعدها   
فكم ضغائن بين القوم أوجدها   
في كل يوم لنا معكم معاهدة   
جفت بها سرحة استقلالنا عطشا   
تقسو قلوبكم لما نفاوضكم   
أما مواعيدكم فهي التي انكشفت   
لا تفخروا أن كسرتم غرب شوكتنا   
تخيف صورته الأشباح والصور (٢٦)   
للفش خلف ستار النصح مستترا (٢٧)   
حتى غدا يقتل الآراء والفكر   
وإن رأى فتنة مشبوبة نعر (٢٨)   
وكم بذور من التفريق قد بذرا (٢٩)   
نزداد منها على أوطاننا خطرا   
حتى إذا ما مسسنا عودها انكسرا (٣٠)   
كأننا نحن منكم ننقر الحجر   
عن مين من مان أو عن غدر من غدرا (٣١)   
لا فخر للصقر في أن يقتل النعرا (٣٢)

- (٢٦) المشورة (بفتح فضم) : ما ينصح به من رأي وغيره . وهي الاسم من اشار عليه بكذا . والشاعر أراد بها سيطرة الاستعمار الانكليزي باسم الاستشارة . ونفوذه بمستشاريه الجائمين على صدور وزارات العراق . الشبح (بفتح تين) : ما بدا لك شخصه غير واضح من بعيد .   
(٢٧) ضمير الفاعل المستتر في « يجول » يعود الى شبح المشورة في البيت السابق . الطرقات : جمع الطرق (بضم تين) جمع الطريق . فالطرقات ، اذن ، جمع الجمع . وسميت الطريق طريقا لأن المارة تطرقها بأرجلها وتطوؤها . فهي فعيل بمعنى مفعول . البغي (بفتح فسكون) : الظلم ، والجناية ، والجرم . الفش (بكسر فشين مشددة) : الفل ، والحقد ، والخيانة . محتقبا (بصيغة الفاعل) . حال من ضمير الفاعل المستتر . واحتقبت الشيء : احتمله خلفه ، وفي حقيقته ، وقوله : « يجول في طرقات البغي » أي يطوف غير مستقر فيها .   
(٢٨) الفتنة (بكسر فسكون) : الاضطراب ، واختلاف الناس في الآراء وما يقع بينهم من قتال . مشبوبة : موقدة . نعر (ض ، ف) : صاح وصوت بخيشومه . ونعر في الفتنة : نهض فيها وتكلم .   
(٢٩) الضغائن : الأحقاد الشديدة . جمع الضفينة .   
(٣٠) جفت (ض) : يبست . السرحة (بفتح فسكون) : الشجرة العظيمة .   
(٣١) المين (بفتح فسكون) : الكذب . الفدر (بفتح فسكون) : الخيانة ونقض العهد وترك الوفاء به .   
(٣٢) الغرب (بفتح فسكون) : الحد . وغرب الشباب : حدته ونشاطه . الشوكة (بفتح فسكون) : القوة الظاهرة ، والبأس ، وغرب شوكتنا : حدتها . النعر (بضم ففتح) : فرخ العصفور .

لا تستهينوا بنا من ضعف قوتنا  
هذي البلاد اغرسوا فيها مودتكم  
نكن لكم حلف صدق في سياستكم  
لسنا بقوم إذا ما عاهدوا نكثوا  
ولا نحالف أحلافاً فنخذلهم  
فنحن أوفى الورى بالعهد شنشنة<sup>(٣٣)</sup>  
فكم ذبابة غاب أزعجت نمر<sup>(٣٤)</sup>  
ثم اقطفوا من جناها ودنا نمر<sup>(٣٥)</sup>  
نمشي إلى الموت من جرأتكم زمرا<sup>(٣٦)</sup>  
ولو جرى الدم حتى أشبه النهر<sup>(٣٧)</sup>  
ولو لبسنا المنايا دونهم ازرا<sup>(٣٨)</sup>  
ونحن أرفعهم في المكرمات ذرا<sup>(٣٩)</sup>

#### سعد وسعدون

«سعد» و «سعدون» محمود مقامهما  
كلاهما قد فدى بالنفس امته  
فكان بينهما بون وإن غديا  
فان «سعدون» داني الشمس منزلة<sup>(٤٠)</sup>  
هذا هنا قد سعى للمجد مبتدرا<sup>(٤١)</sup>  
هذا «بمصر» وهذا هنا اشتها  
لكن «سعدون» لا «سعداً» قد انتحرا  
في الشرق أعظم مذكورين ما ذكر<sup>(٤٢)</sup>  
وإن «سعداً» بمصر قارن القمر<sup>(٤٣)</sup>  
وذا هناك سعى للمجد مقتدرا<sup>(٤٤)</sup>

- (٣٣) استهان به : استحقره ، واستهزأ به . واستخف به .  
(٣٤) الجنى (بفتحيتين) : ما يجنى من الشجر . مصدر جنى الثمرة (ض) : تناولها من شجرتها .  
(٣٥) جرأتكم (بفتح فراء مشددة) : أجلكم . الزمر (بضم ففتح) : الجماعات المتفرقة بعضها في أثر بعض . جمع الزمرة . وزمرا حال من الضمير المستتر فاعل نمشي .  
(٣٦) نكث فلان العهد (ن) : نقضه ونبذه .  
(٣٧) نخذلهم (ن) : نتخلّى عن مراعاتهم ونصرتهم . المنايا (بفتحيتين) : جمع المنية : الموت . الازر (بضميتين) : جمع الازار : وأراد بالازر الثياب مطلقاً .  
(٣٨) الشنشنة (بكسر فسكون فكسر) : الخلق والطبيعة والعادة الغالبة . المكرمات : جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم) : فعل الكرم ، الذرا (بضم ففتح) : جمع الذروة . وذروة كل شيء : أعلاه .  
(٣٩) البون (بفتح فسكون) : البعد ، والفضل والمزية . غديا (ن) : صاراً .  
(٤٠) داني : قارب . قارن القمر : صاحبه .  
(٤١) مبتدرا ومقتدرا كلاهما بصيغة الفاعل وهما حالان من الضميرين فاعلي «سعى» . وابتدر : عاجل . وابتدروا تسارعوا .



يا أهل مصر وأنتم مثلنا عرب  
إن كان قد أرخص الأموال سعدكم

ما قلتم عندما اعلمتم الخبرا  
فإن سعدونا قد أرخص العمرا (٤٢)

### أيها البطل

نم أيها البطل الفادي بمهجته  
نم نومة تجعل التاريخ محتفياً  
فليعتبر بك هذا الشعب مفقدياً  
فسوف تحمدك الأوطان شاكرة  
نم مستريحاً فإن الشعب مرتقب  
أثيركون الذي قد كنت تطلبه  
فالشعب منهم مريد ما أردت له  
يا من له مية بكر معظمة

أوطانه نومة تستيقظ العبرا (٤٣)  
بها لنهضة أهل الشرق مدكرا (٤٤)  
إن كان شعبك بعد اليوم معتبرا  
وسوف يذكرك التاريخ مفتخرا  
ماذا ستفعله من بعدك الوزرا (٤٥)  
أم هم سيقضون من مطلوبك الوطرا (٤٦)  
وليس يقبل عذراً ممن اعتذرا  
لاغروا أن قلت فيك الشعر مبتكراً (٤٧)

★ ★ ★

(٤٢) أرخص الشيء : جعله رخيصاً .

(٤٣) فداه من الأسر ونحوه : أعطى مالا فأنقذه . والمهجة (بضم فسكون) : دم القلب خاصة ، والروح وهي مراد الشاعر . فكأن السعدون بذل روحه وأنقذ أوطانه . العبر (بكسر ففتح) جمع العبرة : العظة يتعظ بها ويعتبر .

(٤٤) المحتفي (بصيغة الفاعل) . واحتفى بفلان : بالغ في اكرامه وتبجيله . مدكراً (بصيغة الفاعل) . وادكره : ذكره .

(٤٥) مرتقب (بصيغة الفاعل) : وارتقب الشيء : انتظره . والف الوزراء ممدودة وقصرها لضرورة الوزن .

(٤٦) الوطر (بفتحيتين) : الحاجة . وقضى منه وطره (ض) : بلفه ، ونال منه بغيته وحاجته .

(٤٧) البكر (بكسر فسكون) : كل فعلة لم يتقدمها مثلها . لا غرو (بفتح فسكون ففتح) : لا عجب . أن (بفتح فسكون) : مصدرية مبتكراً (بصيغة المفعول) . حال من الشعر . وابتكر الشيء : ابتدعه غير مسبوق إليه .



## ذكرى فتي السعدون

إذا ما الفتى في دهره أحسن الظناً  
وما الحزم إلا أن نرى الدهر هاجماً  
وما الدهر إلا مبهر في طباعه  
يروع بنيه صائلاً ببناته  
يذفّ عليهم بالظبي من خطوبه  
فما أدرك المغزى ولا فهم المعنى (١)  
فنبني من تدبيرنا دونه حصناً (٢)  
يفرّ بالأقوام يفتنهم فتناً (٣)  
فقد ضلّ من من دهره يطلب الأماناً (٤)  
فكم جدعت أنفاً ، وكم صلمت أذناً (٥)

(\*) أنشدها الشاعر في الحفلة التأيينية التي اقيمت لعبدالمحسن السعدون في الحضرة القادرية عصر الجمعة الرابع عشر من تشرين الثاني ١٩٣٠ ، بعد مرور عام واحد على انتحاره .

- (١) المغزى : المقصد . وزناً ومعنى .
- (٢) الحزم : مصدر حزم الرجل (ك) : ضبط أمره ، وأتقنه ، وأخذه بالثقة . دونه : أمامه . الحصن (بكسر فسكون) : الموضع المتين المحمي فلا يوصل الى جوفه .
- (٣) مبهر (بصيغة الفاعل) . وأبهر فلان : تلوّن في أخلاقه دماً مرة وخبثاً أخرى . يفرّ بالأقوام : يعرضهم للهلكة . يفتنهم (ض) : يوقعهم في الفتنة ويضلّهم . والفتنة (بكسر فسكون) : الاضطراب ، واختلاف الناس في الآراء وما يقع بينهم من قتال . وفتن فلاناً : عذبه ليحوّله عن رأيه وأودينه . والفتن (بفتح فسكون) : المصدر منصوب لأنه مفعول مطلق .
- (٤) يروع : يفرع . والمراد ببني الدهر : الناس . صائلاً حال من الضمير فاعل يروع . وصال على عدوه (ن) : سطا عليه ليقهره . وبنات الدهر : شدائده . ضلّ الرجل الطريق (ض) : زلّ عنه ولم يهتد اليه .
- (٥) ذفّ على الجريح (ض) : أجهز عليه أي اتمّ قتله . الظبي : جمع الظبة (كلتاهما بضم ففتح) : حد السيف . الخطوب (بضمين) : جمع الخطب : الأمر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . وهو مراد الشاعر . أما اصل معنى الخطب فالأمر صفر أو عظم . كم : خبرية بمعنى كثير . جدع (ف) : وصلم (ض) . كلا الفعلين بمعنى قطع إلا ان الجدع للأنف ، والصلم للاذن .
- (٦) الشهب (بضمين) وقد سكن الهاء لضرورة الوزن) : جمع الشهاب وهو ما يرى في الليل كأنه كوكب ينقض . المخالب : جمع المخلب (بكسر فسكون ففتح) : ظفر كل سبع من الماشي والطائر . الكيد (بفتح فسكون) .

وما شبهه إلا مخالب كيده  
إذا ما تشمّمت الزمان وطبعه  
تمدّ بجوف الليل داميةً حجنًا<sup>(٦)</sup>  
تشمّمت من أعماق طينته ننا<sup>(٧)</sup>

★ ★ ★

إليك « فتى السعدون » جئت مهنتًا  
إذا ما ذمنا الدهر يوماً وأهله  
أتى يومك الدامي بذكراك حافلاً  
ففي مثل هذا اليوم بتّ مضرّجاً  
وفي مثل هذا اليوم في حفرة البلى  
جعلنا بك الآمال مدفونة هنا<sup>(١٢)</sup>  
بما نلتها عند الإله من الحسنى<sup>(٨)</sup>  
فانك من تلك المذمّات مستثنى<sup>(٩)</sup>  
فجدّد في كل البلاد لنا حزناً<sup>(١٠)</sup>  
وبتنا نحاكي في مدامنا المزنّا<sup>(١١)</sup>

وكاده (ض) : خدعه ، ومكر به ، وأراد به سوء تمتد (بالبناء للمجهول) .  
ومدّ الحبل (ن) : بسطه . الجوف (يفتح فسكون) من الإنسان بطنه .  
جوف (الليل) : ثلثه الأخير ؛ وأراد به سقته وفراغه . وجعل هذه  
المخالب دامية لأنها حمراء . الحجن (بضم فسكون) : جمع الاحجن :  
الاعوج وزناً ومعنى .

(٧) النتن (يفتح فسكون) : خبث الرائحة .

(٨) مهنتاً (بصيغة الفاعل) . وهنتاه : قال له : ليهنتك ، وخاطبه راجياً أن  
يكون هذا الأمر مبعث سرور له . الحسنى (بضم فسكون ففتح) : العاقبة  
الحسنة .

(٩) ذم الشيء (ن) : عابه ولامه . وضد مدحه . المذمّات : جمع المذمة  
(بفتحيتين فميم مشدّدة) : العيب واللوم ، وضدّ المحمّدة .

(١٠) الذكرى : اسم للآذكار والتذكير ، حافلاً : حال من فاعل أتى . وحفل  
القوم (ض) : احتشدوا ، واجتمعوا . والجار والمجرور متعلقان بـ « حافل »  
أي إن يومك حافل ممتليء بذكراك .

(١١) مضرّجاً (بصيغة المفعول) . وضرّج الثوب : صبغه بالحمرة . نحاكي :  
نشابه . المزن (بضم فسكون) : جمع المزنّة : المطرة . والمزن : السحاب  
ذو الماء . يقال : عيناه من الحزن كواكف المزن .

(١٢) البلى (بكسر ففتح) : القدم ، والتقرب إلى الفناء . مصدر بلى الشيء  
(ع) : رثّ وخلق . الآمال : جمع الأمل : الرجاء . وأكثر ما يستعمل  
فيما يستبعد حصوله . هنا (يفتح الهاء وكسرها وتشديد النون) : اسم  
إشارة للمكان البعيد .

عشيّة أطلقت المسدّس ناره  
فلله نار قد بردت بحرّها  
لئن أفقدت بالموت قلبك نبضه  
وكم أنطقت دمع المحاجر بالأسى  
فيا طلقة ريع « العراق » بصوتها  
وردّد مجرى « الرافدين » لصوتها  
على قلبك الخفّاق من يدك اليمنى (١٣)  
وإن سال منها دمعنا بالجوى سخنا (١٤)  
فكم أنبضت بالحزن أفئدة منّا (١٥)  
على أنها بالهول أخرست اللسان (١٦)  
فبانت به الآفاق عابسة دكنا (١٧)  
صدى الحزن من أقصى العراق الى الأدنى (١٨)

\* \* \*

لقد جمع الأموال باسمك معشر  
وما علموا أن المباني كلّها  
لتخليدهم ذكراك في معهد يبنى (١٩)  
وإن قويت تفنى وذكرك لا يفنى (٢٠)

- (١٣) العشيّة (بفتح فكسر فياء مشدّدة) : آخر النهار . ناره بدل من المسدّس .  
أي أطلقت نار المسدّس .  
(١٤) اللام في « فله » للقسم والتعجب . الجوى (بفتحيتين) : الحرقه وشدة  
الوجد . مصدر جوي فلان (ع) : اشتدّ وجده من عشق أو حزن .  
السخن (بضم فسكون) : الحار .  
(١٥) أفقده الشيء : أعدمه إياه ، وجعله يفقده أي يضيعه . النبض (بفتح  
فسكون) : مصدر نبض القلب (ض) : تحرّك وضرب . ونبضه بدل من  
قلبك . أنبضت : حرّكت . وأنبض الرامي القوس وعن القوس : جذب  
وترها لتصوّت . الأفئدة (بفتح فسكون فكسر) : جمع الفؤاد : القلب .  
(١٦) أنطقه : جعله ينطق . المحاجر : جمع المحجر (بفتح فسكون فكسر) من  
العين ما أحاط بها . وأراد بالمحاجر العيون . الاسى (بفتحيتين) : الحزن .  
الهول (بفتح فسكون) : الفزع والرعب . اللسن (بضم فسكون) : جمع  
اللسن (بفتح فسكون ففتح) : الفصيح البليغ .  
(١٧) بانّت (ض) : ظهرت واتضحت . الآفاق : النواحي . جمع افق (بضم  
فسكون وبضمّتين) . وعبس فلان (ض) : قطب وجهه بأن جمع جلد ما بين  
عينيه وجلد جبهته وتجهّم . الدكن (بضم فسكون) جمع الأدكن : المائل  
الى السواد .  
(١٨) ردّد القول : كرّره . الأقصى والأدنى كلاهما اسم تفضيل ؛ الاول بمعنى  
الابعد ، والثاني بمعنى الاقرب .  
(١٩) المعشر (بفتح فسكون ففتح) : الجماعة .  
(٢٠) قوي (ع) : ضد ضعف . فني (ع) : باد وانتهى وجوده .

وأعظم تخليداً لذكراك منهم  
سعت إلى استقلال قومك مخلصاً  
وقمت بأعباء السياسة ناهضاً  
وأبديت في تلك المواقف كلها  
فإن كنت لم تنجح فليس لعلّة  
سوى أن خصم القوم في كيده افتتاً (٢٥)

\* \* \*

زكت لك نفس بين جنبيك حرّة  
لنا المثل الأعلى بحلمك والندى  
فأحنف ربّ الحلم بالحلم فقتّه  
فلا أظهرت كبراً ، ولا أضمرت ضعفاً (٢٦)  
فكم بهما أثنى عليك الذي أثنى (٢٧)  
وفي الجود قد فقت ابن زائدة معناً (٢٨)

- (٢١) الخلق (بضمين) : الطبع والسجية . الأسنى : الرفع وزناً ومعنى .  
(٢٢) امتنّ على فلان ؛ عدد ما فعله له من الصنائع ، وقرّعه بمنه .  
(٢٣) الأعباء (بفتح فسكون) : جمع العبء . الحمل ، والثقل وزناً ومعنى . الهمة (بكسر فميم مشددة) : العزم القوي . الواني : الضعيف . الناكص عن الأمر : المحجم عنه . الجبن (بضم فسكون) : مصدر جبن فلان (ك) : ضعف قلبه . و « لا » المعارضة بين المضاف والمضاف اليه في قوله : « لاوان ولا ناكص » فانها ، على الأرجح ، حرف زائد .  
(٢٤) أبديت : أظهرت . الأصالة (بفتحتين) . وأصالة الرأي جودته وإحكامه . الأفن (بفتح فسكون) : الضعف في الرأي ، والنقص في العقل .  
(٢٥) العلة (بكسر فلام مشددة) : السبب . أفتن في كيده : توسع وتصرّف ، وجاء بالأفانين .  
(٢٦) زكت (ن) : صلحت وطهرت . الكبر (بكسر فسكون) : العظمة والتجبر أضمرت : أخفت . الضغن (بكسر فسكون) : الحقد الشديد .  
(٢٧) الحلم (بكسر فسكون) : الأناة ، والعقل ، وضبط النفس . الندى (بفتحتين) : الجود ، والسخاء . أثنى على فلان : مدحه ووصفه بخير .  
(٢٨) الأحنف بن قيس : رجل يضرب به المثل في الحلم ، ومعن بن زائدة : رجل يضرب به المثل في الجود . وفقته (ن) : فضلته ، ورجحت عليه ، وصرت خيراً منه .  
ومعنى الأحنف (بفتح فسكون ففتح) : هو الذي تميل قدماه كل واحدة إلى اختها بأصابعها ، وربّ الحلم : صاحب الحلم . والجود (بضم فسكون) : الكرم .

أُلت الذي قد رام قتلك قاتل  
سيتقى على الأيام ذكرك خالداً  
فأطلقته عفواً ، وأوسعته مناً (٢٩)  
به صحف التأريخ قاطبةً تغني (٣٠)

★ ★ ★

فيا بطلاً بالنفس ضحى وإنما  
فعلنا أن التفادي واجب  
بذلك لاستقلالنا سنةً سنناً (٣١)  
على كل قوم حاولوا شرف المغنى (٣٢)  
بصادق عزم ينكر الضعف والوهن (٣٣)  
إذا أنكر استقلالنا منكر ثرنا  
ولسنا بحكام أبينا بها السكنى (٣٤)  
وإنا لقوم مستقلون فطرةً  
فلو جعلت تبرأ سبيكاً بيوتنا

(٢٩) رام (ن) : أراد . المن (بفتح فنون مشددة) : مصدر من عليه بالشيء (ن) : انعم عليه به من غير تعب . واصطنع عنده صنعة وإحساناً . وأوسعته مناً أي جعلت منك عليه يسعه ويشمله وسيأتي الكلام عن هذه الحادثة عند شرح قصيدة « نحن في يوم حادثة الرئيس » .  
(٣٠) قاطبة (بكسر الطاء) : جميعاً . وهي لا تستعمل إلا حالاً مثل طرآ ، وكافة . تغني (بالبناء للمجهول) . وعني بالأمر : اهتم به واشتغل .  
(٣١) البطل : الشجاع . وسمي به لبطلان الحياة عند ملاقاته ، أو لبطلان العظام به . ضحى بالشاة : أصل المغنى ذبحها في الضحا من أيام عيد النحر ؛ ثم كثر استعماله حتى قيل ولو ذبحها آخر النهار . وأراد الشاعر بتضحية السعدون بنفسه أنه فداها لمصلحة الوطن العامة . وضحى الرجل بنفسه أو بعمله أو بماله : تبرع به دون مقابل . السنة : الطريقة والسيرة . وسن فلان سنة (ن) : وضعها . وكل من ابتدأ أمراً عمل به قوم من بعده فهو الذي سنه .

(٣٢) التفادي : مصدر تفادى القوم : فدى بعضهم بعضاً . المغنى (بفتح فسكون ففتح) : المنزل الذي غني به أهله أي أقاموا . والمراد به الوطن .  
(٣٣) العزم (بفتح فسكون) : مصدر عزم على الشيء (ض) : أراد فعله . وعقد تيته وضميره عليه وأمضاه . وصادق عزم صفة اضيفت إلى موصوفها أي بعزم صادق . الوهن : الضعف وزناً ومعنى . وأنكر الضعف والوهن : جحدهما ، وجهلهما فلم يعرفهما .

(٣٤) التبر (بكسر فسكون) : الذهب . السبيك : المسبوك . فعيل بمعنى مفعول . وسبك الصائغ الذهب (ض ، ن) : أذابَه وخلّصه من الخبث ، وأفرغه في قالب . أراد بالذهب السبيك الخالص من كل ما يشوبه . أبى الشيء (ف) : كرهه ولم يرضه . السكنى (بضم فسكون) : الإقامة ، والاستيطان .

يهون علينا في السياسة أننا  
ولسنا نبالي دون احياء مجدنا  
إذا أدرك المجد المؤثّل معشر  
نفوساً ورثناها كباراً أبيّة

نصلّب في الأعواد أو ندخل السجنا (٣٥)  
أعشنا على وجه البسيطة أم متنا (٣٦)  
أحد ، فأنّا نحن ندركه مثني (٣٧)  
أبت في الدنيا أن تحمل الضيم والغبن (٣٨)

★ ★ ★

- 
- (٣٥) هان الأمر (ن) : سهل ولان .  
(٣٦) نبالي : نهتمّ ونكثرث . دون : أمام . أراد في سبيل إحياء مجدنا . عاش  
(ض) : صار ذا حياة . مات (ن ، ع) : فارقه الحياة .  
(٣٧) المجد : النبل والشرف . المؤثّل (بصيغة المفعول) : القديم المؤصل .  
أحد (بضم ففتح) : معدول من واحد واحد . مثني (بفتح فسكون ففتح) :  
معدول من اثنين اثنين .  
(٣٨) الدنيا (بضم ففتح) : جمع الدنيا . وقد جمعت باعتبار أقسامها . الضيم  
(بفتح فسكون) : الظلم ، والقهر ، والاذلال . الغبن (بفتح فسكون) : مصدر  
غبنه في البيع والشراء (ض) : خدعه ، وغلبه ، ونقصه .



## شهادة الجعفرين

للعسكريّ وجعفر الطيّار <sup>(١)</sup>	للجعفرين شهادة الأبرار
بدم ، وذاك بأنصل الكفّار <sup>(٢)</sup>	هذا قضى بيد اللثام مضرّجاً
وقفاً أجلّ مواقف الأبرار <sup>(٣)</sup>	هذا لموطنه ، وذاك لربّه
وكذا تكون مواقف الأحرار <sup>(٤)</sup>	وقفاً بوجه الظلم وقفة وازع
قاما قيام المنجد المغيّار <sup>(٥)</sup>	للحقّ والشرف المخلّد في الدنى
متجلّلين بعزّة وفخار <sup>(٦)</sup>	قضيا ، كيومهما ، علاّ وبداعة

(\*) نظمت هذه القصيدة في تأبين جعفر العسكري وزير الدفاع الذي قتل

في ٢٩ تشرين الأول سنة ١٩٣٦ .

- (١) عن جعفر الطيار يراجع الهامش (٥) من قصيدة «شهداء الطيران» ص ٢٣٥ .
- (٢) قضى (ض) : مات . . اللثام (بكسر ففتح) : جمع اللثيم . ولؤم الرجل (ك) : كان دنياً الأصل ، شحيح النفس ، مهينا . واللثيم خلاف الكريم . مضرّجاً (بصيغة المفعول) : حال من الضمير فاعل قضى . وضرّج الثوب : صبغه بالحمرة ، ولطّخه بها . الأنصل (بفتح فسكون فضم) : جمع النصل : حديدة السهم ، والرمح ، والسيف ، والسكين .
- (٣) أجلّ : أعظم . الأبرار : الصادقون الاتقياء . جمع البر (بفتح فراء مشددة) .
- (٤) وقفة (بكسر فسكون) لأنها مصدر مبني للهيئة . الوازع (اسم فاعل) . ووزعه (ف) : كفه ومنعه ، وزجره ونهاه . ووزع القائد الجيش : رتبّه ، وسواه ، وصفه للقتال .
- (٥) المخلّد (بصيغة المفعول) : الدائم ، الباقي . الدنى (بضم ففتح) : جمع الدنيا . وقد جمعت باعتبار أقسامها . المنجد (بصيغة الفاعل) . وأنجده : أعانه ونصره . المغيّار (بكسر فسكون) . وغار الرجل على امرأته (ع) : أنف وكره أن تبدي زينتها ومحاسنها لغيره . فهو غيران وغيور ومغيّار .
- (٦) العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف . البداعة (بفتحتين) : مصدر بدع (ك) : كان بدعاً (بكسر فسكون) أي غاية في صفته كالعلم والشجاعة ونحوهما . متجلّلين (بصيغة الفاعل) . وتجلّل بثوبه : تغطى به . العزّة (بكسر فزاي مشددة) : القوة ، والحمية ، والأنفة . الفخار (بفتحتين) : المباهاة بالكارم والمحسن .

زُفّا إلى حور الجنان لأجل ذا لبسا وشاحاً من دم مـوَّار<sup>(٧)</sup>  
 لم يضحكا مستهزئين من الردى إلاّ بشعر الصارم البتار<sup>(٨)</sup>  
 لله درّهما ، ودرّ رداهما بلغا الحياة به مدى الأعصار<sup>(٩)</sup>

★ ★ ★

يبكي العراق لفقد سائس حكمه شجواً وقائد جيشه الجرّار<sup>(١٠)</sup>  
 سل عن معاركه « طرابلس » التي قد كان فيها شعلة من نار<sup>(١١)</sup>

(٧) زفّا (بالبناء للمجهول) . وزفت العروس : نقلت من بيت أبيها واهديت إلى زوجها . الحور (بضم فسكون) : جمع الحوراء : البيضاء من النساء مع الحور (بفتحيتين) : وهو شدة بياض بياض العين وشدة سواد سوادها . والحور هن اللواتي وعد بهنّ المتقون في الجنة . الوشاح (بكسر الواو وضمها) : نسيج عريض يرصع بالجوهر ، شبه قلادة ، تلبسه المرأة بين عاتقها وكشحتها . الموَّار : للمبالغة . ومار الدم على وجه الأرض (ن) : جرى وسال .

(٨) الردى (بفتحيتين) : الهلاك ، والموت . مستهزئين (بصيغة الفاعل) . واستهزا من الردى : سخر منه . الشعر (بفتح فسكون) : الفم ، والأسنان مازالت في منابتها . الصارم (بكسر الراء) والبتار (بفتح فتاء مشددة) : كلاهما بمعنى السيف القاطع .

(٩) الدرّ (بفتح الدال وتشديد الراء) : مصدر درّ اللبن (ض ، ن) : كثر وجرى ، وسال . و « الله درهما » أي الله ما خرج منهما من صالح الأعمال . والاصل فيه ان الرجل اذا كثر خيره وعطاؤه قيل له « الله دره » أي عطاؤه ؛ مشبهين عطائه بدرّ الناقة . ثم كثر استعماله حتى صار يقال لكل ما يتعجب منه . والضمير في « به » يعود إلى رداهما أي موتهما . المدى (بفتحيتين) : الغاية . الأعصار (بفتح فسكون) : جمع العصر : الدهر وزناً ومعنى .

(١٠) الفقد (بفتح فسكون) : مصدر فقدّه (ض) : عدمه ، وخسره ، وأضاعه . الشجو (بفتح فسكون) : من الأضداد بمعنى الحزن والفرح . والاول هو مراد الشاعر . والجيش الجرار (بفتحيتين والراء مشددة) : الثقيل السير لكثرتة وكثرة عتاده . وقائد جيشه معطوف على سائس حكمه .

(١١) أي « طرابلس الغرب » . يريد الحرب التي نشبت بين الدولة العثمانية وإيطاليا هناك عام ١٩١١ .

وسل الشّام وما يليها ؛ كم بها  
وسل العروبة عن مساعيه لها  
تلقاه في النادي بشوشاً ضاحكاً  
يزهو محياه الوضيء كأنه  
يبكي بكاء المتقين تضرعاً  
وتراه يعمل في المقرّ معبساً  
قد جال جولة فارسٍ مفسّوار (١٢)  
كم خففت عنها من الأوزار (١٣)  
وتراه يوم الروع كالتيّار (١٤)  
قمر يشع إليك بالأنوار (١٥)  
طوراً ، ويضحك ضحكة الفجار (١٦)  
ويهشّ مبتسماً إلى الزّوار (١٧)

- (١٢) الشّام (بفتحين) : لغة في اسم الشام . جال المحارب (ن) : فرّ ثم كرّ .  
والفرس في الميدان : قطع أجواله أي نواحيه وجوانبه . وجال الرجل  
في البلاد : طاف غير مستقرّ فيها . المغوار (بكسر فسكون) : المقاتل ، وكثير  
الفارات على أعدائه . يريد بهذا البيت أعماله في الثورة العربية .
- (١٣) المساعي : جمع المسعى : مصدر ميمي بمعنى السعي . فاعل خففت  
ضمير يعود الى المساعي ، والضمير في « عنها » يعود الى العروبة .  
الأوزار : الاحمال الثقيلة ؛ جمع الوزر .
- (١٤) البشوش (بفتح فضم) . وبش الرجل (ع) : كان طلق الوجه متهللاً .  
وبش الصديق بصديقه : فرح به وسرّ ، ولقيه لقاء جميلاً . الروع  
(بفتح فسكون) : أصل معناه الفزع والخوف ، ويأتي بمعنى الحرب كما  
استعمله الشاعر . التيّار (بفتحين والياء مشدّدة) : شدة جريان  
الماء ، وموج البحر .
- (١٥) المحيا (بضم ففتح فياء مشدّدة) : الوجه . وزها المحيا (ن) : اشرق .  
والسراج : أضاء . الوضيء (بفتح فكسر) : الحسن الجميل النظيف .
- (١٦) بكاء المتقين : اصحاب التقوى (بفتح فسكون ففتح) . وتقوى الله  
خشيتيه ، وامثال أوامره واجتناب نواهيه . التضرّع : مصدر  
تضرّع الى الله : ابتهل ، وتذلل ، وخضع . الطور (بفتح فسكون) : التارة .  
في هذا البيت حذف . وأصل العبارة : يبكي ... طوراً ويضحك  
طوراً أوتارة . الفجار (بضم فجيم مشدّدة) : جمع الفاجر . وفجر  
الرجل (ن) : انبعث في المعاصي غير مكرث .
- (١٧) المقر (اسم مكان) : موضع الاستقرار . أراد مقر وزير الدفاع في وزارته ،  
أو مقر قائد الجيش . معبساً (بصيغة الفاعل) : حال من الضمير فاعل  
يعمل . وعبسّ : شدّد للمبالغة . وعبس فلان (ض) : جمع جلد  
ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهّم . هشّ (ض ، ع) : ارتاح وتبسم ،  
وانشرح صدره سروراً . مبتسماً : حال من الضمير فاعل يهشّ . الزّوار  
جمع الزائر . وزاره (ن) : قصده واتاه للانس به .

وتراه بين مجالسيه مازحاً      وتراه مصطحباً بيوم شجار (١٨)  
 مثل الهزبر تراه يوم كرية      وتراه يوم الانس مثل هزار (١٩)  
 هذا هو البطل الذي فجعت به      صيد البلاد وسادة الأمصار (٢٠)  
 جلّت مناقبه فسوف بذكرها      أبداً تسير جوائب الأخبار (٢١)

\* \* \*

لله يوم ما ذكرت قتيله      الا بكيت بمقلة مدرار (٢٢)  
 ويح العراق فيوم مقتل جعفر      فجع العراق بغرة الأخيار (٢٣)

(١٨) مازحاً : مداعباً . مصطحباً (بصيغة الفاعل) . واصطحب القوم علت أصواتهم واختلطت . الشجار : مصدر شاجره : نازعه وخاصمه .

(١٩) الهزبر (بكسر ففتح فسكون) : الأسد الكاسر . الكرية (بفتح فكسر) : الحرب ، أو شدة الحرب . الهزار (بفتحيتين) : العندليب ، البلبل .

(٢٠) البطل : الشجاع . وسمي به لبطلان الحياة عند ملاقاته ، أو لبطلان العظام به . فجعت به (بالبناء للمجهول) : وفجعه (ف) : أوجعه وآلمه إيلاماً شديداً بما يكرم عليه . الصيد (بكسر فسكون) : جمع الأصيد : الرجل المتكبر المزهو بنفسه . الأمصار : المدن والبلاد . جمع المصر (بكسر فسكون) .

(٢١) جلّت (ض) : عظم قدرها . المناقب : جمع المنقبة : المفخرة ، والفعل الكريم . ومناقب الانسان : ما عرف به من الخصال والاخلاق الجميلة . الجوائب : الاخبار الطارئة التي تجوب البلاد وتقطعها . مفردها جائبة . في هذا البيت تقديم وتأخير ؛ وأصل العبارة : جلّت مناقبه فسوف تسير بذكرها جوائب الأخبار أبداً . والابد (بفتحيتين) : الدهر ، والدائم . وأبداً : ظرف زمان للمستقبل ؛ يستعمل للتأكيد مع الاثبات والنفي ، ويدلّ على الاستمرار .

(٢٢) لله : اللام للقسم والتعجب . المقلة (بضم فسكون) : العين ، أو شحمة العين التي تجمع السواد والبياض . ومقلة مدرار : هي التي تدر الدمع غزيراً .

(٢٣) ويح (بفتح فسكون) : كلمة ترحم وتوجع . وقد تقال بمعنى المدح والتعجب . وفاعل فجع ضمير يعود الى « يوم » والعراق مفعول به . الغرة ( بضم فراء مشددة ) : البياض في جبهة الفرس وغرة الرجال : كريم الأفعال واضحا ، وغرة القوم : سيدهم وشريفهم . الأخيار : جمع الخير (بفتح فسكون) . وهو تخفيف الأخير (اسم التفضيل) .

قتلوه رمياً بالرصاص بصدده      فهوى لمصرعه بصدر نهـار (٢٤)  
 ساموه خسفاً فاستجار بموته      كي لاتشان حياته بالعار (٢٥)  
 أنتى أفى بكائه ورثائه      مهما نظمت قصائد الأشعار (٢٦)  
 فالشعر ليس يفى بذل ولو أنه      شعر الرضى الفحل أو مهيـار (٢٧)

★ ★ ★

(٢٤) هوى (ض) : سقط من أعلى الى أسفل . المصرع : مكان الصرع (بفتح فسكون) : مصدر صرعه (ف) : طرحه على الأرض . وصدر النهار : أوّله ومقدمه .

(٢٥) ساموه (ن) : كلفوه . واكثر ما يستعمل في العذاب والشر . الخسف (بفتح فسكون) : النقيصة ، والظلم . وساموه خسفاً : أولوه ذلاً ، وأرادوه على الظلم والنقص . استجار بموته : استغاث به ، والتجأ اليه . تشان (بالبناء للمجهول) . وشانه (ض) : شوّهه وعابه ، وضد زانه . العار : كل ما يلزم منه سبة أو عيب ، وما يعير به الانسان من قول أو فعل . (٢٦) أتى : استفهامية بمعنى كيف . أفى مضارع وفى . وفى الدرهم المثلقال : عادله . وهذا الشيء لايفى بذلك : يقصر عنه ولا يوازيه . وهذا ما أراد الشاعر .

(٢٧) الفحل (بفتح فسكون) ؛ أصل معناه : الذكر القويّ من كل حيوان . وفحل الشعر : الفائق المبرز فيه . والفحل هنا صفة للرضي والرضي ومهيـار شاعران مشهوران ؛ والأول منهما استاذ الثاني .

## ابن جبران

مَنْ سَامِعٌ قِصَّةً لِي كُنْتُ شَاهِدَهَا      عَلَى الرِّبَا الْخَضِرِ مِنْ جَنَاتِ «لَبْنَان»<sup>(١)</sup>  
فَقَدْ رَأَيْتُ غُلَامًا صَبِيغٌ مَنْفَرْدًا      بِالْحَسَنِ يَصْبُو إِلَيْهِ كُلُّ إِنْسَانٍ<sup>(٢)</sup>  
الْبَدْرُ يَبْدُو حَقِيرًا عِنْدَ طُلُوعِهِ      وَالشَّمْسُ تَعْنُو لَوَجْهِهِ مِنْهُ نَوْرَانِي<sup>(٣)</sup>  
فِي عَيْنِهِ حُورٌ ، فِي ثَغْرِهِ شَنْبٌ ،      يَفْتَرُّ عَنْ عَقْدِ دَرٍّ وَسَطِ مَرْجَانٍ<sup>(٤)</sup>  
إِذَا رَنَا نَاطِرًا يَرْنُو بِسَاحِرَةٍ      أَوْ انْثَنَى يَنْثَنِي عَنْ عَطْفِ نَشْوَانٍ<sup>(٥)</sup>

(\*) انشدتها الشاعر في الحفلة التأبينية التي اقيمت ببيروت في آب ١٩٣١

لجبران خليل جبران عند وصول جثمانه من امريكة ليدفن في قريته  
«بَنْشِيرِي» كما اوصى .

- (١) مَنْ (بفتح فسكون) : اسم استفهام مبتدا وسامع خبر . وشهد الأمر (ع) : رآه ، وعينه ، واطلع عليه . الربا (بضم ففتح) : جمع الربوة : ما ارتفع من الأرض .
- (٢) الفلام : الصبي حين يقارب البلوغ ويطرّ شاربه . يصبو اليه : يميل ، ويحنّ . ويتشوّق .
- (٣) حقر فلان (ك) : هان وذلّ فهو حقير . فعيل بمعنى مفعول . الطلعة (بفتح فسكون) : الوجه ، والرؤية . تعنو له (ن) : تخضع وتذل .
- (٤) الحور (بفتحتين) : شدة بياض العين مع شدة سواد سوادها . الثغر (بفتح فسكون) : الفم ، والأسنان مادامت في منابتها . الشنب (بفتحتين) : ماء ورقة وبرد وعذوبة في الاسنان . يفتَرّ : يتبسّم ويضحك ضحكا حسنا . العقد (بكسر فسكون) : القلادة . الدرّ (بضم فراء مشددة) : اللآلئ العظام . الواحدة درة . المرجان (بفتح فسكون) : من الأحجار الكريمة احمر اللون . وهو من الحيوانات البحرية يبدو عروقا تطلع من البحر كأصابع الكف . وسط (بفتح فسكون) : ظرف مكان بمعنى بين . أراد : إن فمه حين يتبسّم ينكشف عن أسنان كعقد الدر بين شفتيه الحمراوين .
- (٥) رنا اليه (ن) : ادام النظر بسكون طرف . الساحرة : صفة لموصوف محذوف أي بعين ساحرة . وسحره (ف) : خدعه واستماله وسلب لبه . انثنى : انعطف . وانثنى في مشيته : تمايل وتبختر . العطف (بكسر فسكون) : الجانب . وعطفا الرجل : جانباه من لدن رأسه الى وركيه . النشوان : السكران وزنا ومعنى ، أو السكران في أول أمره .



عليه ثوب بديع النسيج طرته  
 في جانب منه تلقى الدرّ منتظماً  
 وللعواطف في أثناؤه صور  
 تفاح الطيب من أردانه عبّاً  
 تستخلص النفس من فحوى ملامحه  
 أبصرته واقفاً يبكي وأدمعه  
 يبكي وألحان موسيقاه مشجية  
 يبكي وأنغام موسيقاه مطربة  
 من صبغة المجد قد زينت بألوان<sup>(٦)</sup>  
 والدرّ منتشراً في الجانب الثاني<sup>(٧)</sup>  
 جادت بها ريشة في كفّ فنّان<sup>(٨)</sup>  
 كما تفاح أزهار بستان<sup>(٩)</sup>  
 أن الغرام الذي يخفيه روحاني<sup>(١٠)</sup>  
 توحى إلى كل قلب وحي أحزان  
 تهفو بأفئدة منّا وآذان<sup>(١١)</sup>  
 نهتزّ منهمّ أرواح بأبدان<sup>(١٢)</sup>

- (٦) البديع (بفتح فكسر) : فعيل بمعنى مفعول . أي المبدع الذي لامثيل له . الطرة (بضم فراء مشددة) . وطرة الثوب : كفته ، وجانبه الذي لا هدب له . الصبغة (بكسر فسكون) اللون ، والصباغ (بكسر ففتح) : ما يصبغ به .
- (٧) يشير في هذا البيت الى ان جبران كان له شعره ونثر فنيّان . تلقى (ع) : تصادف ، تستقبل ، ترى .
- (٨) ويشير في هذا البيت الى انه كان رساماً بارعاً في فن التصوير . وجادت بها (ن) : تكرمت بها وسخت : أراد أبدعت في تصويرها .
- (٩) تفاح الطيب : فاحت رائحته أي انتشرت . الاردان (بفتح فسكون) : جمع الردن : الكم . وزنا ومعنى . والضمير في « أردانه » يعود الى الثوب . العبق (بفتح فكسر) : حال من الطيب . ورجل عبق اذا تطيب لزق به الطيب ، ولزقت به رائحته فلم تذهب أياماً . تفاح : مضارع حذف منه إحدى تاءيه ، أصله تتفاح .
- (١٠) تستخلص : تستحصل . الفحوى : المعنى وزناً ومعنى . وفحوى القول : مضمونه ومرماه الذي يتجه اليه . الملامح (بفتحيتين) : مابداً من محاسن الوجه ومساويه : جمع لمحة على غير لفظها .
- (١١) الألحان : جمع اللحن (كلا اللفظين بفتح فسكون) . واللحن في الموسيقى : هو الصوت المصوغ الموضوع للأغنية . مشجية (بصيغة الفاعل) محزنة ومهيّجة . تهفو (ن) : تخفق . الأفئدة (بفتح فسكون فكسر) : جمع القواد : القلب .
- (١٢) الأنغام (بفتح فسكون) : جمع النغم : التطريب في الفناء . مطربة (بصيغة الفاعل) . وأطربه : جعله يطرب . وطرب من الشيء (ع) : خف واهتز من فرح وسرور ، أو من حزن وغم . ضد . والأول هو مراد الشاعر .

- يُبْكِ فِيرْفُضَّ عَقْدَ الدَّمْعِ مَنْتَرًا  
لَمَّا أَرَانِي جَلَالَ الْحَسَنِ مَمْتَرَجًا  
فَقَمْتُ بَيْنَ أَنَاسٍ حَوْلَهُ وَقَفُوا  
وَكَلَّمَهُمْ وَقَفُوا مُسْتَسْلِمِينَ إِلَى  
حَتَّى سَأَلْتُ عَنْ الْبَاكِيِّ وَقَصَّتْهُ  
أَبُوهُ « جَبْرَان » أَفْنَاهُ الرَّدَى فَعَدَا  
فَقُلْتُ : لَمْ يَفْنَ « جَبْرَان » بِمَيَّتِهِ  
بَلْ أَصْبَحَتْ بَابُنْهُ ذَكَرَاهُ خَالِدَةً  
إِنِّي أَرَى رُوحَ « جَبْرَان » مَرْفُفَةً
- بَغِيرِ وَزْنٍ وَأَحْيَانًا بِمِيزَانٍ (١٣)  
بِرُوعَةِ الْحَزَنِ أَشْجَانِي فَأَبْكَانِي (١٤)  
مُسْتَعْبِرِينَ وَكُلَّ نَحْوِهِ رَانَ (١٥)  
تَنْهَدَاتٍ ، وَأَهَاتٍ ، وَإِرْنَانَ (١٦)  
فَقِيلَ هَذَا هُوَ الشَّعْرُ ابْنِ « جَبْرَانِ »  
مَنْ بَعْدَهُ رَهْنٌ يَتَمُّ ، حَلْفُ أَشْجَانٍ (١٧)  
مَنْ خَلَفَ ابْنًا كَهَذَا لَيْسَ بِالْفَانِي (١٨)  
مَا دَامَ « لَبْنَانُ » مَأْهُولًا بِأَنْسَانٍ (١٩)  
عَلَى الرَّبَا الْخَضِرِ مِنْ جَنَاتِ « لَبْنَانِ » (٢٠)

★ ★ ★

- تَهْتَزُّ : تَتَحَرَّكُ . وَاهْتَزَّ إِلَيْهِ قَلْبُهُ : ارْتَاحَ لِلسُّرُورِ .  
(١٣) يَرْفُضُ الدَّمْعَ : يَسِيلُ وَيَتَرَشَّشُ . وَالشَّاعِرُ بِهَذَا الْبَيْتِ يُشِيرُ إِلَى أَنَّ  
لِجَبْرَانَ شَعْرًا مَنْظُومًا وَشَعْرًا مَنثورًا .  
(١٤) أَرَانِي : جَعَلَنِي أَرَى . الْجَلَالُ (بِفَتْحَتَيْنِ) : التَّنَاهِي فِي عَظَمِ الْقَدْرِ . الرُّوعَةُ  
(بِفَتْحِ فَسْكَوْنٍ) : الْمَسْحَةُ مِنَ الْجَمَالِ . أَشْجَانِي : أَحْزَنَنِي .  
(١٥) مُسْتَعْبِرِينَ (بِصِيغَةِ الْفَاعِلِ) : حَالٌ مِنْ فَاعِلٍ وَقَفُوا أَيْ وَقَفُوا بِأَكْبَيْنَ تَجْرِي  
عِبْرَاتِهِمْ . وَ « الرَّانِي » النَّازِرُ وَزَنًا وَمَعْنَى اسْمِ فَاعِلٍ مِنْ رَنَا .  
(١٦) مُسْتَسْلِمِينَ : مُنْقَادِينَ . التَّنْهَدَاتُ (بِفَتْحَتَيْنِ) فَهَاءٌ مُشَدَّدَةٌ مُضْمُومَةٌ :  
وَتَنْهَدُ الرَّجُلُ : تَنْفَسُ الصَّعْدَاءُ أَيْ أَخْرَجَ نَفْسَهُ بَعْدَ مَدَّةٍ حَزْنًا أَوْ أَلَمًا .  
الْأَهَاتُ : جَمْعُ الْآهَةِ . وَهِيَ الْإِسْمُ مِنْ تَأَوَّهَ أَيْ شَكََا وَتَوَجَّعَ . الْإِرْنَانُ (بِكَسْرِ  
فَسْكَوْنٍ) : مُصْدَرُ أَرْنَّ : صَاحَ ، وَرَفَعَ صَوْتَهُ .  
(١٧) أَفْنَاهُ : أَعْدَمَهُ وَأَنْهَى وَجُودَهُ . الرَّدَى (بِفَتْحَتَيْنِ) : الْهَلَاكُ وَالْمَوْتُ . الرَّهْنُ  
(بِفَتْحِ فَسْكَوْنٍ) : مُصْدَرُ رَهْنٍ الشَّيْءُ بِالْمَكَانِ (ف) : ثَبَتَ وَدَامَ فِيهِ . الْيَتَمُّ  
(بِضَمِّ فَسْكَوْنٍ) : مُصْدَرُ يَتَمُّ الصَّبِيِّ (ض، ع، ك) : فَقَدَ أَبَاهُ وَصَارَ يَتِيمًا . الْحَلْفُ  
(بِكَسْرِ فَسْكَوْنٍ) : الصَّدِيقُ وَالصَّاحِبُ . الْأَشْجَانُ (بِفَتْحِ فَسْكَوْنٍ) : جَمْعُ الشَّجَنِ  
(بِفَتْحَتَيْنِ) : الْهَمُّ وَالْحَزَنُ . أَرَادَ بِقَوْلِهِ : « رَهْنٌ يَتَمُّ ، حَلْفُ أَشْجَانٍ » أَنَّهُ  
صَارَ بَعْدَ وَفَاةِ أَبِيهِ مَرْهُونًا مُقِيدًا بِالْيَتَمِّ ، مُلَازِمًا لِلْهَمِّ وَالْأَحْزَانِ .  
(١٨) الْمَيِّتَةُ (بِكَسْرِ فَسْكَوْنٍ) : الْحَالُ وَالْهَيْئَةُ مِنَ الْمَوْتِ .  
(١٩) الذِّكْرَى : اسْمٌ لِلذِّكْرِ وَالتَّذْكِيرِ . الْمَكَانُ الْمَأْهُولُ : الَّذِي يَسْكُنُ فِيهِ أَهْلُهُ .  
(٢٠) مَرْفُفَةٌ (بِصِيغَةِ الْفَاعِلِ) . وَرَفَرَفَ الطَّائِرُ : بَسَطَ جَنَاحِيهِ وَحَرَكَهُمَا حَوْلَ  
الشَّيْءِ يَرِيدُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ .

# الشعر

## بعد حافظ وشوقي

الشعر بعد مصابه بكبيره      في « مصر » جلّ مصابه بأميره (١)  
 بيناه يبكي « حافظاً » بشهيقه      إذ قام يبكي « أحمداً » بزفيره (٢)  
 لم يقض بعض حداده لنصيره      حتى أحدّ أسيّ لفقد مجيره (٣)  
 ما إن خبت في الأفق شعلة ناره      حتى انطوت في الجوّ لمعة نوره (٤)  
 بالأمس ظلّ مرزاً بميينه      واليوم بات مفجعاً بمنيره (٥)

(\*) يقول الشاعر : إن هذه القصيدة انشدت في حفلة تأبينية اقيمت في مدرسة الامريكان ببغداد .

(١) المصاب (بصيغة المفعول) : مصدر ميمي بمعنى الاصابة . وأصاب المصيبة فلاناً : نزلت به . جل (ض) : عظم . وقد أراد بكبيره حافظ ابراهيم وبأميره أحمد شوقي .

(٢) بيناه (بفتح فسكون) : هو الظرف (بين) اضيف الى وقت مضاف الى الجملة فحذف الوقت وعوض عنه بالألف فصار ظرف زمان بمعنى المفاجأة . الشهيق (بفتح فكسر) : تردد البكاء في الصدر . ويطلق على ما يقابل الزفير . فشهيق كل تنفس : إدخاله الى الرئتين والزفير : اخراجه . ولما كان الشهيق والزفير متعاقبين أشار بهما الشاعر الى ما بين وفاة حافظ وشوقي من المدة القصيرة . كما أوضح اشارته في الأبيات التي بعده .

(٣) الحداد (بكسر ففتح) : مصدر حدّت المرأة (ض ، ن) : تركت الزينة بعد وفاة زوجها . النصير (بفتح فكسر) : الناصر . فعيل بمعنى فاعل . وأحدّ بمعنى حدّ . الأسى (بفتحتين) : الحزن . المجير (بصيغة الفاعل) وأجار فلان فلاناً : أغاثه ، وحماه ، وأنقذه .

(٤) ما إن : حرفا نفي . والثاني زائد . وقد جمع بينهما لتوكيد النفي . خبت النار . (ن) : سكنت وخمد لهيبها . الافق (بضم فسكون ، وبضميتين) : الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء . انطوى : مطاوع طواه (ض) : كتمه ، وأضمّره ، ولم يظهره . اللمعة (بفتح فسكون) . ولمع البرق وغيره (ف) : أضاء .

(٥) المرزاً (بصيغة المفعول) . والمرزّعون : قوم مات خيارهم . الواحد مرزاً . وقولهم نحن قوم مرزّعون أي نصاب بالرزايا في خيارنا وامثالنا . الميين

أخذت « فرزدقه » المنون وضاعفت  
 رزآن ملتهبان قد نضحتهما  
 فالشعر بعدهما استطال بكأؤه  
 وهزاره ترك الصداح ، وليشه  
 جلتي مصيته بأخذ « جريره » (٦)  
 عين العلا من دمعها بغزيره (٧)  
 وتموجت بالحزن كل بحوره (٨)  
 أمت أعاديه سماع زئيره (٩)

★ ★ ★

يا نيراً فجّج القريض بموته  
 وخت سماء الشعر بعد افوله  
 ومؤمراً لم تنتقض بوفاته  
 فبكته عين وزينه وكسیره (١٠)  
 من مشرقات شموسه وبدوره  
 في الشعر بيعته على تأميره (١١)

(بصيغة الفاعل) . وأبان القول : أوضحه وأظهره . المفجع (بصيغة المفعول)  
 شدّد للمبالغة . وفجّجه (ف) : أوجعه وآلمه . والضميران في مبينه ومنيره  
 يعودان الى الشعر .

(٦) الفرزدق وجريير شاعران مشهوران . وقد شبه شاعرنا بهما الفقيدين .  
 الجلتي (بضم ففتح اللام المشددة) : الامر الشديد ، والخطب العظيم . وهي  
 مؤنث الاجل .

(٧) الرزء (بضم فسكون) : المصيبة . نضحتهما (ض ، ف) : رشتهما وبلتتهما .  
 العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف . الغزير : الكثير وزنا ومعنى .

(٨) استطال : طال . تموج البحر : اشتدّ هياجه ، وارتفع ماؤه واضطرب

(٩) الهزار (بفتححتين) : العندليب ، البلب . الصداح (بضم ففتح) : مصدر :  
 صدح الطائر (ف) : رفع صوته بتفريد فأطرب . الليث : الأسد . والزئير  
 (بفتح فكسر) : صوته .

(١٠) النير (بفتح فكسر الياء المشددة) : المنير ، المضيء . القريض (بفتح فكسر) :  
 الشعر . الوزين (بفتح فكسر) من الشعر : الموزون . الكسير (بفتح فكسر) :  
 المكسور . أي الذي لم يقم وزنه . وأراد به الزحافات التي لم يخل منها  
 شعر الفحول من الشعراء . في هذا البيت وما بعده أخذ الشاعر يختص  
 « شوقي » بالثناء .

(١١) المؤمر (بصيغة المفعول) . وأمر فلاناً : صيره أميراً . و « مؤمراً » معطوف  
 على « يا نيراً » .

أراد الشاعر أن إمارة « شوقي » في الشعر باقية له بعد وفاته ؛  
 وليست هي كسائر الامارات التي تنتقض بيعتها بالوفاة . وانتقض الشيء :  
 فسد بعد احكامه . وبيعه فاعل لم تنتقض وقد علل رأيه في البيت  
 الذي بعده .

إذ لن يقوم نظيره من بعده  
 لك في الخلود مكانة ما نالها  
 إن الدفين مضمخاً بحنوطه  
 إن المتوج فوق عرش ذكائه  
 ما مات من تركت لنا أقلامه  
 صوراً تمثل ذاته وصفاته  
 فكأنه وهو الدفين بقبره  
 وكأنه في القوم ساعة حفلهم  
 هيهات أن تأتي الدنى بنظيره (١٢)  
 « فرعون » في ديماسه وحفيره (١٣)  
 دون الدفين محنطاً بشعوره (١٤)  
 يعلو المتوج فوق عرش سريره (١٥)  
 صوراً خوالد من بنات ضميره  
 حتى يقمن لنا مقام نشوره (١٦)  
 حيّ يعيش بحزنه وسروره  
 متكلم بنظيمة ، ونشيره (١٧)

★ ★ ★

« لأبي علي » من قريحة شعره      وحي أتى من « جبرئيل » شعوره (١٨)

- (١٢) إذ (بكسر فسكون) : حرف تعليل . النظر (بفتح فكسر) : المثل والمساوي . هيهات (بفتح فسكون) : اسم فعل بمعنى بعد . الدنى (بضم ففتح) : جمع الدنيا . وقد جمعت باعتبار اقسامها .
- (١٣) الديماس (بكسر فسكون) : السرب (بفتحيتين) : وهو مكان عميق تحت الأرض لا ينفذ إليه الضوء . وقد أراد به القبر . والحفير (بفتح فكسر) : القبر .
- (١٤) المضمخ (بصيغة المفعول) . وضمخه بالطيب : لطخه به في كثرة حتى كأنه يقطر . الحنوط (بفتح فضم) : كل طيب يخلط لأكفان الموتى وأجسامهم ، وكل أدوية تمنع الفساد . المحنط (بصيغة المفعول) . وحنط الميت : جعل الحنوط عليه .
- (١٥) المتوج (بصيغة المفعول) . وتوجه : ألبسه التاج .
- (١٦) النشور (بضميتين) : الحياة بعد الموت . كأن الميت قد خرج ونشر بعد ما طوي .
- (١٧) الحفل (بفتح فسكون) : الجمع وزناً ومعنى . يقال : عنده حفل من الناس أي جمع . وهو مصدر حفل (ض) : بمعنى اجتمع . التنظيم والنشر (كلاهما بفتح فكسر) : أي المنظوم والمنثور ؛ فعيل بمعنى مفعول .
- (١٨) القريحة (بفتح فكسر) من الانسان طبعه الذي جبل عليه ، ومملكة يستطيع بها ابتداء الكلام وابداء الرأي . واصل معنى القريحة أول ما يستنبط من البشر . والوحي (بفتح فسكون) : الإشارة ، والإيماء ، والرسالة ، وكل ما ألقته الى غيرك ليعلمه .

كم قد رمى الغيب الخفي فؤاده  
وتصور المعنى الدقيق فردّه  
يأتيك بالمعنى الجميل قد اكتسى  
فالشعر قد دكت جبال فنونه  
بذكائه فأصاب كشف ستوره (١٩)  
كالصبح منفلقاً أو ان ظهوره (٢٠)  
من وشي سندس لفظه وحريره (٢١)  
إذ موت «شوقي» كان نفخة صورته (٢٢)

★ ★ ★

يا راحلاً ترك القوافي بعده  
لهفي على ذيلك القلم الذي  
الشعر كنت أميره وسميره  
حررته من رق كل تصنع  
محتاجة الميّا إلى تفكيره (٢٣)  
يتطرب الأرواح لحن صريره (٢٤)  
فمن المسامر بعد فقد سميره (٢٥)  
فبدت فنون الحسن في تحريره (٢٦)

- (١٩) كم : خبرية بمعنى كثير . والخفي (بفتح فكسر فياء مشددة) : صفة للغيب . وفؤاده فاعل رمى .  
(٢٠) فاعل تصور ضمير مستتر يعود الى فؤاده . منفلقاً (بصيغة الفاعل) حال من الصبح . وانفلق الشيء : انشق . الأوان (بفتحتين) : الوقت والحين .  
(٢١) الوشي (بفتح فسكون) : مصدر وشى الثوب (ض) : حسنه ، ونقشه ، ونمنمه . السندس (بضم فسكون) : ضرب من نسيج البزّ أو من رقيق السديباج .  
(٢٢) دكت (بالبناء للمجهول) . ودك الرجل البناء (ن) : هدمه حتى ساواه بالأرض . الصور : البوق وزنا ومعنى . وهو القرن الذي ينفخ فيه . يشير الشاعر الى ما جاء في القرء ان من قيام الساعة حين ينفخ في الصور فترجّ الأرض وتلك الجبال .  
(٢٣) الميّا (بفتح فسكون) : الحياة .  
(٢٤) اللهف (بفتحتين) : مصدر لهف على الشيء الفائت (ع) : حزن وتحسّر . ذبّا (بفتح فياء مشددة) : تصغير « ذا » وهو اسم يشار به الى المفرد المذكر واللام للبعد ، والكاف للخطاب . يتطرب : يحمل على الطرب . والطرب (بفتحتين) من الأضداد بمعنى الفرح والحزن والأول هو مراد الشاعر . اللحن (بفتح فسكون) في الموسيقى : هو الصوت المصوغ الموضوع للاغنية . الصرير (بفتح فكسر) . وصرير القلم صوته عند الكتابة به .  
(٢٥) السمر (بفتح فكسر) والمسامر كلاهما بمعنى الذي يشاركك في السمر (بفتحتين) وهو الحديث ليلاً .  
(٢٦) الرقّ (بكسر فقف مشددة) : العبودية . التصنع : مصدر تصنع :



سخرت من أوتاره ما لم يكن  
ليطيع غيرك قطّ في تسخيرهِ (٢٧)  
ولكم شدوت بنغمة من بمّهِ  
ولكم صدحت بنغمة من زيرهِ (٢٨)  
تتايل الأبدان في إنشاده  
طرباً وليس يملّ في تكريره (٢٩)

★ ★ ★

يا أهل « مصر » عزاءكم فمصائبكم  
أمر قضاء الله في تقديرهِ (٣٠)  
الشعر قد ثلّت « بمصر » عروشه  
بوفاة سيده ، وموت أميرهِ (٣١)  
علمان من أعلامه كانا به  
يتنازعان السبق في تحجيره (٣٢)  
لكليهما « الهرمان » قد خشعا أسيّ  
و « النيل » مدّ أنينه بخريهِ (٣٣)

★ ★ ★

تكلّف . وتصنع الرجل : ظهر بما ليس فيه . أراد تكلف الصنعة في الشعر .  
(٢٧) سخره : ذلّله وسهله . قطّ (بفتح فطاء مشددة مضمومة) : ظرف  
زمان لاستفراق الماضي ، وتختص بالنفي . يقال : ما فعلته قط أي ما فعلته  
فيما مضى من عمري .  
(٢٨) شدا (ن) : غنى ، وشدا بالشعر : انشده مادّاً صوته به كالغناء . النغمة  
(بفتح فسكون) : جرس الكلمة . وهي واحدة النغم (بفتححتين وبفتح  
فسكون) : التطريب في الغناء . البم (بفتح فميم مشددة) : الوتر الفليظ  
من أوتار العود . الزير (بكسر فسكون) : الوتر الدقيق منها .  
(٢٩) يملّ (بالبناء للمجهول) . ومل الشيء (ع) : سئمه وضجر منه .  
(٣٠) العزاء (بفتححتين) : الصبر ، أو حسنه . وقولهم : أحسن الله عزاءكم أي  
رزقكم الصبر الحسن . وعزاءكم منصوب على الإغراء .  
(٣١) ثلّت (بالبناء للمجهول) . وثل الدار (ن) : هدمها بأن حفر أصل الحائط  
ثم دفعه فانقض . وثل عرشه : هدم ملكه وأذهب سلطانه .  
(٣٢) العلم : الجبل وزناً ومعنى ، والشيء المنصوب في الطريق يهتدى به ، والراية .  
يتنازعان : يتناولان ، ويتجاذبان . السبق (بفتح فسكون) : مصدر سبقه  
(ض ، ن) : تقدمه ، وجازه . التحجير : مصدر حبر الشعر والكلام :  
حسنه ، وزّينه ، ونمّقه .  
(٣٣) خشع له (ف) : خضع ، وذلّ ، وخشع ببصره : غضّه ، ورمى به نحو الأرض .  
الانين (بفتح فكسر) : مصدر أن المريض (ض) : تأوه ، أو صوت للألم .  
الخريز (بفتح فكسر) : صوت جريان الماء . وقد جعل خريز ماء النيل أنينه  
من فقد الشاعرين .

## جبر ضومط

- بكى الفضل لما أن قضى نجه «جبر» وليس لكسر الموت في طبتنا جبر<sup>(١)</sup>  
طوى الموت من «جبر بن ضومط» فاضلا لغرّ المساعي كان في عيشه نشر<sup>(٢)</sup>  
مضى بعدما أمضى حياة سعيدة تبسم فيها العلم ، والفضل ، والفخر  
وخلف آثاراً خوالد بعده يطيب له مدّة الزمان بها ذكر<sup>(٣)</sup>  
على اللغة الفصحى أياديه جمّة وآثاره في نشر آدابها غرّ<sup>(٤)</sup>  
وما كان يبدى الرأي فيها مقلّداً ولكن له الابداع والفكرة البكر<sup>(٥)</sup>

(\*) بهذه القصيدة يرثي شاعرنا « جبر ضومط » استاذ اللغة العربية في الجامعة الأمريكية ببيروت ، وانشدها في الحفلة التأبينية التي اقيمت له ببغداد مساء ١١ شباط سنة ١٩٣٠ .

- (١) لما : ظرف بمعنى حين . وهي لما التوقيتية . أن : زائدة للتوكيد . قضى (ض) : مات . النجب (بفتح فسكون) : الأجل ، والمدة والوقت . وقضى نجه : مات ، واتمّ مدة حياته . الجبر (بفتح فسكون) : مصدر جبر كسر العظم (ن) : أصلحه ، ووضع عليه الجبيرة ، .  
(٢) طوى الشيء (ض) : ضم بعضه على بعض . وطواه الموت أي اماته من : للتجريد . كأنه جرّد من جبر بن ضومط رجلاً فاضلاً . ويجوز أن تكون للبيان . أي طوى الموت فاضلاً هو جبر بن ضومط . الفرّ (بضم فراء مشددة) : جمع الأغرّ : الحسن ، والأبيض ، والأغر من الخيل هو الذي في جبهته غرة أي بياض . المساعي : جمع المسعي : مصدر ميمي بمعنى السعي . وغرّ المساعي من اضافة الصفة الى موصوفها . أي المساعي الفرّ . النشر (بفتح فسكون) : مصدر نشر الكتاب أو الثوب (ن) : بسطه . ونشر الموتى : أحياهم كأنهم خرجوا ونشروا بعد ما طووا .  
(٣) الآثار : جمع الأثر (بفتحتين) : أصل معناه ما بقي من رسم الشيء . واران الشاعر أعماله الحسنة . وخلف الآثار : تركها بعده . المدّ (بفتح فدا) : مشددة : المدى . ومدّ الزمان : مداه . أي غايته ومنتهاه .  
(٤) الأيادي (بفتحتين) : جمع اليد بمعنى النعمة والاحسان . جمّة (بفتح فميم مشددة) : كثيرة متجمعة .  
(٥) الابداع (بكسر فسكون) : مصدر أبداع الشيء : أنشأه واخترعه على غير مثال سابق . الفكرة (بكسر فسكون) : اسم من الافتكار ، وهو أعمال العقل والخطر في المعلوم للوصول الى معرفة المجهول . البكر (بكسر فسكون) : كل فعل لم يتقدّمه مثله .

وما كان في استقراءه العلم جامداً  
يشق حجاب المشكلات برأيه  
ومن شك فلينظر بكل مدينة  
ليصر منهم من حباه مثقف  
رزئناه في كلية العلم هادياً  
سيبكيه في كلية العلم منبر  
فواجعنا في ذي الحياة كثيرة  
ألا إنما هذى الحياة رواية  
ولو لم تكن للفاجعات فصولها  
ولكنه في العلم كان له فكر<sup>(٦)</sup>  
كما شق برد الليل مذ طلع الفجر<sup>(٧)</sup>  
تلاميذه من بعده فهم كثر<sup>(٨)</sup>  
ومن لفظه در ، ومن علمه بحر<sup>(٩)</sup>  
يضيء به للعلم في أفقها بدر<sup>(١٠)</sup>  
ويرثيه من أبنائها النظم والنثر  
وأفجعها أن يفقد العالم الجبر<sup>(١١)</sup>  
يمثلها في كل يوم لنا الدهر  
مثلة ما كان آخرها القبر

★ ★ ★

- (٦) الاستقراء : مصدر استقرأ الأمر : تتبع إقراءه لمعرفة أحواله وخواصه .  
(٧) يشق (ن) : يصدع ، يفرق . البرد (بضم فسكون) : ثوب مخطط يلتحف به . أراد به الشاعر مطلق الثوب . مذ (بضم فسكون) : ظرف مضاف الى جملة فعلية .  
(٨) شك في القول (ن) : ارتاب . الكثر (بضم فسكون) : الكثير . وهو نقيض القل بمعنى القليل .  
(٩) الحجا (بكسر ففتح) : العقل والفتنة . مثقف (بصيغة المفعول) . وثقف الانسان : أدبه وعلّمه وهذبّه . وثقف الرمح : أقام المروج منه وسوّاه .  
(١٠) رزاه (ف) : أصابه برزء . والرزء (بضم فسكون) : المصيبة . ورزأ يتعدى الى مفعولين . يقال : رزاه ماله أي نقصه وأصاب منه . فقول الشاعر : رزئناه (مبني للمجهول) . فيه ضمير جمع المتكلم نائب الفاعل (وهو المفعول الاول) وضمير المفرد الغائب هو المفعول الثاني ويعود الى جبر بن ضومط المتقدم ذكره . وهادياً أي مرشداً . وهو حال من المفعول الثاني . الأفق (بضم فسكون وبضمّتين) : الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الأرض كأنما التقت عنده بالسماء .  
(١١) الجبر (بكسر الحاء وفتحها فسكون) : العالم الكبير ، أو الصالح من العلماء . الفواجع والفاجعات : جمع الفاجعة أي المصيبة المؤلمة . يفقد (بالبناء للمجهول) . وفقده (ض) : خسرّه وعدمه .

## أبو الملوك

- بدا وجه « العروبة » في حلوك      غداة قضى « الحسين » أبو الملوك<sup>(١)</sup>  
 قضى متنازلاً بعد اعتلاء      كذلك الشمس تجنح للدلوك<sup>(٢)</sup>  
 قضى في المجد ليس بذى نظير      وفي العزمات ليس بذى شريك<sup>(٣)</sup>  
 ملك واصل الأقدام حتى      أتاه بهلكه يوم الهلوك<sup>(٤)</sup>  
 لقد سلك الطريق إلى المعالي      إلى أن مات محمود السلوك  
 وجدد للعروبة غرس مجد      قديم كان كالعذق التريك<sup>(٥)</sup>  
 وأحدث نهضة في العرب هزت      جنوب الأرض كالريح السهوك<sup>(٦)</sup>  
 وأثبت بالسيف لهم حقوقاً      مؤيدة بكل دم سفيك<sup>(٧)</sup>

(\*) نظم الشاعر هذه القصيدة في رثاء الحسين بن علي ملك الحجاز الأسبق؛ وقد توفي في القدس سنة ١٩٣١ ، ودفن في المسجد الأقصى .

- (١) الحلوك (بضمين) : شدة السواد . الفداة (بفتحيتين) : البكرة وهي ما بين الفجر وطلوع الشمس . وأراد بـ « غداة » لما وحين . قضى (ض) : مات .  
 (٢) تجنح (ف) : تميل . الدلوك (بضمين) : مصدر دلكت الشمس (ن) : مال ، وزالت عن كبد السماء .  
 (٣) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم الماثورة عن الأباء . النظير (بفتح فكسر) : المثل والمساوي . العزمات (بفتحيتين) : جمع العزمة . وعزم الرجل الأمر وعزم عليه (ض) : عقد ضميره على فعله وقطع عليه وأمضاه من دون تردد .  
 (٤) الهلك (بضم فسكون) والهلوك (بضمين) : كلاهما بمعنى الموت .  
 (٥) العلق (بكسر فسكون) : من النخلة كالعنقود من العنب . التريك (بفتح فكسر) : الذي أخذ ما عليه من الرطب والتمر .  
 (٦) هز الشيء (ن) : حركه بقوة . الريح السهوك (بفتح فضم) : العاصفة الشديدة التي تقشر الأرض .  
 (٧) السفيك . (بفتح فكسر) : المسفوك أي المصبوب . فعيل بمعنى مفعول .

ولكن غشه الحلفاء حتى  
 وخانوا ؛ لم يفوا بعد انتصار  
 خطبنا ودهم فتقبلونا  
 وكم وعدوا بني « قحطان » وعداً  
 لقد ستروا شنيع الغدر منهم  
 فساستهم إذا وقعوا بضنك  
 وأبدوا في الرخاء لنا عبوساً  
 أتوه من الثعالب في مسوك<sup>(٨)</sup>  
 بما كتبوه في بطن الصكوك<sup>(٩)</sup>  
 بعاطفة كعاطفة الفروك<sup>(١٠)</sup>  
 به انقلب اليقين إلى شكوك<sup>(١١)</sup>  
 بثوب من سياستهم محوك<sup>(١٢)</sup>  
 أرونا الود في وجه ضحوك<sup>(١٣)</sup>  
 وهذا عد من شيم الهلوك<sup>(١٤)</sup>

(٨) غشه (ن) : أظهر له خلاف ما أضمره ، وزين له غير المصلحة . وأراد بـ « الحلفاء » الإنكليز وحلفاءهم في الحرب العالمية الأولى . من : لبيان الجنس . الثعالب : جمع الثعلب . المسوك (بضم تين) : جمع المسك (بفتح فسكون) : الجلد . وقوله : « أتوه من الثعالب في مسوك » أي جاءوه لابسين جلود الثعالب المشهورة بالاحتتيال والروغان فغشوه واحتالوا وراوغوا في كل ما وعدوه به .

(٩) أراد بالـ « انتصار » انتصار الحلفاء في الحرب العالمية الأولى . الصكوك (بضم تين) : جمع الصك : الكتاب . وأراد بها المواعيد التي أثبتتها الحلفاء في مراسلاتهم له .

(١٠) تقبل الشيء : أخذه ، ورضيه . العاطفة : الشفقة . الفروك (بفتح فضم) : المرأة التي تبغض زوجها وتكرهه .

(١١) كم : خبرية بمعنى كثير . الشكوك (بضم تين) : جمع الشك . وهو خلاف اليقين . وعرفوه بأنه التردد بين تقيضين بلا ترجيح لأحدهما على الآخر .

(١٢) الشنيع : القبيح وزناً ومعنى . الغدر (بفتح فسكون) : الخيانة ، ونقض العهد . وشنيع صفة أضيفت إلى موصوفها أي الغدر الشنيع . محوك (اسم مفعول) . وحاك الثوب (ن) . نسجه .

(١٣) الضنك (بفتح فسكون) : الضيق من كل شيء . يقال : مكان ضنك وعيشة ضنك . الود (بضم الواو وفتحها) : الحب .

(١٤) الرخاء (بفتح تين) : سعة العيش ، وحسن الحال . الشيم (بكر ففتح) : جمع الشيمة : الطبيعة ، والخلق ، والعادة . الهلوك (بفتح فضم) : الفاجرة الساقطة من النساء .

ونحن العرب نأبى غير عزّة  
 ويوم الرّوع نتنظم المنايا  
 ونمضغ في الهياج الموت دون الـ  
 وما عاب الفتى جسم هزيل  
 وما الشرف الحميد سوى فعال  
 ونطمح في الحياة إلى السموك<sup>(١٥)</sup>  
 ولم تكن السيوف سوى سلوك<sup>(١٦)</sup>  
 ملامضغ الأوانس للعلوك<sup>(١٧)</sup>  
 إذا ما كان ذا شرفٍ وديك<sup>(١٨)</sup>  
 حميدٍ من معادننا سيك<sup>(١٩)</sup>

\* \* \*

قرين القبلتين عليك نبكي  
 وما بالدمع من طرف مسيك<sup>(٢٠)</sup>

- (١٥) العرب : منصوب على الاختصاص . أبى الشيء (ف) : كرهه ولم يرضه .  
 السموك (بضمّتين) : العلوّ ، والارتفاع ، والصعود .
- (١٦) الرّوع (بفتح فسكون) : الفزع ، ويأتي بمعنى الحرب وهو ما أراده  
 الشاعر . نتنظم : انتظم الأشياء : ضمّ بعضها إلى بعض . يقال : رمى  
 صيداً فانتظم ساقيه برمح . المنايا (بفتحتين) : جمع المنيّة (بفتح فكسر  
 فياء مشددة) : الموت . السلوك (بضمّتين) : جمع السلك : الخيط الذي  
 ينظم فيه الخرز . مأخوذ من السلوك أي الدخول .
- (١٧) مضغ العلك (ف . ن) : لأكه بأسنانه . الهياج : القتال وزناً ومعنى .  
 الأوانس (بفتحتين) : جمع الأنسة وهي الفتاة الطيبة النفس ، المحبوب  
 قربها ، المؤنس حديثها . العلوك (بضمّتين) : جمع العلك : كل صمغ يمضغ  
 فلا يسيل ولا يذوب .
- (١٨) عاب الشيء (ض) نسبه إلى العيب : الوصمة والنقيصة . الوديك :  
 السمين وزناً ومعنى .
- (١٩) الفعال (بفتحتين) : الفعل . المعادن : جمع المعدن (بفتح فسكون فكسر) :  
 منبت الجواهر من ذهب وفضة وحديد ونحوهما ، وموضع استخراجها .  
 والمعدن : مكان كل شيء فيه أصله ومركزه . ومنه يقال : فلان معدن  
 الخير والكرم أي مجبول عليهما . السبيك (بفتح فكسر) : المسبوك . فعيل  
 بمعنى مفعول وسبك الذهب (ض ، ن) : أذاب الصائغ وخلصه من الخبث  
 وأفرغه في قالب . أراد الخالص من كل ما يشوبه .
- (٢٠) القرين (بفتح فكسر) : المقارن والمصاحب . والقبلتان هما الكعبة ، وبيت  
 المقدس . واقترانه بهما كونه حجازياً مات في القدس ، ودفن في المسجد  
 الأقصى . الطرف : العين وزناً ومعنى . المسيك (بفتح فكسر) : الموضع  
 يمسك الماء . يقال : سقاء مسيك : لا ينضح ، وكثير الأخذ للماء . وقرين



فقدنا منك خير زعيم قوم      وخير نضيح تجربة حنيك<sup>(٢١)</sup>  
لقد ناح « العراق » عليك حزناً      وضجّ من « الخليج » الى « دهوك »<sup>(٢٢)</sup>  
وناح « المسجد الأقصى » جميعاً      الى أرض « الشّام » الى « تبوك »<sup>(٢٣)</sup>  
لقد نزّهت من غمز ولمز      كما نزّهت من شعر ركيك<sup>(٢٤)</sup>

★ ★ ★

القبلتين : منادى محذوف منه حرف النداء . أراد إننا نبكي عليك بدمع  
مدرار ليس في وسع العين ان تمسكه لكثرتة وشدة جريانه .

(٢١) فقد الشيء (ض) : عدمه ، وخسره ، واضاعه : النضيح (بفتح فكسر) :  
الناضج . ونضج اللحم بالطبخ (ع) : أدرك وطاب اكله . الحنيك (بفتح  
فكسر) : المجرب الذي احكمته التجارب .

(٢٢) ناح (ن) : بكى بجزع وعويل . ضج (ض) : فزع من شيء خافه فصاح  
وجلب . الخليج العربي يحدّ العراق من الجنوب و « دهوك » بلدة في  
شمال العراق . أي بكى عليه من جنوبه الى شماله .

(٢٣) الشّام (بفتحتين) : احد اسماء الشام .

(٢٤) نزّهت (بالبناء للمجهول) . الغمز (بفتح فسكون) : الطعن . واللمز  
(بفتح فسكون) : العيب . ونزّه الرجل نفسه عن الغمز واللمز نحاها  
عنهما وباعدها . الركيك : الضعيف وزناً ومعنى .

## في يوم أبي غازي

- « أبو غازي » قضى فاقم « غازي »  
وأطلقنا المدائح والمراثي  
وجئنا حاشدين بصدر يوم  
غداة قلوبنا امتلأت سروراً  
فهنّ بماملّي فرح وحزن  
فكنّ من ابتهاج في هدوء  
فأنطقنا التهاني والتعازي<sup>(١)</sup>  
بانشاد لهنّ ، وبارتجاز<sup>(٢)</sup>  
حكى يومّي «عكاظ» و «ذى المجاز»<sup>(٣)</sup>  
وحزنأ يجريان على التوازي<sup>(٤)</sup>  
خوافق في جوانحنا نواز<sup>(٥)</sup>  
وكنّ من اهتياج في اهتزاز<sup>(٦)</sup>

★ ★ ★

قضى بدر المكارم والمعالي وحيدة المكارم والمغازي<sup>(٧)</sup>

(\*) أنشدتها الشاعر في الحفلة التأسيسية للملك فيصل الأول التي اقيمت في ٢٤ تشرين الأول سنة ١٩٣٣ .

(١) قضى (ض) : مات . أنطقنا التهاني والتعازي ( بالبناء للمعلوم وضمير جمع المتكلم فاعل) : جعلناها تنطق .

(٢) الارتجاز : مصدر ارتجز الراجز : قال أرجوزته .

(٣) حاشدين : حال . وحشد القوم : اجتمعوا وخفوا في التعاون . حكى (ض) : شابه . عكاظ (بضم ففتح) والمجاز (بفتحتين) : هما من أسواق العرب في الجاهلية تجتمع فيها قبائل العرب فيتناشدون ، ويتفاخرون ، ويتبايعون .

(٤) الغداة (بفتحتين) البكرة وهي ما بين الفجر وطلوع الشمس . وأراد ب « غداة » لما وحين . التوازي : مصدر توازى الشيئان : تحاذيا .

(٥) العامل : الباعث ، والمؤثر في الشيء . الجوانح : الأضلاع مما يلي الصدر . جمع الجانحة . النوازي : جمع النازي . ونزا (ن) : وثب .

(٦) الابتهاج : مصدر ابتهج بالشيء : امتلأ سروراً به . الاهتياج : مصدر اهتاج : ثار . والاهتزاز : مصدر اهتز : تحرك بقوة .

(٧) المكارم : جمع مكرم ومكرمة (كلتاهما بفتح فسكون ففتح) : كريم . يقال : رجل مكرم ومكرمة . أما بضم الراء فمعناها فعل الكرم . المعالي : جمع العلّة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف . الحيدرة (بفتح فسكون ففتح) : الأسد . المعارك : جمع المعرك والمركة (كلتاهما بفتح فسكون ففتح) والمركة (بفتح فسكون فضم) وهذه الثلاثة معناها موضع الاعتراك أي

مرزئة محت كل المرازى <sup>(٨)</sup>	فيالة يوم نعاء ناع
برزء « للحسين » اولو اجتياز <sup>(٩)</sup>	رزئنا « ابن الحسين » فنحن منه
بفرق في البكاء ولا امتياز <sup>(١٠)</sup>	فما ميز « المحرم » من « جمادى »
لها بهما غنى عن حزو حازي <sup>(١١)</sup>	له كف تفيض ندى ونبلا
فأسسه على المجد « الحجازي » <sup>(١٢)</sup>	بنى مجدأ عراقياً جديداً
بحسن الرأي معلمة الطراز <sup>(١٣)</sup>	وسار من السياسة في طريق

الازدحام . يقال : اتركوا في القتال . اي ازدحموا في موضع القتال .  
المغازي : جمع المغزى بمعنى الغزوة .

(٨) لله (بفتح اللام) لأنها لام المستغاث . نعاء (ف) : اخبر بموته . والضمير يعود الى « بدر المكارم » في البيت الذي قبله . لمرزئة (بكسر اللام) لأنها لام المستغاث من أجله . والمرزئة (بفتح فسكون فكسر) : المصيبة . محت المرازى (ن) : أزالها وأذهبت أثرها . اراد ان المصيبة بوفاة الملك فيصل أشد المصائب الماضية . والمرازى جمع المرزئة وهي مهموزة وقد سهل همزتها لضرورة الوزن .

(٩) رزاه (ف) : أصابه برزء . والرزء (بضم فسكون) : المصيبة . ورزا يتعدى الى مفعولين . يقال : رزاه ماله أي نقصه وأصاب منه . فقول الشاعر : رزئنا مبني للمجهول فيه ضمير جمع المتكلم نائب الفاعل وهو المفعول الاول . والمفعول الثاني هو « ابن » من قوله « ابن الحسين » وهو الملك حسين أبو الملك فيصل . والحسين الثاني هو الامام الحسين بن علي بن أبي طالب . الاجتياز : مصدر بمعنى السلوك . واجتاز المكان : عبره . وقد أوضح المعنى في البيت الآتي .

(١٠) ميز (بالبناء للمجهول) . ومازه (ض) : فضله . المحرم : هو الشهر الذي قتل فيه الامام الحسين . جمادى (بضم الجيم وفتح الدال) . وقد توفي الملك فيصل في جمادى الاولى سنة ١٣٥١ للهجرة الموافق ايلول سنة ١٩٣٣ للميلاد .

(١١) الندى (بفتحيتين) : الجود والسخاء ، النبيل (بضم فسكون) : الذكاء والنجابة والفضل . الحزو (بفتح فسكون) : مصدر حزا (ن) : تكهن . وحزا الشيء : قدره وخرصه . والحازي اسم فاعل . وهو الذي ينظر في أعضاء الجسم يتكهن . ومنه يقال : على الحازي هبطت .

(١٢) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبيل والشرف .

(١٣) معلمة . (بصيغة المفعول) صفة لطريق . وأعلم القصار الثوب : جعل له علماً من طراز وغيره . الطراز (بكسر ففتح) : علم الثوب . والموضع الذي

فما ترك الجهود بلا نجاح  
إذا اعتزم الأمور مضي وأمضى  
ولا فرصاً تمرّ بلا انتهاز<sup>(١٤)</sup>  
وإن سلّ المهند قال ماز<sup>(١٥)</sup>

★ ★ ★

«أبا غازي» فقدنا منك قرماً  
حللت من «العراق» وأنت ركز  
فحل اليمن منذ حللت فيه  
لقد وققت بالقلم المعلّى  
ومهدت الأمور لنا ففزنا  
يناجز دوننا يوم النجاز<sup>(١٦)</sup>  
بحيث الأرض جيّدة الركاز<sup>(١٧)</sup>  
وقبلاً كان عنه ذا انجياز<sup>(١٨)</sup>  
كما وفقت بالسيف الجراز<sup>(١٩)</sup>  
من الآمال بالغرر العزاز<sup>(٢٠)</sup>

تنسج فيه الثياب الجيدة ، والنمط والشكل .

- (١٤) الانتهاز : مصدر انتهاز بمعنى اغتنم . والفرص (بضم ففتح) : جمع الفرصة وهي النوبة تكون بين القوم يتناوبونها على الماء . يقال : جاءت فرصتك من البئر أو من السقي أي نوبتك ووقتتك الذي تسقي فيه . وانتهاز الفرص اغتنامها والاستفادة منها .
- (١٥) المهند (بصيغة المفعول) : السيف المطبوع من حديد الهند ؛ وكان خير الحديد . ماز : كلمة تقال لكل من يراد قتله ؛ يريدون بها مدّ عنقك . وأصله ترخيم «مازن» الذي قال له قاتله : ماز ! رأسك والسيف . والشاعر في قوله : « وإن سلّ المهند قال : ماز » يصف المؤبّن بالشجاعة والاقدام . فهو إذا ما سلّ سيفه ضرب به عدوه وقتله ولم يغمده جنباً وخوراً .
- (١٦) فقد (ض) : عدم ، وخسر ، وأضاع . القرم (بفتح فسكون) : السيد أو العظيم ؛ على التشبيه بالفحل من الأبل الذي يترك فلا يركب ولا يحمل عليه ولا يمسّه جبل . النجاز : مصدر ناجزه : قاتله وبارزه .
- (١٧) حل المكان وحل به (ن) : نزل به . الركز (بكسر فسكون) : الرجل العالم الحليم السخي . الركاز (بكسر ففتح) : الجواهر التي في باطن الأرض كالذهب والفضة ونحوهما ؛ واحدها ركزة (بكسر فسكون) .
- (١٨) اليمن (بضم فسكون) : البركة ، الانجياز : مصدر انحاز : مال وابتعد . وقولهم : انحاز القوم أي تركوا مركزهم الى مركز آخر .
- (١٩) المعلّى (بصيغة المفعول) وعلى الشيء جعله عالياً . الجراز (بضم ففتح) : السيف القطاع .
- (٢٠) فزنا (ن) : ظفرنا . الآمال : جمع الامل : الرجاء . واكثر ما يستعمل فيما يستبعد حصوله . الفرر (بضم ففتح) : البيض . جمع الفرّة وهي بياض في جبهة الفرس . العزاز (بكسر ففتح) : جمع العزيز . وهو هنا بمعنى النادر الذي لا يكاد يوجد .

ودرت ذات أيدينا وكانت  
ولولا سعيك المشكور كنا  
إذا المكاء أوتي منك حظاً  
كحلب النوق أيام الفراز (٢١)  
كذي سفر يسير بلا جواز  
يطير إلى العلا بجناح باز (٢٢)

★ ★ ★

لأهل « الرافدين » عليك حزن  
فأنت هديتهم سبل المـالي  
لئن لبسوا الحداد عليك حزناً  
وما هم بالبكاء جزوك شيئاً  
له بقلوبهم فضل ارتكاز (٢٣)  
كما جنبتهم طرق المخازي (٢٤)  
فقد البستهم ثوب اعتزاز (٢٥)  
ولكن الاله هو المجازي

★ ★ ★

لقد قويتنا من بعد عجز  
وكنّا كالبغاث فقمت فينا  
فنحن اليوم إذ دهمت خطوب  
به كنّا نحيد عن البراز (٢٦)  
بما صرنا به مثل البوازي (٢٧)  
نظرنا للخطوب بطرف هازي (٢٨)

- (٢١) الدرّ (بفتح فراء مشددة) اللبن . ودر اللبن (ض ، ن) : كثر وجري وسال . الأيدي (بفتح فسكون فكسر) : جمع اليد العضو المعروف . وذات الأيدي : الملك ، والثراء ، والمال . يقال : قلت ذات يده أي ما ملك يده . النوق (بضم فسكون) : جمع الناقة وهي الانثى من الأبل . الفراز (بكسر ففتح) : مصدر غرزت الناقة (ن) : قلّ لبنها فهي غارز .
- (٢٢) المكاء (بضم فكاف مشددة) : طائر صغير يصفر صغيراً حسناً . الباز : ضرب من الصقور .
- (٢٣) الارتكاز : مصدر ارتكز الشيء : ثبت في محله واستقرّ .
- (٢٤) هداه (ض) : ارشده . المخازي : المصائب والفضائح . وجنبتهم طرق المخازي أبعدهم عنها ونحيتهم .
- (٢٥) الحداد (بكسر ففتح) : ثياب الحزن السود . الاعتزاز : مصدر اعتز الرجل : صار عزيزاً أي قوياً .
- (٢٦) حاد عن الطريق (ض) : مال عنه وعدل . البراز (بكسر ففتح) : مصدر بارز العدو : خرج إليه ونازله .
- (٢٧) البغاث (بضم ففتح) . وبغاث الطير مالا يصيد منها كالحمام مثلاً . البوازي : جمع الباز .
- (٢٨) اذ : ظرف للزمان الماضي مبني على السكون . لا يضاف إلاّ الى جملة فعلية أو اسمية . الخطوب (بضمين) : جمع الخطب : الأمر صغر أو عظم . وقيل : الخطب اسم للأمر المكروه ، وهو الغالب . أو الأمر الشديد يكثر

نقوم إلى الهياج بلا توانٍ  
فلسنا من صروف الدهر نخشى  
ونحن من الألى في كل عصر  
نراعي الحق في سلم وحرب  
ولو شكت الحقيقة لانتزعنا  
وقد علمت « بنو آثور » أننا  
فنحن بسيفك الماضي جززنا  
ونبتدر النزال بلا احتراز (٢٩)  
عوادي ذات سلب وابتزاز (٣٠)  
عزاهم للمكارم كل عاز (٣١)  
ونترك في مغارمنا التجازي (٣٢)  
شكايتها بتضحية المجاز  
اولو عزم يعرقب كل ناز (٣٣)  
نواصي جمعهم أي اجتزاز (٣٤)

★ ★ ★

أ « فيصل » نم بقبرك مستريحاً      فان الملك بعدك ملك « غازي »

- فيه التخاطب . ودهمت الخطوب (ع ، ف) : فجأت وغشيت . الطرف :  
العين وزناً ومعنى . هازي : أصله مهموز وسهل همزته لضرورة الوزن .  
وهزىء به ومنه (ع ، ف) : سخر منه .
- (٢٩) الهياج : القتال وزناً ومعنى . التواني : مصدر توانى في العمل : قصر  
وفتر ولم يهتم به . نبتدر النزال : نتسارع اليه . والنزال : مصدر نازله  
في الحرب : قابله وجهاً لوجه ليقاتله . الاحتراز : مصدر احترز منه : توقاه .
- (٣٠) الصروف (بضمين) : جمع الصرف (بفتح فسكون) . وصروف الدهر :  
حدثانه ونوائبه . العوادي : جمع العادية . أصل معناها الشغل يصرفك  
عن الشيء . وقولهم : دفعت عنك عادية فلان : ظلمه وشره . السلب  
(بفتح فسكون) : مصدر سلبه ثوبه (ن) : انتزعه منه قهراً . الابتزاز :  
مصدر ابتزه : سلبه .
- (٣١) الالى : اسم موصول أي الذين . عزاهم الى فلان (ن) : نسبهم اليه .
- (٣٢) المغارم : جمع المفرم (بفتح فسكون ففتح) : الغرامة . التجازي : مصدر  
تجازى دينه أي تقاضاه .
- (٣٣) العزم (بفتح فسكون) : مصدر عزم الأمر (ض) : أراد فعله ، وعقد عليه  
تيته ، وأمضاه من دون تردد . يعرقب : يقطع العرقوب (بضم فسكون  
فضم) : وهو وتر غليظ في عقب الانسان اذا قطع استحال عليه المشي .  
والشاعر يشير في هذا البيت الى فتنة الآثوريين التي حدثت في  
اواخر عهد الملك فيصل وقمعت .
- (٣٤) جززنا (ن) : قطعنا . النواصي : جمع الناصية وهي شعر مقدم الرأس .  
وجزّ الناصية كناية عن الازلال . أي : دالة على معنى الكمال الاجتزاز :  
مصدر اجتز الصوف والشعر والحشيش بمعنى جزه . وقوله :  
« اي اجتزاز » اي اجتزازاً كاملاً .



## الكاظمي بعد الوفاة

ليس من غاية الحياة البقاء  
غير أن الحياة بالعز عند الر  
أي فخراً للناعمين يعيش  
حسب من رام في الحياة خلوداً  
وكفى المرء بعد موت حياة  
أن ذكره حلوة حسناء

★ ★ ★

قد قضى « الكاظمي » وهو جدير أن تغزى في موته الشعراء<sup>(٦)</sup>

(\*) انشدها الشاعر في حفلة تأبين الشيخ عبدالمحسن الكاظمي التي اقيمت ببغداد في ١٦ حزيران ١٩٣٥ .

(١) الغاية : المدى ، والنهاية ، والآخر . فغاية كل شيء نهايته وآخره .  
والغاية : الفائدة المقصودة ، أو نهاية الطاقة . أي ليس قصد الحياة ، أو  
الفائدة المقصودة منها ، وليس من قدرتها وطاقتها ان تدوم وتبقى . خاب  
الرجل (ض) : لم ينل ما طلب ، ولم ينجح . الخلود (بضمين) : مصدر خلد  
(ن) : دام وبقي . الرجاء (بفتحتين) : الأمل .

(٢) غراء : بيضاء وزناً ومعنى .

(٣) أي : استفهامية . الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر (ف) : تمدهح  
بالخصال ، وبأهلى بالمناقب . الناعمون : الذين طاب عيشهم ، ولان ،  
واتسع . وحرف الجر في « يعيش » متعلق بـ « فخر » في قوله  
« أي فخر » . تجلله : تعمه وتغطيه . ومنه جلل المطر الأرض اذا عمها  
وطبقها . العزة : مصدر عز الرجل (ض) : صار عزيزاً أي قوياً بريئاً من  
الذل . قعساء . (بفتح فسكون) : صفة لعزة . وعزة قعساء : عالية ثابتة  
ممتنعة . وجملة « لم تجلله عزة قعساء » في محل جر صفة لـ « عيش » .

(٤) حسب (بفتح فسكون) : اسم بمعنى كاف وكفاية . يقال حسبك درهم  
أي كفايتك درهم . رام (ن) : أراد ، طلب . العلواء (بفتح فسكون) : القصة  
العالية . أراد بالعلواء : الذكر الحسن بعد الموت ؛ وقد اوضح رأيه في  
البيت التالي .

(٥) حياة تمييز .

عاش منسي عارفيه ولما  
 ذكرته نعاته بنعوت  
 فلئن كان ما يقولون حقاً  
 كيف ينسون في الحياة أديباً  
 أفينسى حياً ويذكر ميتاً  
 إن هذا أمر يتيه ضلالاً  
 ضحكوا منه في الحياة ومذا  
 مات فاضت بنعيه الأنبياء<sup>(٧)</sup>  
 قبله حاز مثلها العظماء<sup>(٨)</sup>  
 إنهم بالذي نسوا لؤماء<sup>(٩)</sup>  
 عبقرياً عنت له الأدباء<sup>(١٠)</sup>  
 إن هذا ما تنكر العقلاء<sup>(١١)</sup>  
 في بوادي تفسيره الحكماء  
 ت تعالى نحيهم والبكاء<sup>(١٢)</sup>

★ ★ ★

أيها النادبون غيري غروا      برح اليوم لليب الخفاء<sup>(١٣)</sup>

- (٦) قضى (ض) : مات . جدير : خليق وحقيق وزناً ومعنى . تعزى (بالبناء للمجهول) . وعزاه : سلاه وصبره . وقال له : « أحسن الله عزاءك » أي رزقك الله الصبر الحسن .
- (٧) المنسي (اسم مفعول) . ونسي الرجل الشيء (ع) : تركه وأهمله عن ذهول وغفلة أو على عمد . فاض الماء (ض) . كثر حتى سال . وفاض النبا : ذاع وانتشر . النعى (بفتح فسكون فياء مخففة) : مصدر نعاه (ف) : أخبر بموته . الأنبياء : جمع النبا : الخبر وزناً ومعنى .
- (٨) النعاة (بضم ففتح) : جمع الناعى . حاز الشيء (ن) : ضمه وملكه . وكل من ضم شيئاً إلى نفسه فقد حازه .
- (٩) لؤماء (بضم ففتح) : جمع لئيم . ولؤم الرجل (ك) : كان شحيح النفس مهيناً .
- (١٠) كيف : اسم مبني على الفتح يستفهم به عن حال الشيء وصفته . العبقرى : منسوب إلى عبقر (بفتح فسكون) . وأصل معنى عبقر موضع تزعم العرب أنه موطن للجن ؛ ثم نسبوا إليه كل شيء تعجبوا من حذقه أو جودة صنعته . والعبقرى : الكامل الذي ليس فوقه شيء . عنا له (ن) : خضع وذل .
- (١١) أنكر الشيء : جحده .
- (١٢) النحيب (بفتح فكسر) : رفع الصوت بالبكاء .
- (١٣) ندب الميت (ن) : بكاه وعدد محاسنه . غروا (فعل أمر) . وغره (ن) : خدعه وأطمعه بالباطل . يقال : غرته الدنيا فهي غرور . برح المكان (ع) .

يكرم الميت بالثناء وتحيًا      عندكم في المهانة الأحياء (١٤)  
غري الناس بالهوى فضلال      كل ما يفعلونه أو رياء (١٥)  
كل من يخبر الأناسي خبري      لا يبالي أحسنوا أم أساءوا (١٦)  
أنا جرّبتهم الى أن تساوى الد      يوم عندي سبابهم والثناء (١٧)

\* \* \*

أيها « الكاظمي » نم مستريحاً      حيث لا مبغض ولا إيذاء (١٨)  
عشت في مصر باحترام يؤدّي      هـ إليك الأمائل الفضلاء (١٩)  
ان « للنيل » من جرائك شكراً      ستؤدّيّه « دجلة » اللسان (٢٠)

- 
- زال عنه . واللييب (بفتح فكسر) : العاقل . والخفاء (بفتحتين) : مصدر خفي الأمر (ع) : لم يظهر . وبرح الخفاء أي وضع الامر وظهر .
- (١٤) الثناء (بفتحتين) : المدح ، والوصف بالخير . المهانة (بفتحتين) : مصدرها ن الرجل (ن) : ذلّ وحقر ، وضعف وسكن .
- (١٥) الهوى (بفتحتين) : مصدر هوي الرجل الشيء (ع) : أحبه واشتهاه ، ومالت نفسه اليه ؛ وقد غلب على ميل النفس الى المذموم . يقال : فلان اتبع هواه اذا اريد ذمّه . وغري بالهوى (ع) : اولع به ، ولزمه كأنه الصق به بالفراء . الضلال (بفتحتين) : ضد الهدى . مصدر ضل الطريق (ض) : لم يهتد اليه . الرئاء والرياء (بكسر ففتح) : مصدر رآه أي أراه أنه متصف بالخير والصلاح على خلاف ما هو عليه .
- (١٦) خبر الشيء (ن) : بلاه وامتحنه ، وعلمه بكنهه وحقيقته . والخبر (بضم فسكون) : مصدره . الأناسي (بفتحتين وتشديد الياء) : جمع الانسان . لا يبالي : لا يهتم ولا يكثرث .
- (١٧) السباب (بكسر ففتح) : الشتم الوجيع .
- (١٨) حيث : ظرف مكان مبني على الضم . المبغض (بصيغة الفاعل) . وإبغضه : مقته ، وكرهه . ضدّ أحبّه . الإيذاء : مصدر أذيتّه : أوصلت اليه الأذى (بفتحتين) أي المكروه والضرر غير الجسيم .
- (١٩) الأمائل : جمع الامثل : الافضل وزنا ومعنى . وهؤلاء أمائل القوم أي افاضلهم وخيارهم .
- (٢٠) من جرائك (بفتحتين ، وتخفيف الراء) : من أجلك . اللسان (بفتح فسكون) : الفصيحة البليغة .

لم تعش عيشة الرفاء ولكن  
أيّ حرّ في الشرق عاش سعيداً  
وهنيئاً أن لم تعش في العراقين  
من شقاء « العراق » أن ذوي الد  
لك في العيش عزّة وعلاء (٢١)  
لم تشب صفو عيشه الأقداء (٢٢)  
مضاعاً تتابك الأرزاء (٢٣)  
عمة فيه أجانب غرباء (٢٤)

ان جفتنا بلادنا فهي حبّ \* \* \*  
ومن الحب يستلذّ الجفاء (٢٥)  
لم نحلّ عن عهدنا مذ جفتنا  
بل لها الودّ عندنا والوفاء (٢٦)

- (٢١) الرفاء (بفتحين) : السعة ، واللين ، والخصب . العلاء (بفتحين) : الرفة والشرف .
- (٢٢) شاب الشيء بالشيء (ن) : خلطه به . الصفو (بفتح فسكون) مصدر صفا الماء (ن) : راق وخلص من الكدر . الاقداء (بفتح فسكون) : جمع القدي (بفتحين) وهو : ما يتكوّن في العين من رمص ، وما يقع فيها ، وفي الشراب والماء من تبّن أو تراب أو نحوهما . الواحدة قذاة (بفتحين) . وقد أراد الشاعر بالأقداء مزعجات الحياة واكدارها .
- (٢٣) الهنيء (بفتح فكسر) : السائغ ، وما أتى وتيسر بلامشقة ولاعناء . والتهنئة ضدّ التعزية . وهناه بالأمر : خاطبه راجياً أن يكون هذا الأمر مبعث سرور له . وهو ما أراده الشاعر . أن : مخففة عن الثقيلة . والعراقان : البصرة والكوفة . وقد أراد العراق مطلقاً . انتابه الأمر : أصابه ، ونزل به ، وإناه مرة بعد أخرى . الأرزاء (بفتح فسكون) : جمع الرزء أي المصيبة .
- (٢٤) الشقاء (بفتحين) : ضد السعادة . وهو العسر والتعب ، والشدة والمحنة . شقي (ع) : تعس وساءت حاله . وشقي في الأمر : تعب واشتدّ عناؤه . النعمة (بفتح فسكون) : اسم من التمتع والتمتع . ونعمة العيش حسنه وغضارته . والنعمة (بكسر فسكون) : الرفاهة وطيب العيش . وما انعم به عليك من رزق ومال وغيره .
- (٢٥) جفتنا (ن) : اعرضت عنا وقطعتنا . وجفا الصديق صديقه لم يواصله ولا آنسه ، وجفا الشيء : أبعد وطرحه . الحب (بكسر فباء مشددة) : المحبوب . يستلذّ (بالبناء للمجهول) . واستلذ الشيء : وجده أوعدّه لذياً .
- (٢٦) العهود (بضمين) : جمع العهد : الموثق ، والوفاء ، واليمين التي تستوثق بها ممن عاهدك . وحال عن العهد (ن) : انقلب وتحول عنه . الودّ . (بضم الواو وفتحها) : الحبّ .

قد بكينا شجواً عليها ومنها  
 كم أردنا سخطاً عليها ولكن  
 إنما هذه المواطن أم  
 إن خدمنا فلا نريد جزاء  
 إنما نحن مصلحون وما إن  
 نحن كالشمع حين ذاب اشتعالاً  
 وغنا سقامها والشفاء (٢٧)  
 غلب السخط في القلوب الرضاء (٢٨)  
 مستحق لها علينا الولاء (٢٩)  
 ومن الأم هل يراد جزاء (٣٠)  
 غاية المصلحين إلا الرفاء (٣١)  
 فهدى المظلمين منه الضياء (٣٢)

\* \* \*

- 
- (٢٧) الشجو (بفتح فسكون) : الهم والحزن . عناه الأمر (ض) : شغله  
 واهمه . السقام (بفتحيتين) : المرض الذي طال .  
 (٢٨) السخط (بضم فسكون) : ضد الرضى . مصدر سخط عليه (ع) : كرهه ،  
 وغضب عليه ، ولم يرضه . الرضاء (بكسر ففتح) : الاسم من رضى عنه  
 وعليه (ع) : ضد سخط .  
 (٢٩) مستحق (بصيغة الفاعل) . واستحق الشيء : استوجبه . الولاء  
 (بفتحيتين) : المحبة ، والنصرة .  
 (٣٠) الجزاء (بفتحيتين) : مصدر جزاه به وعليه (ض) : كافاه .  
 (٣١) إن (بكسر فسكون) : نافية وهي هنا زائدة جاء بها بعد « ما » النافية  
 للتوكيد . الرفاء (بكسر ففتح) : الالتئام ، وجمع الشمل .  
 (٣٢) هداه (ض) : أرشده ، ودلّه . المظلمين (بصيغة الفاعل) . وأظلم  
 القوم : دخلوا في الظلام . والضياء فاعل هدى .

## شهداء الطيران

- قضوا شهداء ليس لهم سواء      فتمّ لهم على الدهر البقاء (١)  
 قضوا لعزیز موطنهم ضحايا      فهم لعزیز موطنهم فداء (٢)  
 لهم في موتهم هذا حياة      مخلدة يجلتها الثناء (٣)  
 تباشرت الجنان بهم فأمت      بها من حسن مقدمهم بهاء (٤)  
 وحيّا « جعفر الطيار » منهم      نسوراً في الجنان لها اعتلاء (٥)

★ ★ ★

(\*) قال شاعرنا هذه القصيدة في رثاء الملازمين حسن صالح الدوحي ، وأحمد الناصري ، ونائب الضابط مظهر فهمي ، والعريف البندقي نصيف جاسم ، والجندي الأول البرّاد عبدالوهاب علي ؛ وقد قتلوا على أثر سقوط الطائرة بهم في ١١ أيلول سنة ١٩٣٤ .

( تأريخ القوة الجوية الملكية ص ٥٦ - لحفظي عزيز )

- (١) قضوا . (ض) : ماتوا . شهداء : جمع شهيد وهو القتل في سبيل الله ، أو الوطن ، أو العقيدة . البواء (بفتحين) : السواء ، والكفاء ، والنظير في القصاص . ودم فلان بواء لدم فلان أي معادل له . تمّ الشيء (ض) : كمل . وتمّ لهم : بلغوا . على : للمصاحبة بمعنى مع . أراد : إنهم بموتهم شهداء قد بلغوا منزلة الخلود في الحياة .
- (٢) العزيز : القويّ البريء من الذل . وعزیز صفة اضيفت الى موصوفها . أي موطنهم العزيز . ضحايا : جمع ضحية . اصل معناها شاة ونحوها يضحي بها . فداء (بكسر ففتح) : مصدر فداه من الأسر (ض) : أعطى مالا فخلصه مما كان فيه . أي إنهم بمثابة الضحايا والفداء لوطنهم في سبيل انقاذه من ظلم الاستعمار وأسرّه .
- (٣) مخلدة (بصيغة المفعول) : دائمة باقية . يجلتها : يعمها ويفطّيها . الثناء (بفتحين) : المدح ، والوصف بالخير .
- (٤) تباشرت الجنان : بشر بعضها بعضاً . وبشّر فلاناً : أخبره بخبر مفرح . المقدم ( بفتح فسكون ففتح ) : مصدر ميمي بمعنى القدوم . وهما مصدرا قدم على الأمر (ع) : أقبل عليه . البهاء (بفتحين) : الحسن ، والجمال ، والظرف .
- (٥) جعفر الطيار هو جعفر بن أبي طالب . وسمي بالطيار لأنه في غزوة مؤتة



وطائرة مرفعة الذنابي	بأجنحة الرياح لها ارتقاء <sup>(٦)</sup>
يجول بها من « البنزين » روح	كما جالت بأوردة دماء <sup>(٧)</sup>
بعصر الكهرباء أتت فأمسى	لعصر الكهرباء بها ازدهاء <sup>(٨)</sup>
تمر كأنها في الجو نسر	إلى زهر النجوم له انتماء <sup>(٩)</sup>
وتختبط الهواء بساعد يها	فتعصف منهما الريح الرخاء <sup>(١٠)</sup>
فتمضي في الفضاء مضي سهم	عن القوس الضروح له ارتماء <sup>(١١)</sup>
فيصر كالنجوم لها علو	ويسمع كالرعود لها رغاء <sup>(١٢)</sup>
وقد ترمي الصواعق محرقات	بها في الأرض يندك البناء <sup>(١٣)</sup>

- قطعت يداه وهو يقاتل ؛ فلقبه النبي بالطيار لأن الله عوضه عن يديه  
بجنحين يطير بهما في الجنة . الاعتلاء : الارتفاع وزناً ومعنى .
- (٦) وطائرة . الواو واو رب ؛ أي ورب طائرة . مرفعة (بصيغة المفعول) .  
ورفعه بمعنى رفعه (ف) : أعلاه ، ضد وضعه . الذنابي (بضم ففتح  
وآخرها الف مقصورة) : ذنب الطائر .
- (٧) جال في البلاد (ن) : طاف غير مستقر فيها و « من » لبيان الجنس متعلق  
بـ « روح » أي روح هي البنزين . الاوردة : جمع الوريد .
- (٨) الازدهاء : مصدر ازدهاه : استفزه واستخفّه ، وحمله على الزهو  
أي العجب .
- (٩) الزهر (بضم فسكون) : جمع الزهراء : النيرة المشرقة . وزهر صفة  
اضيفت الى موصوفها . أي النجوم الزهر . انتماء . مصدر انتمى فلان  
الى أبيه أي انتسب اليه .
- (١٠) تختبط الهواء : تضربه ضرباً شديداً . عصفت الريح (ض) : اشتد  
هبوبها . الرخاء (بضم ففتح) : اللينة .
- (١١) المضي (بضم فكسر فياء مشددة) : مصدر مضي (ض) : ذهب . الضروح  
(بفتح فضم) : شديدة الدفع والحفز . الارتماء مصدر ارتمى ، مطاوع رماه .  
ورمى السهم عن القوس (ض) : القاه وقذفه ، واطلقه .
- (١٢) يبصر ويسمع (كلاهما بالبناء للمجهول) . الرغاء (بضم ففتح) : صوت  
الابل ، وصوت الرعد .
- (١٣) اندك البناء : مطاوع دكه (ن) : هدمه وضربه حتى سواه بالأرض .

قد امتطَوْا الرياح بها فطاروا  
 الى حيث احتفت بهم السماء<sup>(١٤)</sup>  
 سموا فتضاءلوا فحكوا نجومًا  
 يصغرها بأعيننا السناء<sup>(١٥)</sup>  
 وفي أوطانهم منهم رجاء<sup>(١٦)</sup>

★ ★ ★

ألا ياطرئين قد استقلت  
 بهم في الجو ربح جرياء<sup>(١٧)</sup>  
 لقد نزل القضاء بكم أليماً  
 ولا منجاة إن نزل القضاء<sup>(١٨)</sup>  
 فتمم مئةً بيضاء منها  
 بأعيننا قد اسود القضاء<sup>(١٩)</sup>  
 لقد عظمت مناحكم فقامت  
 تسوح بها الحرائر والاماء<sup>(٢٠)</sup>  
 وشقت الجيوب لكم رجال  
 ولطمت الخدود لكم نساء<sup>(٢١)</sup>

(١٤) امتطى الدابة : ركبها (ركب مطاها) : والمطا (بفتحين) : الظهر . وسميت الدابة مطية لأنها يركب مطاها . حيث : ظرف مكان مبني على الضم . احتفت بهم : بالغت في إكرامهم ، وأظهرت السرور .

(١٥) سموا : علوا وزنا ومعنى . تضاءلوا : صغروا . حكوا : شابهوا . السناء (بفتحين) : العلو والارتفاع .

(١٦) الرجاء : الأمل .

(١٧) الا : حرف تنبيه يستفتح به الكلام ويدل على تحقق ما بعده . استقلت بهم : حملتهم ، ورفعتهم . الجرياء (بكسر فسكون فكسر) : ربح الشمال الباردة .

(١٨) الأليم : الموجه . المنجاة (بفتح فسكون) : النجاة أي الخلاص . وقولهم : هو بمنجاة من كذا أي بموضع نجاة ، والمنجاة تأتي بمعنى الباعث على النجاة ، كقولهم : الصدق منجاة أي باعث على النجاة .

(١٩) الميتة (بكسر فسكون) : حال الميت وهيئته . وأراد بالميتة البيضاء الميتة الكريمة الشريفة .

(٢٠) المناحة (بفتحين) : النواح ، وموضعه ، والاسم من النوح . يقال : كنا في مناحة فلان . والمناحة : النساء يجتمعن للحزن . الاماء (بكسر ففتح) : جمع الأمة (بفتحين) : المرأة الملوكة .

(٢١) الجيوب (بضمين) : جمع الجيب . وجيب القميص : طوقه الذي يدخل فيه الرأس عند لبسه . لطمت (بتشديد الطاء) : بالغت في اللطم وأكثرته . ولطمت المرأة خدها (ض) : ضربته بالكف مفتوحة .

غبطنا ميتة قد أعقبتكم  
 لكم بسقوطكم شرف ففيه  
 ولا تأسوا على الوطن المفقدي  
 فهم خلف لكم فيما أردتم  
 حياةً ليس يدركها الفناء (٢٢)  
 لموطنكم نهوض ، واعتلاء  
 ففي شهبائه لكم الكفاء (٢٣)  
 ولولا ذلكم عزّ الغزاء (٢٤)

★ ★ ★

(٢٢) غبط فلاناً بما نال (ض) : تمنى مثل حاله من النعمة من غير أن يريد زوالها عنه . أعقبتكم : أورثتكم . وأدرك الشيء : لحقه ، وبلغه ، وناله . الفناء (بفتحين) : مصدر فني (ع) : باد وانتهى وجوده . أراد : إن ميتتكم هذه جعلتكم خالدين خلوداً لا يفنى ولا يزول .

(٢٣) لا تأسوا (بفتح السين) : لا تحزنوا . الكفاء (بكسر ففتح) : مصدر كافأه أي ماثله وسأواه ، وصار نظيراً له .

(٢٤) الخلف (بفتحين) : العوض والبدل . عزّ الشيء (ض) : قل فلا يكاد يوجد ولا يقدر عليه . الغزاء (بفتحين) : الصبر ، على المصاب ، والتسلية عنه .

## اليتيم المخدوع

- قضى والليل معتكر بهيم      ولا أهل لديه ، ولا حميم<sup>(١)</sup>  
 قضى في غير موطنه قتيلاً      تمجّ دم الحياة به الكلوم<sup>(٢)</sup>  
 قضى من غير باكية وبك      ومن يبكي إذا قتل اليتيم  
 قضى غضاً الشبية وهو عفّ      مطهرة مآزره كريم<sup>(٣)</sup>  
 سقاء من الردى كأساً دهاقاً      عفاف النفس ، والعرض السليم<sup>(٤)</sup>

(\*) جو القصيدة يغني عن تفصيل الكلام حول هذه المأساة ؛ فقد ضمنها الشاعر السبب الذي دعاه الى نظم القصيدة ، ونص فيها ، بصراحة ، على اسماء اشخاص المأساة ، وذكر المكان الذي وقعت فيه ، وختمها بتأريخ حدوثها .

- (١) قضى (ض) : مات . معتكر (بصيغة الفاعل) . واعتكر الظلام : اشتد سواده ، واختلط ، كأنه كرّ بعضه على بعض من بطء انجلائه . البهيم (بفتح فكسر) : الأسود الخالص الذي لا يشوبه شيء . الحميم : الصديق والقريب الذي تودّه ويودّك .
- (٢) مجّ الماء من فيه (ن) : لفظه ، ورمى به . الكلوم : الجروح وزنا ومعنى مفرداها كلم (بفتح فسكون) .
- (٣) الغض (بفتح فضاء مشددة) : الطريّ ، الناضر . الشبية : الشباب ، والفتاء . العف (بفتح ففاء مشددة) : العفيف ؛ وهو الذي كف وامتنع عما لا يحلّ ولا يجمل من قول أو فعل . مطهرة (بصيغة المفعول) . وطهر الشيء : جعله طاهراً ، وبرأه ونزهه من العيوب . المآزر (بفتحتين) جمع المئزر : الأزار : وهو ثوب يحيط بالنصف الأسفل من البدن . وقد أراد بطهارة مئزره طهارة عرضه . الكريم : صفة لكل ما يرضي ويحمد في بابه . والكريم من كل قوم ما يجمع فضائله .
- (٤) الردى (بفتحتين) : الهلاك ، والموت . والكأس الدهاق (بكسر ففتح) : الممتلئة ، الطافحة . العفاف (بفتحتين) : مصدر عف (ض) . وهو فاعل سقاء . العرض (بكسر فسكون) : موضع المدح والذم من الرجل ، وجانبه الذي يصونه من نفسه أو سلفه . وهو معطوف على عفاف . أي إن الذي سبب قتله عفة نفسه ، وسلامة عرضه . والسليم : السالم البريء من الآفات .

- تجرّعها على طرب ولكن بكفّ اليتيم ليس له نديم<sup>(٥)</sup>  
على حين الربابة في نواح يساجلها به العود الرخيم<sup>(٦)</sup>  
بحيث رقت الألحان كانت بها الأشجان طافية تعوم<sup>(٧)</sup>  
كأن ترنم الأوتار نعي وصمت السامعين لها وجوم<sup>(٨)</sup>  
فجاء الموت ملتفعاً بخزي وميل إهابه سفه ولوم<sup>(٩)</sup>  
فأطلق من مسدسه رصاصاً به في الرمي تنخرق الجسوم<sup>(١٠)</sup>

- (٥) تجرّع الماء : ابتلعه بتكلف شيئاً بعد شيء . على طرب . على : للمصاحبة بمعنى مع . والطرب (بفتحيتين) : من الاضداد بمعنى الفرح والحزن . والمراد هنا الفرح ؛ لأن القتل وقع في جوّ من العزف والفناء كما أوضح الشاعر . في الابيات التالية . اليتيم (بضم فسكون) : فقدان الصغير أباه . النديم : المصاحب على الشراب المسامر .
- (٦) على حين : على بمعنى في . والحين : الوقت . الربابة (بفتحيتين) : أراد الكمنجة . النواح (بضم ففتح) : مصدر ناحت المرأة على الميت (ن) : بكت عليه بجزع وعويل . يساجلها : يباريها ويفاخرها بأن يصنع مثل صنعها . الرخيم : اللين ، السهل ، الرقيق .
- (٧) حيث : ظرف مكان مبني على الضم . الألحان : جمع اللحن : الصوت الموسيقي الموضوع للأغنية . الاشجان : جمع الشجن (بفتحيتين) : الهم والحزن . وطفا الشيء فوق الماء (ن) : علا ولم يرسب . تعوم : تسبح .
- (٨) الترتم : مصدر ترنم أي طرب بصوته وتفتنى . الأوتار يريد أوتار آلات الطرب ، مفردا وتر (بفتحيتين) ، النعي (بفتح فسكون فياء مخففة) : مصدر نعا (ف) اخبر بموته . الوجوم (بضميتين) : مصدر وجم الرجل (ض) : سكت على غيظ ، او عبس واطرق وسكت عن الكلام لشدة الحزن .
- (٩) ملتفعاً (بصيغة الفاعل) : حال . والتفع بالثوب : التحف به حتى يجتلل جسده . الخزي (بكسر فسكون) : الهوان ، والذل الذي يستحيا منه . الإهاب (بكسر ففتح) : الجلد . السفه (بفتحيتين) : الجهل ، والطيش ، وخفة الحلم . اللوم (بضم فسكون) : اللؤم ؛ وقد سهل الهمزة لضرورة الوزن . وهو مصدر لؤم الرجل (ك) : كان شحيح النفس مهيناً .
- (١٠) الرمي (بفتح فسكون) : مصدر رمى الشيء (ض) : ألغاه وقذفه . تنخرق : تنشق ، مطاوع خرقة .

- فخرٌ إلى الجبين به « نعيم »  
فإن مودعاً بعد ارتثا  
لئن لم تبك من أسف عليه  
ولو درت النجوم له مصاباً  
عسى « الشهباء » تأرّه فتبدي  
ولم يقتله « إبراهيم » فيما  
أليس « سليم » الملعون أغوى  
كما انقضت من الشهب الرجوم<sup>(١١)</sup>  
حياة لاتناط بها الوصوم<sup>(١٢)</sup>  
سفاهتنا فقد بكت الحلوم<sup>(١٣)</sup>  
بكنه على ترقعها النجوم  
إلى « الزوراء » ما يبدي الخصيم<sup>(١٤)</sup>  
أرى بل إن قاتله « سليم »<sup>(١٥)</sup>  
« نعيماً » فهو شيطان رجيم<sup>(١٦)</sup>

(١١) خـ (ض ، ن) : سقط من أعلى الى أسفل . الى : اقامها مقام اللام الموافقة لـ « على » أي فخرٌ على الجبين . والجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها . وأراد بالجبين الجبهة مطلقاً . انقضت : هوت بسرعة لتقع . وانقض الطائر : هوى في طيرانه بسرعة يريد الوقوع على شيء . من الشهب . من : بيانية . وأصل العبارة كما انقضت الرجوم من الشهب . والشهب (بضمين) : جمع الشهاب : هو ما يرى في الليل كأنه كوكب ينقض من السماء . الرجوم (بضمين) : فاعل انقضت . جمع الرجم (بفتح فسكون) : اسم لما يرم به من حجارة أو نحوها . والشاعر في هذا الشطر يشير الى الآية « وجعلناها رجوماً للشياطين » .

(١٢) بان (ض) : فارق ، ورحل . مودعاً (بصيغة الفاعل) : حال من الضمير فاعل بان . وارث (بالبناء للمجهول) : حمل من المعركة وفيه رمق . لاتناط بها : لا تعلق بها ، ولا توصل . الوصوم (بضمين) : جمع الوصم : العار ، والعيب . أي فارق حياة بريئة منزهة عن كل ما يشينها .  
(١٣) السفاهة : الخفة ، والنقص في العقل . الحلوم (بضمين) : جمع الحلم : العقل ، والاناة ، وضبط النفس .

(١٤) الشهباء (بفتح فسكون) : لقب مدينة حلب وهي موطن القتيل . وثأر فلان القتيل (ف) : أخذ بدمه ، وقتل قاتله . وأبدي الأمر : اظهره . الزوراء : بغداد . الخصيم (بفتح فكسر) : المخاصم . وخاصم : جادل ونازع .  
(١٥) ابرهيم : القتيل . وهو الشاعر إبراهيم منيب الباججي . وسليم هو الذي جلب (نعيماً) من حلب الى بغداد .

(١٦) اغواه : أضله وأغراه . الرجيم (بفتح فكسر) : الملعون .



وأخرجه من الشهباء غرّاً      بيماً ماله أبداً زعيم<sup>(١٧)</sup>  
 وجاء به إلى « بغداد » حتى      تخرّمه بها قتل أليم<sup>(١٨)</sup>  
 سأبكيه ولم أعبأ بـ \_\_\_\_\_      وأندبه وإن سحق العموم<sup>(١٩)</sup>  
 ولما أن ثوى ناديت أرّخ      ثوى قتلاً بلا مهل « نعيم »<sup>(٢٠)</sup>

١٣٢٥ هـ

★ ★ ★

- 
- (١٧) الفرّ (بكسر فراء مشدّدة) : الشاب غير المجرب ، الذي ينخدع اذا خدع .  
 أبداً : ظرف زمان للتأكيد يستعمل مع الاثبات والنفي . الزعيم : الرئيس  
 والسيد وقد أراد به النصير والمعتمد .
- (١٨) تخرّم : المنية القوم : استأصلتهم واقتطعتهم . الاليم : الموضع .
- (١٩) لم أعبأ : لم أبال . وقوله : لم أعبأ بلاح اي لا اعدّه شيئاً ، وما كان له  
 عندي وزن ولا قدر . واللاحى : اللائم والعذول . أندبه (ن) : أبكيه واعدد  
 محاسنه . سحق (ع) : كره ، وغضب ، ولم يرض . وأراد بالعموم : الناس  
 كلهم .
- (٢٠) ثوى : هلك ، المهل (بفتح فسكون) : التؤدة . والرفق .

## شيخ البرلمان

- نعى البرق من «باريس» ساسون فاغتدت  
ولا غرو أن تبكيه إذ فقدت به  
لقد كان ميمون النقية ؛ كلما  
تشير إليه المكرمات بكفها  
ألا لا تقل قدمات «ساسون» بل فقل  
فلا عجب أن راح في الغرب ثاوياً  
«بغداد» أم المجد تبكي وتندب<sup>(١)</sup>  
نواطق أعمال عن المجد تعرب<sup>(٢)</sup>  
تذوقته في النفس يحلو ويعذب<sup>(٣)</sup>  
إذا سئلت : أي الرجال المهذب ؟<sup>(٤)</sup>  
تغور من افق المكارم كوكب<sup>(٥)</sup>  
فان النجوم الزهر في الغرب تعرب<sup>(٦)</sup>

(\*) يرثي الشاعر بهذه القصيدة « ساسون حصيل » الذي شغل وزارة المالية في الحكومة العراقية ، وعضوية مجلس النواب عدة مرات . وقد توفي سنة ١٩٣٢ .

- (١) نعاه (ف) : أخبر بموته . اغتدت : غدت بمعنى صارت . تندبه (ن) : تبكيه وتعدد محاسنه .  
(٢) لاغرو (بفتح فسكون ففتح) : لا عجب . والباء في « به » سببية ، مثلها في قولك : لقيت به اسداً . المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبيل والشرف . والمكارم الماثورة عن الآباء وأعراب عن رأيه : أبان عنه .  
(٣) الميمون (بفتح فسكون فضم) : المبارك . النقية (بفتح فكسر) : النفس ، والعقل ، والسجية ، والطبيعة . عذب الشراب والطعام (ك) : كان عذبا أي طيبا سائفاً .  
(٤) المكرمات : جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم) : فعل الكرم . المهذب (بصيغة المفعول) . وهذبه : رباه تربية خالية من الشوائب ، وطهر أخلاقه مما يعيبها .  
(٥) تغور الرجل : أتى الغور (بفتح فسكون) : وهو من كل شيء قعره وعمقه . الافق (بضم فسكون وبضميتين) : الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الأرض كأنما التقت عنده بالسماء . المكارم (بفتحيتين) : جمع مكرم (بفتح فسكون ففتح) : أي كريم . أراد بقوله : « تغور من افق المكارم كوكب » أي انحدر وهبط فغرب .  
(٦) ثوى بالمكان وفيه (ض) : أقام واستقر ، وثوى بمعنى هلك ومات . الزهر (بضم فسكون) : صفة للنجوم ، جمع الزهراء : النيرة المشرقة .

- فقدنا به « شيخ البرلمان » ينجلي به ليله الداجي إذا قام يخطب<sup>(٧)</sup>  
وكان إذا ما قال أوجز قوله ولكنه في فعله الخير مسهب<sup>(٨)</sup>  
وكانت له في الترك قبلاً مكانة بها كل ذي فضل من الترك معجب<sup>(٩)</sup>  
رزين النهى لا يستخف حصاته مع الغيد ملهى أو مع الصيد ملعب<sup>(١٠)</sup>  
تضح الملاهي وهو كالطود شامخ فلم تلقه إلا من المجد يطرب<sup>(١١)</sup>  
وما سره من دولة العجم رتبة ولا غره من دولة العرب منصب<sup>(١٢)</sup>  
لقد كان في الاوطان يرأب صدعها فيسعى الى الاصلاح فيها ويدأب<sup>(١٣)</sup>  
فأصغى لشكواها وزيراً ونائباً وعالجها منه الطيب المجرب<sup>(١٤)</sup>

(٧) ينجلي : ينكشف ويتضح . وانجلي الليل : انسلخ . الداجي : المظلم الذي تمت ظلمته وألبس كل شيء .

(٨) أوجز قوله : قلله واختصره . مسهب (بصيغة الفاعل) واسهب فيه : أطال فيه وتوسع .

(٩) معجب (بصيغة المفعول) . واعجب بالشيء (بالبناء للمجهول) : عجب منه وسر .

(١٠) رزين (بفتح فكسر) وقور ، حليم . النهى (بضم ففتح) : العقل . الحصاة (بفتحتين) : العقل والرأي . الغيد (بكسر فسكون) : جمع الفيداء : المرأة المتشينة ليناً ، الطويلة العنق . وتفايدت المرأة في مشيتها : تمايلت وتثنت في نعومة ولين . الصيد (بكسر فسكون) : جمع الأصيد : الرجل المتكبر المزهو بنفسه . الملهى : محل اللهو . والملاعب : محل اللعب (وهما اسماً مكاناً) .

(١١) ضج (ض) : جلب ، وصاح . الملاهي : آلات اللهو . مفردها ملهى وملهاة (وهما بكسر فسكون) . الطود (بفتح فسكون) : الجبل العظيم الذهاب صعوداً في الجو . وشمخ الجبل (ف) : ارتفع وطال . وتشبيهه بالجبل العالي كناية عن رزائنه وحلمه ووقاره . يطرب (ع) : يفرح ويسر .

(١٢) غره (ن) : خدعه واطمعه بالباطل .

(١٣) الصدع (بفتح فسكون) : الشق . ويرأب الصدع (ف) : يصلحه . ودأب في عمله (ف) : جد فيه ولازمه من غير فتور .

(١٤) أصغى الى الحديث : أحسن الاستماع له . عالجها : داواها .

وأبعد مرمى حَبْها في شبابه      وجاهد في إسعادها وهو أشيب<sup>(١٥)</sup>  
لئن كنت يا «ساسون» غيبك الردى      لذكراك في العلياء لا تنيب<sup>(١٦)</sup>  
رزئناك ميفضالاً ففقدك محزون      ومسعاك محمود وذكرك طيب<sup>(١٧)</sup>

\* \* \*

- 
- (١٥) المرمى (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي بمعنى الرمي . والمرمى ما ترمى إليه السهام ونحوها . وأبعد في الشيء : أمعن فيه . أي احبها حبا شديداً .
- (١٦) الردى (بفتححتين) : الهلاك ، والموت . الذكري : اسم للذكور والتذكير مصدر ذكر الشيء (ن) : حفظه ، واستحضره . العلياء (بفتح فسكون) : الشرف ، وكل ما علا من شيء .
- (١٧) رزاه (ف) : أصابه برزء . والرزء (بضم فسكون) : المصيبة . ورزاه يتعدى الى مفعولين . يقال : رزاه ماله أي نقصه ، وأصاب منه . فقول الشاعر : رزئناك (بالبناء للمجهول) فيه ضمير جمع المتكلم نائب الفاعل . وهو المفعول الأول . وضمير المخاطب المفرد هو المفعول الثاني . المفضل (بكسر فسكون) : الكثير الفضل .

## في ذكرى رشيد نخلة

حُقّ للدمع أن يكون نشيدا      في بكائي « أبا أمين رشيدا »<sup>(١)</sup>  
 ألمعي تبوّع المجد حتى      حاز منه قريبه والبعيدا<sup>(٢)</sup>  
 وتعالى إلى أعاليه حتى      نال منه قديمه والجديدا<sup>(٣)</sup>  
 أنجيت به أصول « نخلة » حتى      أطلعت به للمجد طلعا نضيدا<sup>(٤)</sup>  
 فما في بواسق المجد فردا      مستظلا منهن ظلا مديدا<sup>(٥)</sup>

\* \* \*

كان شهما إن جئت في الممّا      ت وقيدا أويت ركنأ شديدا<sup>(٦)</sup>

(\*) انشدت في حفلة تأبين « رشيد نخلة » التي اقيمت ببيروت في ٨ كانون الأول سنة ١٩٤٠ .

(١) حقّ (بالبناء للمجهول) . وحقّ للدمع : وجب عليه . أمين : هو الشاعر أمين نخلة .

(٢) الألميّ (بفتح فسكون ففتح ، وفي الآخر ياء مشددة) : الذكيّ المتوقد ، الصادق الفراسة . المجد (بفتح فسكون) : العزّ والرفعة ، والنبيل والشرف ، والمكارم الماثورة عن الآباء . وتبوّع المجد : امتدّ فيه وأدرك غايته . وأصل معنى « تبوّع الرجل » مدّ باعه . والباع : مسافة ما بين الكفتين إذا انبسطت الذراعان يميناً وشمالاً .

(٣) تعالى : ارتفع .

(٤) انجب الرجل : ولد ولدأ نجيباً . والنجيب (بفتح فكسر) : الكريم الحبيب الفاضل . الاصول (بضمّتين) : جمع الأصل : ما يقابل الفرع . وأصل المرء أبأؤه الذين تحدّر منهم . أطلعت به : أظهرته وأخرجته . واطلع النخل : خرج طلعه (بفتح فسكون) . ما يبدو من ثمرات النخل أول ظهورها . وهو النور الذي تتكون منه الثمرات . النضيد (بفتح فكسر) : المنضود . فعيل بمعنى مفعول . ونضد المتاع (ض) : جعل بعضه فوق بعض .

(٥) نما (ن) : زاد وكبر . البواسق : جمع الباسقة : المرتفعة . المديد : الطويل وزناً ومعنى .

(٦) الشهم (بفتح فسكون) : الجلد الذكيّ الفؤاد ، والسيد السديد الراي ، والصبور على القيام بما حمل . الملمات (بضم فكسر فميم مشددة) : نوازل

وشجاعاً إن جئته يوم هيج      تلق في الهيج بهمة صديداً<sup>(٧)</sup>  
 وكريماً زكت سجايه حتى      كان بدعاً في المكرمات فريداً<sup>(٨)</sup>  
 وفصيحاً إن أنشد القوم شعراً      كان في الشعر مقلقاً ومجيداً<sup>(٩)</sup>  
 إن شدا بالقريض لم تبصر السا      مع إلا مستحسناً مستعيداً<sup>(١٠)</sup>

\* \* \*

كان اطروفة الزمان ظريفاً      طرباً ، شادياً ، رقيقاً ، سديداً<sup>(١١)</sup>  
 رقة فاقت النسيم إلى شدّة      بأس تفتت الجلموداً<sup>(١٢)</sup>

الدنيا الشديدة . وقيداً : حال من ضمير الفاعل في « جئته » . والوقيد  
 (بفتح فكسر) : الشديد المريض المشرف على الموت . أويت (ض) : نزلت ،  
 ولجأت . الركن (بضم فسكون) : العز والمنعة . ومنه قولهم : فلان يأوي من  
 عزّ قومه الى ركن شديد . والشديد : القوي الوثيق .

(٧) الهيج : الحرب وزناً ومعنى . البهمة (بضم فسكون) : الشجاع الذي  
 يستبهم على أقرانه مأتاه . الصنديد (بكسر فسكون فكسر) : السيد  
 الشجاع ، والحليم والشريف .

(٨) زكت (ن) : صلحت . وزكا الرجل : كان زكياً أي طاهراً من الذنوب نامياً  
 على الخير . السجاي (بفتحتين) : جمع السجىة : الخلق والطبيعة . البدع  
 (بكسر فسكون) : الأمر الذي يفعل أولاً ، والغاية في كل شيء إذا كان عالماً  
 أو شجاعاً أو شريفاً . المكرمات (بفتح فسكون فضم) : جمع المكرمة : فعل  
 الكرم . الفريد : الواحد ، والمتفرد في الأمر أي الذي قام وحده بعمله ولم  
 يشرك معه أحداً .

(٩) المفلق (بصيغة الفاعل) . وأفلق الشاعر : أتى بالفلق (بكسر فسكون) : أي  
 بما يعجب من شعره . المجيد (بصيغة الفاعل) . وأجاد الشاعر : أتى  
 بالجميل من الشعر لا الرديء .

(١٠) القريض (بفتح فكسر) : الشعر . وشدا به (ن) : غنى به وترتم .

(١١) الاطروفة (بضم فسكون فضم) . الملحة ، والتحفة ، والمستحدث المعجب  
 النادر . ومنه قولهم : « أنا اطروفة الزمان » . الظريف : الكيس  
 الحاذق . الطرب (بفتح فكسر) . وطرب (ع) : خفّ واهتز من فرح  
 وسرور أو من حزن وغم ؛ فهو من الاضداد . وطرب للفناء : ارتاح  
 ونشط واهتز فهو طرب . الرقيق : العذب اللطيف . السديد : المستقيم  
 المصيب ، والقاصد الى الحق .

(١٢) فاقت النسيم (ن) : فضلته ، وصارت خيراً منه . فتت الشيء : فتته



ساد في الناس يافعاً ثم كهلاً      ثم شيخاً في التجربات عميذاً<sup>(١٣)</sup>  
 جبلت نفسه على الخير حتى      لم تجده إلا لخير مريداً<sup>(١٤)</sup>  
 بلغ المنتهى من المجد حتى      ليس في المستطاع أن تستزيداً<sup>(١٥)</sup>

★ ★ ★

يا سليل الفقيـد أعظم بمجدٍ      قد رزئناه في أبـيك مجيـداً<sup>(١٦)</sup>  
 أنا شاطرـتك الأسى بدمـوع      كنّ للـحزن في الفؤاد وقوداً<sup>(١٧)</sup>  
 وتأمـلت منـك حرّاً كريماً      خلفاً للـفقيـد ضاهي الفـقداً<sup>(١٨)</sup>

(ن) : وقد شدد للمبالغة . أي دقه وكسره بالأصابع . الجلمود (بضم فسكون فضم) : الصخر .

(١٣) اليافع (بكسر الفاء) : الشاب الذي راهق العشرين . الكهل : من جاوز الأربعين إلى الستين . الشيخ : من جاوز الستين . العميد : السيد المعتمد عليه في الأمور . وعميد القوم : سيدهم الذي يعتمدون إليه في الحوائج .

(١٤) جبلت (بالبناء للمجهول) . وجبله (ن) : خلقه . وجبله على الكرم : فطره عليه وطبعه .

(١٥) المنتهى (بصيغة المفعول) : النهاية والغاية : تستزيد : تطلب الزيادة .

(١٦) السليل (بفتح فكسر) : الولد . الفقيـد : المفقود . فعيل بمعنى مفعول . وفقده (ض) : عدمه ، واضاعه . وخسره . أعظم بمجد : صيغة تعجب . رزئناه (بالبناء للمجهول) . ورزاه (ف) : أصابه برزء (بضم فسكون) : أي بمصيبة . ورزاه يتعدى إلى مفعولين . يقال : رزاه ماله : نقصه ، وأصاب منه . فقول الشاعر : «رزئناه» فيه ضمير جمع المتكلم نائب الفاعل وهو المفعول الأول . وضمير الغائب المفرد المفعول الثاني . وهو يعود إلى «مجد» . ومجيذاً : حال من أبـيك . أو من المفعول الثاني . والمجيد (بفتح فكسر) : الوافر المجد ، والكريم ، والشريف الذات ، الحسن الفعال .

(١٧) شاطرـتك : ناصفتك وقاسمتك . الأسى (بفتحتين) : الحزن . الوقود (بفتح فضم) : ما توقد به النار من الحطب ونحوه .

(١٨) الخلف (بفتحتين) : الولد الصالح . ضاهى : شابه ، وشاكل .

فلهذا أقول قول معز لك يرجو عمراً طويلاً سعيداً<sup>(١٩)</sup>  
يا « أمين » الرشيد أودعك الرا حل مجدداً في الوارثين تليداً<sup>(٢٠)</sup>  
كيف لا نرتجى وأنت أمين أن تعيد المجد القديم جديداً  
أن يكن مبدئين آباؤك الفر فكن أنت يا « أمين » معيداً<sup>(٢١)</sup>

★ ★ ★

- 
- (١٩) معز (بصيغة الفاعل) . وعزاه : صبره وسلاته ، وقال له : احسن الله عزاءك . أي رزقك الله الصبر الحسن .
- (٢٠) التليد : القديم وزناً ومعنى . أي الموروث من الآباء .
- (٢١) مبدئين (بصيغة الفاعل) . وأبدأ الرجل : جاء بالبديء أي البديع المعجب . ومبدئين خبر « إن يكن » مقدم ، واسمه « آباؤك » . الفر (بضم فراء مشددة) : جمع الأفر : الحسن ، والأبيض من كل شيء . والرجل الأفر : من كرم أفعاله واتضحت ، والأفر من القوم : شريفهم . والفر : بياض في جبهة الفرس . والفر : صفة لـ « آباؤك » . المعيد (بصيغة الفاعل) . المكرر . وأعاد الكلام : كرره . أراد كن أنت مكرراً ومعيداً لما بدأ به آباؤك . أي اعمل كما كانوا يعملون .

## الافول المشرق

- أيتها الأنجم التي قد رأينا      عبراً في افولها ، كالشموس<sup>(١)</sup>  
 إن هذا الافول كان شروقاً      في دياجير طالع منحوس<sup>(٢)</sup>  
 وسيأتي منه الزمان بسعد      تنجلي منه داجيات النحوس<sup>(٣)</sup>  
 شنقوكم ليلاً على غير مهل      ثمّ دسّوا جسومكم في الرموس<sup>(٤)</sup>

(\*) يرثي شاعرنا بهذه القصيدة يونس السبعاني وزير الاقتصاد في الوزارة التي التفت باسم « وزارة الدفاع الوطني » والعقيدتين محمود سلمان وفهمي سعيد ؛ وقد شنقوا في خامس أيار سنة ١٩٤٢ بعد الحرب التي نشبت بيننا وبين المستعمرين الانكليز .

وللعلم والايضاح تراجع القصيدتان :

« اليوم الأغر » : يوم الجيش وزعيمه « و » يوم الفلوجة « وهما في باب الحربيات » والمقطعة « يوم العروس » وسيأتي هذان البابان في الأجزاء الأخرى من ديوان الرصافي .

(١) الأنجم (بفتح فسكون فضم) : جمع النجم اي الكوكب . العبر « بكسر ففتح » : جمع العبرة : الاتعاظ والاعتبار . الافول (بضمين) : مصدر أفل النجم (ض ، ن) : غاب . كالشموس : صفة لـ « عبر » .

(٢) الدياجير : جمع الديجور (بفتح فسكون فضم) : الظلام . الطالع (بكسر اللام) : ما يتنبأ به المنجم من طلوع كوكب على ولادة الانسان فيه سعه أو نحسه . ويستعمل بمعنى حظ الانسان وما يلقي في حياته من خير أو شر . ونحس الطالع بـ (ع ، ك) : شؤم . فهو نحس ، ونحس (بالبناء للمجهول) فهو منحوس .

(٣) الضمير في « منه » في الشطر الأول يعود الى « الطالع المنحوس » . السعد : اليمن (بضم فسكون) وضد النحس . تنجلي : تتكشف وتوضح . والضمير في « منه » في الشطر الثاني يعود الى « السعد » الداجيات : المظلمات . ودجا الليل (ن) : تمت ظلمته وألبس كل شيء . النحوس (بضمين) : جمع النحس : الضر ، وضد السعد .

(٤) المهل (بفتح فسكون) : التؤدة والرفق . مصدر مهل في عمله (ف) : عمله بالسكينة ولم يعجل . دسّ (ن) . الجسوم (بضمين) : جمع الجسم : الجسد . الرموس (بضمين) : جمع الرمس : القبر مستويًا مع وجه الأرض . ودسوا الجسوم في الرموس : ادخلوها فيها ، ودفنوها ، وأخفوها .

أفكانوا في ظلمة الليل تجراً  
هكذا الخائف المريب يوارى  
شنقوكم لأنكم قد جعلتم  
شنقوكم لأنكم قد أبيتم  
فاستحقوا اللعن الذي كرّره  
سيديم الزمان لعناً عليهم  
أيها الأنجم التي تركتـا  
في سبيل الأوطان متم ففزتم

هرّبوا المال من جباة المكوس ! ؟ (٥)  
فعلّة السوء منه بالتغليس (٦)  
علم الجيش غير ما منكوس (٧)  
أن تكونوا في ربقة « الانكليس » (٨)  
خاليات القرون في « إبليس » (٩)  
شائع الذكر في بطون الطروس (١٠)  
في أسي من مصابها محسوس (١١)  
بأجل التحميد والتقديس (١٢)

- (٥) التجر (بفتح فسكون) : جمع التاجر .
- (٦) المريب (بصيغة الفاعل) . وأرابه الأمر : شككه ، وجعل في نفسه ريبة وسوء ظن . يوارى : يخفي ويستتر . الفعللة (بفتح فسكون) : المرة الواحدة من الفعل . يقال : كانت منه فعللة حسنة أو قبيحة . وتنصرف الى القبح أكثر . السوء (بضم فسكون) : كل ما يفمّ الانسان ، وكل ما يقبح . وهو اسم من ساءه (ن) : احزنه ، وفعل به ما يكرهه . التغليس : مصدر غلس أي سار بغلس : وهو ظلمة آخر الليل . وأراد به مطلق الظلام .
- (٧) « ما » بعد « غير » زائدة . المنكوس : المقلوب وزناً ومعنى . ونكس رأسه (ن) : طأطأه من ذلّ . ونكس علم الجيش كناية عن انكساره وانخذه .
- (٨) أبى الرجل الذل (ف) : كرهه ولم يرضه . الربقة (بكسر الراء وفتحها فسكون) : العروة من الربق . وهو حبل فيه عدة عرا يربط به صفار الضأن . الانكليس : الانكليز .
- (٩) استحقوا : استوجبوا : اللعن (بفتح فسكون) : مصدر لعنه (ف) : طرده وأبعده من الخير ، وأخزاه وسبّه . الخاليات : الذاهبات . وخاليات القرون صفة اضيفت الى موصوفها . أي القرون الخاليات .
- (١٠) أدام الشيء : جعله دائماً . الشائع : الدائع ، الفاشي ، المنتشر . الطروس (بضمين) : جمع الطرس : الصحيفة . أراد شيوعه في بطون الكتب .
- (١١) الأسي (بفتحتين) : الحزن . المصاب (بصيغة المفعول) : الشدة النازلة .
- (١٢) فاز بخير (ن) : ظفر به وناله . أجلّ (اسم تفضيل) : اعظم . التحميد :

وستبقى الذكرى لكم ذات رمز	هو تعظيمكم بخفض الرؤوس <sup>(١٣)</sup>
وسيجري احترامكم في مجاري	شرف خالد لكم قد موسى <sup>(١٤)</sup>
إن يوماً به نعيم النسا	يوم يؤس كيوم «حرب البسوس» <sup>(١٥)</sup>
قد حكاها طولاً وشؤماً وبغياً	وتلظي بحرّ نار المجوس <sup>(١٦)</sup>
فيه أبدت منّا الوجوه كلوحاً	في شحوب وغبرة وعبوس <sup>(١٧)</sup>
إذ سكنا وفي القلوب ارتجاج	مثل تيار لجّة القاموس <sup>(١٨)</sup>

مصدر حمّده : أثنى عليه مرة بعد أخرى . التقديس : مصدر  
قدّسه : طهره ونزّهه ، وعظمه وكبّره .

(١٣) الذكرى : الذكر . وهما مصدرا ذكر الشيء (ن) حفظه ، واستحضره .  
وتأتي الذكرى : اسماً للذاكر والتذكير . الرمز : الإشارة والإيماء ،  
والشيء الذي يشير إلى شيء آخر . خفض الرؤوس : يرمز إلى احترام  
الراجلين وتعظيمهم . الخفض (بفتح فسكون) : مصدر خفض الشيء (ض) :  
حطه بعد علوّ . وخفض رأسه : حناه .

(١٤) جرت السفينة (ض) : سارت . وجرى الماء : سال ، أو مرّ سريعاً .  
المجاري : جمع المجرى : مكان الجري أي السير والمسيل . الخالد :  
الدائم ، الباقي . القدموس (بضم فسكون فضم) : القديم . وخالد  
وقدموس صفتان لـ « شرف » .

(١٥) نعيم (بالبناء للمجهول) . ونعى فلان الميت (ف) : أخبر بموته . البؤس :  
المشقة والفقر . البسوس (بفتح فضم) : امرأة سببت حرباً بين بكر  
وتغلب دامت أربعين سنة ف ضرب المثل بها في الشؤم . وأصل معنى  
البسوس : الناقة التي لا تدرّ إلاّ على الإساس (بكسر فسكون) : وأبس  
بالناقة : صوّت لها متلطفاً يدعوها للحلب .

(١٦) حكاها (ض) : شابهها وشاكلها ، الشؤم (بضم فسكون) : الشرّ ، وضدّ  
البركة واليمن . البغي (بفتح فسكون) : الظلم ، والجرم والجناية . تلظي :  
تلهّب . المجوس (بفتح فضم) : جمع المجوسي وهو الذي يعبد النار .

(١٧) أبدت : أظهرت . الكلوح (بضمّتين) : مصدر كلح وجهه (ف) : عبس  
وأفرط في عبوسه . وأصل معنى الكلوح : ظهور الأسنان عند  
العبوس . الشحوب (بضمّتين) : تغيير اللون من هزال أو جوع أو سفر .  
الغبرة (بضم فسكون) : لون الفبار . العبوس (بضمّتين) : مصدر عبس  
وجهه (ض) : قطبه ، وجمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجنّهم .

(١٨) إذ : ظرف للزمان الماضي . الارتجاج : الاضطراب وزناً ومعنى . التيار :

وأُطلنا عن الكلام سكوتاً      معرباً عن نشيجنا المهموس<sup>(١٩)</sup>  
 ووجمنا حزنناً وربّ وجوم      يتأتّى من صاخبات النفوس<sup>(٢٠)</sup>  
 برئت ذمّة المروءة منّا      إن نسي يوم شنقكم أو تنوسي<sup>(٢١)</sup>

★ ★ ★

موج البحر ، وشدة جريان الماء . اللجة (بضم فجيم مشددة) : معظم ماء البحر ، وتردد أمواجه . القاموس : البحر العظيم ، أو أبعد موضع فيه غوراً .

(١٩) معرباً (بصيغة الفاعل) . وأعرب عن رأيه : أبان عنه ، وأوضحه ، وافصح عنه . النشيج (بفتح فكسر) : مصدر نشج الباكي (ض) : غص بالبكاء ، وتردد في حلقه من غير انتحاب . المهموس (بفتح فسكون فضم) : الخفي ، غير الظاهر .

(٢٠) الوجوم (بضمّتين) : مصدر وجم الرجل (ض) : سكت على غيظ ، أو عبس وأطرق وعجز عن التكلّم لشدة الغمّ والحزن ، يتأتّى : يتهيّأ ، ويأتي . صاخبات النفوس : صفة اضيفت الى موصوفها أي النفوس الصاخبات . وصخب الرجل (ع) : صاح شديداً . وصخب الجمع : علت فيه الأصوات واختلطت .

(٢١) بريء من الشيء (ع) : تباعد وتخلّى عنه . الذمة (بكسر فميم مشددة) : الحق والحرمة ، والعهد والأمان . المروءة : النخوة ، وكمال الرجولية . ومرؤ الرجل (ك) : صار ذامروءة وإنسانية . نسي (بالبناء للمجهول) . ونسي الرجل الشيء (ع) : تركه عن ذهول وغفلة ، أو على عمد . تنوسي (مبني للمجهول) . وتناسى الرجل الشيء : تظاهر أنه نسيه ، أو حاول أن ينساه .



## غريق وجلة

يامن قضى بين المياه غريقا      أذكى فراقك في القلوب حريقا<sup>(١)</sup>  
 قد كنت فينا درّة فلأجل ذا      تحذ الحمام لك المياه طريقا<sup>(٢)</sup>  
 سعديك يا « توماس » إنك لم تمت      مادام ذكرك في الحياة عريقا<sup>(٣)</sup>  
 لكن رقيت إلى السماء لتجبنى      لله في أعلى السماء رفيقا<sup>(٤)</sup>  
 ياكوكباً عجل الردى بأفوله      من بعد ما ملأ السماء شروقا<sup>(٥)</sup>  
 إن كنت غبت عن العيون فانما      اسكنت طيّ قلوبنا موموقا<sup>(٦)</sup>  
 عشقتك كل فضيلة وعشقتها      لله درك عاشقاً معشوقا<sup>(٧)</sup>

(\*) قالها في رثاء الشاب توماس مراد الشيخ الذي غرق في ٢١ تموز سنة ١٩٢٢ .

- (١) قضى (ض) : مات . أذكى : أوقد . وذكت النار (ن) : اشتعلت واشتد لهبها .
- (٢) الدرّة : اللؤلؤة العظيمة . الحمام (بكسر ففتح) : قضاء الموت وقدره .
- (٣) سعديك (بالتثنية) أي أسعدت إسعاداً بعد أسعاد . وهو منصوب على المصدرية . العريق (بفتح فكسر) . ورجل عريق : له أصل في الكرم أو اللؤم ، والاستعمال هو الذي يخصّصه . والأول هو مراد الشاعر .
- (٤) رقيت (ع) : صعدت . تجبنى ( مبني للمجهول) . واجتباها : اختاره ، واصطفاه لنفسه .
- (٥) عجل (ع) : أسرع . الردى (بفتححتين) : الهلاك ، والموت . الافول (بضمّتين) : مصدر أفل الكوكب (ض) : غاب . الشروق (بضمّتين) : مصدر شرقت الشمس (ن) : طلعت .
- (٦) اسكنت (بالبناء للمجهول) . وأسكن فلاناً الدار . جعله يسكن فيها ، ويقيم ، ويستوطن . طيّ قلوبنا : ضمنها ، وداخلها . موموقا : محبوباً وزناً ومعنى . حال من ضمير نائب الفاعل .
- (٧) عشقه (ع) : تعلّق به قلبه ، وأحبّه أشدّ الحب . الفضيلة : الدرجة الرفيعة في الفضل وحسن الخلق ؛ وهي خلاف النقيصة والرذيلة . ويريد بها صفات الكمال من العلم ونحوه . الدّر (بفتح فراء مشددة) : مصدر درّ اللبن (ض ، ن) : كثر وجرى وسال . و « لله درك » أي لله ما خرج

هصرتك أيدي الموت غصناً ناضراً      يهتز في روض العلاء وديقا<sup>(٨)</sup>  
 إن « العراق » على بضاضة قطره      أمسى بفقدك يابساً معروقا<sup>(٩)</sup>  
 لله منك الجليل فانه      أعيا البليغ وأخرس المنطيقا<sup>(١٠)</sup>  
 إن كان شخصك بات في قيد الثرى      فجميل ذكرك لا يزال طليقا<sup>(١١)</sup>

★ ★ ★

منك من صالح الاعمال ، والأصل فيه ان الرجل اذا كثر خيره وعطاؤه قيل « لله دره » أي عطاؤه ؛ مشبهين العطاء بدر الناقة . ثم كثر استعماله حتى صار يقال لكل ما يتعجب منه .

(٨) هصر الفصن (ض) : عطفه وكسره من غير أن يفصله عن الشجرة . ونضر الفصن (ن ، ع ، ك) : نعم وحسن ، وكان ذا رونق وبهجة فهو ناضر . العلاء (بفتحين) : الرفعة والشرف . الوريق (بفتح فكسر) : الكثير الورق ، والأخضر الورق . وقد كنى به عن صفات الفقيد الحسنة ومزاياه .

(٩) البضاضة (بفتحين) : مصدر بض الرجل (ض ، ع) : كان رقيق الجلد ناعماً في سمن . القطر (بضم فسكون) : الجانب والناحية ، والاقليم ، ومجموعة من البلاد تميز باسم خاص . الفقد (بفتح فسكون) : مصدر فقده (ض) : عدمه ، وأضاعه ، وخسره . المعروق : العظم الذي اكل ما عليه من اللحم . أراد به المهزول ، وأراد ببضاضة العراق خصبه وجماله .

(١٠) المنعى (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي بمعنى النعي أي خبر الموت . الجليل : العظيم وزناً ومعنى . أعيا البليغ : أعجزه عن وصف ما أثر في النفوس من الحزن والألم . المنطيق (بكسر فسكون فكسر) : البليغ .

(١١) القيد (بفتح فسكون) : حبل أو نحوه يوضع في الأرجل فيمنع المشي ، أو في الأيدي فيمنع حركتها ، الثرى (بفتحين) : الأرض ، والتراب الندي . الذكر (بكسر فسكون) . وذكر الميت : بقاء اسمه جارياً على السنة الناس بعد موته . وجميل ذكرك صفة اضيفت الى موصوفها أي ذكرك الجميل : الحسن .

# الشيخ قاسم

## مدرس جامع النعمانية

- على « قاسم » شيخ الطريقة قد بكت جواهر فضل مالها الدهر قاسم<sup>(١)</sup>  
بكاه التقى، والعلم، والحلم، والنهى وحسن السجايا، والعلا، والمكارم<sup>(٢)</sup>  
فقدنا الذي قد كان في العلم عيلما فماجت لمنعا البحار العيالم<sup>(٣)</sup>  
لئن قد طواه الموت غنا فذكره من العلم منشور على الدهر دائم<sup>(٤)</sup>  
رزئناه جبراً في الطريقة مرشداً به اتضحت للسالكين المعالم<sup>(٥)</sup>

- (١) الطريقة (بفتح فكسر) : النحلة ، والمذهب . والمراد بها إحدى الطرق الصوفية التي كان لها يومئذ شأن كبير . الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان ابتداءً بلا علّة . الدهر (بفتح فسكون) : الزمان انطويل ، والأبد وهو مراد الشاعر . والدهر هنا ظرف زمان ، منصوب على الظرفية أي أبد الدهر . قاسم : مفرّق .
- (٢) التقى (بضم ففتح) : مصدر اتقى الشيء : حذره ، وخافه ، وخشيه . واتقى الرجل : لزم التقوى وهي حفظ النفس عما يوقع في الاثم . الحلم (بكسر فسكون) : الاناة وضبط النفس ، والعقل . النهى (بضم ففتح) : العقل . السجايا (بفتحتين) : جمع السجية : الطبيعة والخلق . العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف . المكارم : جمع مكرم ومكرمة (وهما بفتح فسكون ففتح) : الكريم .
- (٣) فقدنا (ض) : عدنا ، واضعنا ، وخسرنا . العيلم (بفتح فسكون ففتح) : البحر . ماج البحر (ن) اضطربت أمواجه .
- (٤) طوى الثوب (ض) : وضع بعضه على بعض ، وهو تقيض نشره . وطواه الموت : أماته وقضى عليه . الذكر (بكسر فسكون) : وذكر الميت : بقاء اسمه جارياً على السنة الناس بعد موته .
- (٥) رزاه (ف) : أصابه برزء (بضم فسكون) أي مصيبة . ورزاه يتعدى الى مفعولين . ورزاه ماله : نقصه ، وأصاب منه . ورزئناه ( مبني للمجهول ) فيه ضمير جمع المتكلم نائب الفاعل ، وهو المفعول الأول ، وضمير الغائب المفرد هو المفعول الثاني . الحبر (بفتح الحاء وكسرهما فسكون) : العالم أو الصالح من العلماء .

- عفت أربع الارشاد بعد ارتحاله  
 حليف التقى مادنس الدهر ثوبه  
 ترحل للآخرى وأبقى مناقباً  
 يصوم نهار الصيف لله طائعاً  
 إذا ما بدا للقوم لاحت بوجهه  
 ولما مضى للخلد قلت مؤرخاً  
 وكانت به منها تقوم الدعائم<sup>(٦)</sup>  
 باثم ، ولا مرت عليه المحارم<sup>(٧)</sup>  
 تضيء من الدنيا بهنّ المواسم<sup>(٨)</sup>  
 ويحيي الليالي وهو لله قائم  
 دلائل من نور الهدى وعلائم<sup>(٩)</sup>  
 (لقد بات في أعلى الفراديس قاسم)<sup>(١٠)</sup>

هـ ١٣٢٥

★ ★ ★

- اتضحت : انكشفت وظهرت . سلك الطريق (ن) : دخله وسار فيه .  
 وأراد بالسالكين المنتسبين الى الطريقة من الناشئين . المعالم : جمع  
 المعلم (بفتح فسكون ففتح) : ما يستدل به على الطريق من أثر ونحوه .  
 (٦) الأربع (بفتح فسكون فضم) : جمع الربع : الدار ، المنزل ، والحي . وعفا  
 الربع (ن) : زال وانمحي . الارشاد : مصدر أرشده : هداه ودله . والمراد  
 هداية أولئك الناشئين . الدعائم : جمع الدعامة (بكسر ففتح) : عماد البيت  
 الذي يقوم عليه .  
 (٧) الحليف (بفتح فكسر) : الملازم الذي لا يفارق . دتس ثوبه : وسّخه وفاعل  
 دنس ضمير يعود الى « حليف » والدهر : ظرف . والمراد بالثوب النفس  
 يقال : رجل طاهر الثوب أي بريء من العيب . الاثم (بكسر فسكون) :  
 الذنب . المحارم : جمع المحرم (بفتح فسكون ففتح) : الحرام .  
 (٨) ترحل : انتقل ، وسار ، ومضى . المناقب : جمع المنقبة : الفعل الكريم  
 والمفخرة . ومناقب الانسان ما عرف به من الخصال والاخلاق الجميلة .  
 المواسم : جمع الموسم : المجتمع . واكثر ما يستعمل لوقت اجتماع الحج  
 في مكة .  
 (٩) بدا (ن) : ظهر : لاحت (ن) : برزت وظهرت . الدلائل : جمع الدلالة (بكسر  
 الاول وفتحه) : الارشاد ، وما يستدل به . العلام : أراد جمع العلامة :  
 السمة ، والامارة .  
 (١٠) الخلد (بضم فسكون) : اسم لاحدى الجنان . الفراديس : جمع الفردوس :  
 اسم جنة من الجنان . وأصل معناه : البستان الجامع لكل ما في البساتين  
 من ضروب النبات .

## جاء

هذا هو الجزء الاول من شرحي لديوان الرصافي ، جعلته مرءاة للأجزاء التي تليه ؛ لأنها كلها من طرازه واسلوبه ، ولا أقول عنه أكثر من أنه مبلغ طاقتي ومنتهى وسعي • ولست أزعمه مبرأً من كل عيب ، ولا منزهاً عن كل نقص • وقد وضعت به نفسي هدفاً للنقد والتجريح كما قيل « من ألف فقد استهدف » فالتمس ممن يجد فيه أوداً أن يقوّمني ، أو خطأ أن يرشدني ، أو زيفاً أن يهديني وله مني جزيل الشكر وطيب الثناء •

مصطفى علي

ثبت بقصائد الديوان

الجزء الاول



نامہ ایضاً ملاحظہ فرمائیے

ماہ ۱۴۵۱ھ

## ثبت بقصائد الديوان

١	..	..	عبد الفنى الرصافى	معروف	الشاعر	خلاصة ترجمة
٣	..	..	..	..	..	معروف الرصافى
٥	..	..	..	..	..	كلمة الشارح
٩	..	..	..	..	..	مقدمة المغربى
٣٠	..	..	..	..	..	مقدمة الخياط
٣٥	..	..	..	..	..	أبواب الفعل ورموزها

### الكونيات

٣٩	..	..	..	..	..	فى مشهد الكائنات
٤٥	..	..	..	..	..	الأغنياء والفقراء
٤٦	..	..	..	..	..	العالم شعر
٥٨	..	..	..	..	..	تجاه اللانهاية
٦٠	..	..	..	..	..	من أين الى أين
٦٦	..	..	..	..	..	نحن على منطاد
٧٤	..	..	..	..	..	الكنى يا ضياء
٧٩	..	..	..	..	..	الأرض

### الفلسفيات

٩١	..	..	..	..	..	خواطر شاعر
٩٥	..	..	..	..	..	بنى الأرض
٩٩	..	..	..	..	..	وجه ابن آدم
١٠٣	..	..	..	..	..	كلمة معتبر
١٠٩	..	..	..	..	..	ما وراء القبر
١١٢	..	..	..	..	..	حقيقتى السلبية
١١٥	..	..	..	..	..	الحقيقة المطلقة
١١٩	..	..	..	..	..	بين الروح والجسد
١٢٣	..	..	..	..	..	لو
١٢٧	..	..	..	..	..	حبذ النوم
١٣٠	..	..	..	..	..	نقش على ماء
١٣٣	..	..	..	..	..	حياة الورى

## المراثي

١٣٧	..	..	..	..	..	في الملكوت الأعلى
١٤٣	..	..	..	..	..	واصديقاه
٢٥٠	..	..	..	..	..	وا محمداه
١٥٠	..	..	..	..	..	ذكرى الرجل من حياة الأمم
١٥٤	..	..	..	..	..	وا شيخاه
١٥٩	..	..	..	..	..	في موقف الأسى
١٦٥	..	..	..	..	..	ذكرى الشيخ الخالصي
١٧١	..	..	..	..	..	على ضريح النائب
١٧٨	..	..	..	..	..	دموع الصداقة
١٨٢	..	..	..	..	..	هلم نبك
١٨٧	..	..	..	..	..	دمعة على صديق
١٨٩	..	..	..	..	..	ميتة البطل الأكبر
١٩٣	..	..	..	..	..	ميتة البطل الأكبر
٢٠٠	..	..	..	..	..	ذكرى فتى السعدون
٢٠٦	..	..	..	..	..	شهادة الجعفرين
٢١١	..	..	..	..	..	ابن جبران
٢١٤	..	..	..	..	..	الشعر بعد حافظ وشوقي
٢١٩	..	..	..	..	..	جبر ضومط
٢٢١	..	..	..	..	..	أبو الملوك
٢٢٥	..	..	..	..	..	في يوم أبي غازي
٢٣٠	..	..	..	..	..	الكاظمي بعد الوفاة
٢٣٥	..	..	..	..	..	شهداء الطيران
٢٣٩	..	..	..	..	..	اليتيم المخدوع
٢٤٣	..	..	..	..	..	شيخ البرلمان
٢٤٦	..	..	..	..	..	في ذكرى رشيد نخلة
١٤٧	..	..	..	..	..	الأفول المشرق
٢٥٤	..	..	..	..	..	غريق دجلة
٢٥٦	..	..	..	..	..	الشيخ قاسم مدرس جامع النعمانية

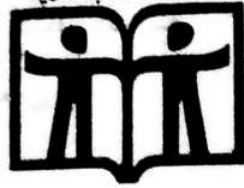
## صدر من سلسلة ديوان الشعر العربي الحديث

- ١ - اللهب المقفى
- ٢ - غفران
- ٣ - صوت من الحياة
- ٤ - مرفأ السندباد
- ٥ - الربيع العظيم
- ٦ - شمس البعث والفداء
- ٧ - أيها الارق
- ٨ - اغنية في جزيرة السندباد
- ٩ - قيثاره الريح
- ١٠ - رسائل الى أبي الطيب
- ١١ - فجر الكادحين
- ١٢ - للكلمات .. ابواب وأشرعه
- ١٣ - قصائد حب على بوابات العالم السبع
- ١٤ - خيمة على مشارف الاربعين
- ١٥ - اعاصير
- ١٦ - كتاب الارض والدم
- ١٧ - الطائر الخشبي
- حافظ جميل
- محمد جميل شلش
- حازم سعيد
- مؤيد العبد الواحد
- انور خليل
- علي الحلبي
- محمد مهدي الجواهري
- سليمان العيسى
- بدر شاكر السياب
- خليل الخوري
- صالح درويش
- رشدي العامل
- عبد الوهاب البياتي
- عبدالرزاق عبدالواحد
- بدر شاكر السياب
- محمد عفيفي مطر
- حسب الشيخ جعفر

## تصدر قريبا

- ١٨ - جئت لادعوك باسمك
- ١٩ - عيناك واللحن القديم
- ٢٠ - هدير البرزخ
- ٢١ - احلام الدوالي
- معين بسيو
- مصطفى جمال الدين
- محمود حسن اسماعيل
- حافظ جميل

١٩٧٢ سنة الكتاب الدولية



ثمن النسخة ٢٥٠ فلسا



لغة ٥٦ . مختار

دار الحرية للطباعة  
مطبعة الحكومة - بغداد  
١٣٩٢ هـ - ١٩٧٢ م



### مصطفى علي

- \* ولد ببغداد في سنة ١٩٠٠ .
- \* درس في المدارس الابتدائية ودار المعلمين ،  
وكلية الحقوق .
- \* مارس التعليم ، والوظائف من مدينة  
وقضائية .
- \* بعد ثورة تموز عين وزيرا للعدل .
- \* في سنة ١٩٦١ ترك العمل الرسمي  
وانصرف الى الادب ؛ فكان ، مما انتج ،  
شرح هذا الديوان .



نسخة ۲۵۰ فلا

